1,77 $ + tx
Floride 3,25 $
SAM 6 27657 00076 6
MONTRÉAL, OTTAWA 2,15$ PLUS TAXES

LES GRANDS **DOSSIERS**

LA VRAIE VIE DES DÉPUTÉS
→ 12 et 13

VOYAGES

HISTOIRES DE SKI EN PAYS MORMON
→ V6

OSCARS

QUEL SERA LE FILM DE L'ANNÉE ?

Les choix et prédictions de Normand Provencher

→ A23 et A25

There Will Be Blood avec Daniel-Day Lewis

Le quotidien de la capitale | Samedi 23 février 2008 | www.cyberpresse.ca | Québec, 112e année, n° 56

le Soleil

SELON JOHN PORTER, LE PÈRE DE L'AGRANDISSEMENT DU MUSÉE

Il faut démolir le couvent → 6

D'UNE RARE INTENSITÉ ! → 5

PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

GAZPROM POURRAIT INVESTIR DANS RABASKA... → 42

... MAIS MOSCOU MENACE LE CANADA DE REPRÉSAILLES S'IL RECONNAÎT LE KOSOVO → 16

1795846

Site enchanteur, près du massif Terrain 43 600 pi ca. **Havre de paix !**

Transfert, jumelé, 4 cc, fenêtres neuves, thermop. **Impeccable !**

JE RECHERCHE...
URGENT
BUNGALOW - COTTAGE
Sainte-Foy - Sillery
Budget jusqu'à 450 000 $
CONDO
Haute-Ville Montcalm
Sainte-Foy
Spacieux 2 cc min.
Budget jusqu'à 300 000 $

Paisible, 1 cc + bureau, plaf. 10 pi, 1 stat. **Vendeur motivé !**

VENDEZ AVEC
VENDU
ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Harold GILBERT .com
622-7537

Les hostilités sont

Alors que les Communes se préparent à se pencher sur le budget et sur la mission canadienne en Afghanistan, un parfum de campagne électorale fédérale se répand depuis quelques jours dans la région de Québec. Après Stéphane Dion lundi, c'était au tour du chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, de s'amener hier dans la capitale pour présenter son équipe alors que le chef du NPD, Jack Layton, y est à son tour aujourd'hui. La ministre du Patrimoine Josée Verner a même profité de l'annonce d'une subvention de 550 000 $ au Festival d'été de Québec hier matin pour lancer les hostilités en y allant d'une sortie en règle contre Duceppe. Des élections, vous avez dit?

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

De passage à Québec pour annoncer une subvention de 550 000 $ au Festival d'été, la ministre du Patrimoine, Josée Verner, ne s'est pas gênée pour casser du sucre sur le dos du Bloc québécois et de son chef Gilles Duceppe, qui était lui aussi de passage dans la capitale.

«Je suis surprise d'avoir entendu Gilles Duceppe dire que les investissements faits dans la région de Québec étaient dus au Bloc québécois. Pourtant, ce parti n'a jamais été au pouvoir et n'y sera jamais», a-t-elle déclaré d'entrée de jeu.

Par la suite, la ministre est même allée jusqu'à déclarer que le Bloc souhaitait voir le Parti libéral du Canada revenir au pouvoir. «Si le Bloc vote pour un nouveau gouvernement alors qu'on sait très bien qu'il ne le formera pas, c'est qu'il veut que Stéphane Dion devienne premier ministre», a-t-elle poursuivi.

Questionnée sur les raisons de cette sortie en règle contre le chef bloquiste, M^me^ Verner a tout simplement déclaré qu'elle et son parti «n'allaient pas se laisser faire».

«J'ai entendu à la radio M. Duceppe dire des choses qui n'avaient pas de bon sens, comme par exemple que le gouvernement fédéral devrait seulement donner de l'argent au comité du 400^e^ anniversaire de Québec et vérifier par la suite si les gens méritent des félicitations ou des réprimandes. C'est tout à fait irresponsable et je m'inscris en faux contre ça! Quand on verse des sommes importantes, il faut assurer un suivi sur les bonnes pratiques sans toutefois tomber dans la microgestion», a repris la ministre.

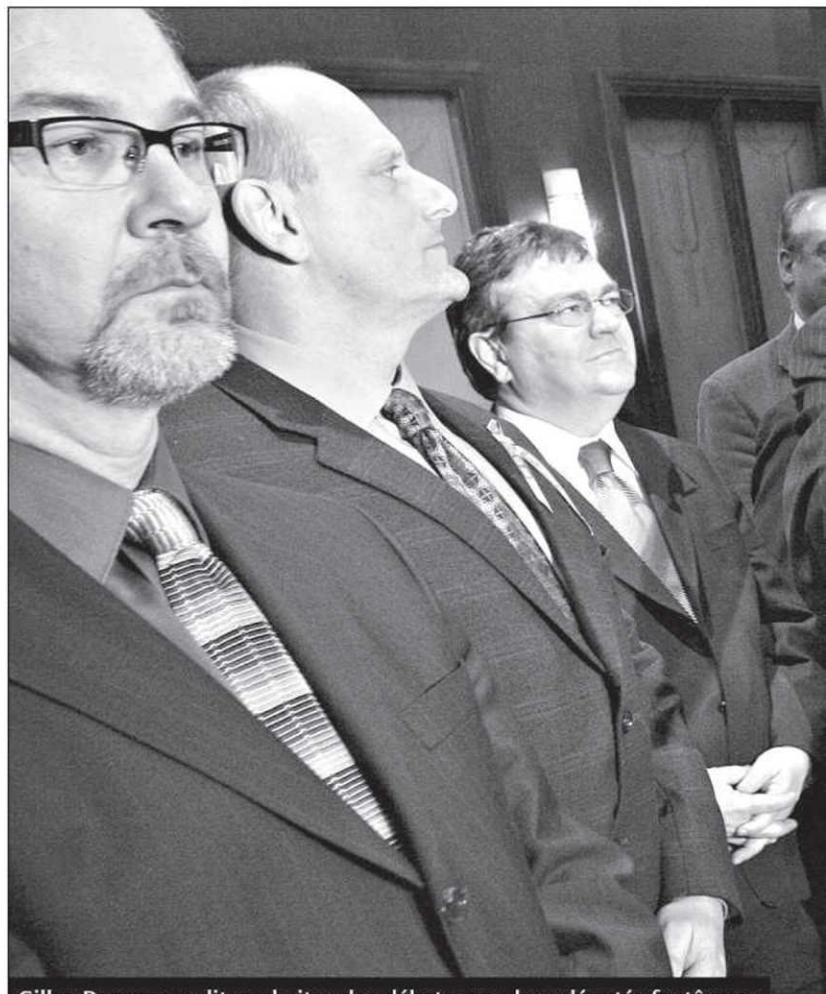
Elle a ensuite enchaîné en dressant un portrait plutôt sombre du bilan du Bloc. «Depuis 18 ans, ils n'ont rien fait d'autre que dire de belles paroles. Le Bloc ne peut pas déposer de budget ni voter des lois, il peut seulement démontrer son impuissance».

VALEURS QUÉBÉCOISES

M^me^ Verner a également donné son opinion sur la dernière campagne publicitaire du Bloc québécois, où le parti souverainiste se pose en défenseur des intérêts et promoteur des valeurs distinctes du Québec.

«M. Duceppe prétend défendre nos intérêts et nos valeurs. Pourtant, nous sommes Québécois nous aussi et ce n'est pas aux souverainistes de déterminer quelles sont nos valeurs!»

Après cette charge qui avait tout d'une déclaration préélectorale, la ministre a aussi tenu à défendre le bilan conservateur. «Nous sommes conscients que nous sommes un gouvernement minoritaire. Cependant, nous avons mené à terme de nombreux projets depuis que nous sommes au pouvoir», a-t-elle conclu.



Gilles Duceppe a dit souhaiter des débats avec les «députés-fantômes» du Parti conservateur, alors qu'il était accompagné des candidats Éléonore Mainguy (troisième à partir de la droite) et Pascal-Pierre Paillé (quatrième à partir de la droite). — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Manne conservatrice pour le Super PEPS et le Festival d'été

Josée Verner a confirmé hier que le dossier du Super PEPS était réglé. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

La ministre fédérale du Patrimoine, Josée Verner, a annoncé hier une subvention de 550 000 $ pour l'organisation du 41^e^ Festival d'été de Québec, qui aura lieu du 3 au 13 juillet. Suite au déficit de 2007, l'annonce tombait à point pour le président du Festival, Louis-Philippe Baillargeon, et son directeur général Claude Doré.

«Nous étions très déçus l'été dernier de ne pas recevoir d'aide provenant de ce programme de 60 millions $ créé au printemps 2007 pour financer les festivals et les autres manifestations. Cette contribution est donc la bienvenue, c'est un pas dans la bonne direction», a commenté M. Baillargeon.

Claude Doré a pour sa part signalé qu'à l'époque du programme des commandites, l'aide fédérale au Festival d'été s'élevait à 150 000 $. Le montant de 550 000 $ octroyé hier représente environ 5 % du budget total du Festival.

«Il y avait du rattrapage à faire. L'an passé, nous avions dû composer avec un manque à gagner de 300 000 $ suite à notre choix de ne pas diminuer l'ampleur du Festival malgré l'absence de subvention provenant du programme pour financer les festivals», explique-t-il.

Pour Jean-Philippe Baillargeon, les sommes versées au Festival d'été par les gouvernements provincial et fédéral devraient davantage être considérées comme des investissements.

Le montant de 550 000 $ octroyé hier représente environ 5 % du budget du Festival

«Avant l'édition 2007, il y avait plus de 8,5 millions $ perçus en taxes directes et en déductions à la source par les deux gouvernements à cause de l'événement», précise-t-il.

«Le Festival d'été est une manifestation qui ne coûte rien au gouvernement et l'aide annoncée ce matin sera extrêmement rentable pour le fédéral. En fait, il n'y a que la Ville de Québec qui ne perçoit pas de revenu direct du Festival d'été. Elle bénéficie tout de même de retombées économiques de 62 millions $», conclut le président.

Par ailleurs, Josée Verner, a confirmé hier ce que *Le Soleil* annonçait la semaine dernière, soit que le dossier du Super PEPS est maintenant réglé pour le Parti conservateur et qu'une annonce devrait être faite sous peu.

«Pour nous, c'est réglé! Il reste les derniers détails à fignoler mais ce n'est qu'une question de jours avant que l'annonce soit faite», a commenté la ministre.

M^me^ Verner a refusé de dévoiler le montant de la contribution fédérale au projet de 75 millions $ mais a toutefois lancé une flèche à l'endroit de Gilles Duceppe.

«M. Duceppe a à tort assimilé le projet à un partenariat public-privé. Ce n'est pas parce qu'il y a trois «p» dans «Super PEPS» que c'est un PPP! C'est tout simplement une collaboration entre la Ville de Québec, le gouvernement du Québec et celui du Canada».

Le gouvernement de Jean Charest s'est déjà engagé à investir 32,5 millions $ dans le Super PEPS alors que la Ville de Québec injectera 10 millions $. L'apport du gouvernement Harper devrait aussi être de 32,5 millions $.

De son côté, le député conservateur de Louis-Hébert, Luc Harvey, a indiqué que les délais dans l'annonce de la subvention fédérale ne retarderaient pas la réalisation du Super PEPS. «Vous savez, même si ça prend quelques jours de plus, les travaux de construction débutent rarement en février!», a-t-il déclaré.

Le chantier du Super PEPS s'étalera sur 30 mois et comprendra entre autres un centre de soccer-football intérieur et une piscine olympique. ***Ian Bussières***

«Si le Bloc vote pour un nouveau gouvernement alors qu'on sait très bien qu'il ne le formera pas, c'est qu'il veut que Stéphane Dion devienne premier ministre»

— Josée Verner, de passage à Québec hier

enclenchées

Trois nouveaux candidats pour le Bloc

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

L'ex-croupière Éléonore Mainguy sera candidate à l'investiture du Bloc québécois dans Beauport-Limoilou.

Éléonore Mainguy est connue pour avoir dénoncé les méthodes utilisées dans les casinos pour déplumer les clients. Auteure du livre *Les jeux sont faits, confessions d'une ex-croupière*, la jeune femme travaille actuellement au service de la direction de la diffusion des renseignements à Télé-Québec.

M^me^ Mainguy, qui s'engage à travailler en priorité sur les dossiers de la baie de Beauport et de l'axe D'Estimauville, estime que le Bloc est «le seul parti qui lui permettra de mettre ses idées et ses projets au service des gens de sa circonscription». Au sujet de l'actuelle députée de Beauport-Limoilou, la conservatrice Sylvie Boucher, M^me^ Mainguy remarque qu'«on peut la voir tous les jours descendre les escaliers en direction de la Chambre aux côtés du premier ministre, mais hormis cette mise en scène, quand a-t-on entendu parler d'elle? Quand a-t-on eu vent d'un bon coup de Sylvie Boucher?»

Dans la circonscription Louis-Hébert, occupée par le conservateur Luc Harvey, le candidat à l'investiture du Bloc est Pascal-Pierre Paillé, enseignant pour Vallée-Jeunesse Québec. Le jeune homme de 29 ans est également impliqué dans le sport amateur et dans le domaine de la prévention chez les jeunes.

À l'instar d'Éléonore Mainguy, Pascal-Pierre Paillé réside à Québec. Aux dernières élections fédérales, le candidat du Bloc dans Louis-Hébert, l'animateur et comédien Guy Richer, était loin de faire l'unanimité. De nombreux militants souverainistes s'étaient en effet insurgés contre ce «parachuté montréalais», accusant le résidant de l'Île-des-Soeurs de ne pas connaître Québec.

Le Bloc a par ailleurs confirmé hier la candidature de Jacquelin Genois dans Portneuf-Jacques-Cartier. Ancien directeur d'école, M. Genois est conseiller municipal à Saint-Raymond.

De passage à Québec pour présenter ces trois candidats, le chef du Bloc, Gilles Duceppe, s'est dit convaincu que son parti pouvait bien faire dans la région de Québec aux prochaines élections. «On ne prend pas les choses pour acquis, il faut se mériter la confiance des citoyens, mais on est déterminé à gagner. On connaît les conservateurs, maintenant», a laissé tomber M. Duceppe, qui souhaite des débats avec les «députés-fantômes».

Voir **AUTRE TEXTE** → 4

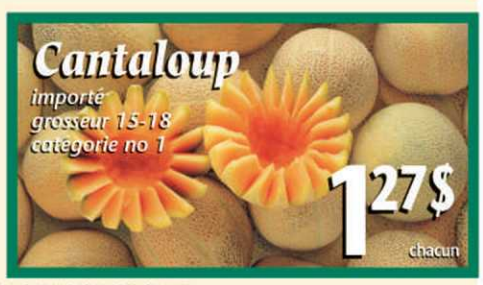
Denis L'Homme joint les rangs du NPD

OTTAWA — Le NPD s'est trouvé une «vedette» locale pour le représenter dans la région de Québec. L'ancien haut fonctionnaire et ardent adversaire du projet Rabaska, Denis L'Homme, annoncera ce matin sa candidature dans le comté de Lévis-Bellechasse. M. L'Homme tentera de déloger le conservateur Steven Blaney, qui a obtenu 46 % des votes aux élections de janvier 2006 alors que le néo-démocrate Éric Boucher devait se contenter de 4,5 % des appuis. Le député Blaney s'est depuis défini comme un partisan des promoteurs de Rabaska, un projet que soutient d'ailleurs le gouvernement conservateur dans son ensemble. Économiste et ingénieur, ancien sous-ministre associé à l'Énergie pour le ministère des Ressources naturelles du Québec, M. L'Homme a consacré les trois dernières années à combattre l'arrivée des méthaniers à Lévis. Comme il s'inscrit dans «l'équipe verte» du NPD, M. L'Homme sera présenté officiellement par son chef Jack Layton, et par le lieutenant québécois du parti, Thomas Mulcair, ancien ministre de l'Environnement lui aussi farouchement opposé à Rabaska. ***Raymond Giroux***

1791347

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 25 février 2008, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
Le Jardin Mobile
VENEZ NOUS VISITER AU
www.jardinmobile.com



Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Stages d'été dans la salle de rédaction du *Soleil*

Le Soleil accueillera six stagiaires cet été dans sa salle de rédaction. Entre le 9 juin et le 15 août, ils seront appelés à couvrir l'actualité dans tous les champs d'intérêt du journal : sports, nouvelles générales, faits divers, économie, arts et spectacles, politique, société, etc.

Ils travailleront quatre jours par semaine sous la supervision d'une journaliste professionnelle. Ils seront rémunérés et leurs textes seront publiés quotidiennement. Ils découvriront la vraie vie dans la salle de rédaction d'un quotidien avec le stress des heures de tombée, la pression des médias concurrents et les aléas d'une actualité toujours en mouvement.

Pour espérer être choisis, ils doivent avoir complété au moins une année universitaire. Nous avons constaté au fil des ans que les candidats retenus avaient souvent étudié dans une autre discipline avant d'en venir au journalisme (science politique, droit, économie, etc.).

Ils doivent écrire dans un français impeccable, lire et parler aisément l'anglais et avoir déjà publié des articles dans des journaux étudiants ou locaux. Ils doivent aussi faire montre de rigueur, de curiosité, de créativité, de ténacité et d'ouverture d'esprit.

Une trentaine de candidats seront retenus et invités à un examen dans la salle de rédaction. Les meilleurs seront ensuite reçus en entrevue. La sélection finale sera connue vers le 16 mai.

Les dossiers de candidature doivent contenir les pièces suivantes : lettre de motivation, curriculum vitae, relevés des notes depuis la fin du secondaire et copies de textes déjà publiés. Ils doivent être acheminés au plus tard le vendredi 21 mars, à 17h, à l'adresse suivante :
Le Soleil, Stage en journalisme, a/s M^me^ Claudine Gagnon, 410, boulevard Charest Est, case postale 1547, succ. Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6

BUDGET DES CONSERVATEURS

Duceppe votera contre si nécessaire

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a réitéré hier sa volonté de voter contre le budget conservateur s'il va «à l'encontre des valeurs des Québécois».

Interrogé à savoir s'il voulait des élections cet hiver, Gilles Duceppe, qui était de passage à Québec hier à l'occasion de sa tournée préélectorale, a répondu que la question ne se posait pas.

«On veut un budget qui réponde aux valeurs des Québécois», s'est-il contenté de répéter, ajoutant que le Québec devra obtenir des gains significatifs pour que le Bloc appuie le budget. Il en a contre la volonté des conservateurs de mettre tous les surplus budgétaires, qui s'élèvent à 10,6 milliards $, au service de la dette.

Le Bloc exige plutôt des bonifications de l'ordre de 3,5 milliards $ pour les secteurs manufacturier et forestier. Le porte-parole du Bloc en matière de finances, Paul Crête, estime à au moins 150 000 le nombre d'emplois qui se sont perdus au Québec dans le secteur manufacturier depuis que les conservateurs sont au pouvoir.

> **Il en a contre la volonté des conservateurs de mettre tous les surplus budgétaires au service de la dette**

Le Bloc demande également que 3,1 milliards $ soient consacrés aux aînés, «qui sont laissés-pour-compte par le gouvernement Harper alors qu'ils peinent à joindre les deux bouts». Il souhaite également qu'on puise à même les surplus de 7 milliards $ de la Société canadienne d'hypothèques et de logement pour construire et rénover des logements sociaux. Gilles Duceppe veut aussi voir éliminés les avantages fiscaux des pétrolières, qui s'élèvent à 922 millions $ pour l'année en cours, et propose de consacrer cet argent aux villes qui ont un urgent besoin de rénover leurs infrastructures. Des sommes devraient également être consacrées à l'environnement, à la culture et à l'éducation postsecondaire, selon le Bloc.

AFGHANISTAN

Le chef du Bloc s'est par ailleurs montré inflexible sur la question de l'Afghanistan, réitérant que le Canada devait retirer ses troupes en février 2009, «point à la ligne».

À propos du compromis qui se dessine entre libéraux et conservateurs sur la prolongation de la mission canadienne jusqu'en 2011, M. Duceppe a dit que «si les deux partis partagent la même vision, pas nous». De toute façon, a-t-il ajouté, l'échéance de la mission canadienne en Afghanistan ne cesse d'être reportée. Rien n'indique donc que décembre 2011 est une véritable date butoir, selon lui.

CHAMPLAIN RACONTE... (52)

Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

Champlain rencontre Pont-Gravé à Tadoussac. Il apprend que son commanditaire, le sieur de Mons, veut le voir en France pour faire le bilan de son action. Il a encore tout l'été devant lui. «Aussitôt arrivé à Tadoussac, Pont-Gravé et moi décidons qu'il est temps d'aller plus loin dans les terres pour découvrir du pays. Les sauvages m'ont promis de me guider.

«Il n'y a pas de temps à perdre car le sieur de Mons me commande de retourner en France pour lui rendre compte de mes actions et de mes découvertes.

«Nous tombons d'accord pour que j'accompagne les sauvages dans une chaloupe en compagnie de 20 de nos hommes armés. Pont-Gravé va veiller sur l'habitation de Québec.

«Je retourne à Québec rapidement pour préparer l'expédition au pays des Iroquois.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Maison

SIX ADOS, SIX CHAMBRES
Un défi d'aménagement. → M18

Arts

TÉLÉVISION
Le bulletin de mi-saison de Richard Therrien. → A4

SOMMAIRE

affaires — bourse	42et 53
agenda	A32 et A33
carrières	55
décès	69
divertissements	A34 à A37
éditorial — opinions	30 et 31
gens de passion	A36
horoscope	A28
loteries	18
cinéma	A22
petites annonces	M28
sports	78
télévision	A6

MÉTÉO

Max. -6 min. -12
Quelques passages nuageux en après-midi.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 84

Accumulation de neige (avant hier)

Ce mois-ci : 108,3 cm — L'an dernier : 79,3 cm
Cet hiver : 365,3 cm — L'hiver dernier : 171,9 cm

NOUS JOINDRE

Renseignements **686-3233**
Abonnements **686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com
Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca
Petites annonces **844-4444 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com
Rédaction **686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**
redaction@lesoleil.com

leSoleil FAIT DE PLUS DE **50** % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

1796803

AVALANCHE® VÊTEMENTS DE SKI SKIWEAR 20 ANS
NOUVEAU
SAINTE-FOY
Centre d'achat Laurier, 418 650-2585
QUÉBEC
3930, boul. Hamel, Québec, 418 877-5584
MONT-SAINTE-ANNE
(Face au Factory Outlet)
www.avalancheskiwear.com

SPÉCIAL RELÂCHE
jusqu'à 70% sur tout en magasin
DE PLUS, NOUS PAYONS LES TAXES
SUR TOUTE LA MARCHANDISE DÉJÀ RÉDUITE

L'incendie s'est déclaré en fin d'après-midi hier au 3030, rue de la Forest, à Sainte-Foy— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Seize logements partis en fumée

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Un incendie spectaculaire d'une rare violence a complètement détruit un édifice de 16 logements dans le secteur Sainte-Foy, hier soir, et jeté une quarantaine de personnes à la rue.

La colonne de fumée qui s'échappait de l'incendie était visible à des kilomètres à la ronde. Le feu a atteint un niveau d'intensité tellement élevé vers 18 h que la chaleur des flammes était perceptible sur la peau des dizaines de curieux qui s'étaient rassemblés à une centaine de pieds de l'édifice situé au 3030, rue de la Forest, dans un quartier situé près des ponts.

Aux alentours de 18h15, le brasier avait tellement attaqué la structure de la bâtisse que le versant est de l'édifice s'est écroulé. Une quinzaine de minutes plus tard, la presque totalité de l'immeuble est tombé au sol.

«Quelques minutes avant qu'un des côtés de l'édifice s'écroule, nous avons eu des rapports comme quoi la structure était en train de s'affaiblir, explique Richard Poitras, chef du service des incendies de la ville de Québec. Nous avons alors demandé aux pompiers de reculer, et quand l'édifice s'est écroulé, nos pompiers s'étaient déjà éloignés du bâtiment.»

Malgré cet avis, certains pompiers ont dû sauter en bas d'un immense banc de neige afin de ne pas se blesser quand l'édifice est tombé dans leur secteur.

La soixantaine de pompiers appelés sur les lieux ont tout tenté afin de sauver l'édifice, mais en vain. À leur arrivée, aux environs de 15h45, les flammes s'étaient déjà propagées dans les murs et les plafonds de l'édifice. Afin de protéger les pompiers qui se sont rendus à l'intérieur pour combattre l'incendie, les chefs pompiers ont décidé durant l'intervention de les faire sortir, parce que la situation devenait beaucoup trop dangereuse pour eux.

Un seul pompier a été blessé durant l'intervention. Il a été transporté à l'hôpital.

Du côté des sinistrés, aucun blessé n'a été rapporté. Comme c'est souvent le cas dans ce type d'événement, certains locataires n'étaient pas assurés et ont ainsi tout perdu.

Vers 19h, la Croix-Rouge avait déjà pris en charge huit des ménages qui habitaient le bloc appartements. De ce nombre, on retrouvait des familles d'immigrants, des personnes âgées et des étudiants.

Le mégaconcert de l'OSQ diffusé par une radio... de Chicago

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com

L'Orchestre symphonique de Québec et la station WFMT de Chicago viennent de conclure un accord prévoyant l'enregistrement et la retransmission à grande échelle de la «Symphonie no 8» de Gustav Mahler. En plus de jouir d'un vaste rayonnement, le concert qui doit réunir plus d'un millier d'exécutants sous la direction de Yoav Talmi, au Colisée, le 15 mars, passera ainsi à la postérité.

Selon les premiers termes de l'entente, WFMT diffusera l'événement en direct dans un certain nombre de grandes villes aux États-Unis et en différé dans d'autres régions du monde. Les détails seront connus dans quelques jours.

Cet heureux aboutissement des pourparlers vient remédier au manque d'intérêt d'Espace musique, la chaîne musicale de Radio-Canada. Sa direction avait invoqué des problèmes de qualité sonore pour justifier son refus de capter l'exécution de la «Symphonie des mille». Apparemment, les techniciens de WFMT, une station spécialisée dans la retransmission de concerts de musique classique et d'opéras, croient pouvoir les surmonter.

Ces circonstances conduiront à l'absence de diffusion du concert sur le territoire de Radio-Canada. Une clause du contrat doit en effet l'exclure explicitement.

«Nous devons malheureusement constater qu'à la SRC, une prestation d'une telle ampleur ne suscite qu'une indifférence symptomatique du désintéressement que la corporation manifeste à l'égard de la production «régionale», écrit par ailleurs le président de l'association des musiciens de l'OSQ, Evelyn Auger, dans une lettre que *Le Soleil* publie aujourd'hui en page 31.

Les membres de l'orchestre sont tout de même ravis de la tournure des événements. «On est bien content de montrer que Radio-Canada n'a pas le monopole», commentait-on, hier, entre musiciens.

1788580

vacances Esprit MD

SUPER RÉSERVEZ-TÔT ÉCONOMISEZ JUSQU'À 600$ par couple

CIRCUITS EUROPE
• Accompagnateur au départ de Montréal
• Confort, groupes limités à 35 participants

PORTUGAL
CIRCUIT 14 jours 22 REPAS COMPRIS | 2929$
Incluant St-Jacques Compostelle
Départs garantis : 12 mai, 15 septembre, 2 octobre 2008
Accompagné de Montréal

PARIS DÉCOUVERTE
CIRCUIT 9 jours 11 REPAS COMPRIS | 2399$
Paris, Vallée de la Loire, Champagne
Départs garantis : 17 mai, 6,27 sept.08
Accompagné de Montréal

GRANDS CRUS DE FRANCE
CIRCUIT 13 jours 18 REPAS COMPRIS | 3549$
Nombreuses visites comprises
Départ garanti : 10 septembre 2008
Accompagné de Montréal

COEUR RUSSIE
CIRCUIT 14 jours 35 REPAS COMPRIS | 4699$
Le meilleur itinéraire sur le marché
Départs garantis : 25 mai, 15 août, 12 septembre 2008
Accompagné de Montréal

Brochure maintenant en ligne sur : Intair
WWW.VACANCESESPRIT.COM

*Certaines conditions s'appliquent, détails en centres de services. Départs de Montréal. Prix à partir de, par pers., occ. double, toutes taxes et réductions comprises. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$ par 1000$. Titulaire d'un permis du Québec

RÉSERVEZ AVANT LE 30 AVRIL & OBTENEZ 100* *dollars CAA-Québec par couple

Partez confiant. Revenez heureux.

1 888 672-7839
Visitez www.caaquebec.com ou passez à un centre de services.

CAA QUEBEC MD Voyages

Un geste «irresponsable»

John Porter soutient que le maintien du couvent des Dominicains est impensable

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

John Porter persiste et signe. Dans le cadre du projet d'agrandissement du Musée national des beaux-arts du Québec, la démolition du couvent des Dominicains est incontournable, affirme-t-il. Puisque le bâtiment est en mauvais état et sans valeur patrimoniale, il serait même «irresponsable» de le préserver puisque la facture serait trop élevée, affirme le directeur du Musée.

L'agrandissement du Musée oblige la démolition des ailes sud et ouest du couvent des Dominicains. — PHOTO LE SOLEIL ÉRICK LABBÉ

«Ce serait carrément irresponsable, a-t-il affirmé hier. Ça coûterait une fortune en budgets récurrents, ça n'atteindrait pas nos objectifs et surtout, ce ne serait pas conforme à ce qui a motivé les appuis des deux paliers de gouvernement.»

John Porter a présenté devant les élus municipaux, réunis en comité plénier hier, son projet d'agrandissement évalué à 90 millions $. Il s'agit du plus important projet culturel à Québec depuis les années 80, dont le financement a déjà été confirmé par les gouvernements provincial et fédéral (voir encadré).

La pertinence du projet d'agrandissement fait consensus. Le Musée est à l'étroit, ne pouvant exposer que 2 % de ses collections, alors que la norme internationale se situe autour de 12 %. L'expansion du Musée représentera un atout important pour Québec, tant au niveau de son rayonnement culturel que des retombées économiques, a rappelé M. Porter.

LES DOMINICAINS APPROUVENT

Le directeur du Musée s'est toutefois longuement attardé hier sur un des aspects du projet qui ne fait pas l'unanimité : la démolition du couvent des Dominicains, situé sur la Grande Allée.

Il s'agit de la meilleure solution, a plaidé avec conviction John Porter, après avoir examiné différentes hypothèses au cours des dernières années. La congrégation religieuse, qui avait déjà prévu quitter les lieux, appuie le projet d'agrandissement qu'elle préfère à celui de condominiums d'un promoteur privé. L'expansion du Musée ne touche pas l'église Saint-Dominique, prévoit la restauration de l'actuel presbytère et la préservation de la cour intérieure.

> **Le Musée est à l'étroit, ne pouvant exposer que 2 % de ses collections, la norme internationale se situe autour de 12 %**

«Le musée a toujours été exemplaire sur le plan du patrimoine» a affirmé M. Porter, rappelant que l'ancienne prison de Québec, un monument classé historique, a été préservée et intégrée à l'institution. La démolition du couvent est quant à elle absolument nécessaire, a-t-il défendu bec et ongles. Le bâtiment, qui ne fait l'objet d'aucun classement comme bien culturel, renferme une forte présence d'amiante. Sa mise aux normes coûterait une fortune. Ses coûts de fonctionnement sont exorbitants.

Au fil des décennies, le couvent a aussi subi des altérations qui réduisent considérablement sa valeur architecturale. «Le bâtiment n'a aucune valeur patrimoniale, il est bancal. Comme administrateur public, nous n'avons n'a pas le droit d'aller dans ce sens-là», a martelé M. Porter.

De plus, moins de 30 % des surfaces disponibles sont utilisables, ce qui correspondrait à 17 % des besoins du Musée.

ÉCOBÂTIMENT

John Porter a par ailleurs rappelé qu'un concours international d'architecture sera lancé pour la construction du nouveau pavillon, une première à Québec. Les nouvelles installations devront répondre aux exigences LEED, qui en feront un écobâtiment.

En plus des deniers publics, le privé sera aussi appelé à participer au financement de ce projet à la hauteur de quelque 23 millions $. M. Porter espère ainsi «développer un modèle de mécénat qui sera un exemple à suivre pour le Québec et le Canada».

«Mon rêve est que la ville s'approprie son musée d'art et en fasse un élément distinctif pour sa ville», a-t-il conclu.

Agrandissement du Musée national des beaux-arts du Québec

Projet

- Démolition de l'aile ouest et de l'aile sud du couvent des Dominicains
- Construction d'un nouveau pavillon de 8000 mètres carrés qui respectera la certification environnementale LEED de diagnostic des psychiatres nord-américains.

Financement

- 37,5 % Gouvernement provincial (33,7 millions $)
- 37,5 % Gouvernement fédéral (33,7 millions $)
- 25 % Partenaires privés (22,6 millions $)

Source : Musée national des beaux-arts du Québec

La démolition du couvent suscite toujours des réserves

Même après avoir entendu le vibrant plaidoyer livré par John Porter hier, l'opposition officielle à la Ville de Québec n'est pas tout à fait convaincue de la nécessité de démolir le couvent des Dominicains pour agrandir le Musée national des beaux-arts du Québec.

C'est ce qu'a indiqué hier Francine Bouchard, porte-parole du Renouveau municipal (RMQ) en matière de culture et de patrimoine, après la présentation faite par le directeur du Musée, M. Porter.

Le RMQ appuie sans réserve le projet d'agrandissement du Musée, mais s'interroge sur la pertinence de démolir le couvent. «Je lui demande (à M. Porter) que la démolition du monastère ne soit pas un a priori au concours d'architecture, a-t-elle indiqué. Il faut qu'on laisse le plus de portes ouvertes possibles, parce qu'il y a une préoccupation et l'emplacement est symbolique. Il faut que le concours d'architecture prévoie ces portes ouvertes.»

M[me] Bouchard reconnaît que le bâtiment présente des «problématiques importantes», mais espère que le Musée en arrivera à un «projet exemplaire d'intégration architecturale».

De son côté, la conseillère indépendante de Montcalm, Anne Guérette, émet toujours de sérieuses réserves concernant la démolition du couvent. La présidente d'Héritage Québec aimerait aussi que le concours d'architecture ouvre la porte à une éventuelle intégration du bâtiment existant. «Ce serait dommage qu'on passe à côté de ces possibilités. Pour l'instant, je trouve qu'on manque d'information pour prendre une décision.»

Techniquement, le conseil municipal n'a pas à se prononcer sur ce projet puisqu'il n'est pas prévu que la Ville le finance. Le maire Régis Labeaume a toutefois laissé entendre qu'une résolution d'appui pourrait être déposée au conseil municipal. «Comme élus, il est important qu'on se prononce là-dessus pour que le signal soit clair», a-t-il indiqué hier.

Le maire Labeaume, qui considère ce projet comme une «priorité absolue», craint par ailleurs que les critiques fassent fuir les investisseurs privés. «Il faut être responsable, a-t-il affirmé. Plus le projet créera de questionnement dans les médias, plus on soulèvera les citoyens contre le projet et plus on va le fragiliser.»

Quelques citoyens ont assisté hier au comité plénier. Certains appuient le projet de démolition du couvent des Dominicains, d'autres s'y opposent ou auraient aimé que les citoyens soient consultés.

Le conseil de quartier concerné a d'ailleurs voté cette semaine en faveur d'une résolution demandant la tenue d'une consultation publique. Une demande rejetée par John Porter. «Il n'y a pas de pertinence à une consultation publique puisque le projet ne l'exige pas par la loi, a-t-il indiqué. Mais le musée se fait le devoir d'être transparent, c'est pourquoi nous avons tenu une séance d'information l'automne dernier.» Le projet d'agrandissement du Musée devrait être complété d'ici 2013. ***Daphnée Dion-Viens***

PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

Jusqu'où ira Barack Obama?

Il galvanise les foules, il collectionne les victoires, il séduit même certains républicains. En l'espace de quelques mois, le démocrate Barack Obama est devenu le favori de la course à la présidence des États-Unis. Jusqu'où ira le phénomène?

PHOTO AFP

Jean-Simon Gagné
jsgagne@lesoleil.com

La force de Barack Obama, c'est de se présenter comme l'instrument du destin. Quitte à en mettre un peu trop. À un pays qui doute, il répète que rien n'est impossible. À ceux qui en ont marre des querelles partisanes, il tend une main fraternelle. À tous les fatigués, les blasés, les déçus, il parle de reconquérir l'Amérique. «Nous avons rendez-vous avec nous-mêmes. Oui, nous pouvons (*Yes we can*)!» fait-il scander aux foules.

Difficile à croire, mais, il n'y a pas si longtemps, Barack Obama ne visait pas la présidence avant 2012. Les événements en ont décidé autrement. «Ce n'est pas l'homme qui prend la mer, c'est la mer qui prend l'homme», dit la chanson. En politique aussi. Sorti de l'ombre à la suite d'un brillant discours devant la convention démocrate chargée d'élire le candidat à la présidence, en juillet 2004, Obama s'est rapidement incrusté dans le paysage politique. Même s'il avait promis de se faire discret pour apprivoiser ses fonctions de sénateur de l'Illinois.

Deux facteurs vont l'aspirer dans la course à la présidence. D'abord, l'opposition grandissante à la guerre en Irak. Ensuite, les difficultés de la favorite, Hillary Clinton, à s'imposer en dehors de l'électorat démocrate traditionnel. Dans les circonstances, Obama cumulait toutes les caractéristiques du candidat idéal: issu d'une mère du Kansas et d'un père africain, charismatique, relativement jeune (46 ans), pas trop associé à l'*establishment* de Washington, opposé à la guerre en Irak.

À partir de l'automne 2006, les pressions s'accentuent. «Je lui ai dit que ce genre d'occasion ne se présentait qu'une fois dans une vie», a confié au *Chicago Tribune* Dick Durbin, l'autre sénateur de l'Illinois. Finalement, Barack Obama annonce sa candidature en février 2007. «Chaque fois (que cela a été nécessaire), une nouvelle génération s'est dressée (...), déclare-t-il alors. Aujourd'hui, nous sommes appelés et il est temps pour notre génération de répondre à cet appel.»

Le candidat Obama n'est pourtant pas parfait. À l'examen, il manque d'expérience politique. De plus, son image n'est pas aussi spontanée qu'il le laisse croire. Dès 2005, il avait élaboré une stratégie visant à conforter son personnage de rassembleur. Son deuxième livre, *The Audacy of Hope* (*L'audace de l'espoir*), a ainsi été relu par une équipe de spécialistes, qui biffaient les passages pouvant porter ombrage à sa «marque de commerce».

Côté finances, le sénateur Obama s'est montré complaisant envers certaines grandes sociétés, devenues par la suite des bailleurs de fonds de sa campagne. Et ses adversaires ne manqueront pas de relever ses attaques contre le libre-échange. Mais le politicien demeure insaisissable. Un jour qu'on l'accusait de présenter un projet d'assurance maladie moins détaillé que sa rivale, il a eu cette réponse. «Hillary (Clinton) et moi parlons aux mêmes experts. Nous lisons les mêmes livres. Le nombre de projets réalisables n'est pas infini, comme dans tous les domaines.»

LA THÉORIE DES DOMINOS

Lentement mais sûrement, Barack Obama aura grugé l'avance d'Hillary Clinton, qui le devançait encore par 15 points, en décembre. Un tour de force réussi grâce à l'électorat noir, mais surtout grâce aux jeunes. Selon un décompte effectué par *Newsweek*, les résultats obtenus par Barack Obama auprès des électeurs âgés de 18 à 29 ans paraissent vertigineux. Il aurait recueilli 80 % de leurs suffrages en Iowa, 75 % au New Hampshire et 66 % au Nevada.

Le favori démocrate a même séduit quelques républicains notoires, surnommés *obamacains*

Jusqu'ici, pour soigner son image «optimiste», Barack Obama évite d'aborder la question raciale. Sa femme, Michelle, s'en charge. Une seule fois, il aura failli déroger à son plan. C'était en janvier. L'organisation d'Hillary Clinton avait appelé Bill Clinton à la rescousse. Le but était évident. Il s'agissait de provoquer Obama, pour le faire sortir de son personnage. Avec le recul, il faut bien constater que les résultats ont été désastreux.

Depuis les primaires du Super Mardi, le 5 février, Obama a remporté 10 victoires consécutives. Le sénateur devance même sa rivale chez les femmes, ce qui aurait été impensable il y a quelques semaines. Plus étonnant encore : il recueillerait 1 million $ par jour. Deux fois plus qu'Hillary Clinton. Selon les plus récents sondages, Obama détiendrait aussi une avance de 3 % sur le candidat probable des républicains, John McCain.

Dernièrement, le favori démocrate a même séduit quelques républicains notoires, rebaptisés les *obamacains*. Mais il est un peu tôt pour parler d'un mouvement bipartisan, semblable à ceux qui ont contribué à l'élection de Dwight Eisenhower, en 1952, ou de Ronald Reagan, en 1980.

PAS GAGNÉ D'AVANCE

Évidemment, une victoire d'Hillary Clinton n'est pas exclue. L'ancienne première dame demeure populaire au sein de la base démocrate. Elle mise encore sur des victoires dans les primaires de grands États, comme le Texas et l'Ohio, le 4 mars. De plus, son influence lui assure une portion importante des 796 «superdélégués», qui seront nommés par le parti. Poussée dans ses derniers retranchements, Hillary Clinton tente de faire passer Barack Obama pour un beau parleur. «Mon opposant fait des discours. Moi, j'offre des solutions», répète-t-elle.

En attendant, l'enthousiasme envers M. Obama ne faiblit pas. Après l'appui des Oprah Winfrey et Ted Kennedy, voilà que des célébrités lui rendent hommage dans une vidéo intitulée *Yes we can*. Plus de quatre millions d'internautes l'ont déjà regardée sur le site YouTube. Au point où certains médias prédisent qu'il aura du mal à satisfaire l'espoir immense qu'il soulève. Depuis quelques jours, le côté «messianique» du candidat laisse plusieurs commentateurs perplexes. Comment oublier que le prochain président héritera du conflit en Irak, d'un déficit budgétaire monstrueux et d'une économie chancelante?

«Les électeurs sont presque toujours déçus par les candidats qui proposent de faire le ménage à Washington, pouvait-on lire récemment dans le magazine *Newsweek*. (...) Ça ne veut pas dire que la présidence ne sert à rien ou que le changement soit impossible. C'est seulement (que le changement) correspond rarement aux promesses, et qu'il est souvent le produit d'événements imprévisibles, comme l'attaque japonaise sur Pearl Harbor où les attentats du 11 septembre 2001.»

D'autres tentent déjà d'évaluer l'impact d'un premier président noir. «Que représenterait Barack Obama à la présidence? demandait récemment le magazine *The Atlantic*. D'abord un visage. (...) Imaginez un peu. Nous sommes en novembre 2008. Un jeune musulman pakistanais regarde la télévision et il apprend que cet homme — Barack Obama — est le nouveau visage de l'Amérique. (...) Le nouveau visage de son ennemi présumé, cela devient celui de cet homme noir, né de père africain, qui a vécu à Hawaii ainsi qu'en Indonésie et qui a fréquenté une école primaire où les musulmans étaient majoritaires.

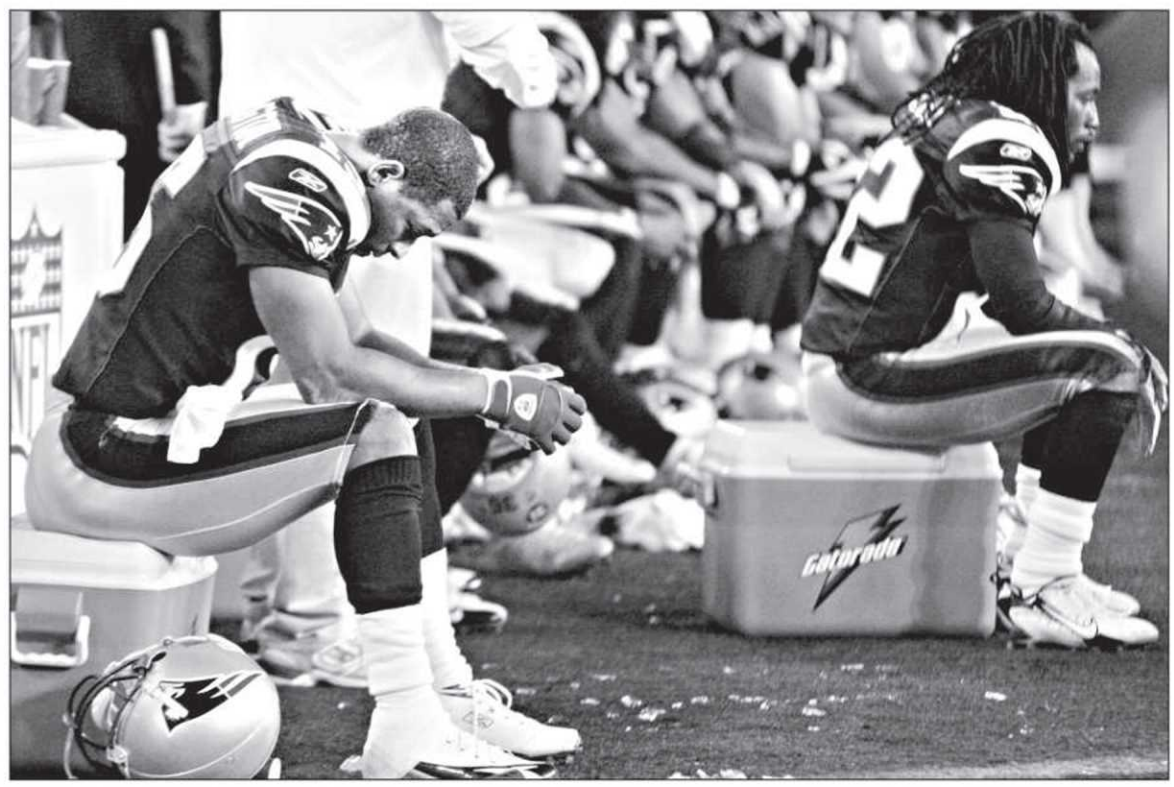
«Si vous essayiez d'imaginer l'arme la plus efficace pour lutter contre la diabolisation des États-Unis, vous ne trouveriez pas beaucoup mieux que le visage d'Obama.»

À lire aussi → **FIN DE LA LUNE DE MIEL AVEC LES MÉDIAS** 37

Le goût amer de la gloire trop vite consommée

La victoire surprise des Giants de New York, lors du Super Bowl, le 3 février, n'a pas seulement mis fin au rêve de saison parfaite des Patriots de la Nouvelle-Angleterre. Elle a privé l'équipe de la région de Boston de revenus titanesques. Bilan provisoire d'une superdéfaite.

Jean-Simon Gagné
jsgagne@lesoleil.com



Reebok avait déjà tourné une publicité évoquant le déménagement des Patriots à Perfectville. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Ceux qui trouvaient les Patriots de la Nouvelle-Angleterre légèrement arrogants, tout au long de la saison dernière, n'avaient encore rien vu. En coulisses, bien avant le botté d'envoi du Super Bowl, un colossal triomphe se préparait. Propriétaire, commanditaires et joueurs avaient déjà mis en branle toutes sortes de projets pour tirer profit d'une éventuelle saison parfaite de 19 victoires.

Selon la revue *Newsweek*, le propriétaire de l'équipe, Robert Kraft, avait entrepris des démarches pour réserver l'exclusivité d'expressions comme 19-0, 19-0 *The Perfect Season* et *Perfect Season*. Le milliardaire se proposait d'utiliser ces marques de commerce sur une myriade de produits, allant des cartes de souhait aux casse-tête, en passant par les *tatous* ou même les cerfs-volants.

Quelques jours avant le Super Bowl, un journal de Boston annonçait même la publication du livre *The Historic Championship Season of New England's Unbeatable Patriots* (La saison historique des invincibles Patriots de la Nouvelle-Angleterre). Apparemment, la conclusion ne faisait pas de doute. Les gens intéressés pouvaient commander le livre au coût de 14,95 $.

Pour leur part, les multinationales Nike et Reebok avaient déjà enregistré des publicités rendant hommage à l'équipe invaincue. La publicité de Reebok, qui peut être visionnée sur Internet, évoque le déménagement des Patriots à Perfectville, une cité où n'habitait auparavant que l'équipe vieillissante des Dolphins de Miami de 1972, auteurs d'une saison parfaite de 17-0. Au passage, on y aperçoit l'un des multiples t-shirts officiels que les Patriots n'auraient pas manqué de mettre en vente, dans les minutes suivant la victoire ultime.

À la décharge des Patriots et de leurs commanditaires, il faut dire que l'exemple venait d'en haut. La Ligue nationale de football (NFL) elle-même semblait tellement assurée de la victoire des Patriots, qu'elle avait fait fabriquer un nombre plus élevé de t-shirts et de casquettes proclamant leur victoire au Super Bowl et leur saison parfaite. Le fait que la Ligue ait ensuite expédié ces marchandises inutiles à des enfants défavorisés du Nicaragua n'y pourra rien changer.

La NFL a expédié ses t-shirts proclamant la victoire des Patriots au Nicaragua

Comment s'étonner? La victoire des Patriots ne faisait guère de doute. L'équipe menée par l'entraîneur Bill Belitchik venait de réécrire le livre des records de la NFL. Avant eux, jamais une équipe n'avait remporté 16 victoires en saison régulière. Jamais une équipe n'avait marqué autant de points (589). Sans parler de l'incroyable record de 50 passes de touché en une seule saison, établi par leur quart-arrière, Tom Brady.

Le 3 février, les preneurs aux livres favorisaient les Patriots par 12 points, l'un des écarts les plus élevés de l'histoire du Super Bowl. Et les pontifes de la publicité prédisaient le pactole à plusieurs joueurs des Pats. Ceux-là comparaient déjà le quart Brady à la superstar David Beckham, l'ancien capitaine de l'équipe anglaise de soccer. Rappelons que Beckham pourrait empocher 250 millions $, incluant le salaire et les commandites, au cours des cinq prochaines années, avec le Galaxy de Los Angeles.

Il aura suffi de quelques jeux spectaculaires des Giants de New York, durant les dernières minutes d'un match, pour balayer le scénario parfait des Patriots. Pire, pour transformer leur ambition de remporter 19 victoires en un objet de moquerie. À New York, les partisans des Giants portent fièrement des chandails sur lesquels on peut lire «18-1». En signe de dérision.

Et pour ajouter l'insulte à l'injure, un ancien joueur des Rams de St-Louis, Willie Gary, a déposé la semaine dernière une poursuite de 100 millions $ dans le district de La Nouvelle-Orléans contre les Patriots, leur propriétaire Robert Kraft et leur entraîneur, Bill Belichik. Gary les accuse d'avoir triché en filmant illégalement des pratiques de son équipe, dans les jours ayant précédé le Super Bowl, en 2002. Les Patriots avaient alors causé une énorme surprise en triomphant des Rams 20 à 17.

«Du sublime au ridicule, il n'y a qu'un pas», résumait Napoléon.

1796515

RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS

SUR TOUS LES MODÈLES 2008 - FINANCEMENT À L'ACHAT*

FAITES-VOUS PLAISIR MAINTENANT.

LANCER 2008

0 $ COMPTANT - TOUT INCLUS MÊME LES TAXES!

à partir de 65 $ / sem.* à l'achat

à partir de 99 $ / sem.* à l'achat

OUTLANDER 2008.

DERNIÈRE SEMAINE

no 1 Meilleur VUS compact - Guide de l'auto 2008

QUÉBEC MITSUBISHI

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

Vous avez hâte au printemps ? Faites-vous plaisir maintenant : offrez-vous un Outlander ou une Lancer 2008 et ne payez rien avant 90 jours. Lancer à partir de 16 598 $*, bien équipée et bien chaussée. Outlander à partir de 24 998 $*, avec un équipement de série et des options qui dépassent l'imagination. *Découvrez des véhicules dynamiques et choisissez aussi le service Québec Mitsubishi !*

Modèles illustrés avec équipement en option.

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE 10 55

MITSUBISHI MOTORS Sans limite

☎ 418 682-2226 1 866 50 MITSU 1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec

* Les détails et plus à www.quebecmitsubishi.com

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque

Entrer en ville sur «la 400»

La ligne droite et le plus vite possible. C'est le chemin que préfère le maire Labeaume. Celui où il va spontanément, sans mesurer toujours les obstacles qui l'attendent.

L'essentiel est de bouger vite et de montrer que l'on bouge. C'est dans l'air du temps : le changement, le mouvement. Comme si chaque jour, il fallait réinventer la roue.

Et lorsque réinventer la roue ne suffit pas, on réinvente aussi la piste cyclable. Celle qui relierait par exemple la Cité universitaire et le centre-ville de Québec.

«C'est mon projet, de dire M. Labeaume. C'est anormal qu'une ville moderne n'ait pas de piste cyclable qui traverse.» Il a bien raison.

Le maire songe même à faire de cette piste, le legs de la Ville de Québec pour le 400e à la place de l'îlot des Palais.

Intervenir dans un milieu urbain dense et structuré n'est cependant jamais aussi simple qu'on le voudrait.

M. Labeaume a vite convenu que cette piste cyclable ne pourrait pas être livrée à temps pour le 400e. Au mieux, il faudra quelques années.

Pourra-t-on quand même parler d'un legs du 400e? Pourquoi pas? Si l'administration Labeaume veut prendre prétexte du 400e pour accélérer le projet de piste cyclable, il n'y a rien à redire.

Le 400e a d'ailleurs été le prétexte qui a fait aboutir plusieurs autres projets au cours des dernières années.

On ne pourrait pas imaginer des Fêtes du 400e sans spectacles, feux d'artifice et grands rendez-vous politiques, culturels et économiques qui attireront les visiteurs.

Mais l'héritage le plus durable du 400e tient beaucoup aux traces qui resteront dans le paysage de Québec grâce aux legs, cadeaux et immobilisations :

la promenade Samuel-De Champlain et la rivière Saint-Charles (Québec); l'anse Brown, l'agora et les battures de Beauport (Ottawa); la magnifique fontaine de Tourny (Peter Simons).

D'autres dons, moins spectaculaires, mais symboliques : le hall du Musée de l'Amérique française (France); les mascarons (Bordeaux) et éclairages (Paris) qui animeront la façade jardin de l'hôtel de ville de Québec; la sculpture de place de la Gare (Montréal) ; les legs à venir de Xi'an (Chine), Namur (Belgique) et du Royaume-Uni.

Il y a longtemps que Québec a fait le constat des lacunes de son réseau cyclable.

Ce réseau de 278 km a été bâti par les anciennes villes à des fins récréatives, sans se soucier que les tronçons servent à des déplacements utilitaires.

Face aux obstacles géographiques ou logistiques, les villes renonçaient à prolonger les pistes ou les égaraient dans toutes les directions, ce qui explique que le réseau soit si morcelé et incohérent.

Le projet de piste en Haute-Ville corrigerait une des faiblesses les plus criantes de ce réseau.

Contrairement à l'impression laissée, ce projet n'est pas celui du maire Labeaume. Du moins, pas seulement le sien.

Cette piste figure depuis l'automne dernier parmi les priorités du Plan directeur du réseau cyclable.

L'entrée en scène du maire Labeaume va cependant bousculer l'échéancier et le tracé, ce qui n'est quand même pas un détail.

M. Labeaume veut aller vite et en ligne droite. La Ville va donc privilégier l'axe de René-Lévesque, plutôt que celui du boulevard Laurier ou de Père-Marquette.

Le scénario le plus vraisemblable : des bandes cyclables de 1,5 mètre à côté des corridors d'autobus.

«Le projet de piste cyclable en Haute-Ville corrigerait une des faiblesses les plus criantes de ce réseau»

Pour dégager les trois mètres requis, il faudra sacrifier les 325 espaces de stationnement sur rue du côté nord du boulevard René Lévesque. Le principal problème technique sera de trouver des espaces de stationnement ailleurs.

Si la piste du centre-ville se concrétise, une citoyenne de Québec suggère de la baptiser «la 400». Un clin d'œil à l'histoire et à l'autoroute. Pas bête. Mais peut-être avez-vous d'autres suggestions. Je vous écoute.

Le domaine Cataraqui reprend du service

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Fermé depuis 2002 et en quête d'une vocation depuis des décennies, le domaine Cataraqui de Sillery a vu son sort enfin fixé. Le maire Régis Labeaume et le ministre responsable de la Capitale nationale, Philippe Couillard, ont confirmé hier matin la conversion au coût de 9,4 millions $ de la demeure bourgeoise en école hôtelière et en résidence protocolaire. Ils ont de plus promis l'accès public des jardins et des terres.

Alors dans la jeune vingtaine, le maire de Québec a eu son premier emploi de diplômé en devenant conseiller politique. «À l'époque, Cataraqui, c'était un de nos trois dossiers prioritaires. C'est dire comment les choses ne sont pas simples à Québec», a laissé tomber Régis Labeaume. Trente ans plus tard, il jure que la saga entourant le terrain historique est terminée. «On ne fait pas ça normalement à la Ville, investir dans l'administration, mais c'est un projet d'exception», a souligné le maire. La contribution de la Ville de Québec atteint 600 000 $, alors que la Commission de la capitale nationale injecte 7,2 millions. Les autres sommes proviennent du ministère de la Culture et Communications (600 000 $) et d'un don d'un million de la Banque Nationale pour le 400e de Québec.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux a rappelé qu'il réalisait un de ses engagements de la dernière campagne électorale. «Que des jeunes viennent se former dans un site patrimonial, j'aime bien», a ajouté Philippe Couillard. La première phase du projet prévoit la construction d'une cuisine moderne pour accueillir en rotation des étudiants de l'École hôtelière de la capitale. Des réceptions protocolaires auront ainsi lieu au domaine longeant le fleuve. La rentrée scolaire est prévue pour septembre 2009.

La deuxième phase inclura le réaménagement des jardins historiques et la restauration des autres bâtiments du domaine (grange, écurie, maison du gardien, poulailler, etc). «Tout ce que l'on voit autour de nous sera protégé et accessible au public», a par ailleurs promis le député de Jean-Talon.

Le domaine Cataraqui du chemin Saint-Louis est l'une des dernières propriétés bourgeoises ayant conservé son intégrité. D'une superficie de 9,7 hectares, il rappelle la présence anglaise au XIXe siècle.

1794260

SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres
COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents
Soirées d'information les 11 mars et 8 avril RSVP
www.immersion-vte.com
BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265
Permis du Québec

1796519

Tapis du monde

FOURNISSEUR OFFICIEL POUR LA MAISON EXPO HABITAT

La plus belle variété de
Tapis et Carpettes!
Designers sur place pour vous conseiller
1275, Charest Ouest, Québec (angle St-Sacrement)

780-8147 • 1 866 780-8147
WWW.TAPISDUMONDE.CA

Une condition «irréaliste»

La ministre Jérôme-Forget rejette la principale demande adéquiste dans les négos sur le budget

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

BÉCANCOUR — Nouvelle crise budgétaire à l'horizon? Monique Jérôme-Forget a rejeté catégoriquement hier la principale condition posée par l'ADQ à un appui au budget libéral, la qualifiant d'«irréaliste» et d'«irresponsable».

La ministre des Finances soutient que la demande de Mario Dumont de verser 100 $ par semaine aux familles dont les enfants de moins de cinq ans n'ont pas accès aux services de garde subventionnés conduirait à un déficit. L'ADQ, qui a fait cette promesse électorale l'an dernier, propose de ne l'appliquer qu'à partir de janvier 2009 pour limiter son impact sur le budget 2008-2009 à 225 millions $. Mais Mme Jérôme-Forget rappelle qu'elle coûtera en fait un milliard de dollars par an. «C'est ça le problème», dit-elle, soutenant être restée «abasourdie» en prenant connaissance de cette demande.

«On ne peut pas faire un budget en hypothéquant l'avenir, ne sachant pas ce qui nous attend. L'ADQ s'est opposée l'an dernier aux baisses d'impôts, à ce que nous remettions de l'argent dans les poches des familles. L'ADQ semble changer de priorité presque chaque semaine.»

Mme Jérôme-Forget souligne avoir prévenu l'opposition, depuis le début des négos budgétaires, de sa marge de manœuvre «extrêmement réduite» du fait du ralentissement économique et de la croissance plus lente des revenus du gouvernement. Pour cette année, elle évalue cette marge à 200 millions $, alors que la liste de demandes dressée hier par Mario Dumont totalise 345 millions $ pour 2008-2009. Son intention de déposer un budget équilibré «n'est pas négociable», insiste-t-elle.

Le 100 $ hebdomadaire aux familles qui n'ont pas accès aux garderies à 7 $ conduirait au déficit, dit la ministre

Vexée de plus que l'ADQ ait fait le choix «inélégant» de dévoiler publiquement ses demandes sans en avoir discuté au préalable avec elle, Monique Jérôme-Forget compte bien profiter de son prochain tête-à-tête avec l'adéquiste Gilles Taillon, mardi, pour lui demander où il compte prendre l'argent pour financer ses exigences.

«On insinue qu'il va falloir trouver l'argent ailleurs, comme en santé et en éducation. Il n'est pas question d'aller déshabiller Paul pour habiller Pierre, d'aller couper en éducation ou en santé. Je leur demande d'être responsables. Je ne vais pas changer le cap. Rigueur, prudence et transparence seront la marque de commerce du prochain budget.»

Mario Dumont, qui juge «raisonnables» les demandes de l'ADQ, n'a pas voulu commenter la rebuffade de la ministre. «Les négociations se placent», s'est-il borné à dire en quittant l'hôtel de Bécancour où était réuni depuis deux jours le caucus adéquiste.

En présentant ses demandes, hier avant-midi, M. Dumont a plaidé que le précédent budget «ne contenait à peu près rien pour les familles». «On met tout notre poids dans la balance pour que le prochain budget soit un budget pour les familles», a-t-il lancé. Il a rappelé que la moitié des familles — quelque 160 000 enfants — n'avaient pas accès aux garderies subventionnées et étaient «abandonnées par le système».

Monique Jérôme-Forget — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Au gouvernement, Mario Dumont dit vouloir rappeler qu'«il y a eu une élection l'an passé et le deuxième parti qui a eu le plus de votes, c'est l'ADQ, parce que les Québécois voulaient des changements, voulaient que des valeurs différentes soient promues, notamment la famille».

Lui qui la veille se montrait fort réticent à provoquer des élections au printemps restait cependant vague sur sa stratégie dans l'éventualité d'une fin de non-recevoir du gouvernement. «On va avoir à évaluer ça en temps et lieu.» Mais il répète que l'ADQ n'a «jamais garanti» son appui au budget. «Ceux qui pensent qu'on peut me prendre pour acquis devraient aller relire ma biographie.»

«On a des points où il n'y aura pas de compromis», disait un peu plus tôt, sans préciser lesquels, le député beauceron Janvier Grondin.

Le gouvernement Charest pourrait donc devoir compter comme l'an dernier sur l'appui du PQ pour survivre au vote du budget. Monique Jérôme-Forget, qui a rencontré à trois reprises le péquiste François Legault, a d'ailleurs décrit hier ces discussions comme «intéressantes». En 2007, le PQ avait dressé une liste de demandes de 300 millions $ et avait dû se contenter de 111 millions $. Ses exigences cette année ne sont pas encore connues. Les élus péquistes en discuteront en caucus mercredi et jeudi.

«On est quand même conscients que la ministre pêche des deux côtés de la chaloupe et il y a un parti, le PQ, qui semble danser la valse du *statu quo* assez bien avec les libéraux», remarque Mario Dumont.

Outre le 100 $ aux familles, l'ADQ réclame 50 millions $ dans un crédit d'impôt à l'investissement pour les entreprises, 30 millions $ pour accélérer l'intégration et la francisation des immigrants et 20 millions $ de plus pour les aidants naturels. Elle presse le gouvernement de «revoir en profondeur» les modes d'organisation dans les réseaux de la santé et de l'éducation pour y limiter l'augmentation des dépenses. Encore une fois, elle en profite pour réclamer l'abolition des commissions scolaires. Enfin, l'Action démocratique réclame la reprise des négociations sur le déséquilibre fiscal afin d'effacer le manque à gagner d'un milliard de dollars pour l'éducation postsecondaire.

1797115

Voyages Wonder
www.voyageswonder.com
china@wondertravel.net
IATA

Spécial: Chine 2008 un pays merveilleux, des prix imbattables

205 Viger ouest, Suite 10 Montréal H2Z 1G2 — Place-D'armes — Détenteur de permis de Québec No: 702106

Le meilleur de la Chine Croisière de Trois Gorges 22 jours

Départ de Montréal:
$3 788 28 Oct $3 888 6/22(Complet)/27 Avr
$3 958 2/9/14/30 Sept
Départ de Québec:
$3 788 29 Avr; 27 Mai; 28 Oct
$3 888 7 Avr(*3 places disponibles*) 13 Mai
$3 958 2/9 Sept; 5 Oct
à partir de 3 788$+
Croisière en "Century Star"

Inclus: Beijing, Shanghai, Trois Gorges, Hong Kong, +9 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (52 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: tous les repas et visites non mentionnés dans le programme, visites et repas à HongKong, visa de Chine.

Miracle de la Chine et du Vietnam 25 Jours

Départ de Montréal:
20 Oct 03 Nov
à partir de 4 988$+

Inclus: Beijing,Shanghai, Xi/an, Guilin, Hanoi, Baie d`Halong, Hue, Ho Chi Minh ville,+ 9 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (59 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: les repas et visites non mentionnés dans le programme,visa de la Chine et du Vietnam.

Joignez nos experts du Lundi au Vendredi
De 09H à 18H au **514-868-9800**
et 1 866 750-9800

Voyages Wonder vous emmène dans
la Chine Profonde
Route de la Soie+ Tibet(20jours)
Yunnan+Tibet(22jours)
Contactez nous pour plus d'informations!

Chine et Japon splendides 25 Jours

19 Avr; 16 Mai; 06 Sep; 10 Oct; 01 Nov
Croisière en "Century Star" ou "East King"
à partir de 5 288$+

Inclus: Beijing,Trois Gorges, Xi`an, Shanghai, Kyoto, Mont Fuji, Tokyo + 8 autres importantes destinations. Hôtel 5/4 étoiles, pension complète (63 repas), transports aériens, toutes taxes, accompagnateur et guide francophone.
Non inclus: les repas et visites non mentionnés dans le programme, visa de Chine.

Présentation gratuite Places limitées, réservation à l'avance / Grande surprise sur place
24 Fév Québec
de 10h00 à 11h30 Chine
de 13h00 à 14h00 Japon et Vietnam
de 14h30 à 16h00 Chine
Hilton
Salle Beaumont/Bélair — 1100 Boul. René Lévesque Est, Québec, QC G1K 7K7

Tous les prix incluent la contribution des clients au fonds d`indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$/1000$

1796570

Renaud vous fait cadeau des taxes

sur tous nos appareils électriques en inventaire

En plus des taxes, obtenez un rabais de 20%

sur nos casseroles INTEGRAL 3™

Offre valide sur marchandise en inventaire seulement jusqu'au dimanche 2 mars.

Renaud & cie
qui depuis 1845
vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec

1257, boulevard Charest Ouest
(Angle St-Sacrement)
681-1944
Stationnement réservé accessible malgré les travaux

Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 692-0122

KANDAHAR

Le général Hillier veut une mission de combat

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le chef d'État-major du Canada préfère clairement que ses troupes soient affectées à une mission de combat si elles doivent rester à Kandahar, en Afghanistan, après février 2009.

Hier matin, le général Rick Hillier était au même micro que le premier ministre Stephen Harper la veille. Il a prononcé, à son tour, un discours devant la Conférence des associations de la défense.

C'est lors de ce discours que le général a dit qu'il était nécessaire pour ses soldats de monter des opérations de combat, pour rechercher les talibans, les trouver, les attaquer. Il a affirmé que de telles opérations sont le seul moyen pour les militaires canadiens de se défendre contre le danger que constituent les talibans et que, sinon, il valait mieux laisser ses troupes au Canada.

Le débat sur la suite de la mission à Kandahar commencera lundi à la Chambre des communes. Les parlementaires débattront alors une motion qui se veut un compromis entre les positions du gouvernement conservateur et de l'opposition libérale. Les libéraux réclamaient la fin de la mission de combat en février 2009 et le remplacement des Canadiens par des militaires d'un autre pays de l'OTAN pour ce rôle.

DÉBAT À CLORE

La motion déposée par le gouvernement Harper, jeudi, évoque l'arrivée à Kandahar de 1000 soldats de l'OTAN. Au cours d'un point de presse à la suite de son discours, le général Hillier a semblé considérer ces 1000 soldats comme des renforts et non pas comme des remplaçants.

Par ailleurs, le général Hillier a demandé que le débat sur cette question se termine au plus tôt. Selon lui, tant que le débat dure, les talibans à Kandahar y voient une fragilité des intentions canadiennes et en profitent pour attaquer davantage les militaires canadiens. Rick Hillier a également demandé aux parlementaires de signifier clairement leur appui à ses soldats s'ils décidaient de prolonger la mission après février 2009. Cet appui, selon lui, pourrait se démontrer par un vote unanime au Parlement, vote qui serait tenu une fois la motion sur le prolongement de la mission adoptée.

1796592

IMMENSÉMENT TOUT À... 80%

Cuirs · Chemises · Manteaux · Vestons
Costumes 4 saisons · Pantalons
Etc.

Plus de 5 millions à liquider

Profitez aussi de ces offres incroyables!

Manteau
Wellensteyn
ORIGINAL
249$
Rég. : 1295$

Chandail
allemand
Marque reconnue
100% cachemire
Choix de 8 couleurs
99$
Rég. : 595$

Costume européen
TOMBOLINI FÉRAUD PARIS
100% laine, 4 saisons
Incluant collection printemps!
499$
Rég. : 2495$

Pantalon
Extensible, grand choix de couleurs et grandeurs
Infroissable et lavable
49$

Premier arrivé, premier servi!

François Côté
COLLECTION

Stationnement à la porte

- COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
  1200, avenue Germain-des-Prés, Québec
  Tél. : 418.657.1760 www.francoiscote.com
- FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
  VOISIN DU ARCHAMBAULT
  1570, boulevard Lebourgneuf, Québec
  Tél. : 418.624.7337 www.francoiscote.com

Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise. L'offre n'est pas applicable sur les chaussures et les jeans. Collections A/H 2007-2008.

LES GRANDS **DOSSIERS** | **La vraie vie des députés**

ÊTRE DÉPUTÉ, ÇA NE SE PASSE PAS SEULEMENT À L'ASSEMBLÉE NATIONALE, DANS LE CONFORT FEUTRÉ DU SALON BLEU. C'EST AUSSI — ET SURTOUT — DU TRAVAIL DE TERRAIN, DES SOUPERS SPAGHETTI, DES APPELS À L'AIDE, DES DEMANDES DE TOUTE SORTE. *LE SOLEIL* EN A SUIVI QUELQUES-UNS POUR Y VOIR DE PLUS PRÈS. → **À SUIVRE DEMAIN**

Une bouée pour les

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Agnès Maltais gratte avec acharnement le givre de son pare-brise pendant que le vent la gifle de la neige laissée par la tempête sur le toit de son auto. «C'est là qu'on réalise qu'on n'est plus ministre.»

Il est 8h à peine, ce jour-là, et la «simple députée» s'attable avec deux intervenants à son bureau de circonscription. À l'ordre du jour : prostitution, gang de rue, consommation de drogue. Bon matin et bienvenue dans Taschereau. La circonscription la plus pauvre au Québec.

Depuis 1998, M^me^ Maltais, ex-ministre de la Culture, est la députée du coin. Un travail auquel elle peut consacrer plus de temps depuis que la limousine ministérielle ne l'attend plus à la porte. Un travail qui, de son propre aveu, l'a changée.

«Tu vois tellement tout, toutes sortes de choses, des gens. Tu vois comment la vie peut marquer des gens, des circonstances peuvent faire que des destins échappent à des personnes, et tu ne poses plus jamais de jugement sur les autres. Je veux comprendre. Je dis souvent que j'ai appris à être bonne. Je réalise à quel point je pouvais juger les gens. C'est fou.»

Taschereau est loin de n'être que pauvreté : richesse patrimoniale exceptionnelle, une université, l'Assemblée nationale. Mais sur le bureau de la députée, en basse ville, aboutissent régulièrement les problèmes nés et entretenus par la misère.

«Le bureau de comté, c'est la dernière étape. C'est la dernière personne qui peut t'aider quand l'administration est fermée et que tu n'entres dans aucune case, aucune règle, et que ta vie est en train de déraper à cause de ça. Je l'ai vu comme législateur. Tu fais des règles pour le plus grand nombre. Mais, à un moment donné, tu tombes à côté et c'est injuste.»

Règle générale, les rencontres à son bureau dans l'édifice de la bibliothèque Gabrielle-Roy se déroulent bien. Il demeure que, du temps où elle était ministre, la Sûreté du Québec a insisté pour qu'une seconde porte soit installée derrière son bureau. Question de pouvoir s'échapper entre les rayons de la bibliothèque si le besoin s'en fait sentir.

AGNÈS MALTAIS, DÉPUTÉE DE TASCHEREAU

PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

À l'ordre du jour : prostitution, gang de rue, consommation de drogue

Déjà, un membre de son personnel a été saisi à la gorge par un «visiteur». Puis, il y a eu le commissaire aux incendies, débarqué un matin pour intimer la députée de ne plus recevoir un type qui «mettait le feu partout» et dont les méfaits auraient causé des décès. Sans compter cet autre, venu demander à M^me^ Maltais de l'aider à ne pas aller en prison. La députée n'en savait rien, mais il venait de séquestrer et violenter une femme pendant 48 heures. «Deux jours plus tard, dans le journal, j'apprenais ce qu'il avait fait. J'en ai eu des frissons.»

Le principe de base est qu'un commettant a le droit de rencontrer son député. Lors du passage du *Soleil*, un particulier est d'ailleurs venu au bureau offrir sa candidature au PQ pour les prochaines élections. Sa connaissance de la chose politique semblait inversement proportionnelle à son enthousiasme. Si, généralement, le personnel du bureau parvient à filtrer les rencontres, reste que «ça arrive», a indiqué M^me^ Maltais en haussant les épaules.

L'éventail des problèmes exposés au bureau de la députée est large : de mésaventures avec des organismes publics aux difficultés personnelles. «Les gens croient beaucoup à l'intervention politique. Ils pensent encore que le député te fait avancer sur la liste d'hôpital, pour avoir une *job*, une place dans un CPE. Des fois, on voudrait les aider. Mais on ne peut pas intervenir là-dedans.»

S'il est une qualité qu'un bon député doit avoir, selon M^me^ Maltais, c'est la persévérance. «Il faut avoir le goût de se battre pour son monde. Ne pas accepter facilement. Des fois, on voit des cas où on se dit : ça va être inextricable. Mais on ne peut pas laisser la personne dans cette situation-là. Il faut se battre.»

oubliés du système

La politique vue d'en bas

Un beau matin, un citoyen a lancé à Philippe Couillard — pressenti comme prochain chef libéral, voire un futur premier ministre — un défi de taille: sauver son abri d'auto.

«Ça m'avait tellement frappé la différence d'inquiétude par rapport à ce que j'avais à gérer au ministère de la Santé. La Ville lui demandait de démolir son abri d'auto et pour lui, c'était catastrophique. Finalement, il a obtenu un droit acquis. J'ai eu du *fun* à dire que j'ai fait en sorte qu'il n'y a pas eu de démolition.»

Un cas d'exception. Dans l'immense majorité des cas, les citoyens qui se rendent au bureau sont aux prises avec des problèmes plus sérieux.

Vu ses responsabilités ministérielles, M. Couillard ne peut consacrer qu'une demi-journée par semaine au bureau de circonscription. D'où l'importance, insiste-t-il, de s'appuyer sur une équipe compétente et expérimentée.

Dans sa camionnette ministérielle, entre une rencontre avec des étudiantes du Collège Jésus-Marie et une remise de médaille, il approuve un communiqué de presse incisif en réplique à une attaque adéquiste sur un dossier régional. «Il y a une limite à se faire écœurer», lâche-t-il. Plus tard, peu avant une entrevue à la radio, son attachée de presse lui dresse l'état de situation d'un autre dossier. Même pendant cet après-midi «circonscription», son boulot de ministre le rattrape. «On a toujours trois ou quatre choses en tête», convient-il.

Son siège au Conseil des ministres lui offre néanmoins un atout intéressant pour son travail de député. «Ça me donne l'avantage parce que j'ai des contacts avec mes collègues du Cabinet plus facilement. (...) J'interviens rarement pour des cas individuels. Par contre, les projets que je trouve intéressants, j'en parle.»

Au quotidien, il est aussi approché par des députés de la région qui souhaitent voir tel ou tel projet sortir de terre et qui s'adressent à lui à titre de parrain de la Capitale-Nationale.

Jean-Talon est loin de figurer au palmarès des circonscriptions les plus démunies. Mais la vie n'y est pas dorée pour tout le monde. «Il y a des poches de pauvreté dans le Vieux-Sillery, c'est peu connu», note M. Couillard.

Il considère que Jean-Talon a un niveau de difficulté «moyen» quand il la compare aux 124 autres circonscriptions du Québec. «Les comtés urbains sont des comtés agréables, où la population a de multiples sources d'activités. C'est intéressant, mais il y a des problèmes sociaux importants.»

Côtoyer les citoyens plus directement et prendre conscience de leurs problèmes obligent le législateur à se questionner sur ce qu'il fait. «J'ai une meilleure connaissance des choses concrètes, de la vie quotidienne des gens. Tu peux faire des politiques d'en haut. Souvent on constate des difficultés qu'on pourrait épargner aux gens parce que les processus sont lourds. C'est important de le voir.»

> **«Souvent, on constate des difficultés qu'on pourrait épargner aux gens»**
>
> — Philippe Couillard

La population est souvent dépourvue face aux dédales de l'appareil administratif. Un coup de pouce fréquent du bureau est d'aiguiller les commettants vers les bonnes ressources à l'intérieur de l'organisation gouvernementale. «Ce n'est pas très sage de dire aux gens qu'on peut régler tous les problèmes tout le temps. Et les gens en sont très conscients.»

Assis à son bureau de circonscription, rue Belvédère, le député Couillard reçoit à la chaîne des groupes qui appuient différentes causes ou projets: enfants autistes, étudiants, familles de militaires, fête locale pour le 400e à saveur historique. À chacun, il offre un coup de pouce à partir du budget discrétionnaire mis à la disposition de chaque député. Le sien tourne autour de 60 000 $ par année. Personne ne se rend à son bureau se faire dire non par le député. Ceux dont les demandes ne concordent pas avec les critères du budget en sont informés bien avant.

Du travail de circonscription, M. Couillard retire «la satisfaction de faire avancer les choses. C'est aussi satisfaisant de voir un projet qui se réalise que de diminuer les listes d'attente. Tu sais que tu as fait une différence.» ***Simon Boivin***

PHILIPPE COUILLARD, DÉPUTÉ DE JEAN-TALON

PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Circonscription baromètre → Il n'y a pas que les tribunes téléphoniques à la radio qui aident les politiciens à prendre la température de l'eau. Souvent, des coups de fil sont passés au bureau de circonscription par des gens qui veulent simplement donner leur opinion sur tel ou tel sujet. «Parfois je demande à Claire (Saint-Jean, attachée politique) : "Bon, les gens appellent sur quoi ces temps-ci?", indique Philippe Couillard. C'est un assez bon pouls. Il y a une limite à ça, ce n'est pas scientifique, mais ça donne une idée de l'opinion publique. Souvent, le volume d'appels sur un enjeu est un bon indicateur de degré de préoccupation des gens.» ***Simon Boivin***

Fais-moi une place → Tous les députés vous le diront, ceux qui ne font pas attention peuvent se faire littéralement bouffer par leur emploi du temps. Les histoires de conjointes furieuses de voir des gens venir cogner à la maison la fin de semaine pour parler de leurs problèmes ne sont pas rares. Une attachée a raconté l'histoire du fils d'un député de la région qui, il y a quelques années, cherchait tant bien que mal à joindre son père. Après quelques essais infructueux, il a choisi de faire comme tout le monde. Il a donné un coup de fil à la responsable de l'agenda au bureau de circonscription. «Il m'a demandé de trouver une place dans l'horaire pour pouvoir parler à son père, se souvient-elle. Ça m'avait brisé le cœur.» ***Simon Boivin***

Sortir de la brume → Il n'est pas rare que le téléphone sonne au bureau de circonscription pour des demandes sur lesquelles le député n'a aucune, mais aucune espèce d'emprise. «Pouvez-vous faire annuler mes contraventions?» par exemple. Ou le cas de cet homme qui, après trois jours intenses de smog sur Québec, en avait ras le pompon et a appelé au bureau d'Agnès Maltais pour qu'elle s'occupe du problème. Coup de bol, le lendemain matin, le ciel s'était éclairci. «Il y avait eu de forts vents pendant la nuit, rigole encore Mme Maltais. On s'est dit qu'il devait être très satisfait du travail de sa députée.» Et quand plusieurs demandes bizarres entrent dans Taschereau, on jette un œil au calendrier. «Pour voir si c'est la pleine Lune ou la nouvelle Lune», souligne Caroline Guay. ***Simon Boivin***

SUR LA ROUTE

Entre les jaunes et les blanches → Agnès Maltais a été la première à s'insurger contre la nomination de Pierre Boulanger, ex-pdg des Fêtes du 400e, au poste de délégué général du Québec à Londres. «Je m'y suis opposée entre les jaunes et les blanches», a-t-elle lancé au *Soleil*. Entre les jaunes et les blanches? De *quossé*? Il faut avoir été au Conseil des ministres pour comprendre, explique-t-elle. Les premières suggestions de nomination arrivent sur des feuilles jaunes. Si quelqu'un a un problème avec un nom sur la liste, qu'il le dise à ce moment ou se taise à jamais. Parce que lorsque les aspirants reviennent au Conseil sur une feuille blanche, le débat est clos. Leur nouvel emploi les attend déjà.

Arthur au volant → André Arthur, le député chauffeur d'autobus de Portneuf–Jacques-Cartier, a fait sourciller, jeudi, lorsqu'il a quitté Québec au volant de l'autobus du Rouge et Or, en direction de la Floride. À 150 000 $ par année, le député a-t-il le droit de s'absenter de son travail? Il y a relâche parlementaire, a fait savoir son bureau, en promettant qu'il serait de retour en fin de semaine, à temps pour le dépôt du budget. Dans une autre vie, le député aurait été sans pitié pour un élu qui conduit des autobus dans le Sud, au lieu de s'occuper de ses commettants.

Pas de politique pour la commissaire → Certains s'aventuraient à prédire une carrière politique à la vice-présidente désignée par l'ADQ sur la commission Castonguay, Johanne Marcotte, qui a vivement dénoncé le rejet du rapport par le ministre de la Santé, Philippe Couillard, et qui a pris soin de diffuser dans Internet des capsules précisant ses vues sur les recommandations du rapport. Mais l'auteure du documentaire *L'Illusion tranquille* a tué dans l'œuf ces spéculations. Pas question de tenter sa chance en politique. «J'ai comme un trop gros franc-parler, de dire Mme Marcotte. Je serais incapable de faire ça. Je n'ai pas l'énergie non plus.»

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*

Raymond Giroux

Mais qui a peur du Kosovo?

« Ne vous inquiétez pas, Harper ne restera pas longtemps dans le camp de Poutine et de Chavez, qui rejettent l'indépendance du Kosovo »

Les chaumières nationalistes canadiennes s'agitent, les anciens diplomates s'épanchent dans les médias, les universitaires appréhendent la catastrophe.

Que se passe-t-il? Le Kosovo a proclamé unilatéralement son indépendance sans même tenir de référendum. Et une partie de la communauté internationale l'a déjà reconnue dès le premier jour.

Et pourquoi ce branle-bas qui force le gouvernement canadien à jouer les carpettes et à conserver un tonitruant silence depuis la proclamation de dimanche dernier?

Parce que paraît-il, les événements en cours dans les Balkans pourraient donner de fort mauvaises idées aux méchants séparatistes québécois. Pristina a créé un précédent dont Québec se servira un jour, foi de *Canadians*.

Le ministère des Affaires étrangères n'avait encore rien dit, au moment d'écrire ces lignes. La position officielle est qu'il observe et réfléchit sur le cours des événements.

En fait, c'est Stephen Harper qui observe et réfléchit, tiraillé qu'il est par l'effet politique possible d'une telle reconnaissance dans un contexte préélectoral, et l'appui total de son ami George W. Bush aux Kosovars.

Ne vous inquiétez pas, M. Harper ne restera pas longtemps dans le camp de Vladimir Poutine et de Hugo Chavez, qui rejettent l'indépendance du Kosovo.

Le premier craint pour ses propres minorités nationales mécontentes à la suite de ce qu'il appelle «un précédent horrible» pour les relations internationales.

Le second, lui, souffre d'un antiaméricanisme viscéral, parfois justifié au vu de la politique de Washington envers l'Amérique latine, mais qui explique mal son opposition aux droits du peuple kosovar.

Une fois tout le monde calmé, les craintifs verront bien qu'ils n'ont, justement, rien à craindre côté précédent.

D'accord, le Kosovo n'avait pas droit à l'indépendance, selon le droit international, hormis le fait que les Serbes l'ont si sauvagement occupé qu'il a moralement acquis ce droit.

Le Québec, lui, a parfaitement le droit de quitter le Canada : autant la Cour suprême d'Antonio Lamer que la Loi sur la clarté référendaire de Stéphane Dion le reconnaissent.

Ils y mettent des conditions, certaines discutables, certes, mais sur le fond, le Canada comme le Québec devront négocier de bonne foi en cas d'un vote clair sur une question claire.

Pour l'instant, la souveraineté demeure au stade de l'hypothèse, même Pauline Marois n'ose proposer de date pour un référendum.

Rien ne sait ce qui attend le Kosovo, qui se retrouve en fait sous la tutelle européenne. Un diplomate hollandais, Pieter Feith, a droit de vie et de mort sur toutes les lois, un général français, Yves de Kermabon, assure la sécurité du pays.

Du côté d'Ottawa, il est facile de prédire la fin : le gouvernement enverra bravement une lettre discrète aux autorités du Kosovo, un vendredi après-midi tout juste avant 17 h, et ne fera aucun commentaire lorsque le gouvernement de Pristina l'affichera sur son site Internet dans les jours suivants.

Le premier ministre du Kosovo, Hashim Thaci, à un point de presse à la suite de la proclamation de l'indépendance de la province serbe, dimanche — PHOTO AFP

LA DERNIÈRE CARTE POSTALE

La dernière fois que j'ai vu Jack Layton donner une conférence de presse en plein air, c'était à Montréal, durant la dernière élection fédérale.

Inutile de vous le dire, on gelait dur en cette journée de décembre ou de janvier, j'ai oublié la date exacte. Mais pas M. Layton.

Le chef du NPD avait eu la bonne idée de se faire installer une petite chaufferette à ses pieds, et causait à son gré, comme d'habitude, pendant que les journalistes voulaient avant tout mettre fin au point de presse.

Son confort explique peut-être sa récidive, parce qu'il rencontrera encore une fois les journalistes, ce matin, en plein air (la météo annonce –15 °C, mais au moins avec des vents de seulement cinq kilomètres à l'heure).

Mais l'image vaut bien le trouble, se dit-on au NPD. C'est que le parti rend officielle la candidature de Denis L'Homme, un militant anti-Rabaska qui assoit sa crédibilité sur son ancien poste de sous-ministre responsable de l'énergie.

Les partis se donnent habituellement le trouble de présenter leurs candidats dans leur propre circonscription, Politique 101 oblige. Mais Image 101 prend souvent le dessus.

Alors M. L'Homme ne sortira pas dans sa circonscription de Lévis-Bellechasse, mais de l'autre côté du fleuve, en face de Lévis. Bien installé au parc Montmorency, les caméras auront l'objectif fixé sur la rive sud, en direction du port méthanier.

Le thème du point de presse, je vous le donne en mille : si vous votez conservateur, vous ne verrez plus cette image de carte postale en face de vous, le fleuve sera défiguré à jamais.

Comme l'a déjà écrit le nouveau candidat : si vous voulez faire un Rabaska, pourquoi ne pas le faire à Gros-Cacouna? Le quai est déjà là, sous-utilisé. Et on n'y voit goutte, de l'autre côté du fleuve, il n'apparaît sur aucune carte postale du Saguenay.

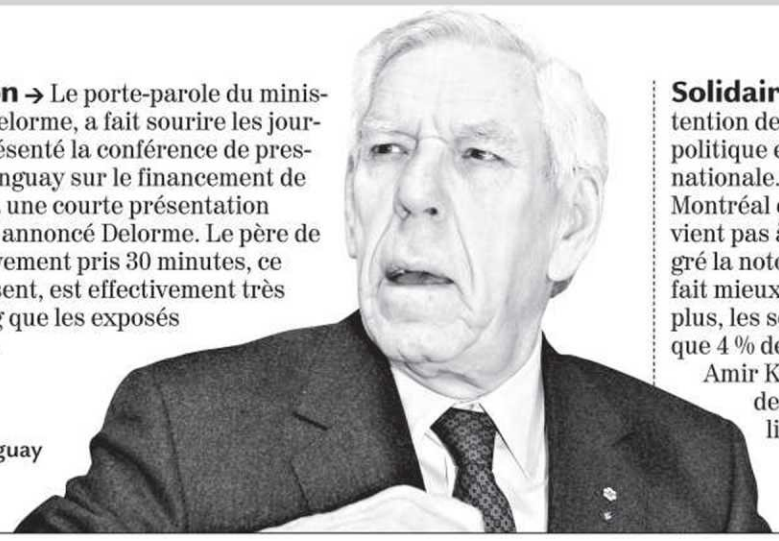
La campagne électorale promet bien du plaisir, à Lévis.

ON A NOTÉ

« Ça marche comme un cheval, ça sent le cheval, si c'est pas un cheval, qu'est-ce que c'est? »

— Le critique adéquiste en Santé, Éric Caire, en expliquant pourquoi la franchise proposée par la commission Castonguay constitue à son avis un ticket modérateur.

Une courte présentation → Le porte-parole du ministère des Finances, Jacques Delorme, a fait sourire les journalistes, mardi, lorsqu'il a présenté la conférence de presse du comité de Claude Castonguay sur le financement de la santé. «M. Castonguay fera une courte présentation d'environ une demi-heure», a annoncé Delorme. Le père de l'assurance maladie a effectivement pris 30 minutes, ce qui, pour ceux qui le connaissent, est effectivement très court. Enfin, à peine plus long que les exposés de Jean-Pierre Charbonneau.



Claude Castonguay

Solidaires solitaires → Pas facile d'attirer l'attention des médias quand on dirige un jeune parti politique et qu'on n'a pas de députés à l'Assemblée nationale. Québec solidaire tiendra son congrès à Montréal en fin de semaine prochaine, mais ne parvient pas à y intéresser les médias. C'est que malgré la notoriété de Françoise David, le parti n'a pas fait mieux que les Verts aux dernières élections. De plus, les sondeurs ne lui accordent actuellement que 4 % des intentions de vote. Son coporte-parole, Amir Khadir, patrouille le Québec pour offrir des entrevues, mais sans grand succès. Solitaires, les Solidaires.

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Fini l'omerta dans la santé!

« Avec le temps, les ministres de la Santé sont devenus de véritables machines à statistiques »

Philippe Couillard ne perd pas souvent patience, mais il en a assez d'avoir à répondre de tous les petits problèmes du réseau de la santé. «Quand il y a un grand établissement du Québec qui est en crise médiatique une journée et qu'on ne peut pas rejoindre le directeur des communications parce que le cellulaire est sur la charge, il y a un problème. Et moi, je ne suis pas sûr que j'aime ça. Par contre, ce n'est pas moi le patron direct de ce monde-là», a lancé le ministre, mercredi, en rencontre éditoriale au *Soleil*.

Il n'a pas tort. Avec le temps, les ministres de la Santé sont devenus de véritables machines à statistiques, tenues de justifier ou d'expliquer le moindre incident, le moindre retard ou la moindre dérogation aux politiques gouvernementales dans les 297 établissements institutionnels de la province. Avec ses 18 000 médecins et ses 238 500 employés, le réseau de la santé est une fourmilière humaine complexe et imprévisible, qui peut devenir un véritable champ de mines pour le politicien le plus averti.

Jeudi, Mario Dumont a demandé à Jean Charest de remanier son cabinet et de nommer quelqu'un d'autre à la Santé. On comprend le chef de l'ADQ. Ce serait tout un cadeau que lui ferait Jean Charest, s'il acceptait de lui offrir un néophyte en pâture.

Il faut se souvenir des malheurs du péquiste Rémy Trudel à la Santé, en 2001, pour comprendre à quel point l'ADQ serait heureuse de pouvoir canarder un nouveau venu moins compétent sur un dossier aussi complexe.

Issu du milieu universitaire, M. Trudel avait une formation en sciences de l'éducation, mais n'était pas familier avec la Santé. Il a probablement été le titulaire de ce ministère le plus malmené par l'opposition au cours des récentes années. Il n'a pas duré un an. Nommé le 30 mars 2001, il a été remplacé le 30 janvier 2002 par François Legault, à qui Bernard Landry avait dû tordre les bras pour le convaincre d'accepter ce poste ingrat.

Il suffit de relire quelques extraits de la période de questions de cette époque pour se rappeler le chemin de croix de Rémy Trudel. Les questions allaient dans toutes les directions.

Michel Després (23 octobre 2001) : «Monsieur le Président, j'aimerais demander au ministre combien d'opérations ont été reportées entre le 4 juin et le 29 septembre 2001, et combien de cas ont été transférés dans d'autres hôpitaux du Québec?»

Ou encore : «Savez-vous que la semaine dernière, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, il y a eu 60 opérations reportées?»

Et encore : Jean Marc Fournier (16 octobre 2001) : «Au Québec, en 1993, nous étions les premiers en termes de délai entre la première visite chez l'omnipraticien et le traitement. Maintenant, nous sommes la province qui a eu la pire détérioration, tout de suite après la Saskatchewan.»

Familier avec le réseau et doté d'une mémoire remarquable, Philippe Couillard est en mesure de répondre à ce genre de questions sans mettre le nez dans ses cartables, mais ce n'était pas le cas de Rémy Trudel. Son passage à la Santé a été une catastrophe.

Jean Charest a trop d'expérience en politique pour offrir un ministre moins solide en sacrifice aux critiques Éric Caire et Bernard Drainville, qui sont particulièrement combatifs. Néanmoins, le premier ministre ne pourra pas condamner Couillard à la Santé éternellement. Son ministre vedette dissimule mal une certaine impatience. «Lorsqu'arrive un incident dans le réseau de santé, je fais beaucoup d'efforts pour ne pas être le premier à commenter. Mais à chaque fois, c'est une bagarre. Il faut insister pour que ce soit l'établissement qui explique ce qui est arrivé chez eux. Ensuite, c'est la région, et ensuite c'est le ministre s'il y a un enjeu national».

Pourquoi une telle sortie? «Je pense surtout à mes successeurs quand je dis ça, a expliqué le ministre. Parce que moi, au bout de cinq ans, j'ai goûté à toutes les sauces. C'est un facteur de dysfonction que le premier interpellé soit le sommet de la hiérarchie politique pour un problème local dans un établissement.»

Philippe Couillard reconnaît qu'il goûte aujourd'hui à la même médecine que les libéraux ont servie dans le temps à Rémy Trudel. Et il admet que le ministre est souvent obligé de répondre parce que les responsables du réseau de la santé refusent de s'expliquer. Mais il y voit également une responsabilité des médias.

«Un jour, quand je ne serai plus dans l'arène politique, j'irai faire une conférence à la Fédération professionnelle des journalistes sur la couverture médiatique en santé», a-t-il conclu.

Le plus amusant, c'est qu'il a fait cette déclaration devant le collègue François Bourque, qui préside depuis peu aux destinées de la FPJQ. J'ai l'impression que l'invitation au prochain congrès pourrait venir plus vite qu'on pense.

Philippe Couillard admet que le ministre est souvent obligé de répondre parce que les responsables du réseau de la santé refusent de s'expliquer. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à *anationale@lesoleil.com*

Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :

Simon Boivin : *sboivin@lesoleil.com*
Michel Corbeil : *mcorbeil@lesoleil.com*
Raymond Giroux : *rgiroux@lesoleil.com*
Gilbert Lavoie : *glavoie@lesoleil.com*
Martin Pelchat : *mpelchat@lesoleil.com*
Isabelle Roy : *iroy@lesoleil.com*

La Russie accentue la pression

L'ambassadeur russe invite Harper à réfléchir avant de reconnaître l'indépendance du Kosovo

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

La Russie accentue la pression sur Stephen Harper alors que le Canada tarde à reconnaître — ou non — l'indépendance du Kosovo. L'ambassadeur russe à Ottawa a pris un ton peu diplomatique jeudi pour prévenir le pays «d'y penser à deux fois» avant d'appuyer la déclaration unilatérale d'indépendance du pays des Balkans.

«Nous avons conseillé au Canada d'y réfléchir à deux fois avant d'accepter la déclaration unilatérale d'indépendance du Kosovo, a déclaré Georgily Mamedov lors d'un passage à Montréal, jeudi soir. Nous sommes deux États fédéraux, et on ne doit pas lancer de pierres lorsqu'on a une façade de verre.» Le président russe, Vladimir Poutine, a d'ailleurs lancé un avertissement général hier, déplorant la proclamation d'indépendance du Kosovo, un «horrible» précédent qui va revenir comme un boomerang «dans la gueule» des Occidentaux.

La Russie, principal allié de la Serbie, qui elle s'oppose farouchement à l'indépendance des Kosovars, cherche donc à faire basculer le Canada dans le camp de ses alliés. L'ancien pays communiste a déjà, entre autres, le soutien de l'Espagne, de la Roumanie, de la Grèce et de Chypre. Tous des États qui ont maille à partir avec des mouvements indépendantistes.

L'ambassadeur russe cherche-t-il à jouer sur la délicate question du séparatisme canadien pour convaincre Ottawa? «Les deux formes de séparatisme ne sont absolument pas comparables», met en garde une spécialiste de la politique russe à l'Université Laval, Aurélie Campana. Le plus vaste pays au monde est engagé dans une lutte sanglante depuis des années contre les indépendantistes tchétchènes. En reconnaissant l'indépendance du Kosovo, la Russie craint de réduire sa zone d'influence et de créer un dangereux précédent. «Elle cherche à montrer sa présence sur la scène internationale. On dit souvent que la Russie est de retour. Avec le Kosovo, elle veut dire au monde que cette fois-ci, cela ne se fera pas sans elle», explique Aurélie Campana.

Le président Poutine croit que le précédent créé par le Kosovo va revenir «dans la gueule des Occidentaux»

La chercheure soutient que la Russie a les moyens de brusquer un peu le Canada. «Je vais peut-être un peu loin dans l'analyse, mais je pense qu'on doit mettre cela en relation avec les négociations d'approvisionnement en gaz naturel avec le géant Gazprom. Si la Russie montre les dents, c'est qu'elle pense qu'elle peut le faire.»

UN PAYS MARGINAL

Le Canada ne serait pourtant qu'un pion sans importance dans cette lutte de pouvoir, prétend un ancien haut diplomate canadien à Moscou contacté par *Le Soleil* et qui préfère garder l'anonymat. «Les comparaisons avec le séparatisme canadien sont ridicules. Tout cela n'est qu'une diversion. Le Canada n'est pas un joueur majeur dans cette histoire, et le fait que nous avons un mouvement indépendantiste ici ne nous rend pas plus important à leurs yeux», analyse-t-il.

Il est persuadé que le Canada reconnaîtra bientôt — et discrètement — l'indépendance du pays de l'ex-Yougoslavie. Sans tambour, ni trompette. «Il ne fallait pas être le premier à le reconnaître, mais pas le dernier. Nous devons être quelque part entre les deux.»

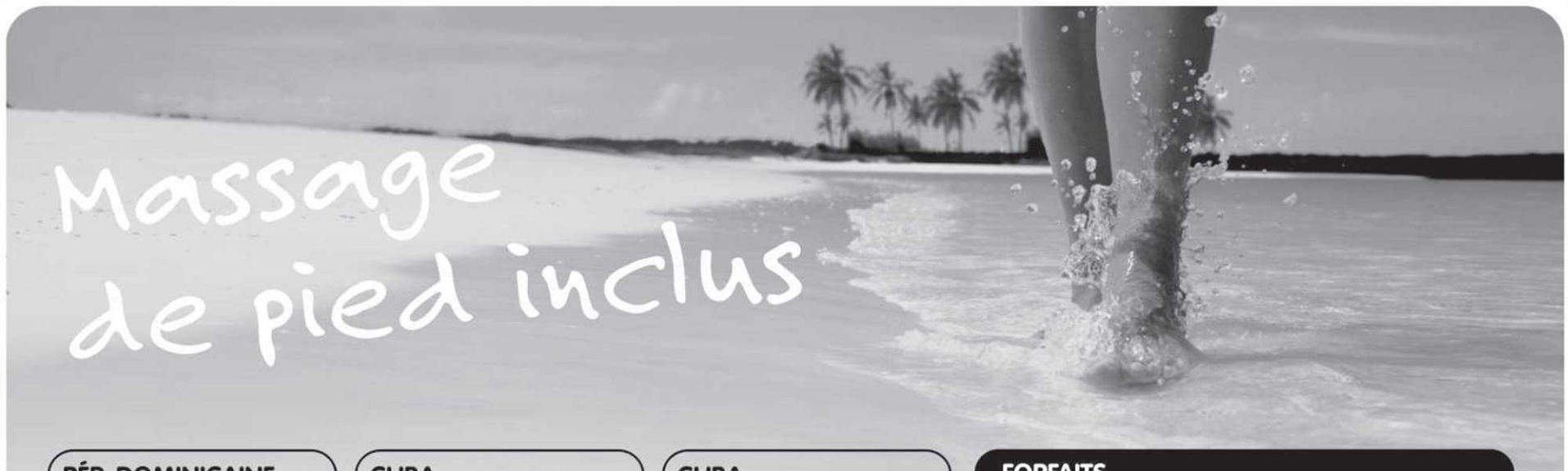
Ce Canadien d'origine, qui continue de brasser des affaires en Russie, s'inquiète du traitement réservé au pays de Vladimir Poutine dans toute cette histoire. «L'indépendance du Kosovo, ce n'est pas une fin joyeuse, c'est même un gâchis total. Ce n'est rien d'inspirant. Il faut se mettre un peu dans la peau des Russes. Pour eux, l'autodétermination a causé plus de dommages que toute autre idéologie. Ils ne veulent pas de précédent. Il y a quand même 2000 nationalités sur terre.» Il juge finalement improbable des représailles du Kremlin advenant une reconnaissance canadienne. «Il faut prendre un peu de perspective, c'est une joute beaucoup plus globale, et le Canada est toujours resté assez neutre depuis le début.»

L'ancien premier ministre du Canada Jean Chrétien a par ailleurs donné des munitions à l'ambassadeur russe, estimant hier que le gouvernement canadien devrait agir avec prudence dans ce dossier.

Il a rappelé l'importance des règles issues de sa loi sur la clarté pour encadrer une éventuelle déclaration d'indépendance du Québec.

Avec AFP et La Presse Canadienne

1794376



RÉP. DOMINICAINE
899 $
PUERTO PLATA
Casa Marina Beach & Reef Resort 3+ ★
7 nuits ı Tout inclus
10 et 17 mars

CUBA
1249 $
VARADERO
SuperClubs Breezes Bella Costa 4 ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
8 mars ı Suite vue jardin

CUBA
1299 $
CAYO COCO
TRYP Cayo Coco 4 ★
7 nuits ı Tout inclus
7 mars

FORFAITS
FLORIDE
ORLANDO
769 $
Holiday Inn Maingate East 4 ★
7 nuits ı Vol, hôtel et voiture
9 mars
FORT LAUDERDALE
939 $
Ramada Hollywood Beach Resort 3 ★
7 nuits ı Vol, hôtel - déj. cont. et voiture
9, 16, 23 et 30 mars ı Petit studio

RÉP. DOMINICAINE
1299 $
PUNTA CANA
Sunscape Punta Cana 4 ★
7 nuits ı Tout inclus
7 mars ı Chambre supérieure vue jardin

CUBA
1359 $
VARADERO
Barcelo Solymar 4 ★
7 nuits ı Tout inclus 24 hres
6 mars

MEXIQUE
1649 $
RIVIERA MAYA
H10 Hacienda Maya 4 ★
7 nuits ı Tout inclus
8 et 15 mars

NOLITOURS
C'est tout inclus.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENCE DE VOYAGES

clubvoyages 1 866 777-0608 · American Express 1.888.414.8747 · CAA Voyages 1 888 549-5559 · Carlson Wagonlit Voyages 1 800-CARLSON · Voyages Vasco 1-888-628-2726 · VOYAGES EN DIRECT 1 877 877-8812 · OU · WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 23 et 24 février 2008. Floride : voiture intermédiaire de catégorie C, plan de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Floride 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

rencontre

Alain Bouchard abouchard@lesoleil.com

L'aveugle invisible

PIERRETTE THÉRIAULT → Artiste du rouge et du rire

Un jour que sa mère l'amène chez le dentiste, elle dit à Pierrette : tiens, le spécialiste des yeux est à côté, on va en profiter pour faire vérifier tes lunettes. Le monsieur lui demande de le suivre dans une petite pièce sombre. L'adolescente culbute dans l'amas d'appareils opticiens.

Il fait noir ici, dites donc! Tu trouves qu'il fait noir ici, tu es sérieuse?Absolument! Je ne vois rien du tout.

C'est ainsi qu'a été diagnostiquée, à 15 ans seulement, la maladie dont souffrait l'Acadienne depuis sa naissance : la rétinite pigmentaire. La personne atteinte voit devant seulement, comme à travers un cylindre de 15 centimètres dans le cas de Pierrette Thériault. Puis, le cylindre rétrécit jusqu'à cécité complète.

«J'étais plus soulagée que bouleversée de l'apprendre, raconte l'étonnante artiste peintre, 40 ans plus tard. Je comprenais enfin pourquoi j'étais gauche dans le sport, pourquoi je m'enfargeais partout et pourquoi je tombais même en bas de la scène, en faisant du théâtre. Ce qui me faisait sentir stupide et honteuse.»

Quand elle était petite, à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, Pierrette Thériault débordait pourtant d'imagination et d'imaginaire. Elle jouait à Robin des Bois, à la princesse Machin. Et plus tard, à Sainte-Foy, ses résultats scolaires étaient très satisfaisants.

Le commis voyageur Arthur Thériault saute à pieds joints sur une occasion d'y déménager sa famille en 1959, même si femme est moins ravie. Il veut que ses quatre enfants apprennent le vrai français. Tandis que l'autre, élevée en anglais, voit les choses autrement.

«Durant le premier semestre, je n'ai pas compris un mot de ce qu'a dit la maîtresse», raconte Mme Thériault en prenant l'accent acadien de la Sagouine, le chiac qu'elle avait appris enfant. «Au deuxième semestre, c'était beaucoup mieux. Puis, j'ai perdu mon accent complètement.»

AVEUGLE OFFICIELLE

Aucun signe ni préoccupation artistique ne circulent dans la famille. Ce qu'elle appelle son «premier contact culturel» survient chez les voisins d'en face. Le père est décorateur ensemblier. Elle découvre le souci esthétique, les couleurs, la tapisserie, etc.

À 16 ans, elle joint la troupe de théâtre Les Gavroches, qui devient une passion folle. «Nous faisions du théâtre d'improvisation bien avant que les ligues existent, dit-elle. Je gérais tellement bien mon handicap que personne ne s'en apercevait. J'ai même songé à une carrière.»

Elle s'inscrit en arts plastiques au Cégep de Sainte-Foy, là où, ironie du sort, elle expose ces jours-ci (salle Albert-Rousseau). Au gré du *flower power* des années 70, elle se prend pour l'une des artistes de son groupe de hippies. Elle voyage dans l'Ouest. Elle fume du pot. C'est l'amour libre. «Je ne pense jamais à mon handicap.»

Elle est même contente le jour où elle devient officiellement aveugle, au début de la vingtaine, après l'avoir été officieusement depuis plusieurs années. Le petit pourcentage de vision qui lui reste lui vaut des exemptions d'impôt à effet rétroactif. Les chèques rentrent dans la boîte à malle, en même temps qu'elle devient responsable des réservations à l'Auberge des Gouverneurs, preuve qu'elle peut gagner sa vie comme tout le monde.

«Ce que vous voyez est ce que je fais. Je ne suis pas une artiste qui pérore de longues heures sur mes œuvres» PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Après un voyage en Europe, elle décroche un emploi occasionnel de téléphoniste-réceptionniste au gouvernement provincial. Parce qu'elle a présenté un curriculum vitae imagé, ses supérieurs lui demandent d'illustrer le journal du ministère qui l'emploie. Elle devient permanente entre-temps. Tout le monde la connaît. Elle fabrique des cartes de souhaits personnels. C'est l'artiste du secteur.

Mais sa grande passion est la photographie. Peut-être parce que la lentille de la caméra élargit son champ de vision, réfléchit-elle avec le recul du temps. Elle et ses copines se font du cinéma, jouent aux stars et se photographient partout. Sur des voies ferrées, dans la rue, dans le Vieux-Québec.

DEUIL DE CHIEN

Elle réussit à cacher son handicap durant 20 ans. Son patron ne la croit pas quand elle lui annonce sa retraite pour cécité. Elle a commencé à utiliser une canne blanche en dehors du boulot. Elle ne voit plus arriver les autobus. C'est le bout du rouleau.

En 2000, son amie Hélène, artiste elle aussi, lui propose de faire des expositions communes. Pierrette Thériault produit sur le plancher : acrylique, huile, fusain. Elle utilise beaucoup le collage pour contourner son handicap. Après avoir dessiné ses personnages, PIT — c'est son nom d'artiste — les fixe sur des agrandissements de photos stockées au fil des années.

Cette femme de 55 ans sans enfant se dit athée et heureuse de vivre à notre époque. Ses tableaux sont pétants de rouge et de rires. «Le rouge parce que c'est la couleur que je vois le mieux, dit-elle. Et le rire parce que je ne me suis jamais prise au sérieux de toute ma vie. Ce que vous voyez est ce que je fais. Je ne suis pas une artiste qui pérore de longues heures sur mes œuvres.»

Son demi-sous-sol de la Grande Allée — «300 $ de moins par mois et aucune différence pour moi!» — est à la fois son atelier et sa galerie. Il y a des tableaux jusque dans la salle de bains et elle a même dessiné sur les armoires de la cuisine.

Sa cécité empire rapidement depuis un an. Elle peut continuer de peindre, mais avec l'aide d'une équipe de soutien. Elle voit les gens comme à travers du papier ciré et est incapable de lire. Des amants lui ont déjà fait la lecture à la manière du film *La lectrice* à l'envers. Le lendemain de notre rencontre, son amie Hélène lui ramenait son chien guide mis à la retraite pour avoir développé une phobie des ascenseurs. Elle a dû faire le deuil de son remplaçant, un labrador blanc… que la neige rendait fou. Il a été retourné en formation. «J'ai vécu une véritable peine d'amour, laisse tomber la femme. J'ai été déprimée comme rarement…»

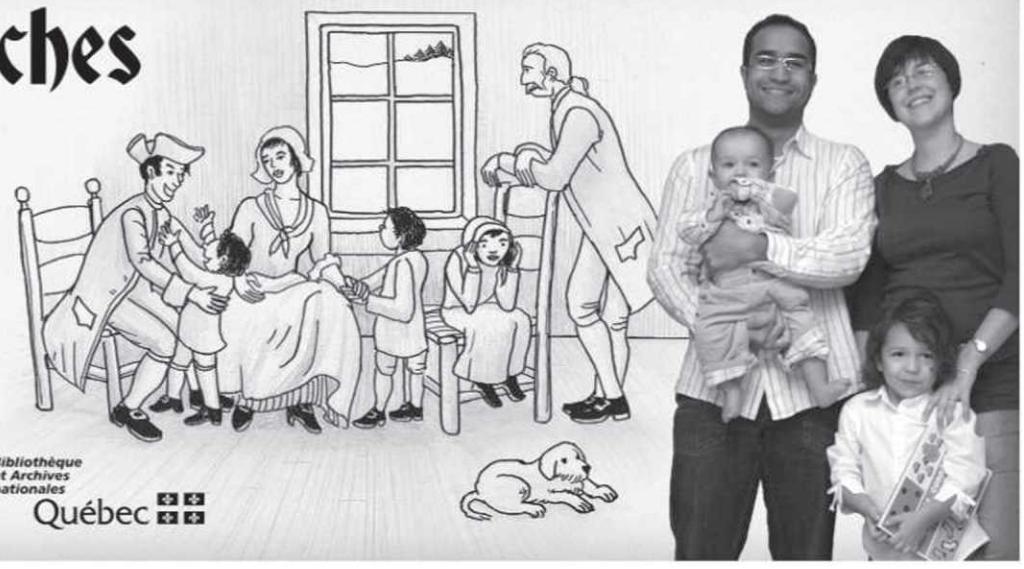
1796711

9e Salon des familles souches

400 ans d'histoire familiale

22, 23 et 24 février 2008 à Laurier Québec
Vendredi : 10 h à 21 h Samedi : 9 h à 17 h Dimanche : 10 h à 17 h
Sous la présidence d'honneur de Jacques Lacoursière
Information : www.ffsq.qc.ca

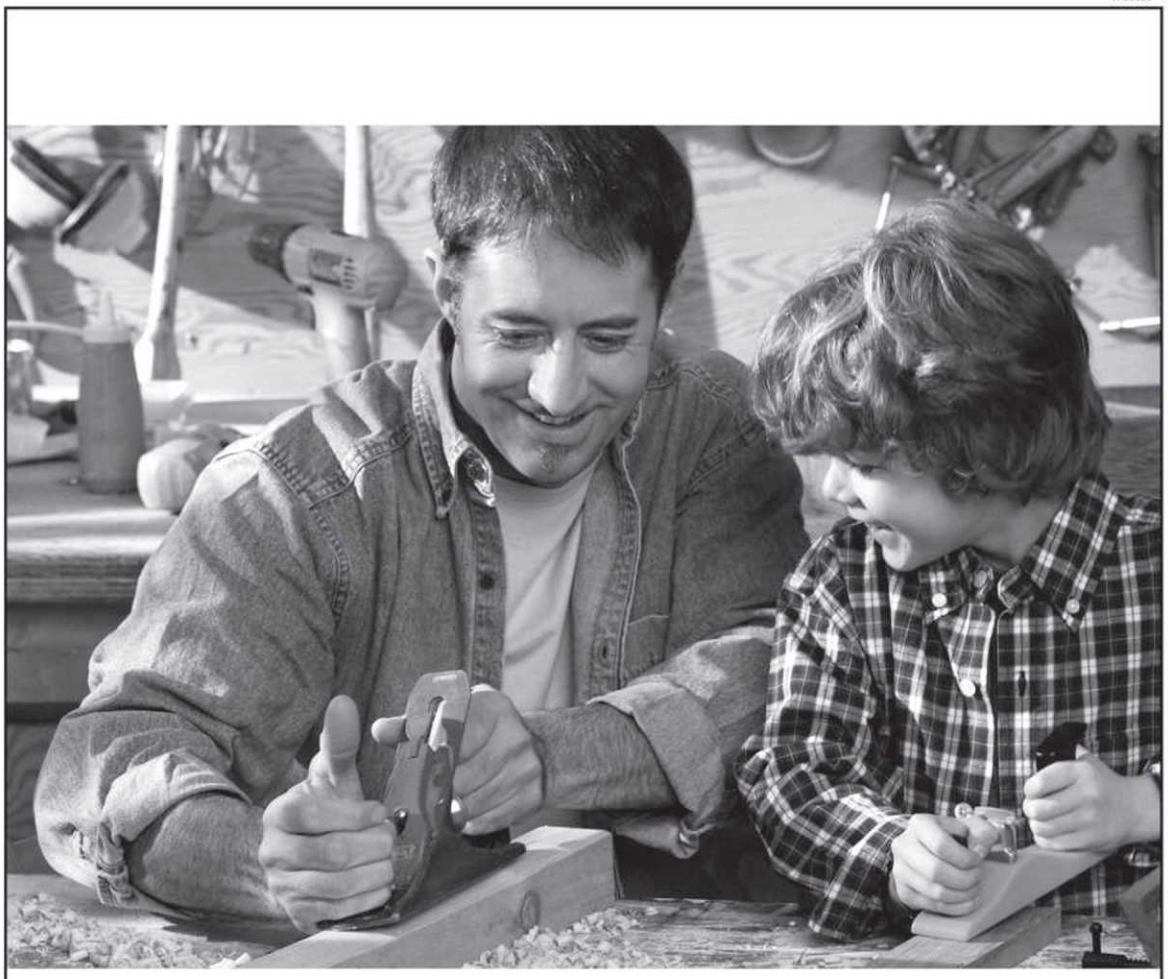
Fédération des familles souches du Québec
LAURIER QUÉBEC
Desjardins
Éducation, Loisir et Sport Québec
Desjardins Caisse Desjardins de Sainte-Foy J'y trouve mon compte!
Bibliothèque et Archives nationales Québec



Une fillette violée à plusieurs reprises

Le conjoint de sa mère est condamné à quatre ans de pénitencier

1796666



Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Un homme de 67 ans, Jean-Jacques Rousseau, a été condamné hier à quatre ans de pénitencier pour avoir violé à de nombreuses reprises, durant une période de huit ans, la fillette de sa conjointe pendant qu'elle était âgée de 7 à 14 ans.

Le sexagénaire reconnaissait avoir commis un certain nombre de crimes, mais il niait les plus graves, ceux lors desquels il y a eu pénétration pénienne.

Au terme de son procès, la juge Hélène Bouillon l'a déclaré coupable de l'ensemble des infractions commises, il y a une trentaine d'années, à Rimouski, Mont-Joli et Saint-Valérien.

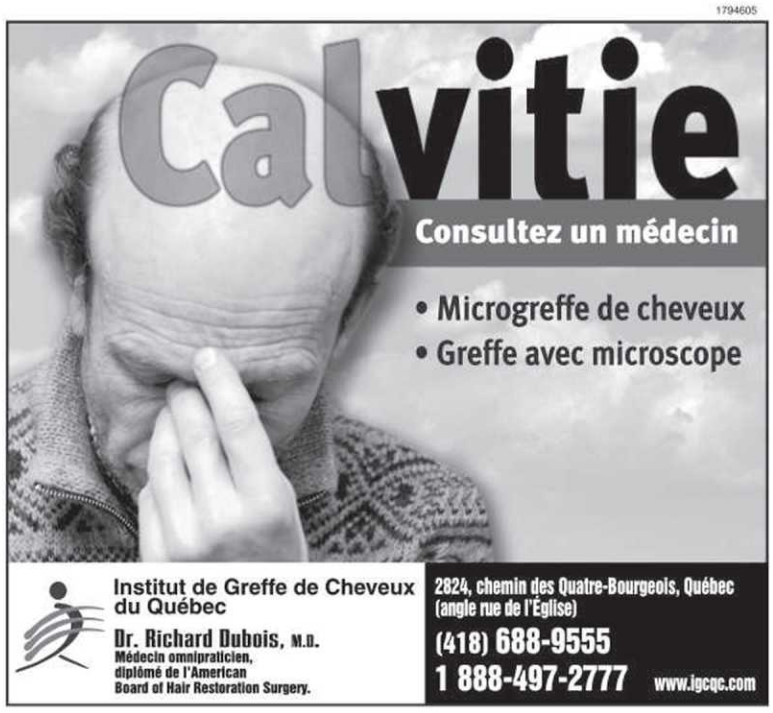
La fillette a commencé à subir sur tout son corps les caresses du nouveau conjoint de sa mère entre les âges de sept et 11 ans. Il arrivait aussi à Rousseau de contraindre la victime à baisser son pantalon et, pendant ce temps, il se masturbait. Avant d'en arriver aux pénétrations péniennes, lorsque la fillette a eu 12 ans, le pédophile sans antécédents judiciaires lui introduisait plutôt les doigts dans le vagin.

Pourtant, Rousseau ne se reconnaissait aucun problème particulier et il ne considérait pas présenter un risque de récidive. Les professionnels qui l'ont rencontré pour son évaluation ont aussi estimé que les risques sont faibles.

La victime de Jean-Jacques Rousseau, qui a aujourd'hui 38 ans, était âgée de 7 à 14 ans au moment des abus

Dans une lettre qu'il a rédigée afin de demander pardon à sa victime, Rousseau a exprimé des

1794605



1796672

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-02-22

LOTTO SUPER 7 : 10 12 14 15 28 31 45 — 40 compl.

laMini : 962935

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

La Quotidienne : 3 750 — 4 2883

Banco : 01 11 14 17 18 22 26 27 30 31 32 34 40 47 48 54 55 56 60 64

Triplex : 15 19 31 33 36

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 24 OCTOBRE 47 BÉLIER

Extra : 6065786

LOTTO 6/49 : CE SOIR, GROS LOT DE 15 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

CONTINUEZ LA BELLE VIE

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF DU QUÉBEC

BONI DE 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

+ Taux avantageux garantis pour 10 ans.
+ Remboursables sans pénalité, chaque année, à leur date anniversaire.
+ Aucuns frais de gestion et d'administration.

ANNÉE	1re	2e	3e	4e	5e	6e	7e	8e	9e	10e
TAUX	3,50	3,65	3,80	4,00	4,15	4,25	4,35	4,65	5,00	6,00
	4,50*									

*Incluant le boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER. Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOTRE REER GARANTI À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

durant huit ans

regrets pour ses gestes et il a décrit les difficultés qu'ils ont engendrées pour lui. Pour tenter de comprendre ses propres gestes, le sexagénaire a consulté un psychologue.

CONSÉQUENCES GRAVES

La juge Bouillon a reconnu que les nombreux gestes déviants de l'accusé ont eu des conséquences graves pour la victime maintenant âgée de 38 ans.

Soulignant que Rousseau a profité de sa position d'autorité pour agresser sexuellement la fillette, la juge a accepté de lui imposer la peine de quatre ans qu'avait réclamée la procureure de la Couronne, Me Sarah-Julie Chicoine, alors que l'avocat de l'individu, Me Marc Gobeil, estimait qu'une peine de moins de deux ans avec sursis aurait suffi.

De plus, le pédophile a dû se soumettre à un prélèvement d'échantillons de substances corporelles pour analyse génétique et, durant 20 ans, il devra se conformer à la Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels.

L'individu s'est en outre vu interdire durant 10 ans de se trouver à des endroits normalement fréquentés par des enfants. À perpétuité, il sera interdit à Rousseau d'occuper un emploi auprès des enfants et de tenter de communiquer avec eux à l'aide d'un ordinateur.

La victime renonce à son anonymat

«J'ai demandé à sortir de l'anonymat pour me libérer et démontrer aux autres femmes que c'est possible de s'en sortir. Ça vaut la peine!»

Très exceptionnellement, hier, Carole Warren, celle qui, étant enfant, a été violée à de multiples reprises par Jean-Jacques Rousseau, a demandé à la juge Hélène Bouillon de lever l'ordonnance de non-publication interdisant de publier son identité. La procureure de la Couronne, Me Sarah-Julie Chicoine, l'a fait en son nom, expliquant que Mme Warren songe à la possibilité d'écrire un livre si cela lui permet d'aider d'autres femmes ayant subi le même sort qu'elle.

Par la suite, l'élégante femme de 38 ans maintenant mère de famille a accepté de s'adresser aux représentants des médias pour expliquer davantage son geste. Le procès de son agresseur, estime-t-elle, a lui-même été libérateur pour elle. «Je n'étais pas consciente des conséquences des viols sur ma vie et sur celle de mon conjoint, a-t-elle déclaré. Je vivais quasiment une vie qui n'était pas la mienne. J'avais peur de parler, de ne pas être aimée.»

Incidemment, Mme Warren a écrit une lettre à son agresseur, en 2005. «Je te remets les conséquences de tes gestes : la honte, la saleté, la soumission, la répugnance, le dégoût, la peine, la déprime, l'angoisse», lui mentionne-t-elle entre autres pour bien démontrer sa délivrance de tous ces sentiments qu'elle réalisait ne plus lui appartenir. Puis, en un mot : «Tu as pris mon enfance!» Si l'enfant qu'elle était a tout subi en silence, sans dénoncer son agresseur, c'est parce que celui-ci utilisait le chantage et les menaces contre elle, a aussi expliqué Mme Warren. ***Richard Hénault***

L'ex-athlète Marc Gagnon arrêté

MONTRÉAL — L'ex-athlète olympique Marc Gagnon fait face à la justice pour conduite avec les facultés affaiblies, selon TVA. L'ex-patineur de vitesse sur courte piste a été arrêté par les policiers de Mascouche, le 22 septembre. Il comparaîtra par voie de sommation le 8 avril à Joliette. Celui qui a remporté cinq médailles à des jeux olympiques d'hiver était seul dans sa voiture quand il a eu un accident, sous les yeux d'un policier. Son taux d'alcool dépassait deux fois la limite permise. ***La Presse Canadienne***

1791362
Gagnez un délice de soirée
JUSQU'AU 9 MARS 2008
3 CHOIX
CÔTE DE BOEUF AU JUS
COFFRET DE FRUITS DE MER
FILET MIGNON 7 OZ
chacun 15,95$
Taxes et service en sus
VERRE DE VIN OU DE BIÈRE (10 oz) INCLUS
Courez la chance de gagner un délice de soirée pour deux!
(10 tirages d'une valeur de 300$ chacun)
Gagnez un souper pour 2 personnes, jeudi le 31 juillet, au Grand Bourg, ensuite, laissez-vous porter «aller-retour» au Capitole de Québec, pour assister au spectacle «Les Misérables». En prime, 30$ de certificats-cadeaux de chez benjo.
Pas mal pour un jeudi soir!
Les Misérables
Les règlements du concours sont affichés au Resto-Brasserie Le Grand Bourg.
RESTO·BRASSERIE LE GRAND BOURG
ENFANT 12 ANS ET MOINS 6 CHOIX DE MENUS EN TOUT TEMPS 3,95$
8500, HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG RÉSERVATION POUR 6 PERSONNES ET PLUS : 623-5757

1796605
MONTESSORI DE LA COLLINE
École prématernelle et maternelle
2 à 6 ans
1605, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec)
657-4141
JOURNÉE PORTES OUVERTES
24 FÉVRIER ENTRE 11h et 15h
Porte 10 à l'arrière
Il nous fera plaisir de vous accueillir et d'échanger avec vous, de vous présenter la pédagogie et le matériel Montessori, de vous faire visiter nos locaux et notre cafétéria. Nous aurons l'occasion de vous expliquer notre programme et nos spécialités. Nous offrons un programme d'anglais, d'arts visuels et de théâtre. Sur place, vous pourrez rencontrer notre personnel enseignant et de soutien. De plus, vous pourrez visionner un vidéo montrant des enfants en classe. Nous offrons un programme diversifié et adapté aux enfants entre 2 et 6 ans.
Montessori, une approche éducative centrée sur l'enfant lui permettant d'apprendre à son rythme tout en développant son autonomie et sa créativité.
Programme favorisant le développement de l'enfant
Programme bambins (18 mois et +)
Camp d'été éducatif (2-7 ans)
Environnement invitant, calme et serein
Enseignantes diplômées et engagées

La graine et le mulet crée la surprise

Associated Press et
Agence France-Presse

PARIS — *La graine et le mulet*, une chronique familiale humaniste signée Abdellatif Kechiche, a créé la surprise, hier, en étant sacré meilleur film de l'année lors de la 33e cérémonie des César, les récompenses du cinéma français.

Le film a coiffé au poteau d'arrivée les favoris de la soirée, *La môme*, d'Olivier Dahan, rebaptisé *La vie en rose* au Québec, et *Un secret*, de Claude Miller, qui totalisaient chacun 11 nominations.

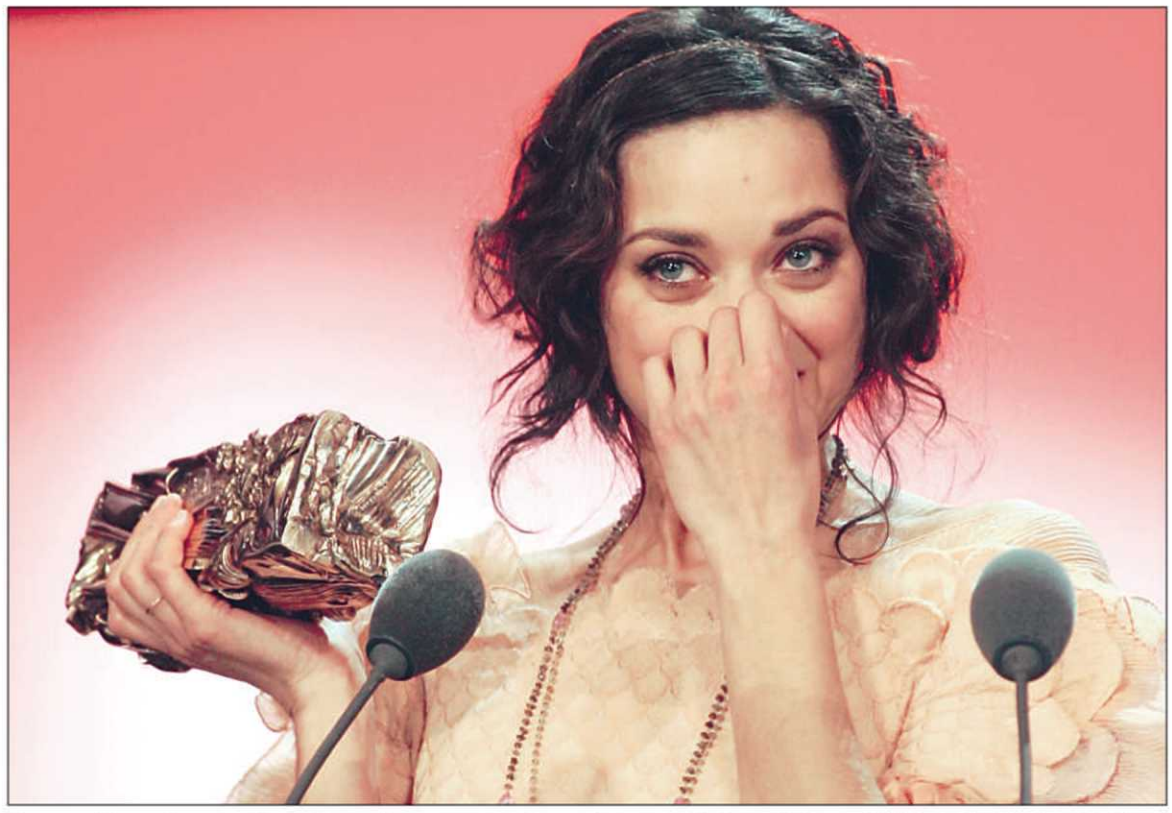
La vie en rose a récolté finalement des récompenses moins prestigieuses, à l'exception du César de la meilleure actrice pour Marion Cotillard qui, grâce à son interprétation impressionnante d'Édith Piaf, pourrait réaliser le doublé demain aux Oscars. «Olivier, t'as changé ma vie d'actrice, t'as changé ma vie tout court, t'as écrit le plus beau rôle du monde», a lancé l'actrice, très émue, versant quelques larmes. Le film a aussi été récompensé pour la meilleure photo, les meilleurs décors, le meilleur son et les meilleurs costumes.

Le César du meilleur acteur a été attribué à Mathieu Amalric (absent de la soirée pour cause de tournage du dernier James Bond) pour son rôle, dans *Le scaphandre et le papillon*, de l'ancien rédacteur en chef d'*Elle*, qui se retrouva complètement paralysé, ne pouvant plus communiquer avec l'extérieur qu'en clignant des yeux.

Dure déception pour le cinéaste Claude Miller qui signait avec *Un secret* un film très personnel — 1,7million de spectateurs en France. Le film a dû se contenter du César du meilleur second rôle féminin, attribué à Julie Depardieu.

La graine et le mulet récolte donc la part du lion en obtenant, en plus du César du meilleur film, les César et du meilleur réalisateur, du meilleur scénario original et du meilleur espoir féminin, avec la jeune Hafsia Herzi, 21 ans.

«Je voudrais remercier celui qui a été ma source d'inspiration, qui m'a donné beaucoup d'énergie, c'est un petit ouvrier du bâtiment, c'est mon père», a lancé le réalisateur Abdellatif Kechiche. Vu par 700 000 spectateurs en France, le film raconte à la façon d'une palpitante épopée l'ouverture, par un ouvrier licencié des chantiers navals, d'un restaurant de couscous de poisson sur un vieux rafiot.



Couronnée meilleure actrice française pour son impressionnante interprétation d'Édith Piaf, Marion Cotillard pourrait réaliser le doublé demain aux Oscars. — PHOTO AP

Curieusement, en 2005, Kechiche avait déjà coiffé les favoris sur le fil avec *L'esquive*, en obtenant exactement les mêmes César, dont Sara Forestier en meilleur espoir féminin.

1796667

DU 22 AU 24 FÉVRIER
C'EST LE TEMPS...
d'économiser
10% AVEC TOUT ACHAT DE 100$ ET PLUS
PRENEZ GOÛT À NOS CONSEILS
SAQ
18+ La modération a bien meilleur goût. Educalcool
Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac et SAQ Dépôt exclus. Promotion également offerte dans SAQ.com. Cette promotion est en vigueur du 22 au 24 février 2008 seulement et s'applique uniquement aux produits offerts en succursale, à l'exception des cartes-cadeaux SAQ, des cartes de dégustation et des bons-cadeaux « Les Connaisseurs ». 18 ans et plus. Achats non cumulatifs. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Aucune mise de côté n'est acceptée.

aux César

Persépolis, prix du jury à Cannes et nommé aux Oscars dans la catégorie du meilleur film d'animation, récolte deux César : le film réalisé par Marjane Satrapi et Vincent Paronnaud obtient les trophées du meilleur premier film et de la meilleure adaptation.

Le César du meilleur film étranger a par ailleurs été attribué à *La vie des autres*, de Florian Henckel von Donnersmarck.

HOMMAGES

Jean Rochefort, qui présidait la cérémonie, et Antoine de Caunes, qui la présentait, ont multiplié les interventions humoristiques, tandis que Jeanne Moreau, qui a reçu un César d'honneur pour ses 80 ans, dont 60 à l'écran, s'est adressée à la ministre de la Culture, Christine Albanel, pour défendre «l'exception culturelle française». «Certaines mesures gouvernementales risquent de nous affaiblir, les subventions diminuent de plus en plus», a-t-elle affirmé, faisant notamment référence aux cinémas indépendants.

Un autre César d'honneur a été remis à l'acteur-réalisateur italien Roberto Benigni, et Alain Delon a rendu un hommage à Romy Schneider, décédée en 1982.

La jeune Hafsia Herzi, 21 ans, ne pouvait retenir ses larmes en recevant le César du meilleur espoir féminin pour *La graine et le mulet*. — PHOTO AP

Notre critique sur le Net

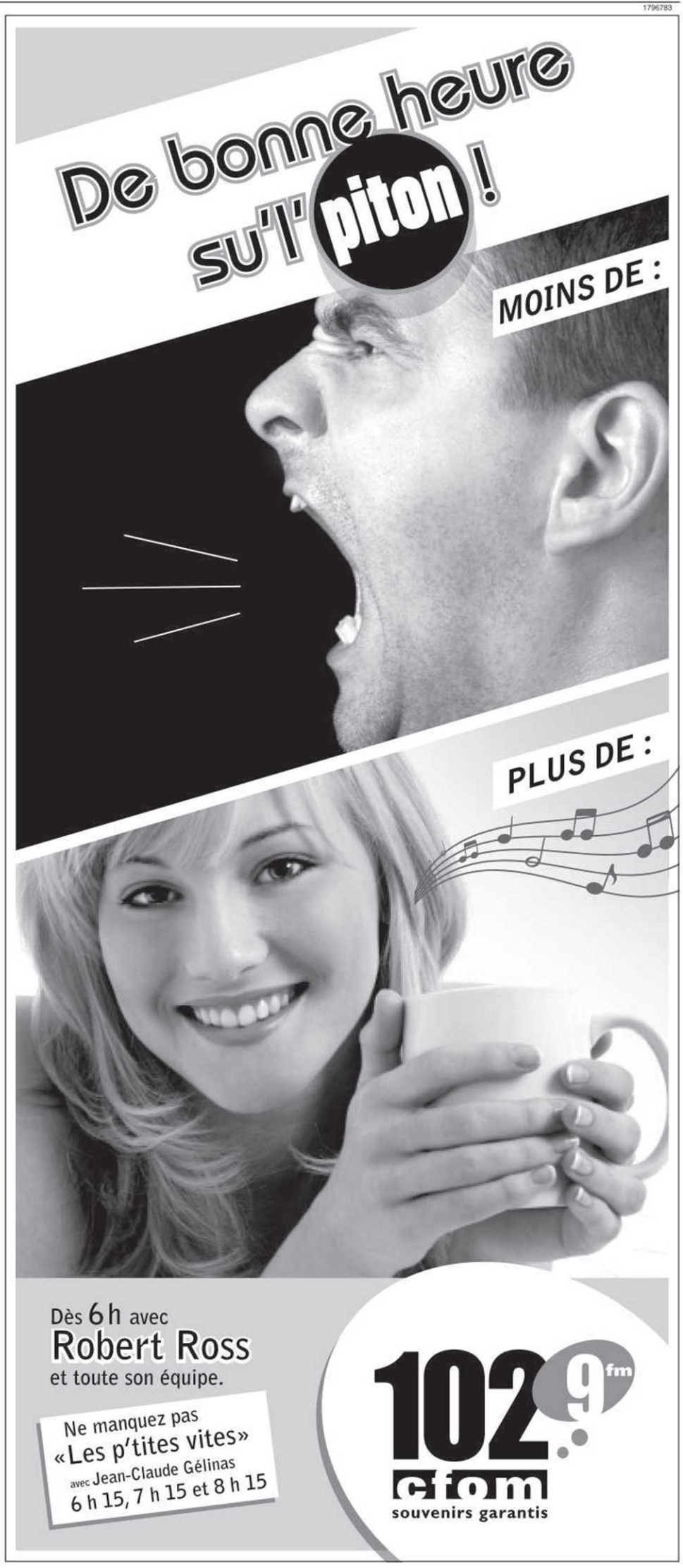
Les Violons du Roy ont bondi dans le XX[e] siècle hier soir au Palais Montcalm. Lisez la critique de Richard Boisvert dans nos pages demain ou sur le site Internet du *Soleil*.

À LIRE SUR www.cyberpresse.ca/soleil

1793116

LE SOLDE
de LIQUIDATION
ANNUELLE D'INVENTAIRE
EST COMMENCÉ !
CET ÉVÉNEMENT N'ARRIVE QU'UNE FOIS PAR ANNÉE !
NOS PRIX SONT IMBATTABLES ! COMPAREZ, VOUS SEREZ CONVAINCU !
ÉPARGNEZ JUSQU'À
80%
LINEN CHEST
Québec Place Laurier 418.658.5218
Méga Centre Lebourgneuf 418.628.3795
13 magasins pour mieux vous servir ! Visitez www.linenchest.com
L'offre se termine le 23 février 2008 ou à l'épuisement de la marchandise. Détails en magasin.

1796783



Labeaume virulent au sujet de l'opposition

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Premier accrochage entre le maire Régis Labeaume et l'opposition du Renouveau municipal après une lune de miel apparente? Le maire a réagi avec force hier matin à la lettre ouverte du porte-parole du RMQ en matière de gouvernance municipale, Alain Loubier.

«Ce n'est pas vrai que c'est l'opposition qui va diriger la ville. On a un petit problème ici», a réagi Régis Labeaume. Il commentait la lettre, parue dans *Le Soleil* d'hier, du président de l'arrondissement de Limoilou. Ce dernier accusait le nouveau maire d'«instaurer un régime qui relègue les élus à l'arrière-plan» et de «privilégier la formation de comités plus ou moins occultes, constitués de membres triés sur le volet qui siégeront derrière des portes closes».

Le maire a réagi à la lettre ouverte du conseiller Alain Loubier

Régis Labeaume n'a pas été tendre dans sa réplique, se demandant si la missive d'Alain Loubier correspondait à une «déclaration de guerre» et craignant l'apparition d'un climat «extrêmement malsain» à l'hôtel de ville. «Il n'y a pas de surprise dans ce que l'on fait. (…) Le problème, c'est que les élus veulent être partout, et moi j'ai un problème avec ça.» Le conseiller Loubier n'apprécie guère les intentions du maire de sabrer dans le nombre de conseillers municipaux à Québec.

1797299

RÉUSSIR ENSEMBLE !

CAMPAGNE MAJEURE DE FINANCEMENT

OBJECTIF 2 MILLIONS $

25 000 $

La Fondation du Cégep Limoilou

Photo : Éric Gagné

Monsieur Paul Lafleur, président et chef de la direction de BPR.

La Fondation du Cégep Limoilou remercie **BPR** pour sa contribution à la Campagne majeure de financement. BPR, une firme d'ingénierie toujours à la recherche des meilleurs qui se démarquent par leur leadership, leur rigueur et leur audace s'associe au Cégep Limoilou pour encourager les étudiantes et les étudiants à poursuivre des études en technologies du Génie industriel, de la Mécanique du bâtiment, du Génie civil et du Génie mécanique.

BPR

La rigueur et l'audace en ingénierie

www.climoilou.qc.ca

1793039

LE JOURNAL DE FIN DE JOURNÉE

DUPONT GASSE GRAVEL LANDRY MAURAIS

ABONNE-TOI, C'EST GRATIS!
SUR RADIOX.COM

QUÉBEC POST
LUN-VEN, 18H00

Radio X

1 STATION | 2 ANTENNES | 1 SITE WEB

CHOI 98.1 Radio X

RADIOX.COM

«Ça fait vraiment chaud au cœur!»

La jeune Laetitia Angba remercie tous ceux qui l'ont aidée et se dit fière d'être Québécoise

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Se disant fière d'être Québécoise, Canadienne et Montréalaise, la jeune Laetitia Angba a tenu hier à remercier tous ceux qui l'ont épaulée dans son combat.

La jeune femme de 18 ans a rencontré la presse, hier, à Montréal, au collège privé de Westmount où elle étudie.

Plus tôt cette semaine, elle a reçu un permis temporaire de la ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Diane Finley, qui lui permet d'éviter d'être expulsée en Côte-d'Ivoire.

La jeune Laetitia, parrainée par son père, risquait l'expulsion, parce qu'on reprochait à son père d'avoir fait une fausse déclaration à Immigration Canada en omettant de mentionner qu'il était toujours marié en Côte-d'Ivoire avant de se marier ici au Canada.

Un mouvement de solidarité a été lancé à l'appui de Laetitia, qu'on jugeait bien intégrée au Québec. Et elle a finalement obtenu gain de cause avec ce permis temporaire. Son avocat a toutefois expliqué que le dossier devrait vite être régularisé pour de bon. «On a également reçu l'assurance que d'ici quatre mois, sa résidence permanente pour motif humanitaire va lui être accordée, sous deux conditions : son (examen) médical et l'enquête sécuritaire. Ce n'est qu'une formalité. Laetitia va avoir sa résidence permanente», a affirmé Me Handfield.

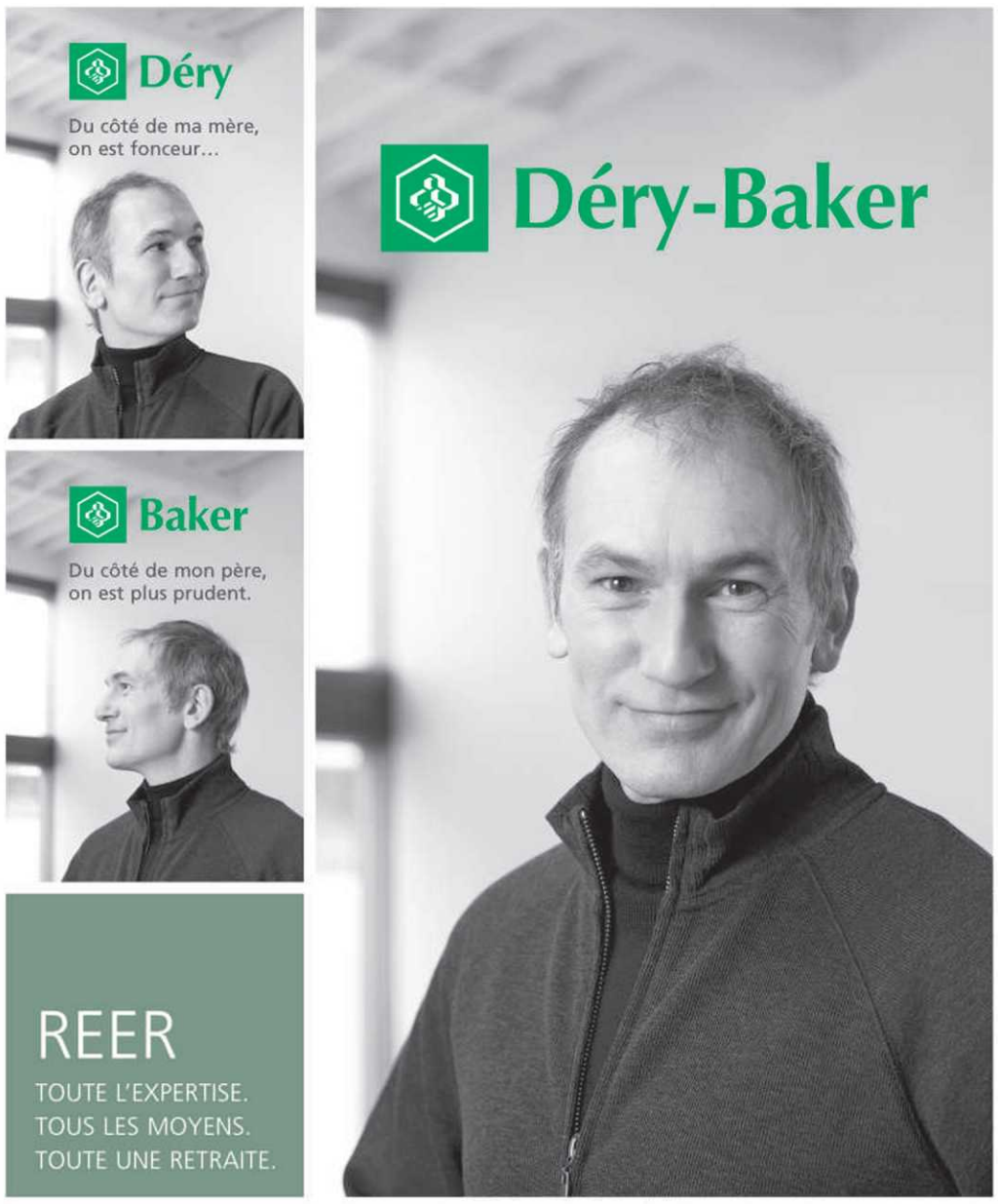
La jeune femme a indiqué que même si son père était expulsé du Canada, elle avait bien l'intention de demeurer ici, se sentant Québécoise et Canadienne.

En entrevue, Laetitia a expliqué pourquoi elle tenait à remercier publiquement les représentants du gouvernement canadien et tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, l'ont encouragée.

«Je voulais remercier tous ceux qui m'ont aidée, tous ceux qui m'ont accrochée dans la rue pour me dire "vas-y Laetitia, on te supporte, on est derrière toi". Ça fait vraiment chaud au cœur! Ça montre qu'il y a de la solidarité. C'est wow! C'est le comble du bonheur!»

Laetitia se trouve depuis cinq ans au Canada. «Je me sens Montréalaise pour tous les festivals (...). Je suis très attachée culturellement au Québec parce que c'est une belle histoire, c'est un beau peuple. Et je me sens Canadienne tout simplement parce que le Québec fait partie du Canada; on en est une entité», a-t-elle résumé.

1796767



7,30 %
taux de la cinquième année

LE PARFAIT DUO :
RENDEMENT MAIS SÛREMENT

Le placement garanti DUO Desjardins combine une Épargne à terme à rendement progressif d'un terme de 5 ans et un placement garanti Perspectives Plus d'un terme de 7 ans au potentiel de rendement illimité.

Diversification et potentiel de rendement supérieur, avec le DUO Desjardins, vous êtes gagnant sur tous les plans.

Et vous ne risquez rien : votre capital est garanti à 100 % à l'échéance.

Pour vos REER, c'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

PLACEMENT GARANTI
DUO DESJARDINS

1 800 CAISSES desjardins.com/reer

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Investissement minimal de 5 000 $ répartis en parts égales entre l'Épargne à terme à rendement progressif et le placement garanti Perspectives Plus. Le taux de l'Épargne à terme à rendement progressif est sujet à changement. Le rendement du placement garanti Perspectives Plus pourrait être nul.

1796590

1000 découvertes

EXPOhabitat
Du 20 au 24 février 2008
Tendance verte à ExpoCité

AUJOURD'HUI LE SAMEDI 23 FÉVRIER 2008

	HEURE	CONFÉRENCIER	SUJET
	11 H	Raymond Racicot, CFP Marie-Rollet	Tendance couleurs 2008
	12 h	Josée Hivon, Arts décoratifs Josée Hivon	Métamorphose déco !
	13 h	SCHL	L'économie d'eau chez soi
	14 h	Signature Johanne Martel	1000 découvertes fleuries
	15 h	Raymond Racicot, CFP Marie-Rollet	Tendance couleurs 2008
	16 h	Diane Girard	Home staging
	5 à 7 Gaz Métro	Studio Symbiose et ses partenaires	La Maison Orphée : Des recettes qui mettront l'eau à la bouche Capsule Déco
	19 h	Mathieu Caron, chargé de projets, Écobâtiment	BÂTIMENT VERT : Un choix simple et économique
	20 h	Josée Hivon, Arts décoratifs Josée Hivon	Métamorphose déco !

Écologique Thématique de l'eau

Une réalisation de : APCHQ

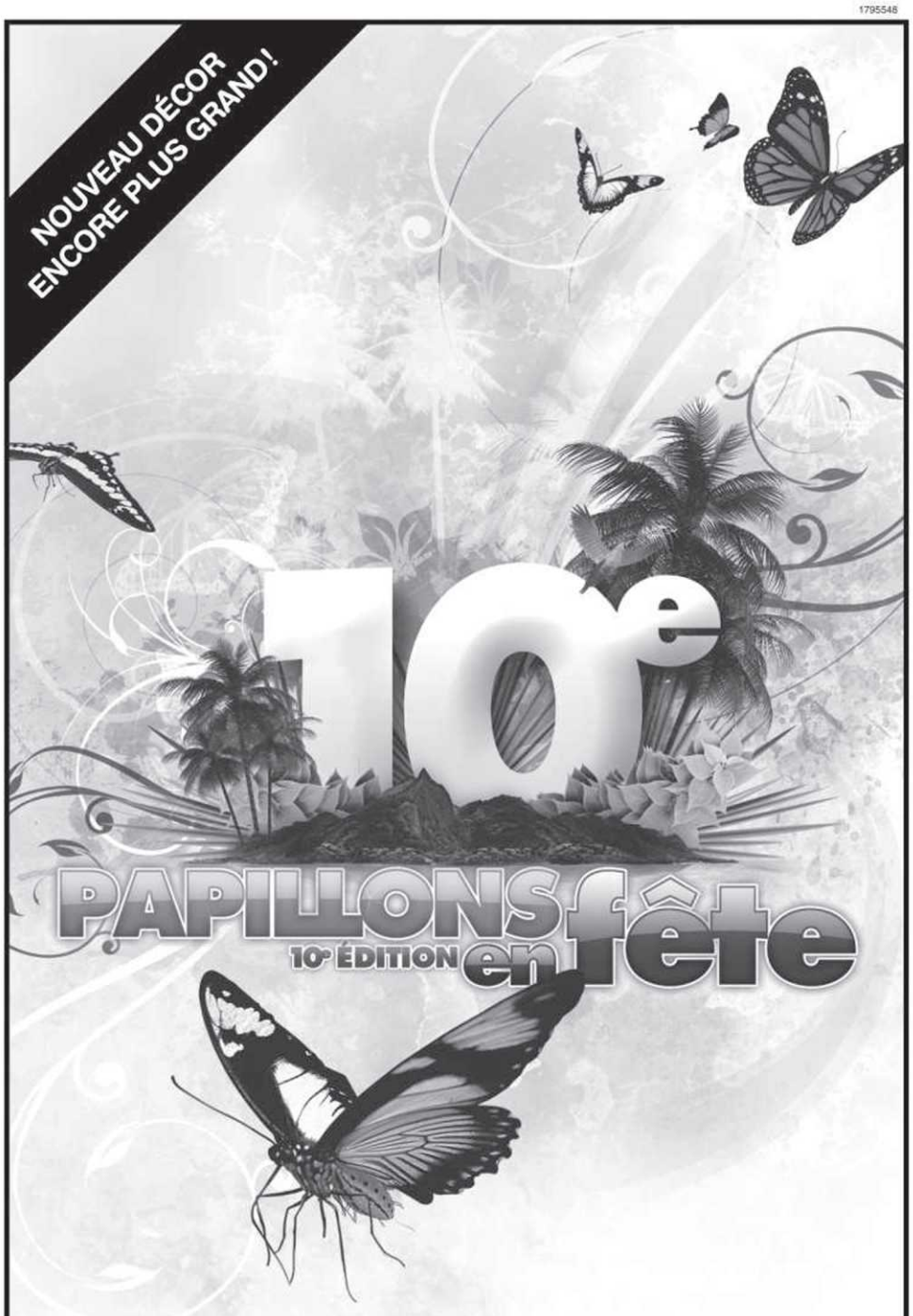
La Scène Maison leSoleil

Avec la participation de : leSoleil TVA

Surveillez tous les jours l'horaire des ateliers de La Scène MAISON Le Soleil dans votre quotidien ou visitez le **www.expohabitatquebec.com**

La Scène MAISON Le Soleil est située dans l'espace Soif d'inf'eau. Profitez-en pour y consulter des experts en économie des ressources.

1795548



Du 15 février
au 6 avril 2008
9h à 16h30 tous les jours

Plus de 70 espèces différentes
Des milliers de papillons
exotiques en liberté

5 ans et moins GRATUIT
Enfants [6 à 11 ans] 2,75$
Adultes [12 ans et plus] 6,75$
Taxes incluses dans nos prix

centre jardin HAMEL
6029, boulevard Hamel
L'Ancienne-Lorette
www.jardinhamel.com

TVA tva.canoe.ca Une compagnie de Quebecor Media
leSoleil
le 93,3 opinions et rock classique

Peine de six mois pour une agression au marteau

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Une femme de 64 ans qui s'en était prise à coups de marteau à son ex-conjoint endormi, en août, a été condamnée hier à six mois de prison additionnels à sa détention provisoire de six mois.

Accusée à l'origine de tentative de meurtre, Marthe Vachon a plaidé coupable à une accusation réduite de voies de fait armées, son intoxication au moment du crime ne permettant pas de maintenir la première accusation. D'ailleurs, le peu de motivation de Marthe Vachon à être traitée adéquatement pour son alcoolisme l'a sans doute privée d'une peine qu'elle aurait purgée dans la collectivité. Elle insistait pour suivre une thérapie en externe, écartant résolument la possibilité de purger sa peine à la maison Expansion Femme.

De toute façon, l'absence de motivation à être traitée et de conscientisation à l'égard de ses actes a fait en sorte que les responsables d'Expansion Femme refusaient d'accueillir Marthe Vachon. Selon les professionnels de la maison, l'accusée est encline à toujours reporter la responsabilité sur les autres. Très réticente à se soumettre à l'encadrement régnant à Expansion Femme, elle persistait à réclamer une thérapie ouverte, indiquant que son frère était disposé à l'accueillir chez lui à sa sortie de prison.

Soulignant le caractère violent, haineux et grave du crime commis par Marthe Vachon, le procureur de la Couronne, Me Michel Fortin, a réclamé à la juge Hélène Bouillon de lui imposer la peine de six mois additionnelle à sa détention provisoire. De son côté, l'avocat de l'accusée, Me Herman Bédard, s'est simplement interrogé sur la nécessité d'une peine supplémentaire de six mois, compte tenu de son «âge avancé et vénérable».

Selon l'avocat, Marthe Vachon est «pleine de bonnes dispositions», car elle s'est engagée à «ne plus toucher à la boisson». Et Me Bédard d'ajouter : «Sa brosse a duré assez longtemps. Elle est mieux d'être avec ses petits-enfants que sur la brosse.»

La juge Bouillon a dit avoir observé, chaque fois que l'accusée a pris la parole devant elle, une agressivité persistante envers la victime. «Il vous reste encore du chemin à faire», lui a-t-elle dit.

À la peine d'emprisonnement, la juge a ajouté une probation de trois ans au cours de laquelle il sera interdit à Marthe Vachon de communiquer avec la victime et de consommer de l'alcool. Elle a dû se soumettre à un prélèvement d'échantillons de substances corporelles pour analyse génétique et la juge lui a interdit de posséder des armes durant 10 ans.

1796721

L'A/R
QUÉBEC-PARIS
440$

"SERVICE COMPRIS."

LA COMPAGNIE FRANÇAISE CORSAIRFLY OUVRE UNE NOUVELLE LIGNE ENTRE QUÉBEC ET PARIS. À PARTIR DE 440$ HORS TAXES L'A/R.

Période de vente du 18 février au 17 mars 2008 pour un voyage en classe Horizon, entre le 7 juin et le 2 juillet 2008. Offre soumise à conditions, consulter votre agent de voyages ou Corsairfly.

Corsairfly
Le ciel sourit enfin aux familles.

PARIS RÉUNION MAURICE MADAGASCAR MEXIQUE CUBA ISRAËL | WWW.CORSAIRFLY.COM OU EN AGENCE DE VOYAGES

LOI SUR LES FORÊTS

Abitibi Consolidated en tête des contrevenants

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Vingt-trois individus et 46 entreprises ont été condamnés à des amendes dépassant 500 000 $ dans les cinq derniers mois de 2007 pour avoir contrevenu à la Loi sur les forêts.

La compagnie Abitibi Consolidated, maintenant AbitibiBowater, écope de l'amende la plus importante, 191 860 $, pour avoir commis 77 infractions, entre novembre 2002 et septembre 2003, dans la région de Saint-Félicien, et au nord de Chibougamau. Au premier endroit, les employés de l'entreprise ont effectué une coupe hors du secteur déterminé dans le permis sur une superficie de 26 hectares. L'amende est de 4000 $ par hectare, pour un total de 104 000 $.

Au nord de Chibougamau, la construction de plusieurs kilomètres d'un chemin forestier a donné lieu à de nombreuses irrégularités. Parmi les infractions, l'une revient 18 fois, soit la construction d'un chemin traversant un cours d'eau sans avoir stabilisé le talus de remblai du chemin dans les 20 mètres du cours d'eau. Dans la région de Québec– Chaudière-Appalaches, la seule entreprise fautive est la Société de gestion du parc régional Massif-du-Sud. Une amende de 4000 $ lui est imposée notamment pour la construction d'un chemin traversant un cours d'eau sans avoir protégé le tapis végétal, et pour ne pas avoir stabilisé le talus de remblai du chemin dans les 20 mètres du cours d'eau.

Vingt-trois individus et 46 entreprises écopent de plus de 500 000 $ d'amendes

Parmi les entreprises fautives se retrouve Hydro-Québec pour une coupe de bois sans permis sur la Côte-Nord. L'amende est de 2500 $.

L'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue devra débourser 1125 $ pour le passage sur le lit d'un cours d'eau avec une machinerie forestière.

La liste des contrevenants rendue publique hier par le ministère des Ressources naturelles nous apprend que les 23 individus ont commis 37 infractions et ont été condamnés à 37 517 $ d'amende. Les entreprises sont 46 à avoir commis 230 infractions. Elles devront débourser au total 480 751 $.

Tu as mal à la vie.
1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553
CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
1796698

DIRECTEMENT DE L'USINE
FUTURA
MANUFACTURIER DE PORTES & FENÊTRES
LE CHOIX EST CLAIR !
Promotion
NOUS PAYONS LES 2 TAXES
OU
NE PAYEZ QUE DANS 1 AN
(Sans frais ni intérêt)
• Estimation gratuite
• Visitez notre salle d'exposition
• Installation professionnelle
1451, Frank-Carrel (près St-Sacrement)
Québec (Qc) tél. 418 681-7272
PERSONNE NE BAT NOS PRIX !
1796757

Délicieuse table d'hôte
Salade de calmars grillés à la diable
ou
Banderilles de poulet Thaï
••••
potage du moment
••••
Filet de porc aux abricots et Brie ..... 23,95$
Fettucini de pétoncles géantes aux asperges et au curcuma ..... 25,95$
Nid de crevettes, beurre de ciboulette .. 27,95$
Mignon de boeuf et son confit de petits oignons rouges ..... 28,95$
••••
Fantaisie du chef
••••
Thé ou café
PLUTOT CHIC... un peu rebelle
Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
BEAUGARTE.COM
2590, boulevard Laurier, Sainte-Foy
pour réservations : 659-2442

1792826
La semaine de la salle à manger
NOUS PAYONS LES DEUX TAXES
ou
rien à payer avant 36 mois
SPLENDIDE SALLE À MANGER 7 MCX
1399,99$
TABLE HAUTE 5 MCX:..... 1399,99$
BUFFET ET HUCHE:..... 1399,99$
Shermag
MOBILIER DE SALLE À MANGER 5MCX
(tables + 4 chaises)
1799,99$
Photo à titre indicatif
MEUBLES BARNABÉ
On va vous surprendre !
citi financière
Services au détail
* Sur approbation du crédit
Cette promotion se termine lundi 25 février
QUÉBEC Coin boul. Hamel, sortie Henri-IV
1515, rue Saint-Jean-Baptiste 877-1433
LÉVIS Autoroute 20, sortie Chemin des Îles
3655, boul. de la Rive-Sud 833-9222

La Fédération des familles souches prête

«Notre critère est d'avoir au moins quatre générations au Québec pour avoir assez de monde pour former une association»

—Céline Dion, présidente de la Fédération des familles souches du Québec

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

La notion de familles souches au Québec pourrait inclure des noms autres que ceux d'origine française «pure laine» au cours des prochaines années. La Fédération des familles souches du Québec souhaite accueillir des familles irlandaises et d'autres origines.

«Nous sommes prêts à cela. En plus des familles dont les ancêtres sont au Québec depuis les XVI[e] et XVII[e] siècles, nous voulons que celles qui sont ici depuis le XVIII[e] et le XIX[e] siècle puissent se joindre à nous», a affirmé, hier, la présidente de la Fédération, Céline Dion, en marge de l'ouverture du 9[e] Salon des familles souches du Québec qui se tient à Laurier Québec en fin de semaine.

«Notre critère est d'avoir au moins quatre générations au Québec pour avoir assez de monde pour former une association. Des contacts ont été faits avec des familles irlandaises pour qu'elles fassent partie de la Fédération», a-t-elle indiqué.

L'immigration irlandaise sera d'ailleurs l'objet d'une conférence au Salon qui sera donnée par M[me] Marianna O'Gallagher samedi avant-midi. Elle sera accompagnée par l'historien Jacques Lacoursière qui agit aussi comme président d'honneur de l'événement.

Selon M[me] Dion, on ne peut passer sous silence «l'enrichissement culturel important créé par l'immigration issue de diverses nationalités autres que françaises.»

Fondé il y a 25 ans avec cinq regroupements de famille, l'organisme regroupe aujourd'hui plus de 180 associations familiales dont font partie 30 000 membres.

L'an dernier, cinq associations ont joint les rangs de la Fédération des familles souches.

1796571

PROJET SAX *dans Lebourgneuf*

EN CONSTRUCTION

KEVLAR

CONSTROBOURG

À l'angle du boul. Lebourgneuf et de la rue Le Mesnil

Structure solide en béton, 6 étages avec ascenseurs. Tout briques et pierres

70 condominiums
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Informez-vous dès maintenant
628-1990
RBQ: #8103-5354-11

www.constrobourg.com

1796900

SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR

Cour.: 3200$

1499$

Authentic Meubles A

VENTE 10[e] ANNIVERSAIRE
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou!
Venez faire des affaires!

Payez dans 1 an !

CHOIX DE COULEURS

1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 24 février, de 11 h à 18 h
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

1796817

Votre mère mérite Autobahn. Votre patron aussi mérite Autobahn. Même votre voisin qui n'a toujours pas enlevé ses lumières de Noël mérite Autobahn. Nous le méritons tous. Nous méritons le vent dans nos cheveux, l'éclat du soleil sur notre visage et le cri rugissant de la route dans nos oreilles. Autobahn, c'est le son si unique de nos portières. Autobahn, c'est nos essuie-glaces qui glissent sans grincer. Autobahn, c'est aller du point A au point B sans les Zzzz. Autobahn, c'est notre raison de conduire.

Et Autobahn, c'est ce qui fait battre le cœur de chaque Volkswagen depuis toujours. Avec le lancement de la City, nous avons ouvert Autobahn à toute une génération. En baissant nos prix, nous l'offrons à tout un pays.

Autobahn pour tous.

Les nouveaux prix démarrent maintenant.

vw.ca

*Nous avons réduit les PDSF de tous les modèles Volkswagen 2008 neufs, à l'exception des Golf City et Jetta City. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

à accueillir des Irlandais

M.Lacoursière n'est pas étonné de l'intérêt soutenu autour des familles souches qu'il associe à un engouement pour la généalogie, la recherche de ses origines familiales. À son avis, la famille est devenue le seul repère pour plusieurs depuis l'effondrement de l'idée de nation, d'État et de la religion.

Plus de 80 associations de familles ont un stand au Salon dont le thème est 400 ans d'histoire familiale. L'Association des familles germaniques du Québec y est également présente. On présentera au Salon trois conférences avec la participation de représentants des Archives nationales du Québec, la Société de généalogie de Québec et de M. Lacoursière.

MARATHON

Par ailleurs, seulement une vingtaine de familles se sont inscrites jusqu'à maintenant au Marathon des familles souches qui aura lieu le 24 août dans le cadre des activités du 400e. L'objectif était d'avoir une centaine de familles sur la ligne de départ.

Selon la présidente de la Fédération, plusieurs ont cru à tort qu'il s'agissait d'une véritable compétition alors qu'il s'agit plutôt d'une activité récréative et familiale. On devrait d'ailleurs plutôt parler d'un «marchethon» que d'un marathon. Au moins une quarantaine de membres d'une même famille se relaieront pour marcher les 42 km du Marathon des Deux Rives. Vingt postes de relais sont prévus à tous les deux kilomètres. On prévoit que le parcours prendra entre sept heures et demi et huit heures.

L'historien Jacques Lacoursière et la présidente de la Fédération des familles souches du Québec, Céline Dion. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

1796723

Laissez tout derrière vous.

Notre solde mondial du printemps est en cours.

Canada : tarifs Tango ALLER SIMPLE au départ de Québec. Les voyages doivent prendre fin le 14 juin 2008.

TORONTO	HALIFAX	WINNIPEG	CALGARY EDMONTON	VANCOUVER
134$	199$	233$	282$	303$

États-unis : tarifs Tango ou Tango Plus ALLER SIMPLE au départ de Québec. Les voyages doivent prendre fin le 14 juin 2008.

LOS ANGELES	BOSTON	WASHINGTON, D.C.	NEW YORK NEWARK	LAS VEGAS
149$	163$	165$	172$	207$

Voilà quelques-uns de nos tarifs exceptionnellement bas pour des destinations partout dans le monde. Obtenez également des réductions sur l'hôtel, sur la location d'une voiture ou sur des attractions touristiques et recevez des milles Aéroplan[MD] lorsque vous réservez sur aircanada.com

Choisissez librement en ligne ou en appelant votre agent de voyages.
Vous pouvez également nous appeler au 1 888 247-2262.

L'offre prend fin le 6 mars 2008.

STAR ALLIANCE

aircanada.com
La liberté de voyager à votre façon

Un billet acheté auprès du bureau des réservations d'Air Canada coûtera 25 $ additionnels par personne, jusqu'à un maximum de 100 $ par réservation (non remboursables, taxes en sus). Service aux personnes malentendantes (ATS) : 1 800 361-8071. Réservation d'hôtel, location de voiture et autres services à destination offerts par des chefs de file de l'industrie du voyage, par l'intermédiaire de WWTMS. Les billets doivent être achetés au plus tard le 6 mars 2008. Les taxes, les frais d'aménagement aéroportuaire, le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien, les assurances et les redevances de navigation de NAV CANADA ne sont pas inclus. Les billets sont non remboursables. Les tarifs sont en vigueur au moment de la publication et applicables aux nouvelles réservations seulement. Le nombre de places est limité et fonction de la disponibilité. Des restrictions quant aux jours et aux heures peuvent s'appliquer. Les tarifs peuvent différer selon les dates de départ et de retour. À moins d'avis contraire, les vols peuvent être assurés par des appareils d'Air Canada, d'Air Canada Jazz[MC], de United Airlines, membre du réseau Star Alliance[MC], ou des transporteurs aériens United Express (SkyWest Airlines, Chautauqua Airlines, Shuttle America, Trans States Airlines, GoJet Airlines ou Mesa Airlines). **Destinations canadiennes :** les tarifs sont basés sur un aller simple. Les voyages doivent prendre fin le 14 juin 2008. Le supplément des frais de carburant est inclus dans nos tarifs. L'achat à l'avance peut être requis. **Destinations américaines :** les tarifs sont basés sur un aller simple. Les voyages doivent prendre fin le 14 juin 2008. Le supplément des frais de carburant est inclus dans nos tarifs. L'achat sept jours à l'avance est requis. [MC]Air Canada Jazz est une marque de commerce d'Air Canada. [MD]Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan, société en commandite.

1796192

Samedi et dimanche!

PROMOTION

Ajoutez 1$ et obtenez une autre paire du même modèle.

GO-EAST
SHOES • CHAUSSURES

Botte de sécurité I.S.D.

Approuvée CSA. Embout et semelle d'acier. Largeur EEE. Doublure intérieure de Cambrelle. Semelle Vibram injectée de polyuréthane double densité, résistante aux huiles, diélectrique. Collet rembourré, tirant à l'arrière. Semelle intérieure amovible. Couleur: Brun. **Fabriquée au Canada.** Modèle GSD8742. Grandeurs: 7 à 13. **Cour.: 149,95 la paire.**

Super Spécial 109,95$ + 1$ = deuxième paire

Quantité limitée par client.

LATULIPPE

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024, **www.latulippe.com**

La promotion est valide jusqu'à épuisement des stocks. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion ou contrat. En magasin seulement.

Trop d'employés à Lévis?

Un conseiller de l'opposition s'inquiète de la hausse d'effectifs

Marc Saint-Pierre
mstpierre@lesoleil.com

Dans une ville qui se développe à la vitesse grand V comme Lévis et qui donne toujours plus de services à sa population, «la réaction naturelle facile» de l'administration municipale est d'embaucher davantage d'effectifs», estime le conseiller de l'opposition Alain Lemaire.

«L'augmentation des effectifs me questionne beaucoup. Ça va très vite», observe M. Lemaire, qui craint à terme pour Lévis un réveil avec un mal de tête qui nécessitera bien plus qu'une aspirine.

«Cela se vérifie ailleurs. Il y a des villes qui ont des problèmes majeurs», dit-il, à l'occasion d'un entretien accordé au *Soleil*.

Ces craintes, le conseiller municipal du quartier Charny les tire des «rapports remis par la Ville de Lévis au ministère des Affaires municipales et des Régions». Des rapports indiquant une croissance de la fonction publique lévisienne de 172 personnes-années pour 2006, 2007 et 2008.

«C'est 18% d'augmentation. C'est énorme», constate M. Lemaire, soulignant que la masse salariale accapare à l'heure actuelle 45 % du budget.

Pour la numéro deux de l'administration Roy-Marinelli, Anne Ladouceur, c'est plutôt 111,11 personnes-années additionnelles qu'il faut compter pour les mêmes trois années, selon les données établies par la trésorerie municipale. «Et comprenons qu'il ne s'agit pas du nombre des effectifs. Ce sont des personnes-années et il faut les pondérer en conséquence. Par exemple, un juge municipal vaut deux personnes-années, un brigadier scolaire, 0,4», explique-t-elle à grands traits.

«Il y a une très grosse différence entre les personnes engagées par la Ville et les effectifs-années budgétisés», souligne-t-elle.

C'est néanmoins par la même lorgnette que M. Lemaire que la grande argentière de la Ville de Lévis perçoit la situation. «Les craintes de M. Lemaire sont partagées par tout le monde», dit-elle. Mais elle rejette du même souffle l'éventualité que l'administration lévisienne puisse emprunter la voie de la facilité.

«Nous savons où on s'en va. Il n'y a pas d'inquiétude à avoir. Tout nouveau poste est longuement soupesé», affirme M^me^ Ladouceur, notant que l'exécutif scrute chaque fois les possibilités d'attrition ou de nouvelle répartition des tâches.

Et il y a sur la table à dessin pour 2008 un plan des effectifs qui va porter sur les cinq prochaines années, conclut-elle.

1796782

Correction de la vue par laser

Une équipe de médecins spécialistes des hôpitaux universitaires de Québec à votre disposition !

Profitez des dernières technologies pour la correction de la vue par laser.

Consultation gratuite!

On fera tout pour vos beaux yeux!

2875, boul. Laurier. Local 200
658-OEIL (6345)
1 888 658-6345
www.institutlaser.com

INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER

Accord D Desjardins
Financement jusqu'à 3 ans
1 an sans intérêt

Manif pour la protection des animaux chez Purolator

Une situation pour le moins bizarre est survenue à l'entrepôt Purolator de la rue Armand-Viau, à Québec, hier après-midi, quand trois individus masqués sont entrés dans ces installations afin d'y crier des messages faisant la promotion de la protection des animaux. Les policiers ont reçu un appel à cet effet aux alentours de 15h20.

«Les trois individus sont entrés à l'intérieur en étant masqués et en étant munis de pancartes et de porte-voix, explique François Bouchard, de la police de Québec. Ils ont alors demandé aux employés de se coucher sur le sol, pour ensuite leur donner des tracts et leur crier des messages portant sur la protection des animaux.»

«Ces individus ont fait de même dans une autre section de cet édifice, avant de se sauver des lieux, ajoute-t-il. Les travailleurs ont eu une bonne frousse, car, pour eux, cette intervention avait l'air d'un hold-up.»

Selon M. Bouchard, les trois individus et un complice originaires de Québec et de Trois-Rivières ont été arrêtés dans une automobile près des installations de Purolator. «Cette histoire est nébuleuse, car Purolator ne fait pas dans le transport d'animaux, indique M. Bouchard. De toute façon, tous ces gens comparaîtront demain (aujourd'hui) au palais de justice pour faire face à différentes accusations de méfait et de port d'un déguisement dans un dessein dangereux.»

Matthieu Boivin

Les dentistes menacent de se retirer du régime public

MONTRÉAL — Insatisfaits des tarifs, des dentistes offrant des soins aux enfants de moins de 10 ans et aux prestataires de l'aide sociale menacent de se retirer du régime d'assurance public qui couvre ces deux clientèles. Selon des informations obtenues par *La Presse*, près de 70 % des quelque 3600 dentistes du Québec ont répondu à l'appel de leur syndicat, l'Association des chirurgiens dentistes du Québec (ACDQ), et signé des formulaires de retrait. Une fois ces formulaires envoyés à la Régie de l'assurance maladie du Québec, et après un délai de 30 jours, les dentistes pourront commencer à exiger des frais à ces patients. Cependant, la quarantaine de dentistes spécialisés dans les soins aux enfants, les pédodontistes, ne suivent pas ce mouvement pour l'instant, bien qu'ils appuient les revendications de l'ACDQ. En 2006, 389 000 enfants de moins de 10 ans et 161 000 prestataires de l'aide sociale ont reçu des soins dans le cadre de ce programme, selon la Régie de l'assurance maladie du Québec. ***La Presse***

1797134

ImpôtNet Québec ■ Simple ■ Rapide ■ Sécuritaire

Les citoyens qui transmettent leur déclaration de revenus par Internet

- reçoivent plus rapidement les remboursements auxquels ils ont droit, surtout si ces derniers sont effectués par dépôt direct ;
- contribuent à la protection de l'environnement en réduisant leur consommation de papier.

Consultez la section ImpôtNet Québec dans le site Internet de Revenu Québec.
www.revenu.gouv.qc.ca

Revenu Québec

1797248

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION

LEXUS

• Moteur V6 de 2,5 litres et 204 ch • Boîte manuelle 6 vitesses à rapports serrés • Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule • Régulateur de traction • 8 coussins gonflables • Système audio haut de gamme Lexus • Système d'accès SmartAccess à démarrage à bouton-poussoir • Indicateur de température extérieure • Rétroviseurs extérieurs chauffants à télécommande assistée • Phares antibrouillards • Système à clé intelligente

S

IS 250 à propulsion 2008
(à traction intégrale disponible)

Ancien PDSF 36 550$
Nouveau PDSF 31 900$*
Location 48 mois 4,9%**
0$ comptant 444$**/mois

VOUS ATTENDIEZ LE MOMENT IDÉAL POUR ACHETER UNE LEXUS ? CE MOMENT EST VENU.

Boulevard LEXUS

www.boulevard.lexus.ca 122, du Marais, Québec 681-2121

Certifiés LEXUS VÉHICULES D'OCCASION

LES OCCASIONS RARES... LEXUS

ES 330 2006 - Premium
62 200 km - 30 995 $
Grenat, toit ouvrant
7070A

ES 350 2007 - Premium
33 638 km - 37 995 $
Bleu marin, cuir beige
6995A

RX 330 2005 - Premium
65 280 km - 37 995 $
AWD, multi toit, noir
600000

ES 330 2005
22 170 km - 31 995 $
Albatre, cuir noir
6921A

RX 330 2004 - Premium
79 230 km - 33 995 $
Bambou
525663

GX 470 2004
57 580 km - 44 995 $
Bleu marin, cuir beige
6787A

RX 330 2004 - Luxe
64 882 km - 35 995 $
Bleu pale, AWD
6881A

• Financement et location à 4,9%
• Garantie minimum de 2 ans ou 40 000 km
• Assistance routière 2 ans, kilométrage illimité

* Transport, préparation et taxes en sus. ** Location : transport, préparation et taxes en sus. 24 000 km alloués par année. Offres pour un temps limité.

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

Maintenir l'équité

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com

Même si des milliers de femmes touchent maintenant de meilleurs salaires au Québec grâce à la Loi sur l'équité salariale, la pertinence d'une telle législation demeure. D'une part, parce que de nombreuses entreprises ne remplissent toujours pas leur obligation, 10 ans après l'adoption de la loi. De l'autre, pour s'assurer que les progrès réalisés ne disparaîtront pas au fil du temps.

Le Québec ne peut dire mission accomplie en matière d'équité salariale. Les redressements salariaux obtenus, notamment dans le secteur de l'éducation, de la santé et de la fonction publique, ne doivent pas faire perdre de vue que l'équité salariale demeure un beau principe intangible pour certains. En 2008 et malgré une loi proactive, des femmes, mais aussi des hommes qui occupent des emplois à prédominance féminine, sont toujours sous-payés pour le travail qu'ils accomplissent.

Les chiffres tirés du rapport du ministre du Travail sur la mise en œuvre de la Loi sur l'équité salariale, en novembre 2006, sont éloquents. Quarante-sept pour cent des entreprises privées ont terminé leur exercice d'équité salariale et le travail est en cours dans 15 % d'entre elles. Il en existe donc 38 % qui se comportent toujours comme si la loi adoptée unanimement à l'Assemblée nationale en 1996 ne les concernait pas.

Autre donnée révélatrice, 82 % des entreprises ont admis avoir procédé à un exercice d'équité salariale parce qu'une loi les y obligeait. Comment, devant ce portrait, des porte-parole du patronat peuvent-ils prétendre que la loi sous sa forme actuelle n'a plus sa raison d'être et qu'un mécanisme n'est pas nécessaire pour s'assurer que les gains réalisés ne seront pas grugés?

Comment peuvent-ils penser que l'article 19 de la Charte des droits et libertés garantira un traitement juste aux travailleuses alors que cette disposition n'a pu, entre 1975 et 1996, donner les fruits escomptés?

La loi sur l'équité salariale a apporté des changements concrets et sonnants pour les femmes sur le marché du travail, particulièrement pour celles qui ne sont pas syndiquées. Le taux moyen d'ajustement salarial est de 6,4 % chez les non syndiquées et de 3,9 % chez les syndiquées. Le taux horaire peut avoir augmenté de 0,50 $ à 2,50 $ et plus. Le niveau de vie de ces femmes a augmenté. Elles gagnent en autonomie et contribuent aussi à faire rouler l'économie.

Si le gouvernement n'avait pas forcé la main des employeurs, bien des femmes n'auraient pas obtenu une juste évaluation du travail qu'elles accomplissent. Des patrons auraient continué de prétendre qu'ils paient correctement leur secrétaire, leur commis, leur infirmière, leur nutritionniste. Ils auraient soutenu encore que l'exercice d'équité est laborieux, coûteux et met en péril

Sans loi, des femmes n'auraient jamais eu une juste évaluation de leur travail

la survie de leur entreprise. Comme ils le disaient pour s'opposer à des exigences en santé et sécurité au travail et à de meilleurs congés parentaux.

Que disent les chiffres? Que dans 70 % des cas, l'impact des exercices d'équité sur la masse salariale de l'entreprise est inférieur à 1,5 %. Un bon nombre d'employeurs notent de plus que l'opération a amélioré le climat de travail et la productivité.

Certes, la démarche est exigeante. Elle nécessite temps et argent. Des patrons, des syndicats et des salariées ont néanmoins relevé le défi, ne se contentant pas d'appuyer un principe mais de le matérialiser.

Le gouvernement fait présentement en commission parlementaire le bilan de la Loi sur l'équité salariale. Certains en réclament le renforcement, d'autres voudraient l'assouplir.

Nous croyons pour notre part que le Québec a fait preuve d'avant-gardisme en promulguant une telle loi. Il ne peut retraiter alors que le travail n'est pas totalement accompli et que les résistances persistent.

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

La Floride absout Kostopoulos. Il y a des sacoches plus grosses que d'autres.

Réaction | Nathalie Labrecque, ophtalmologiste*

CHIRURGIE DE LA CATARACTE

«Simple et banale», vraiment?

(*Au Dr Michel Bureau, sous-ministre adjoint, ministère de la Santé du Québec*)

Cette lettre a été écrite à la suite de vos propos rapportés par la journaliste Claudette Samson dans l'article «Le privé pas si alléchant» du journal *Le Soleil* du samedi 16 février 2008. Il y est mentionné textuellement que, selon vous : «Le médecin qui a fait de longues études pour devenir ophtalmologiste n'a pas nécessairement envie de passer ses journées à opérer des cataractes, une intervention somme toute simple et banale.»

Je trouve très irrespectueux de votre part et franchement désolant, surtout comme professionnel de la santé, de penser qu'une intervention chirurgicale effectuée sur un être humain soit somme toute simple et banale! Personnellement, j'ai beaucoup trop de respect envers les gens, la médecine et mes confrères médecins, dentistes ou autres pour penser qu'une intervention chirurgicale est simple et banale.

Vous avez peut-être oublié qu'il y a un risque de complications présent pour toute chirurgie. Les risques encourus pour une chirurgie de la cataracte ne sont définitivement pas banals; endophtalmie, perte du noyau dans le vitré, décollement de la rétine, pour ne nommer que ceux-là. L'amélioration de la technologie en ophtalmologie nous a permis de diminuer grandement la morbidité reliée à cette chirurgie de même que sa vitesse d'exécution, mais elle n'en demeure pas moins une chirurgie majeure intraoculaire.

Je pratique et enseigne l'ophtalmologie et naturellement la chirurgie de la cataracte depuis bientôt 18 ans. Nous allouons une année complète en quatrième année de résidence, en plus de plusieurs mois de formation en dernière année, afin que nos résidents soient bien préparés à pratiquer cette chirurgie. Je ne crois donc pas qu'elle soit si simple et banale! Il est certainement vrai qu'il n'y a pas que la chirurgie de la cataracte en ophtalmologie.

Toutefois, je trouve intéressant que vous le mentionniez dans cet article, considérant que ces dernières années, les politiques gouvernementales ont mis énormément d'insistance et de budget sur cette chirurgie et ses listes d'attente, avec succès il est vrai, mais souvent au détriment des autres domaines importants de notre spécialité. Vos politiques gouvernementales actuelles comportent le risque de délaisser des secteurs cruciaux de l'ophtalmologie. Enfin, vos propos contribuent malheureusement à laisser croire à la population générale que la chirurgie de la cataracte est somme toute simple et banale.

**** L'auteure est aussi directrice universitaire, section ophtalmologie à l'Université Laval***

Analyse | Jean-Louis Chaumel, docteur au laboratoire de recherche en énergie éolienne, UQAR

Le Québec prend du retard dans l'éolien

D'ici quelques jours ou quelques semaines, Hydro-Québec fera connaître les projets éoliens retenus au terme de la course qui a mené une vingtaine de promoteurs à soumettre quatre fois plus d'éoliennes qu'Hydro ne peut en accepter. Cet appel d'offres de 2000 MW, après avoir suscité beaucoup de débats, va maintenant conduire inévitablement à de nombreux espoirs déçus. Chez les promoteurs bien sûr, mais aussi dans de nombreuses régions et communautés qui semblaient avoir pris pour acquis qu'un projet éolien chez elles était chose faite. Les trois quarts de ces projets se trouveront en réalité refusés, laissant ces régions orphelines, au moment même où la crise de l'industrie forestière bouleverse leur avenir.

On peut d'autant plus s'interroger sur la complexité, la perturbation sociale et l'efficacité même de ces méga-appels d'offres que l'examen des résultats du premier appel d'offres, celui de 1000 MW, approuvé depuis plus de deux ans par Hydro-Québec, pose effectivement diverses questions. Seulement deux parcs éoliens sont implantés parmi les sept autorisés. Ces retards confrontent d'ailleurs les promoteurs à des problèmes insoupçonnés : explosion du prix des éoliennes, pénurie mondiale et difficulté à se procurer les éoliennes. L'équation devient insoluble : comment réaliser un projet dont les revenus sont fixés depuis plusieurs années par contrat, alors que les coûts d'implantation sont maintenant devenus exorbitants?

LE DÉFI D'AGIR VITE

Au Québec, il y a actuellement au moins trois grands parcs éoliens qui se trouvent ainsi compromis, alors qu'ils avaient pourtant bien reçu les approbations pour se réaliser. Certains projets qui seront approuvés dans le nouvel appel d'offres vont-ils eux aussi subir le même sort? Il semble en tout cas évident que le contexte mondial de croissance fulgurante des énergies renouvelables et de l'éolien exige désormais qu'un projet puisse s'implanter rapidement. Si ces délais, entre le moment où le projet est conçu et sa date d'implantation, dépassent quatre ans, la rentabilité même du projet est compromise et sa réalisation carrément menacée.

En prenant du recul, on découvre que malgré les objectifs ambitieux des appels d'offres, soit 3000 MW au total, le Québec prend en réalité du retard dans le domaine éolien. De la première place qu'il se targuait d'avoir au Canada, il est passé maintenant au troisième rang, derrière l'Ontario et l'Alberta. Le Nouveau-Brunswick, jusqu'ici un très petit joueur dans le domaine éolien, a considérablement accéléré la cadence.

Utilisant une procédure beaucoup plus simple et rapide, il vient d'approuver plusieurs projets importants qui seront mis en opération dès 2009. Et il semble même que ce rattrapage du Nouveau-Brunswick ne se fasse pas au détriment de l'acceptation sociale puisqu'un premier projet avec une coopérative, celle de Lamèque, a été sélectionné, ce qui n'est toujours pas le cas au Québec malgré de multiples débats et initiatives en ce sens.

Au Québec, seulement deux parcs éoliens sont implantés parmi les sept autorisés. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

PLACE À LA MICROPRODUCTION

La microproduction, c'est-à-dire la possibilité pour une usine ou un village d'implanter une ou deux éoliennes destinées à de l'économie d'énergie ou à l'alimentation d'une station de pompage, n'est toujours pas autorisée au Québec. Au même moment, aux États Unis, plusieurs universités viennent d'annoncer leur participation à l'effort national de réduction des gaz à effet de serre en implantant une grande éolienne sur leur campus, contribuant aussi à la formation de leurs étudiants. Alors que l'Ontario a déjà mis en place un tarif fixe qui permet à ce genre de projet de se réaliser simplement et rapidement, notamment pour favoriser le développement d'entreprises innovatrices ou de technologies, ici, des entreprises du secteur forestier en crise ou des centres de recherche attendent toujours que le feu vert leur soit donné.

Les exigences légitimes d'Hydro-Québec pour maintenir un tarif très compétitif à l'énergie qu'il achète et la nécessité de rendre plus rapide, plus souple et plus simple le processus d'implantation des éoliennes, devraient bien finir par trouver des solutions de compromis. Car malgré tout, depuis quatre ans, la Gaspésie et le Québec en général ont réussi mieux que quiconque au Canada, à jeter les bases d'une industrie éolienne disséminée dans les régions, créatrice de milliers d'emplois et de compétences de pointe.

La fameuse acceptation sociale a elle aussi fait des progrès prometteurs pour l'avenir. Les communautés ont su réagir à un certain désordre initial en maîtrisant beaucoup mieux aujourd'hui le développement et le contrôle du déploiement d'éoliennes sur leur territoire et au profit de leur population. Au fond, ce sont plutôt des ajustements que le Québec devrait imprimer à sa stratégie éolienne, mais ils sont sans aucun doute nécessaires.

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Fausse note à la SRC

Pour faire suite à l'article de Richard Boisvert paru dans *Le Soleil* du 18 février, nous comprenons que la Société Radio-Canada a fait le choix «artistique» de ne pas capter le concert de la 8e de Mahler le 15 mars prochain.

Ce concert, rappelons-le, constitue la contribution de l'Orchestre symphonique de Québec, de celui de Trois-Rivières, du Conservatoire de musique de Québec, de la faculté de musique de l'Université Laval et d'au-delà de 700 choristes au 400e anniversaire de la Ville de Québec.

On aurait pu croire que les coûts engendrés par une telle production auraient fait reculer la SRC, mais cette dernière déclare que l'argent n'est pas un problème et que c'est la mauvaise acoustique du Colisée qui empêche la réalisation de la captation.

Nous ne nous rendons pas à la faiblesse d'une telle argumentation. Nous devons malheureusement constater qu'à la SRC, une prestation d'une telle ampleur ne suscite qu'une indifférence symptomatique du désintéressement que la société manifeste à l'égard de la production «régionale». Et comme nul n'est prophète en son pays, l'intérêt le plus manifeste pour enregistrer ce grand concert vient des États-Unis…

Nous déplorons que la SRC inflige avec autant de désinvolture ce camouflet aux participants de la *Symphonie des Mille*, à l'organisation du 400e anniversaire, à la population de la ville de Québec et à ses propres auditeurs. Souhaitons qu'elle cesse de sacrifier aux cotes d'écoute l'essence de son mandat.

Evelyn Auger
Président
Association des musiciens et musiciennes de l'Orchestre symphonique de Québec (AMMOSQ)

Les radars, une économie

Il est immoral que Loto-Québec — donc le gouvernement — accepte et même encourage le fait que les machines à sous, ces robots, vident les poches du petit monde. Par contre, ils lésinent sur la pose de radars photos qui seraient eux aussi des robots à vider les poches, mais cette fois des conducteurs à risques souvent responsables de très graves accidents causant des morts. Autoroute de la Capitale, Laurentienne, Robert-Bourassa sont de vraies pistes de course, car une présence policière y est même un danger. Et cela, les contrevenants le savent. C'est là qu'il faudrait en installer de ces radars. Bel argent pour la Santé qui écope pour les accidents qui coûtent une fortune. Prenez le mal à la racine, monsieur le ministre des Transports. Avez-vous peur?

Philippe-Édouard Damiens
Québec

Vivre son Taser!

Ma solution est très simple afin de calmer les gens qui sont inquiets de l'utilisation du pistolet Taser. C'est que tous les policiers qui en détiennent un ou qui veulent en obtenir un (sans exception) expérimentent les effets de ladite arme sur leur propre personne. En espérant que ceci n'affectera pas leurs effectifs... Ainsi, ça pourrait peut-être humaniser ces derniers et peut-être s'en serviront-ils à meilleur escient, qui sait?

Richard Gauthier
Québec

Une santé fragile

Notre système de santé vieillit mal, écrit Michel Clair, ancien ministre et président de la Commission sur les services de santé et les services sociaux (2000). «Il refuse de faire de l'exercice, de suivre une diète, de mesurer ses résultats.» À lire sur www.lesoleil.com sous la rubrique Opinion.

Une réaction?

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

Des cégeps ouverts sur le monde

Michelle Therrien
rédactrice, SRACQ

Les cégeps sont présents sur les cinq continents, où ils ont tissé des liens au fil des ans. L'action internationale est de plus en plus importante et se retrouve désormais au cœur de la formation collégiale.

Accueil d'étudiants étrangers, mobilité des étudiants québécois, coopération internationale et internationalisation de la formation; la majorité des cégeps ont adopté une politique quant à leur ouverture sur le monde. Bien qu'ils soient entièrement maîtres de ces initiatives, les cégeps peuvent compter sur l'appui de Cégep international, une association qui représente entre autres les 48 cégeps publics au Québec, dont ceux du Service régional d'admission au collégial de Québec (SRACQ), et offre des services dans tous les dossiers liés au volet international.

CÉGEP INTERNATIONAL

Jointe à la veille de son départ pour une mission en Algérie, où elle présentait l'expertise des cégeps québécois lors d'un séminaire sur le tourisme, la directrice générale de l'organisme, Evelyne Foy, croit fermement que les activités internationales constituent une voie d'avenir et qu'elles continueront leur progression au cours des prochaines années. « Avec la mondialisation, les diplômés des cégeps auront à côtoyer d'autres cultures. Les relations d'affaires vont au-delà des frontières et l'économie mondiale affecte aujourd'hui nos industries locales. Il est donc très avantageux pour les étudiants de vivre des expériences à l'étranger et de s'ouvrir aux autres cultures durant leur formation. »

« Il est donc très avantageux pour les étudiants de vivre des expériences à l'étranger et de s'ouvrir aux autres cultures durant leur formation. » – Evelyne Foy, directrice générale de Cégep international

En 2005, selon une étude de Cégep international, un peu plus de 1000 cégépiens ont eu la chance d'effectuer un stage international reconnu et crédité dans leur formation, une augmentation remarquable par rapport aux données de 2000. Pour ce faire, les cégeps ont signé 177 ententes avec des établissements d'enseignement supérieur dans 29 pays. « Jusqu'ici, ce sont les étudiants qui participent à ces projets qui doivent rassembler les sommes nécessaires pour défrayer les coûts de leur voyage. Afin de favoriser la mobilité, Cégep international travaille avec le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport afin de proposer un système de bourses versées sous forme d'allocation aux étudiants qui se rendront à l'étranger », ajoute madame Foy.

EXPORTATION DE L'EXPERTISE QUÉBÉCOISE

Les cégeps participent également au rayonnement du Québec et du Canada à l'étranger. Ils exportent des services éducatifs dans le cadre de projets de coopération internationale et sont présents dans 39 pays, principalement en Afrique, en Asie et en Amérique du Sud, où ils mettent en oeuvre 115 projets. Ils peuvent ainsi prêter des enseignants pour démarrer une formation dans un nouveau créneau. C'est notamment le cas en Algérie, où l'on souhaite développer une collaboration avec les écoles de formation en tourisme.

Les cégeps participent également au rayonnement du Québec et du Canada à l'étranger.

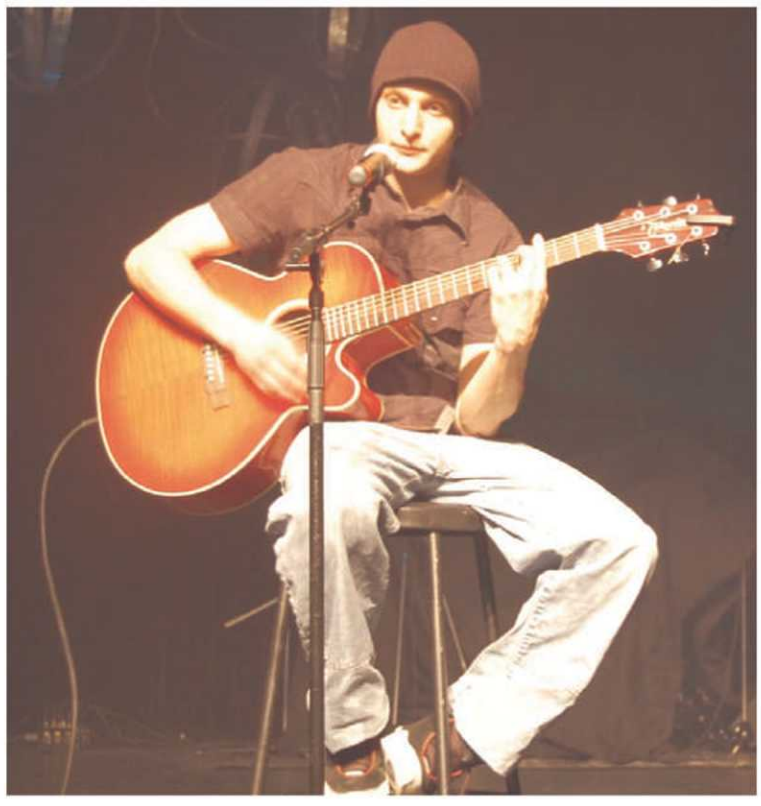
ACCUEIL D'ÉTUDIANTS ÉTRANGERS

L'accueil d'étudiants étrangers est également en hausse dans les cégeps. Plusieurs d'entre eux se retrouvent dans les établissements du SRACQ. Ils viennent principalement de la France, de l'Île de la Réunion, du Maroc et de la Nouvelle-Calédonie, la maîtrise de la langue française facilitant leur intégration. Le recrutement d'étudiants s'accomplit lors de missions annuelles dans ces pays où des délégués de différents établissements effectuent des présentations, offrent des journées de rencontres individuelles aux candidats intéressés et visitent certains milieux de travail. « L'accueil d'étudiants originaires de la Nouvelle-Calédonie, par exemple, répond à la pénurie de techniciens qualifiés vécue là-bas. Nous rencontrons donc les chambres de commerce et les représentants de certains secteurs d'emploi pour les renseigner sur les formations offertes ici. »

Des étudiantes en techniques de réadaptation physique en stage au Laos dans le cadre du projet « Appui aux communautés victimes de bombardements ».

Des cégépiens en provenance de l'Île de la Réunion

Plus de 300 Réunionnais étudient présentement dans les cégeps du territoire couvert par le Service régional d'admission au collégial de Québec (SRACQ). Ces Réunionnais, heureux d'être parmi nous, sont inscrits dans plusieurs programmes techniques. Qu'est-ce qui peut bien motiver tant de jeunes à quitter leur île au climat tropical pour les hivers québécois? « Ils entendent parler en bien du Québec et ils voient ici un monde de possibilités incroyables pour l'avenir, notamment au regard des perspectives d'emploi », répond Gaétan Létourneau, conseiller en information scolaire et responsable du recrutement à l'Île de la Réunion au Cégep Beauce-Appalaches.



Lors de la récente finale locale de *Cégeps en spectacle* au Cégep Beauce-Appalaches, Vincent Dijoux, un Réunionnais qui étudie en Techniques d'éducation spécialisée, a remporté les honneurs avec son reggae ensoleillé.

Il faut dire que leur petite île volcanique, aussi paradisiaque soit-elle, souffre de surpopulation et que le taux de chômage y avoisine les 40%. Depuis 2003, un protocole d'entente signé entre le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles du Québec et le gouvernement réunionnais permet de les former ici. Quel que soit leur statut social, les jeunes Réunionnais bénéficient d'une bourse offerte par leur gouvernement pour étudier au Québec, une chance inouïe pour plusieurs de se bâtir un avenir plus prospère.

Les responsables de leur accueil dans chaque cégep s'entendent pour dire que s'ils passent à travers la première année, tout laisse croire qu'ils vont s'établir ici pour un bon moment. Dans quelques programmes spécifiques, les jeunes qui sont venus étudier dans les cégeps du SRACQ se sont aussi engagés à travailler ici un certain temps à la fin de leurs études. Les étudiants de la première cohorte accueillie à l'automne 2005 termineront leur DEC ce printemps.

FAVORISER LEUR INTÉGRATION

Les cégeps du SRACQ ont mis en place plusieurs mesures pour encadrer les jeunes à leur arrivée et tout au long de la première année : une aide à l'accueil pour le logement, l'ouverture d'un compte bancaire et l'obtention de la carte d'assurance maladie. Ils offrent également une aide à l'intégration, notamment en organisant des visites de la ville et de ses environs et un encadrement pédagogique sous forme de rencontres hebdomadaires.

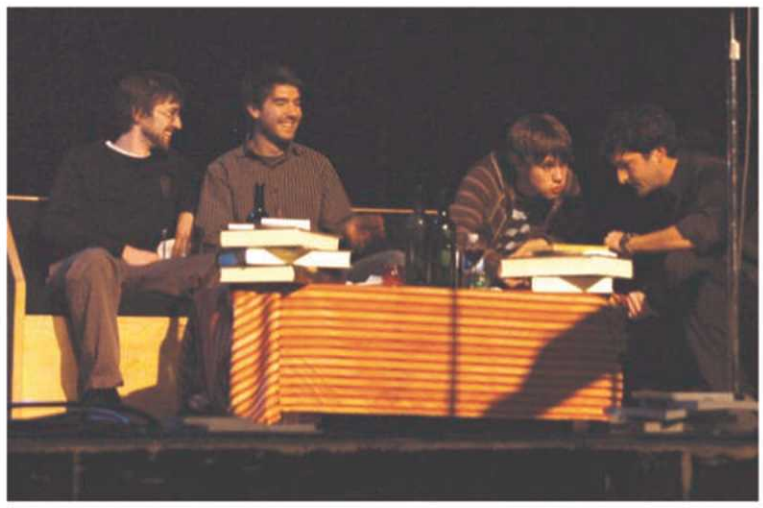
Selon Claire Sylvain, directrice du cheminement scolaire au Cégep de Rivière-du-Loup, cet encadrement semble porter ses fruits pour la majorité de ces jeunes qui réussissent leurs cours avec succès et s'intègrent bien dans le milieu.

Les étudiants réunionnais sont bien intégrés dans la communauté où ils étudient. Certains ont même apprivoisé l'hiver et pratiquent quelques sports, dont le hockey et le ski. D'autres sont engagés dans les activités socioculturelles et au sein des associations étudiantes. « Il va sans dire que leur présence dans les cégeps du SRACQ constitue pour eux une voie d'avenir des plus intéressantes », soutient M. Létourneau.

Le Cégep de Rimouski a son cabaret

Michelle Therrien
rédactrice, SRACQ

«Depuis quelques années, Rimouski connaît une belle effervescence culturelle à laquelle le Cégep souhaite participer. Ainsi, par l'entremise de sa formule Art-études, il propose de nouveaux projets aux étudiants, qui sont aussi ouverts au public. C'est ce qui a donné naissance au *Cabaret des Auteurs*», explique Cédric Landry, animateur de ces soirées uniques. La formule, qui en est à ses premiers balbutiements, connaît déjà un franc succès.



Dans une ambiance feutrée se succèdent la lecture de nouvelles rédigées par deux étudiants et un auteur invité, un extrait de théâtre, des chansons, un éditorial et un conte érotique.

Le concept est inspiré des cabarets littéraires, *Les auteurs du dimanche*, présentés à Montréal depuis 2001, à l'instigation du comédien et humoriste Martin Petit, de Stéphane E. Roy et de Jean-François Aubé. Le Cégep de Rimouski a reçu la bénédiction et les félicitations du trio pour adapter la formule, notamment en réunissant plusieurs disciplines artistiques : écriture, théâtre, musique et improvisation.

« Nous avons planifié cinq *Cabarets des Auteurs* pour débuter cette année, et notre but est de mettre au premier plan la création et le talent des étudiants », ajoute M. Landry. Ainsi, dans une ambiance feutrée se succèdent la lecture de nouvelles rédigées par deux étudiants et un auteur invité, un extrait de théâtre, des chansons, un éditorial et un conte érotique. Le point de départ et le fil conducteur de tous les numéros est un mot, qui a été proposé par le public lors du cabaret précédent. Les participants ont deux semaines pour préparer leur numéro; les musiciens pourront reprendre des chansons du répertoire ou encore composer une œuvre inédite, les auteurs écriront une nouvelle qui sera lue durant le cabaret, des étudiants prépareront un extrait de pièce, le tout à partir du mot soumis.

SOUTIEN AUX ÉLÈVES ENGAGÉS

Le Cégep de Rimouski mise sur ce type de projet pour valoriser les jeunes, leur permettre d'exploiter l'ensemble de leurs capacités et augmenter leur motivation aux études. « Nous avons développé un programme de soutien aux élèves engagés en trois volets : Art-études, Sport-études et Implication-études, qui permet aux étudiants de poursuivre une démarche déjà amorcée ou d'expérimenter de nouvelles activités. Ils pourront voir cet engagement reconnu selon certaines modalités », mentionne Jacinthe Cloutier, responsable de l'équipe animation et psychologie. « C'est également dans cette foulée que les étudiants ont accès à une Maison de la musique, où ils peuvent jouer d'une panoplie d'instruments, et que nous organisons le *Cabaret des Auteurs* ».

UN PROJET RASSEMBLEUR

Le Cabaret des Auteurs se veut une tribune pour les étudiants qui souhaitent partager leur art dans le plaisir de la création. Il s'agit d'un bel exemple de travail d'équipe, car l'organisation des cabarets mobilise plusieurs étudiants ainsi que des enseignants du programme Arts et Lettres profils Lettres et théâtre et Lettres et communication qui repèrent des extraits et font la promotion du projet auprès de leurs étudiants. Dans les programmes Arts et Lettres, profils Langages médiatiques et Arts plastiques, des étudiants souhaitent par ailleurs se greffer au cabaret l'an prochain.

Le public joue également un grand rôle dans ces soirées. En plus de déterminer le thème du prochain cabaret, il expérimente la création en participant, durant l'entracte, à un « cadavre exquis ». Une feuille blanche circule parmi le public sur laquelle chacun écrit une phrase, sans savoir ce qui a été écrit avant, puisque qu'on prend bien soin de replier la feuille avant de la remettre à son voisin. L'histoire abracadabrante ainsi créée est également lue au cours du cabaret.

Il reste encore trois soirées à venir de *Cabaret des Auteurs*, soit les 28 février, 13 mars et 24 avril, et l'équipe promet que la formule sera de retour l'an prochain.

Victoriaville : un cégep et son compost

Michelle Therrien
rédactrice, SRACQ

Alors que 98 % des déchets générés dans les cuisines et à la cafétéria prenaient auparavant la route des poubelles, trois jours seulement après l'implantation de l'îlot de tri, 65 % des matières se retrouvaient plutôt dans le composteur et 10 % au recyclage. Étudiants et employés n'ont pas tardé à prendre le virage vert.

Le Cégep de Victoriaville a installé trois îlots de tri dans deux de ses trois pavillons.

« Victo est la région verte par excellence ! » affirme Pierre Leblanc, directeur adjoint au service des études. La municipalité fut effectivement la première à offrir le service de cueillette de recyclage à domicile. Aujourd'hui, le Cégep continue d'innover vers un plus grand respect de l'environnement. « Nous avons embauché un éco-conseiller, Daniel Forget, qui analyse et renouvelle nos façons de faire. La préoccupation environnementale fait partie de nos valeurs et elle est appliquée dans la pédagogie et dans notre milieu. »

DÉVELOPPER DE SAINES HABITUDES

Les besoins de recyclage et de compostage ont nécessité l'installation de trois îlots de tri dans deux pavillons différents. À côté de l'îlot de la cafétéria se trouve un lavabo pour rincer les matières qui seront recyclées. M. Forget, affectueusement nommé M. Poubelle par les étudiants, est présent et sensibilise les dîneurs. Il n'hésite pas à mettre les mains dans la poubelle pour rattraper la serviette en papier qui aurait dû se retrouver dans le bac à compost plutôt qu'aux ordures ! Les employés de la cuisine ont aussi adopté de nouvelles habitudes; à eux seuls, ils compostent davantage de matières que tous les étudiants et le personnel réunis.

DES PETITS GESTES VERTS

Le Cégep, un Établissement Vert Bruntland (EVB), multiplie les petits gestes en faveur de l'environnement, qui sont, par ailleurs, très appréciés des étudiants. « C'est parfois tout simple, comme, par exemple, l'agenda qui a été revu afin de diminuer le nombre de pages imprimées. Les étudiants nous remercient d'avoir sauvé des arbres », indique Lise Geoffroy, professionnelle au service d'information scolaire. Les renseignements importants contenus dans ces pages, qui portent notamment sur les politiques du Cégep pour la remise des travaux et autres, se retrouvent désormais dans le site Internet.

UN COLLOQUE ZÉRO, ZÉRO

Du 4 au 6 juin prochain, le Cégep accueillera le 28e colloque de l'Association québécoise de la pédagogie au collégial (AQPC). Ce sera le premier colloque zéro déchet et zéro carbone. Par des moyens simples et efficaces, on souhaite réduire la production de déchets, compenser en double les gaz à effets de serre produits et profiter de l'occasion pour sensibiliser les 800 intervenants attendus.

Ainsi, les participants seront incités au covoiturage pour se rendre à Victoriaville. Sur place, non seulement un système de navettes permettra de circuler d'un endroit à l'autre, mais des vélos seront aussi disponibles. Le comité souhaite également travailler en concertation avec les hôtels, le centre des congrès et les restaurateurs afin d'offrir des menus composés de produits locaux et de leur fournir des îlots de tri pour la récupération et le compostage.

De telles initiatives sont possibles grâce à une grande collaboration des entreprises de la région. Étant situés à un carrefour géographique, à une heure de route de plusieurs grands centres, les différents acteurs, en unissant leurs forces, se donnent les moyens de réussir et d'innover. Le Cégep a d'ailleurs l'intention de mettre sur pied un « carrefour vert », animé par M. Forget, qui compte bien offrir des services de consultation aux entreprises et organismes désireux d'implanter des procédés plus respectueux de l'environnement.

SRACQ

Le contenu de ces pages est produit et édité par le Service régional d'admission au collégial de Québec.
www.sracq.qc.ca

Saisie du dépanneur Segawaat

La firme NB Petro Inc de la Saskatchewan demande une créance de 250 000 $

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

GESGAPEGIAG — La firme NB Petro Inc, de Saskatchewan, a obtenu la saisie des biens du dépanneur gaspésien Segawaat, de Gesgapegiag, une firme propriété des fils du chef Guy Condo. NB Petro réclame le paiement d'une créance de 250 000 $, une somme prêtée au commerce de Quentin Condo lors de sa construction en 2003-2004.

Le montant dû à NB Petro s'établit maintenant à près de 400 000 $ puisque Segawaat et ses propriétaires n'ont effectué de remboursement significatif.

Le premier jugement de saisie favorisant NB Petro remonte à août 2007, mais le chef Condo s'est opposé aux huissiers voulant fermer la station-service pour payer le prêteur.

Une deuxième tentative de saisie, appuyée par la police autochtone de Gesgapegiag, a mené à la fermeture du dépanneur le 6 février, au changement des serrures et à la pose d'un scellé. Là encore, le chef Condo s'est porté à la défense du commerce de ses fils.

Il a même parlé de limoger les policiers autochtones ayant appuyé la tâche des huissiers.

DES MACHINES VIDÉOPOKER ILLÉGALES

Les propriétaires du dépanneur Segawaat, Quentin et Travis Condo, ont déposé une requête en opposition à la saisie, dont la première audition a été tenue hier en Cour supérieure à Montréal.

NB Petro, défendue par l'avocat Guy Cavanagh, conteste cette opposition. Une autre firme, Elsi Pogtog, de Big Cove, au Nouveau-Brunswick, détenue par l'homme d'affaires micmac Mike Levi, a demandé à la Cour supérieure de récupérer 55 machines de vidéopoker, bloquées par la saisie.

Le montant dû à NB Petro s'établit maintenant à près de 400 000 $

Me Cavanagh a indiqué à la juge Eva Petras que la présence de ces machines dans un commerce québécois était illégale. La juge a pris cet aspect de la cause en délibéré, mais elle autorise Travis Condo à devenir gardien de l'actif en attendant qu'un inventaire soit réalisé dans le magasin et que la décision sur le fond soit rendue. Il doit déposer 10 000 $, peut-être plus si l'inventaire est élevé.

ENTRAVE À LA JUSTICE, À SUIVRE

Après l'ouverture de Segawaat, le conseil de bande de Gesgapegiag avait adopté une proposition autorisant une saisie en cas de défaut de paiement du prêt contracté par la firme. C'était avant l'arrivée de Guy Condo au pouvoir en août 2007.

Le dépanneur Segawaat était à l'origine détenu par une compagnie appartenant à Quentin Condo, puis la propriété lui a été transférée à titre personnel, avant qu'il tente de refiler ce contrôle à son frère Travis.

Les deux frères sont aussi les fils de l'agente de développement Catherine Johnson, qui défend le projet de pourvoirie autochtone au canton Baldwin.

Selon la station de radio CHNC, l'action du chef visant à empêcher la saisie en août 2007 lui vaudra une comparution en Cour pour entrave au travail de la justice, le 10 mars.

Il extorque son père

RIMOUSKI — Un fils aurait extorqué son père dans une histoire de faux enlèvement mis au jour par la Sûreté du Québec (SQ). Le 7 février, le père qui habite Pabos dans la Baie-des-Chaleurs apprend par des individus que son fils de 22 ans, Benoît Cyr, qui habite Rimouski, était séquestré. Les individus exigent plusieurs milliers de dollars que le père a versés. L'enquête de la SQ révèle par la suite qu'il s'agissait d'un coup monté et procède à l'arrestation de quatre individus dont Jean-François Boucher, Yan McRay, en plus de Benoît Cyr, accusés d'extorsion et de complot, et d'un autre individu de 33 ans remis en liberté sur promesse de comparaître. Les trois premiers reviendront en Cour lundi, au Palais de justice de Rimouski, pour leur enquête de remise en liberté. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

Pas d'accusations contre le tireur accidentel

BAIE-COMEAU — La Couronne ne déposera finalement aucune accusation contre le jeune de 16 ans qui a tiré accidentellement un coup de feu dans le hall d'un des deux arénas de Baie-Comeau, le Centre Henri-Desjardins, en octobre 2007. Le père de l'adolescent devra toutefois répondre de deux accusations d'entreposage négligent d'une arme à feu. Rappelons que le jeune homme a découvert, en arrivant chez lui, une carabine qui n'était pas propriété de la famille. Ignorant qu'elle était chargée, le jeune homme a déclenché l'arme par accident. Le projectile a traversé la rue Henri pour fracasser la porte d'entrée du Centre Henri-Desjardins, traverser le hall et finir sa course près du casse-croûte de l'aréna. Une dizaine de personnes, qui s'en sont toutes sorties indemnes, se trouvaient sur les lieux. Une personne présente à l'aréna et l'adolescent lui-même avaient appelé les policiers pour signaler l'incident. ***Steeve Paradis (collaboration spéciale)***

Près de 8 M $ pour un nouvel aréna

LA POCATIERE — Québec et Ottawa investiront près de 8 millions $ pour la construction d'un nouvel amphithéâtre de 1000 places assises à La Pocatière dans la MRC de Kamouraska. Le nouvel aréna comprendra de l'équipement à la fine pointe de la technologie pour la fabrication de la glace artificielle, le chauffage, la climatisation et la déshumidification, ainsi qu'une salle multifonctionnelle de 500 places. La réalisation de ce projet nécessitera un investissement total de 11,8 millions $ puisé dans le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) en plus de la participation financière de la Ville de La Pocatière de près de 4 millions $. Avec la participation financière des municipalités et des organismes, quelque 700 millions $ de travaux pourront être réalisés, avec le FIRM, dans tout le Québec. ***Carl Thériault (collaboration spéciale)***

1797250

0,9% TAUX NOMINAL SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS ◊
TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
OU
RABAIS ** COMPTANT À L'ACHAT DE 2 500$ À 6 500$
90 JOURS* SANS PAIEMENTS SUR FINANCEMENT À L'ACHAT

CSX 08 — PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS 318$†/MOIS — 0$ COMPTANT
TSX 08 — PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS 398$†/MOIS — 0$ COMPTANT
TL 08 — PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS 498$†/MOIS — 0$ COMPTANT
RDX TURBO 08 — PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS 528$†/MOIS — 0$ COMPTANT
MDX 08 — PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS 658$†/MOIS — 0$ COMPTANT
DERNIÈRE SEMAINE

OFFRES EXCEPTIONNELLES POUR VOITURES-RÉCOMPENSE
Faites vite : ces offres se terminent le 29 février !
ACURA Optima QUÉBEC | 4901, boulevard des Galeries, Québec | 418 622-8180 1 888 21 ACURA
GARAGE RECOMMANDÉ CAA
PASSEPORT NON REQUIS
Pour information seulement : 8,6% À 0,9% Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement ou de location. ◊
ACURA DEVANT.
www.acuraoptima.com

◊ Taux effectif en vigueur, en considérant les rabais accordés aux clients qui achètent un véhicule en payant comptant. Offres de location et de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2008 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en location de 0,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur la gamme des modèles CSX, TSX, TL et RL 2008. Le taux en location jusqu'à 36 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. Le taux en financement de 0,9% jusqu'à 48 mois est applicable sur la gamme des modèles CSX, TSX, TL et RL 2008. Le taux en financement jusqu'à 48 mois sur la gamme des modèles RDX et MDX 2008 est de 1,9%. † Offres d'une durée limitée applicables à la location d'une nouvelle Acura CSX 2008 (modèle FD5558JN), Acura TSX 2008 (modèle CL9588J), Acura TL 2008 (modèle UA6628J), Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN) et Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 318 $/398 $/498 $/528 $/658 $. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection préliviraison de 1 370 $/1 725 $/1 825 $/1 825 $/1 855 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,15 $/km excédentaire (0,12 $ pour la CSX). Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura. * L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2007 et 2008 et sur les véhicules d'occasion Acura de performance certifiée achetés et livrés au plus tard le 29 février 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts (le cas échéant) mensuellement jusqu'au terme du contrat. ** Le rabais comptant de 2 500 $/3 500 $/4 500 $/5 500 $/ 6 500 $ sont offerts aux clients qui paient comptant seulement sur les modèles Acura RDX 2008 (modèle TB1828JN)/(modèle TB1858KN) et les modèles Acura MDX 2008 (modèle YD2828JN)/(modèle YD2858KN)/(modèle YD2888KN). Le rabais comptant ne peut être combiné aux offres spéciales de financement où de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

DES HONNEURS POUR ISABELLE

La chanteuse Isabelle Boulay a reçu mardi la médaille de l'Assemblée nationale des mains du député Pascal Bérubé, à l'église de Sainte-Félicité, son village natal. Devant une centaine d'admirateurs, elle a aussi eu du comité de développement du village une toile de la maison de son enfance, réalisée par le curé retraité Roger Tremblay. «C'est un honneur de recevoir cette médaille aussi belle et précieuse, a commenté la chanteuse. Je suis émue que vous ayez pensé à moi.»

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE ROMAIN PELLETIER

Mort de l'ex-maire de Cap-à-l'Aigle

LA MALBAIE — Moins d'un mois après avoir été honoré par la MRC de Charlevoix-Est pour ses 32 ans de carrière en politique municipale, l'ex-maire de Cap-à-l'Aigle, Bruno Simard, est décédé jeudi d'un malaise cardiaque, à l'âge de 71 ans. «Un mot pour le définir : il était pétillant. Il avait beaucoup de projets et de bonnes idées, c'était un homme très proche de sa communauté», a témoigné l'ex-maire de La Malbaie, Louis Bergeron. Sa plus grande réalisation est Cap-à-l'Aigle Village de Lilas, pour lequel il se dévouait toujours, même s'il était à la retraite. «C'était un homme d'action, orienté vers le développement économique. Il a toujours été près du bien-être des gens qui l'entouraient», a commenté le directeur de la MRC, Pierre Girard. ***Sylvain Desmeules (collaboration spéciale)***

1797263

1796668

2007 Épargnes fiscales pour les **enfants actifs**

Les familles dont les enfants sont actifs bénéficient du montant pour la condition physique des enfants

Grâce au montant pour la condition physique des enfants, les parents peuvent déduire jusqu'à 500 $ par enfant pour les frais d'inscription à certains programmes d'activité physique. Les Canadiens peuvent aussi bénéficier d'une réduction du taux d'imposition du revenu des particuliers le moins élevé, qui est passé de 15,5 % à 15 %, ainsi que d'une augmentation du montant personnel de base, qui a été porté à 9 600 $. Pour voir combien il est facile de produire votre déclaration de revenus en ligne, pour obtenir des renseignements sur d'autres programmes ou pour en savoir plus sur les avantages et crédits qui vous concernent, allez à :

canada.gc.ca/infoimpot ou téléphonez au 1-800-959-7383 ATS : 1-800-665-0354

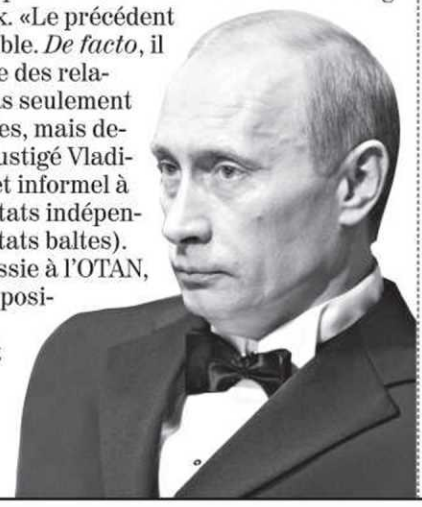
Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

lemonde

Indignation au Monténégro → Plus de 10 000 personnes ont manifesté dans le calme hier à Podgorica à l'appel des partis monténégrins de l'opposition proserbe contre la proclamation unilatérale de l'indépendance du Kosovo. Les manifestants ont exigé du pouvoir monténégrin de ne jamais reconnaître l'indépendance du Kosovo et accusé les États-Unis et l'Union européenne de «violer le droit international». «Les Serbes du Monténégro feront tout pour que le Kosovo revienne» dans le giron de la Serbie, a déclaré Andrija Mandic, chef d'un parti monténégrin d'opposition proserbe. M. Mandic a appelé le pouvoir à «ne pas oser reconnaître le Kosovo, car les patriotes serbes ne leur pardonneraient pas». Le Monténégro a lui-même proclamé son indépendance d'avec la Serbie en juin 2006. ***AFP***

«Vous l'aurez dans la gueule!», prévient Poutine → Le président russe a déploré hier la proclamation d'indépendance du Kosovo, un «horrible» précédent qui va revenir comme un boomerang «dans la gueule» des Occidentaux. «Le précédent du Kosovo est un précédent horrible. *De facto*, il fait voler en éclats tout le système des relations internationales existant, pas seulement depuis plusieurs dizaines d'années, mais depuis des centaines d'années», a fustigé Vladimir Poutine au cours d'un sommet informel à Moscou de la Communauté des États indépendants (CEI, ex-URSS moins les États baltes). Plus tôt, le représentant de la Russie à l'OTAN, Dmitri Rogozine, connu pour ses positions nationalistes, avait déclaré que la Russie se réservait le droit d'«utiliser la force» si l'OTAN ou l'Union européenne «défient» l'ONU sur le Kosovo. ***AFP***



L'accord de Dayton remis en cause ? → Le pas fait par les Serbes de Bosnie-Herzégovine vers une indépendance à terme, à la suite de celle du Kosovo, illustre la fragilité de cette ex-république yougoslave dont l'intégrité dépend de la fermeté de la communauté internationale. Une telle démarche équivaudrait à une remise en question de l'accord de paix de Dayton qui a mis un terme à la guerre intercommunautaire de 1992-95 et consacré une Bosnie composée de deux entités, la Republika Srpska (RS, Serbes) et la Fédération croato-musulmane. Washington, par la voix de son ambassadeur en Bosnie, Charles English, a critiqué hier l'initiative des Serbes bosniaques qui ont proclamé qu'ils avaient le droit, à terme, de faire sécession, si l'ONU et une majorité des pays de l'Union européenne reconnaissaient l'indépendance du Kosovo. «La Bosnie-Herzégovine est un État souverain et indépendant et son intégrité territoriale et sa souveraineté sont des réalités indiscutables», a-t-il déclaré à la presse locale. ***AFP***

KOSOVO

Belgrade critiqué de toutes parts

Agence France-Presse et Associated Press

BELGRADE — La tension est montée d'un cran après de violentes émeutes à Belgrade, vivement condamnées par les Occidentaux, qui ont fait un mort et une centaine de blessés après un rassemblement de masse contre l'indépendance du Kosovo.

Jeudi, 150 000 personnes s'étaient rassemblées à Belgrade pour protester contre l'indépendance de la province à majorité albanaise, proclamée dimanche par le Parlement kosovar. La manifestation a dégénéré en émeutes, dont la cible principale a été l'ambassade des États-Unis, partiellement incendiée.

L'ambassade, où un corps carbonisé a été retrouvé, a décidé hier de réduire ses effectifs et ordonné au personnel non essentiel de quitter la Serbie.

L'ambassadeur, Cameron Munter, et d'autres membres importants de l'ambassade resteront à Belgrade, a précisé une porte-parole, Rian Harris. «Nous ne sommes pas convaincus que les autorités serbes peuvent assurer la sécurité de nos employés», a-t-elle dit. L'ambassade avait indiqué dès jeudi soir que le corps, qui n'a pas encore été identifié, n'était pas celui d'un de ses membres. Selon la police, les émeutes ont fait également 130 blessés dont 52 policiers, tandis que 192 personnes ont été arrêtées.

Le président Boris Tadic, qui n'avait pas assisté au rassemblement en raison d'une visite en Roumanie, un des pays qui a refusé de reconnaître le nouvel État kosovar, a convoqué une réunion du Conseil de sécurité nationale dans un communiqué qui n'a précisé ni la date ni l'heure de la réunion. Le premier ministre nationaliste, Vojislav Kostunica, n'a condamné les violences qu'hier en milieu de journée, estimant qu'elles nuisaient surtout aux efforts de son pays pour s'opposer à l'indépendance du Kosovo.

> **Le pouvoir serbe pointé pour sa lenteur à mater et à critiquer l'émeute de jeudi dans la capitale**

Des émeutiers ont provoqué un incendie à l'ambassade américaine, puis s'en sont pris à d'autres missions diplomatiques, à des restaurants, des banques et des magasins qui ont été pillés.

L'ambassade d'Allemagne, l'une des missions attaquées, était fermée hier. Les États-Unis et l'Union européenne ont rapidement condamné les violences, comme le Conseil de sécurité de l'ONU qui a rappelé le principe de l'inviolabilité des missions diplomatiques.

Le diplomate en chef de l'Union européenne, Javier Solana, a de son côté averti que le climat de violence en Serbie empêchait la reprise des négociations de rapprochement avec Belgrade.

Des hommes politiques serbes se sont interrogés sur la réaction tardive de la police lors des émeutes de jeudi, alors que la sécurité n'avait pas été renforcée près des ambassades occidentales, même si elles avaient déjà été la cible d'émeutiers.

Belgrade considère les Occidentaux, États-Unis et UE en tête, comme les instigateurs de l'indépendance kosovare.

La colère serbe contre l'indépendance du Kosovo a également tendu l'atmosphère dans les Balkans, les Serbes bosniaques proclamant qu'ils avaient le droit, à terme, de faire sécession, si l'ONU et une majorité des pays de l'UE reconnaissaient l'indépendance du Kosovo.

Cigares au bec, des policiers américains affiliés à la force de l'OTAN, au Kosovo, montent la garde devant un pont à Kosovska Mitrovica, la ville ethniquement divisée, qui symbolise le déchirement du nouvel État. — PHOTO AP

Les Serbes se retirent des institutions judiciaires du nouvel État kosovar

BELGRADE — Le ministère serbe de la Justice a annoncé hier que les employés serbes des institutions judiciaires du Kosovo avaient abandonné ces institutions chapeautées par la Mission de l'ONU (MINUK).

«Dans le but du renforcement des institutions de la République de Serbie au Kosovo, les employés de nationalité serbe qui travaillaient jusqu'à présent dans les institutions judiciaires de la MINUK reviennent au sein des institutions (serbes) au Kosovo», indique le ministère dans un communiqué.

Cette décision des employés serbes constitue un nouveau pas vers le renforcement d'institutions parallèles de l'Etat serbe au Kosovo. Elle concerne cinq juges et 25 employés.

Des pierres ont été lancées contre un tribunal de l'ONU dans le nord serbe de Kosovska Mitrovica, la ville ethniquement divisée du Kosovo, dans la nuit de mercredi à jeudi.

Divisée de part et d'autre de la rivière Ibar entre Serbes au nord et Albanais au sud, Kosovska Mitrovica est un symbole des tensions ethniques au Kosovo.

Dans la soirée, une explosion d'origine indéterminée s'est produite à l'extérieur de ce tribunal.

Les Serbes du Kosovo ont envoyé plusieurs signes d'une possible sécession après la proclamation de l'indépendance du Kosovo.

Ils ont anéanti deux des postes-frontière entre la Serbie et le nord du territoire kosovar et prévoient d'élire leur propre Parlement du Kosovo au cours des élections régionales et municipales convoquées en Serbie pour le 11 mai.

Quelque 40 000 des 120 000 Serbes restés au Kosovo habitent dans le nord, adossé à la Serbie. ***AFP***

ANNULATION POUR CAUSE DE DÉCÈS

Hillary Clinton a décidé d'annuler un rassemblement à Fort Worth, au Texas, hier, après qu'un motard de la police accompagnant le convoi de la candidate démocrate eut trouvé la mort dans un accident à Dallas. Le policier a perdu le contrôle de son véhicule pour des raisons inconnues alors que le convoi traversait un viaduc. Clinton s'est dite «bouleversée» par cet accident. — PHOTO REUTERS

PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

L'*Obamania* s'émousse dans les médias

Alain Jean-Robert
Agence France-Presse

WASHINGTON — Les médias américains, qui ont longtemps porté aux nues le candidat démocrate à la Maison-Blanche Barack Obama, semblent retrouver leur esprit critique alors que se confirme le statut de favori du sénateur de l'Illinois dans la course à l'investiture.

«Obama représente la nouveauté de l'année et les journalistes aiment ce qui est nouveau», dit Darrell West, spécialiste des médias de la Brown University, dans le Rhode Island. «Mais plus augmente son statut de favori, plus les médias examinent de près ses déclarations et ses antécédents.»

L'engouement pour Obama, qui attire des foules toujours plus nombreuses dans ses réunions, a créé un phénomène baptisé *Obamania*. Mais le phénomène semble avoir atteint ses limites. «L'*Obamania* est devenue inquiétante, écrit l'éditorialiste du *Los Angeles Times*, Joel Stein. La meilleure chose à faire pour les Obamaniaques comme nous, est de nous calmer avant que cela devienne embarrassant pour nous-mêmes.»

Le magazine en ligne *Slate* a mis en place une rubrique hilarante intitulée *The Obama Messiah Watch* (Observatoire du Messie Obama), qui recense les articles les plus flagorneurs en faveur du sénateur de l'Illinois parus dans la presse américaine. Le même magazine traque «l'obamisation» de la langue anglaise en énumérant la multitude de néologismes apparus à la faveur de la montée en puissance d'Obama.

Sur le site **BarackObamaisyournewbicycle.com**, on peut télécharger des affiches ironiques qui proclament : «Barack Obama a une photo de vous dans son portefeuille» ou «Barack Obama vous a chanté bonne fête sur votre répondeur».

Mais la vague quasi idôlatre reflue. Mercredi, un éditorialiste du *Washington Post*, Robert Samuelson, a publié une tribune intitulée : *L'illusion Obama*. «En tant que journaliste, j'ai de sérieux doutes à propos de tous les candidats. Mais Hillary Clinton et John McCain (...) sont dans l'arène publique depuis des années. Leurs idées, leurs valeurs et tempéraments ont été scrutés sous tous les angles. En revanche, le débutant Obama est essentiellement une présence scénique surtout définie par sa puissante rhétorique. Le problème, au moins pour moi, c'est cet énorme et décevant fossé entre son art oratoire captivant et ses vraies idées.»

Dans le *New York Times*, le commentateur David Brooks parle de «magie qui s'évanouit» et baptise Obama d'un ironique «Son Espérance». Il y a seulement quelques semaines, après les caucus de l'Iowa du 3 janvier remportés par Obama, le même David Brooks se demandait qui oserait se mettre en travers du chemin du phénomène.

Les médias américains ont naturellement relayé les griefs du camp Clinton, qui a récemment accusé Obama de plagier dans ses discours son ami, le gouverneur du Massachusetts Deval Patrick, et la presse américaine, soucieuse de son indépendance, ne peut être sérieusement soupçonnée de vouloir avantager tel ou tel candidat

Mardi, après avoir remporté les primaires du Wisconsin, Obama a lui-même semblé vouloir mettre un terme à l'*Obamania* en reconnaissant qu'il n'était pas parfait. Mais si, ce soir-là, les télés ont interrompu brutalement la retransmission d'un discours prononcé par Clinton pour diffuser celui d'Obama, ce n'est pas par favoritisme. C'est le signe que l'un est favori et l'autre ne l'est plus.

Hillary nie avoir jeté l'éponge

L'ex-première dame Hillary Clinton a démenti hier avoir jeté l'éponge dans sa course à l'investiture démocrate pour la présidentielle américaine, au lendemain d'un débat avec Barak Obama où pour la première fois elle a envisagé l'hypothèse d'une défaite. «J'ai l'intention de gagner, évidemment», a déclaré M^me^ Clinton sur la chaîne de télévision ABC. La veille au soir, elle avait provoqué la surprise durant la dernière réplique du débat organisé entre les candidats démocrates, en semblant évoquer sa vie après la campagne. «Quoi qu'il arrive dans cette course, c'est un honneur, c'est un honneur pour moi d'être ici avec Barack Obama. C'est vraiment un honneur», avait-elle dit la voix altérée par l'émotion. «Quoi qu'il arrive, ça ira pour nous (...) j'espère juste que nous pourrons dire la même chose des Américains», avait-elle dit. ***AFP***

La Maison-Blanche vole au secours de McCain

Agence France-Presse

WASHINGTON — La Maison-Blanche s'est engagée hier comme rarement sur le terrain de la campagne présidentielle américaine en cours pour prendre la défense du favori à l'investiture républicaine, John McCain, et pour accuser à mots couverts le grand quotidien *The New York Times* de parti pris.

Le *New York Times* prend «parfois d'incroyables raccourcis pour essayer de faire exploser une bombe sur le candidat républicain», a déclaré à la presse un porte-parole de la Maison-Blanche, Scott Stanzel.

Celui-ci réagissait à un article publié la veille par le *New York Times*. Le journal soulevait la question des rapports du candidat McCain avec le monde de l'argent, mais aussi de ses relations personnelles avec une lobbyiste avant 1999-2000. L'article a fait grand bruit dans la campagne, la popularité de McCain tenant fortement à sa réputation de rectitude morale.

«Je crois que beaucoup de gens qui, dans cette maison, ont l'expérience de deux campagnes (de George W. Bush) se sont habitués au fait qu'au cours d'une campagne, le *New York Times* essaie de faire exploser une bombe sur le candidat républicain», a dit M. Stanzel. Cela se produirait à un rythme mensuel avant la convention accordant l'investiture (en septembre pour les républicains cette année), puis à un rythme hebdomadaire jusqu'à la présidentielle (le 4 novembre), a-t-il ajouté.

> **Le *New York Times* accusé de vouloir «faire exploser une bombe sur le candidat républicain»**

M. Stanzel s'est défendu d'accuser le *New York Times*, réputé plutôt de gauche, d'épargner les démocrates. Mais ce «traitement régulier» est «une chose à laquelle le candidat républicain a été confronté par le passé, et sera probablement confronté au cours de cette campagne», a-t-il dit.

1797258

Le magazine des loisirs **créatifs**

Oh là là ! vous n'aurez jamais rien vu d'aussi beau...

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT LES ÉDITIONS GESCA

Fidel soulagé

LA HAVANE — Fidel Castro s'est dit soulagé après avoir annoncé son retrait du pouvoir à Cuba, expliquant dans une tribune publiée hier dans la presse cubaine que les jours de tensions avant la sélection de la prochaine équipe dirigeante l'ont «épuisé». «La nuit dernière, j'ai mieux dormi que jamais, écrit le dirigeant cubain. J'avais bonne conscience et je me suis promis des vacances.» Fidel Castro précise qu'il avait l'intention de suspendre ses tribunes dans la presse pendant au moins 10 jours, mais qu'il s'était dit qu'il n'avait «pas le droit de rester silencieux si longtemps». La tribune publiée dans les deux principaux journaux officiels est cette fois parue en page quatre et non plus à la une comme avant. ***AP***

CUBA

La métamorphose de Raul Castro

Patrick Lescot
Agence France-Presse

LA HAVANE — Raul Castro, 76 ans, qui sera vraisemblablement désigné demain à la présidence de Cuba après le retrait mardi de son illustre aîné, est parvenu à modifier en 19 mois d'intérim son image de militaire endurci au profit de celle d'un réformateur prudent.

Ministre de la Défense depuis près d'un demi-siècle, il dirige d'une main de fer l'armée cubaine, pilier d'un régime dont il a partagé tous les combats et les vicissitudes. «Indubitablement, il est le camarade qui a la plus grande autorité après moi et la meilleure expérience. Aussi possède-t-il toutes les qualités pour me succéder», a dit de lui Fidel Castro en 2001.

Mais en 19 mois d'intérim depuis la maladie de son frère, en juillet 2006, il s'est affirmé peu à peu partisan d'un changement pragmatique «dans la continuité» du socialisme. Dans un discours en 2006, il avait alors exhorté les Cubains à parler de leurs problèmes «avec sincérité et courage», ce qu'ils feront ensuite par millions lors de réunions sur les lieux de travail et dans les quartiers.

Raul Castro a prévenu que rien de «spectaculaire» ne se ferait et que les changements iront «petit à petit», car il faut que les Cubains «forgent un consensus». Mais le système «doit se démocratiser plus», a-t-il prévenu en décembre.

Longtemps homme du secret, à l'opposé des flamboyances de son aîné, Raul a collectionné depuis un demi-siècle les titres de «numéro deux»: premier vice-président du Conseil d'État, deuxième secrétaire du Parti communiste cubain.

Petit, le visage barré d'une fine moustache, Raul est aussi piètre orateur, effacé et dépourvu de charisme que Fidel est grand et doté d'une éloquence marathonienne. Mais il sait être concis et concret, un changement de style apprécié des Cubains.

La relation a toujours été étroite entre Fidel et le «petit dernier» de la famille Castro, né le 3 juin 1931. Raul a fait les mêmes études que Fidel dans les meilleurs collèges jésuites du pays. Très tôt, il a rejeté le christianisme familial pour le marxisme. Il est l'un des rares membres du PCC à participer à l'attaque de la caserne de la Moncada, le 26 juillet 1953, coup d'envoi de la saga castriste.

Raul Castro est crédité de la volonté de s'inspirer des expériences chinoise et vietnamienne, auxquelles il a semblé s'intéresser de près, par de fréquentes visites à Pékin et à Hanoï.

1796669

1796763

7 1/4 %

5e année
4e année
3e année
2e année
1re année

Un taux
de plus en plus généreux.

CPG Évolutaux^MD

Un taux qui grandit, un capital garanti,
un placement solide pour votre REER.

1 888 TELNAT-1 (1 888 835-6281)
bnc.ca/evolutaux

BANQUE NATIONALE

En date du 21 janvier 2008, les taux évolutifs du certificat de placement garanti Évolutaux^MD 5 ans non rachetable sont de 3,00 % (1re année), 3,25 % (2e année), 3,50 % (3e année), 4,00 % (4e année) et 7,25 % (5e année), soit un taux moyen de 4,188 % pour toute la durée du terme. Les taux peuvent changer sans préavis. À chaque date anniversaire de l'émission du placement, les intérêts sont calculés selon ce taux moyen; ils se composent alors annuellement. Les intérêts sont payables à l'échéance. Placement minimal requis de 500 $ par CPG.
MD : Marque déposée de la Banque Nationale du Canada.

Souffrez-vous
de
migraines
fréquentes?

Apprenez-en plus à propos de la relation entre la migraine avec aura et la présence d'un orifice cardiaque congénital (foramen ovale perméable)

Nous recherchons des personnes âgées de 18 à 65 ans qui souffrent de migraines avec aura et ayant essayé, en vain, de prévenir les épisodes de migraine à l'aide d'une médication sur une base quotidienne.

Les participant(e)s feront l'objet d'une évaluation par un neurologue et un cardiologue.

Si vous êtes intéressé(e)s,
communiquez avec le: 1-866-372-4110

Le Centre Hospitalier
Universitaire de Québec
Pavillon CHUL

prIMA MIGRAINE CLINICAL TRIAL INTERNATIONAL

Cette étude est autorisée par le Comité de recherche clinique du CHUL

©2007 AGA Medical Corporation

Mobilisation pour Betancourt, au 6e anniversaire de sa captivité

Agence France-Presse

PARIS — Inquiets pour la santé de la Franco-Colombienne Ingrid Betancourt et des autres otages en Colombie, sa famille et les comités de soutien ont souligné l'urgence hier d'une solution négociée, à l'occasion du sixième anniversaire de son enlèvement par la guérilla des FARC.

Les proches de l'otage menaient hier une série de manifestations en France pour marquer l'enlèvement, le 23 février 2002, de l'ex-candidate écologiste à la présidentielle. Ces manifestations devaient culminer par un concert à Paris, hier, et par la formation, aujourd'hui, d'une chaîne humaine dans le centre de la capitale.

«Nous sommes inquiets et demain est un jour douloureux pour nous, mais il faut penser avec espoir», a affirmé la fille de l'otage, Mélanie Delloye, venue de New York, où elle étudie, pour rejoindre son frère Lorenzo et son père, Fabrice Delloye.

Les trois ont participé à une table ronde en présence de l'ex-parlementaire Consuelo Gonzalez, récemment libérée par les FARC. «Maman et d'autres otages sont au bout du rouleau», rappelle Mélanie Delloye, évoquant la vidéo et la lettre parvenues en décembre, où sa mère apparaît épuisée et désespérée.

Dans la matinée, elle et son père ont rejoint un collectif de soutien composé d'artistes et d'écrivains français au bas de l'avenue des Champs-Élysées, autour d'un bus britannique à impériale qui devait sillonner la capitale. Le bus, où une immense affiche proclame «Sauvons Ingrid Betancourt vite», avec une grande photo de l'otage devait passer devant la présidence et l'ambassade de Colombie.

1796756

RESTAURANT
LE BONAPARTE
vous propose son
SPÉCIAL 36e anniversaire
2 TABLES D'HÔTE pour 36$*

Filet de truite marinée, crème sûre à l'aneth
ou
Salade de confit de canard
ou
Potage du moment

Penne aux épinards, au brie et aux champignons
ou
Crevettes sautées au sherry
ou
Fondue chinoise au bison
ou
Longe de porc farci aux pruneaux et aux pommes

La gourmandise du chef pâtissier

Infusion - thé - café - lait

* Valide à compter du 14 février 2008.

680, Grande Allée Est
Réservations
647-4747
LE BONAPARTE

Pour éviter les mauvaises surprises
Consultez la météo
Tous les jours dans leSoleil

1796566

1000 DÉCOUVERTES

EXPOhabitat
Du 20 au 24 février 2008
Tendance verte à ExpoCité

À DÉCOUVRIR :
- 3 résidences à visiter
- Le Parcours des Nouveautés
- Plus de 200 exposants
- Consultations gratuites en design d'intérieur
- Ateliers sur le home staging, les tendances couleurs 2008, les options écoénergétiques et plus encore

EXPO HABITAT
AUJOURD'HUI
DE 10 H À 21 H 30

Tous les détails sur www.expohabitatquebec.com

Heures d'ouverture
Samedi 23 février : 10 h à 21 h 30
Dimanche 24 février : 10 h à 17 h
La billetterie fermera ses portes une heure avant la fermeture du Salon.

Tarification
Adultes : 10 $ (taxes incluses)
60 ans et + : 8 $ (taxes incluses)
Étudiants : 8 $ (taxes incluses)
12 ans et moins : Gratuit
(accompagné d'un adulte)

Une réalisation de : APCHQ 45 ans, Région de Québec
Avec la participation de : leSoleil, TVA, Stéréo Plus, Permacon, Desjardins, RCM, Construction Goscobec, SCHL CMHC www.schl.ca, Real Log Homes

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1797194

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
645, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
www.csdps.qc.ca

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DE TOITURES

PROJET 1 : Contrat 08-09-002
Réfection de la toiture 2008
Superficie de 1 674 m²
École primaire de la Farandole
139, rue Bertrand
Arrondissement de Beauport, Québec (Québec)

PROJET 2 : Contrat 08-09-001
Réfection de la toiture 2008
Superficie de 1 513 m²
École primaire Maria-Goretti
7220, avenue Trudelle
Arrondissement de Charlesbourg, Québec (Québec)

PROPRIÉTAIRE :
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Services des ressources matérielles
645-A, avenue du Cénacle, Québec (Québec) G1E 1B3
Téléphone : 418 821-8471

GÉRANCE :
Laboratoire d'Inspection de Couvertures L.I.C. inc.
6155, rue des Tournelles, Québec (Québec) G2J 1P7
Téléphone : 418 626-5965

La **Commission scolaire des Premières-Seigneuries**, Propriétaire, demande des soumissions pour les travaux de réfection de la toiture des deux (2) bâtiments scolaires précités.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements relatifs aux projets pourront être obtenus **au bureau de la Gérance** sur réservation téléphonique, 24 heures à l'avance, à partir du mardi 26 février 2008 à 14 h, contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 $) pour chacun des projets, émis à l'ordre de la Commission scolaire des Premières-Seigneuries. Pendant la période d'appel d'offres, une visite des deux (2) bâtiments scolaires aura lieu le mardi 4 mars 2008 (9 h, école primaire de la Farandole et 9 h 45, école primaire Maria-Goretti). Le rassemblement se fera à l'entrée principale de chaque bâtiment.

Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité l'emplacement de l'ouvrage et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

Les soumissions, **dans une enveloppe cachetée** et adressée au Propriétaire, seront reçues jusqu'au **lundi 17 mars 2008, à 14 h**, heure locale en vigueur. Ces documents seront ouverts publiquement au même endroit, le jour mentionné, à 14 h 05.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % de la soumission, fait à l'ordre du Propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions **(l'entrepreneur couvreur devra être membre de l'A.M.C.Q.).**

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. 1-13-3, r.0.01).

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Québec, ce 23 février 2008.

Jean-François Parent, secrétaire général

2000013

OMHQ

APPEL D'OFFRES
PROJET: E08-002
RÉFECTION DES STATIONNEMENTS ET RÉAMÉNAGEMENT COUR EXTÉRIEURE COMPLEXE DES THUYAS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, **110, rue de Courcelette, Québec (Québec) G1N 4T4 (1er étage)** seront reçues jusqu'à **14h,** heure locale en vigueur, **le mercredi 12 mars 2008,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (rez-de-chaussée) à partir de **14h le mercredi 27 février 2008.** Le bureau est ouvert entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé entre 12 h et 13 h 30). Des frais non remboursables de **50 $** seront exigés pour l'obtention des documents de soumission du dossier d'appel d'offres.

Une visite obligatoire à l'acceptation des dépôts de soumission sera effectuée pour le projet. La visite se fera le mardi 4 mars 2008 à 10h sur le site, soit au 3840, rue des Thuyas, Québec.

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur. (A.C.I.)

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours, libellé à l'ordre ou en faveur de l'Office municipal d'habitation de Québec.

L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Donné à Québec, le 23 février 2008.

Pour informations :
Olivier D'Astous,
chargé de projet
Office municipal d'habitation de Québec
418 780-5234

Le directeur général
Claude Foster, ing.

1796847

OMHQ

APPEL D'OFFRES
PROJET: O08-001
RÉFECTION DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT ET DES BALCONS
1665, chemin St-Louis, Québec

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, **110, rue de Courcelette, Québec (Québec) G1N 4T4 (1er étage)** seront reçues jusqu'à **14h,** heure locale en vigueur, **le mardi 18 mars 2008,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (rez-de-chaussée) à partir de **10h le mercredi 27 février 2008.** Le bureau est ouvert entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé entre 12 h et 13 h 30). Des frais non remboursables de **25 $** seront exigés pour l'obtention des documents de soumission du dossier d'appel d'offres.

Une visite obligatoire à l'acceptation des dépôts de soumission sera effectuée pour le projet. La visite se fera le mardi 4 mars 2008 à 10h sur le site, soit au 1665, chemin St-Louis, Québec.

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur. (A.C.I.)

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours, libellé à l'ordre ou en faveur de l'Office municipal d'habitation de Québec.

L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Donné à Québec, le 23 février 2008.

Pour informations :
Christian Fournier,
chargé de projet
Office municipal d'habitation de Québec
418 780-5269

Le directeur général
Claude Foster, ing.

1797302

CHA Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec

APPEL D'OFFRES

Hôpital Enfant-Jésus

CENTRE MULTIDISCIPLINAIRE DE DÉVELOPPEMENT DE GÉNIE TISSULAIRE

L'Hôpital Enfant-Jésus, propriétaire, demande des soumissions pour le projet de construction d'un Centre multidisciplinaire de développement de génie tissulaire au 1401, 18e Rue à Québec.

Les documents contractuels pourront être obtenus sur préavis **télécopié** (madame Isabelle Leclerc) au (418) 682-8809, en mentionnant si le soumissionnaire agira à titre **de sous-traitant ou d'entrepreneur général ainsi que le nom de la personne responsable du projet**. Les documents seront disponibles à compter du 25 février 2008 10 h, au bureau de DMG Architecture (2505, boulevard Wilfrid-Hamel à Québec), contre un chèque **visé**, non remboursable, de cinquante dollars (50 $), toutes taxes incluses, émis à l'ordre du propriétaire (Hôpital Enfant-Jésus). La livraison des plans sera aux frais des soumissionnaires. Nous limiterons à une le nombre de copie remise à chacun des soumissionnaires. Les personnes intéressées peuvent aussi consulter les documents d'appel d'offres aux associations de la construction régionales.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie fournie sous l'une ou l'autre des formes suivantes :

- Soit un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de un million quatre cent mille dollars (1 400 000 $) et valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions;
- Soit un chèque visé, au nom du propriétaire, d'un montant de sept cent mille dollars (700 000 $);
- Soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec et du Canada pour un montant de sept cent mille dollars (700 000 $).

Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Les soumissions (original + 2 copies) seront reçues sous pli scellé, le 27 mars 2008, avant 15 h, à la direction des services techniques de l'Hôpital Enfant-Jésus, local F-205, 1401, 18e Rue à Québec, et seront ouvertes publiquement le même jour et à la même heure à la salle H-005 de la même adresse.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au Québec, ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Le projet devra être réalisé en une seule phase. Le propriétaire accorde 14 mois à l'entrepreneur, à partir de la date de signature du contrat, pour compléter les travaux.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Les soumissionnaires devront prendre note que toutes les demandes d'information devront être transmises par télécopieur aux professionnels responsables identifiés sur la liste des intervenants.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni quelque autre de toutes les soumissions reçues.

Pierre-André Tremblay, ing.
Directeur des services techniques

Pour éviter les mauvaises surprises Tous les jours dans leSoleil
Consultez la météo

1793905

À ne pas manquer LES GRANDS **DOSSIERS**

Le week-end du 1er et 2 mars dans leSoleil

Rouler à l'électricité

La voiture électrique fait rêver, mais où en est rendu l'industrie? La vague viendra-t-elle des grands constructeurs ou des nouveaux venus? Le Soleil dresse un portrait de l'auto électrique ainsi qu'un survol des autres formes de carburants verts.

Le week-end prochain dans leSoleil

Opération terrestre turque dans le nord de l'Irak

Agence France-Presse

ANKARA — L'armée turque a annoncé hier avoir lancé la veille une opération terrestre dans le nord de l'Irak pour y pourchasser des rebelles kurdes séparatistes qui y sont basés. L'opération a été confirmée par l'armée américaine en Irak, qui l'a toutefois qualifiée de «limitée».

Selon la présidence turque, le chef de l'État turc, Abdullah Gül, avait informé de l'opération son homologue irakien Jalal Talabani lors d'une conversation téléphonique jeudi soir, au cours de laquelle il l'a invité à Ankara.

L'armée américaine en Irak a confirmé hier l'intervention turque. «De ce que l'on sait, il s'agit d'une opération limitée dans sa durée contre des cibles terroristes du PKK dans cette région», a indiqué un porte-parole de l'armée américaine, le contre-amiral Gregory Smith.

L'opération visait des camps du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) du côté irakien de la frontière, selon le communiqué de l'armée turque.

La chaîne d'information NTV a annoncé, sans citer de source, que quelque 10 000 soldats avaient pénétré environ 10 kilomètres en territoire irakien.

TRÊVE PROLONGÉE

Par ailleurs, le chef radical chiite Moqtada Al-Sadr a reconduit hier pour une nouvelle période de six mois la trêve des opérations de sa puissante milice, qui a contribué à une relative accalmie dans les violences en Irak.

L'armée américaine a salué cette annonce, estimant que «le renouvellement (par M. Sadr) de sa promesse (...) de cesser les attaques est un engagement important qui peut de manière générale contribuer à améliorer davantage la sécurité».

La reconduction de la trêve a été communiquée aux combattants de l'armée du Mahdi, estimés à 60 000 hommes, et aux sympathisants du courant Sadr, très influent dans la communauté chiite, par des lettres lues notamment dans les mosquées, à l'heure de la prière.

1796848

OMHQ

APPEL D'OFFRES
PROJET: E08-004
RÉFECTION DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT
72 MAISONS EN RANGÉE – SECTEUR ST-PIE X

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées et adressées au directeur général de l'Office municipal d'habitation de Québec, **110, rue de Courcelette, Québec (Québec) G1N 4T4 (1er étage)** seront reçues jusqu'à **14h,** heure locale en vigueur, **le jeudi 20 mars 2008,** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission et renseignements pertinents à l'adresse mentionnée ci-dessus (rez-de-chaussée à partir de **14h le mercredi 27 février 2008.** Le bureau est ouvert entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé entre 12 h et 13 h 30). Des frais non remboursables de **50 $** seront exigés pour l'obtention des documents de soumission du dossier d'appel d'offres.

Une visite obligatoire à l'acceptation des dépôts de soumission sera effectuée pour le projet. La visite se fera le jeudi 6 mars 2008 à 10h sur le site, soit au 1830, rue Désilets, Québec.

Seules sont autorisées à présenter des offres les entreprises ayant leur principale place d'affaires au Québec et possédant un permis de la Régie des entreprises en construction du Québec, couvrant les travaux requis. Cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur. (A.C.I.)

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'un montant égal à dix pour cent (10 %) du montant de la soumission, valide pour une période de soixante (60) jours, libellé à l'ordre ou en faveur de l'Office municipal d'habitation de Québec.

L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Donné à Québec, le 23 février 2008.

Pour informations :
Sylvain Soucy,
chargé de projet
Office municipal d'habitation de Québec
418 780-5227

Le directeur général
Claude Foster, ing.

1797192

Vendeur du mois de janvier

C'est avec plaisir que la direction de Lallier Ste-Foy vous informe que M. Didier Locquet a remporté le titre de vendeur du mois de janvier.

Toutes nos félicitations!

Grâce à vous, distinguée clientèle, j'ai remporté le titre de vendeur du mois! Merci de votre confiance : M. Bilodeau, M. Leduc, Mme Delisle, Mme Pelletier, Mme Lemay, M. Savard, M. Poulin, Mme Siconnelly, Mme Lapointe, M. Ruel, Mme L. Siconelly, M. Beaumont, Mme Pouliot, Mme Poulin, Mme Quintero Castro, M. Blanchette, M. Lacroix, Mme Perry, Mme Cartier, Mme Deschênes, M. Houle.

Ste-Foy Lallier

HONDA

2000, rue Cyrille-Duquet (anciennement rue Jean-Talon Nord)
www.lallierstefoy.com **687-2525**

Un espoir pour nos jeunes

Fondation Georgette-Lavallée

www.fondationglavallee.qc.ca

628-4355

1797058

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, conditionnelles à l'approbation de crédit de GMAC, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs CTS 2008 (6DM69/R7C) et CTS 2008 à transmission intégrale (6DM69/1SA/MX7/K05). Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois. Préparation incluse. Transport (1 420 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢ du km après 60 000 km. La première mensualité est exigible à la livraison. Dépôt de garantie de 0 $. 2. Comprend trois mois de service après lesquels des frais de service s'appliquent. 3. Selon la première éventualité. 4. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 5. Selon la première éventualité. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.**

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
13585,91	797,52	2303,35	12381,02	-0,07
+76,36	+4,97	+3,57	+96,72	98,81 ¢US

affaires

Une usine de liquéfaction en construction au Yémen par la pétrolière Total — REUTERS

RABASKA

GAZPROM SONGE À INVESTIR

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

Non seulement le producteur de gaz naturel russe Gazprom songe à livrer du gaz naturel liquéfié (GNL) à Gaz Métro, mais il prendrait également une participation dans le projet de port méthanier Rabaska.

Selon nos informations, Gaz Métro a offert une participation à Gazprom dans le projet Rabaska. L'état des négociations serait, dit-on, avancé.

Hier, chez Gaz Métro, on marchait sur des œufs. «Dans l'industrie, ce sont des choses qui se font», a indiqué le porte-parole Frédéric Grégorian, sans toutefois en dire davantage.

Chez Rabaska, le président Glen Kelly soutient que c'est maintenant une tendance dans l'industrie. «Et ce ne serait pas mal vu», a-t-il laissé entendre.

Pour l'heure, Gaz Métro, Gaz de France et Enbridge partagent à part égale une participation dans Rabaska, un projet de terminal méthanier de 840 millions $ à Lévis, sur la rive-sud de Québec.

Jeudi, l'ambassadeur de la Russie au Canada, Georgiy Mamedov, a indiqué que Gazprom pourrait fournir du GNL à Gaz Métro. Une annonce pourrait survenir en mai, a-t-il dit. «Vous allez en avoir et il semble que ce sera Gaz Métro», a confié l'ambassadeur en marge d'une conférence tenue dans la métropole, coupant ainsi les aspirations de Petro-Canada d'obtenir du gaz russe pour son projet de terminal à Gros-Cacouna.

Le président de Rabaska dit décoder des propos du diplomate russe des nouvelles encourageantes. «Pour nous, c'est positif. Les négociations se poursuivent.»

Rabaska affirme être en pourparlers avec Gazprom, mais aussi avec d'autres fournisseurs potentiels. «On aimerait démarrer nos activités le plus tôt possible, soit en 2011», fait valoir Glen Kelly.

Annuellement, le port méthanier Rabaska prévoit traiter 5 milliards de mètres cubes de gaz naturel, soit environ 500 millions de pieds cubes par jour.

PAS AVANT 2014

Il faut dire que si l'entente avec Gazprom va de l'avant, le gaz naturel russe ne sera pas disponible avant 2014. Il proviendrait du gisement de Shtokman, sur la mer de Barents, dont les réserves sont évaluées à plus de 3800 milliards de mètres cubes.

Dans Shtokman, les sociétés Total (France) et StatoilHydro (Norvège) détiennent 49 % des parts dans la Shtokman Development Company, une société détenue à 51 % par Gazprom. Cette société dirige la première phase de travaux de développement du réservoir Shtokman, dont les coûts sont estimés à plus de 10 milliards $US.

Au cours des prochaines années, Gazprom et ses partenaires prévoient construire une usine de liquéfaction du gaz naturel. Cette usine alimenterait les navires méthaniers en GNL qui, par la suite, emprunteraient la mer Arctique et l'océan Atlantique avant d'entrer dans le golfe et le fleuve du Saint-Laurent pour s'amarrer au quai de Rabaska.

1787048

40% des chefs d'entreprise
feraient mieux de lire cette annonce,
puisqu'ils prendront leur retraite d'ici 5 ans.

Céder votre entreprise à la relève de votre choix, obtenir des conditions de financement avantageuses, léguer à vos successeurs une situation gagnante, **imaginez les possibilités.**

1 866 870-0437
www.investquebec.com

IQ Investissement Québec

La série C assemblée aux États-Unis?

Bombardier invoque la vigueur du huard pour regarder ailleurs que dans la région de Montréal

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTREAL — Bombardier Aéronautique a franchi hier une nouvelle étape vers le lancement de sa série C, mais a réservé une mauvaise nouvelle pour ses employés québécois : l'entreprise envisage désormais d'assembler le futur appareil aux États-Unis, plutôt que dans la région de Montréal.

La hausse fulgurante du dollar canadien, ces derniers mois, a fait bondir les coûts de fabrication au Québec, ce qui a amené Bombardier à revoir ses plans. L'appréciation de la livre sterling a eu le même effet sur le projet de fabriquer les ailes de la série C à Belfast, en Irlande du Nord.

Le chef de la direction de Bombardier Aéronautique, Pierre Beaudoin, a néanmoins assuré que l'entreprise continuait de «privilégier», pour l'instant, les installations de Saint-Laurent pour la fabrication du cockpit de la série C et une future usine à Mirabel pour l'assemblage final des appareils. Entre 2000 et 2500 nouveaux emplois sont en jeu au Québec.

«Il faut essayer de trouver des solutions pour compenser le fait que le dollar canadien est très fort», a déclaré M. Beaudoin lors d'une téléconférence avec les analystes financiers et les journalistes. Et je pense que c'est notre responsabilité d'évaluer, en parallèle, des sites américains.»

«Si jamais la série C devait échapper au Québec, je pense qu'il y a un très bon futur pour nos employés avec les lignes de produits existantes (notamment les jets régionaux CRJ)», a glissé Pierre Beaudoin.

L'avionneur entend discuter avec les gouvernements du Québec, du Canada et du Royaume-Uni afin de trouver des façons de rendre «plus compétitives» les installations de la région de Montréal et de Belfast. Bombardier pourrait aussi réclamer des concessions de la part de ses employés québécois lors des négociations visant à conclure une nouvelle convention collective, plus tard cette année.

M. Beaudoin n'a pas voulu donner de détails sur les demandes de l'entreprise, ni chiffrer l'impact du taux de change sur les coûts de la série C.

Mais ce n'est pas tout : Bombardier demande aussi aux gouvernements d'augmenter les contributions financières déjà promises pour ce projet d'avions de 110 à 149 places. En 2005, Québec et Ottawa avaient accepté de financer conjointement le tiers du budget de recherche et développement de 2,1 milliards $. Or, ce montant a bondi à 2,5 milliards $ en raison de l'inflation et des améliorations technologiques.

Il faut ajouter à cela 700 millions $ pour la future usine et ses équipements, une somme qui sera aussi partagée à parts égales entre les gouvernements, Bombardier et ses fournisseurs.

La société montréalaise a remis en question le choix de Mirabel, Saint-Laurent et Belfast alors qu'elle annonçait, vendredi, que son conseil d'administration avait donné le feu vert pour «l'offre de propositions formelles de ventes» de série C à des transporteurs aériens. La décision de lancement de la gamme devrait être prise d'ici la fin de l'année.

RÉACTIONS

Dans les capitales et à la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), qui représente des milliers d'employés de Bombardier, on a tout fait, hier, pour minimiser l'importance de la valse-hésitation de l'entreprise.

«La bonne nouvelle, c'est qu'ils vont de l'avant avec le projet. La nouvelle inquiétante, c'est qu'ils n'ont pas spécifié que ça allait être dans la région montréalaise», a résumé le président de la FTQ, Michel Arsenault, au cours d'un entretien téléphonique. Le syndicaliste a pressé Ottawa, mais pas Québec, d'en faire plus.

Dans un communiqué, le ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand, a assuré que l'annonce d'hier était une «excellente nouvelle».

Son attachée de presse, Manuela Goya, a néanmoins convenu que le ministre allait rester «très, très attentif» dans le dossier.

Bombardier demande aux gouvernements d'augmenter les contributions financières promises pour son projet d'avions de 110 à 149 places. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«Compte tenu de l'avantage comparatif du Québec, il a bon espoir que ça va se réaliser ici et il pousse là-dessus, bien entendu, a affirmé M^me^ Goya. Pour lui, c'est difficile de concevoir que Bombardier puisse faire un autre choix que Mirabel.

Joint en Alberta, le ministre fédéral de l'Industrie, Jim Prentice, a confié avoir parlé à Pierre Beaudoin jeudi soir. Se réjouissant de la nouvelle étape franchie par la série C, il a confirmé que son gouvernement étudiait la demande de financement accru de Bombardier.

«Nous en sommes à faire les vérifications d'usage», a-t-il indiqué, en précisant que les fonctionnaires travaillaient «aussi vite que possible». Le ministre n'a pas fermé la porte à une nouvelle aide.

Interrogée sur une augmentation de la participation financière de Québec, la porte-parole du ministre Bachand a simplement répondu : «c'est sûr qu'il peut y avoir des discussions là-dessus.»

En 2005, Ottawa avait annoncé une aide financière de 350 millions $ à Bombardier pour la série C, alors que Québec promettait 118 millions $. De son côté, Londres s'engageait à avancer 419 millions $.

Pierre Beaudoin n'a pas voulu révéler le nom des États américains avec lesquels Bombardier a entrepris des pourparlers. En 2005, le Nouveau-Mexique avait activement courtisé le fabricant. Récemment, la ville de Plattsburgh, dans l'État de New York, a lancé une campagne pour attirer le secteur aéronautique sur son territoire, notamment au moyen d'aides fiscales.

DE L'INTÉRÊT

Hier, Bombardier a dévoilé le nom de trois sociétés qui ont manifesté leur intérêt pour la série C : Qatar Airways, qui envisage une commande d'une vingtaine d'appareils, l'allemande Lufthansa et l'International Lease Finance Corporation, un loueur d'avions. Bombardier attend d'avoir un ou deux acheteurs fermes et des commandes pour plus de 50 avions avant de plonger pour de bon.

Bombardier ambitionne de conquérir la moitié du marché des avions de 110 à 150 places avec la série C, ce qui représenterait la vente de 2800 appareils et des revenus de 125 milliards $US au cours des vingt prochaines années.

L'avionneur a précisé que le futur appareil, qui doit entrer en service en 2013, sera fabriqué à 46 % de matériaux composites (ailes et une partie du fuselage) et à 24 % d'un mélange d'aluminium et de lithium.

L'avion, qui sera propulsé par un nouveau moteur de Pratt & Whitney, le Geared Turbofan, doit procurer des économies de carburant de 20 % par rapport aux appareils actuellement en production. Il coûtera entre 40 et 60 millions $US.

Jusqu'à maintenant, Bombardier a investi 145 millions $US dans le développement de la série C.

Le titre de Bombardier a clôturé hier à 5,62 $ à la Bourse de Toronto, en baisse de 1,8 %.

Le plan de recapitalisation de Tembec est accepté

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La société forestière en difficulté Tembec a reçu hier un solide appui pour son plan de recapitalisation de la part de ses actionnaires et détenteurs de billets, réunis à Montréal à l'occasion d'une assemblée extraordinaire.

Plus de 98 % des porteurs de billets et plus de 95 % des actionnaires ont voté en faveur de la proposition faite par Tembec en décembre.

«Nous sommes très satisfaits de l'appui que nous avons obtenu de nos actionnaires et de nos porteurs de billets en faveur de l'opération de recapitalisation», a dit James Lopez, président et chef de la direction de Tembec. Grâce à cet appui important, nous nous rapprochons encore davantage de la conclusion de la recapitalisation.»

Le plan doit toujours être approuvé par la Cour, ce qui devrait se produire au cours de la prochaine semaine.

Avec seulement 35 % des actionnaires présents, Emanuele Saputo, qui contrôle Jolina Capital et qui détient 16,5 millions d'actions — 19,4 % de Tembec —, aurait pu faire dérailler le vote. Mais M. Saputo n'était pas présent et semble s'être abstenu de voter. Plus de 55 % des détenteurs de billets ont voté sur le plan.

Jolina Capital, qui n'a pas voulu émettre de commentaire après le vote, a retiré sa proposition non sollicitée de recapitalisation la semaine dernière, après que la compagnie et les détenteurs d'actions l'eurent rejetée pour approuver le plan proposé hier.

Jolina Capital offrait 370,8 millions $US en plus de 250 millions $ en financement sécurisé pour acquérir la moitié des capitaux propres de Tembec, une part qui aurait éventuellement été réduite à 42,5 %. La compagnie aurait également nommé cinq des neuf membres du conseil d'administration.

Ça roule en grand pour Rololight

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Ça roule pour Rololight. La jeune entreprise de Québec, qui a mis au point «la lumière qui s'enroule», un concept unique sur le marché, a multiplié par cinq la superficie de ses locaux et doublé son nombre d'employés.

Prochaine étape : mettre ses pions en place et assurer un réseau de distribution fiable à travers le monde.

C'est le fruit d'un inventeur exaspéré par trop de contraintes. Les systèmes d'éclairage étaient trop encombrants, se pliaient mal, pesaient une tonne, ils surchauffaient. Robert Landry a voulu corriger le tir, mais personne ou presque ne comprenait ses exigences. Il a alors imaginé un ensemble d'éclairage novateur : des néons qui se déroulent et s'assemblent. Surprise : personne n'y avait pensé avant lui! Quatre ans et un brevet plus tard, Robert Landry n'attend que le moment pour conquérir le monde avec sa trouvaille lumineuse.

«On a vendu des centaines d'unités, mais ce n'est pas notre priorité pour l'instant d'avoir des gros chiffres de vente. On cherche plutôt à mettre en place un réseau de distribution et à nouer des ententes stratégiques», explique le président et directeur général de la petite entreprise. Car le nouveau gadget dans l'arsenal des photographes et des cinéastes demeure encore un secret trop bien gardé. «On est encore en phase de commercialisation. On travaille sur des ententes avec le Mexique, l'Argentine. On a des ententes aux États-Unis, et il y a beaucoup d'intérêt à Taïwan, en Thaïlande et en Chine. Cette année, c'est surtout l'Europe qui montre le plus d'intérêt.»

Les clients semblent pour l'instant ravis du Rololight. John Harrington, photographe à la Maison-Blanche, a adopté le système dès ses débuts. Depuis, il ne jure plus que par le produit 100 % québécois, ayant même réalisé de son plein gré une série de reportages sur son utilisation. Portatif à souhait, le système est devenu le chouchou de la défense nationale. Avec ses tubes modulaires facilement démontables au besoin, le Rololight se tire bien d'affaire dans des endroits exigus comme des véhicules militaires ou des tentes improvisées.

Après les professionnels de l'image, Robert Landry s'attaque déjà à un nouveau marché : les panneaux lumineux. Le principe est tout simple. Des exposants dans un congrès présentent leurs activités sur un traditionnel panneau ou stand. Mais cette fois-ci, le panneau bombé est éclairé de l'intérieur par les néons. La technologie permet même d'éclairer le panneau des deux côtés. Simple et efficace, assure l'homme qui était publicitaire dans une autre vie. «C'est toujours la même idée de la lumière qui s'enroule et qui peut aller dans des endroits plus difficiles d'accès. C'est d'ailleurs ce qu'on vise en ce moment avec le Rololight intégration.»

Et l'intégration n'a pas de limites pour Robert Landry et ses 10 employés. Il voit déjà sa création dans les hôpitaux, où les contraintes d'espace sont légion, ou encore dans le domaine horticole. Et dire qu'il y quatre ans, ce n'était qu'une vague idée. Tout cela va-t-il trop vite? «Ça ne va jamais assez vite!», répond-t-il sans hésiter. L'homme d'affaires se dit néanmoins agréablement surpris par la progression de son entreprise dans un secteur en pleine mutation. «Des *success story* dans les technologies de l'information, j'en ai vu plein. Mais c'est plus rare dans le secteur manufacturier», conclut-il.

Robert Landry attend le bon moment pour partir à la conquête du monde. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

2000018

C'est à l'unanimité que le conseil d'administration a pris la décision de renouveler pour cinq ans le mandat de madame Anne Fillion comme directrice des études du Cégep Limoilou. La présidente du conseil, madame Carole Gagnon, et le directeur général du Cégep, monsieur Pierre Malouin, sont heureux d'annoncer ce renouvellement qui fait écho à l'excellent travail accompli par la directrice des études au cours de son premier mandat et témoigne de la grande confiance du conseil envers madame Fillion.

www.climoilou.qc.ca

1797196

Une addition de compétences[MD]

Monsieur **André Lemieux, FCA**, associé directeur de **Lemieux Nolet comptables agréés S.E.N.C.R.L.** est heureux d'annoncer la nomination des personnes suivantes à de nouvelles fonctions : Manon Hatotte, CA, Anne Gaudreau, Avocate, M. Fisc., Hélèna Pépin, CA et Sébastien Garant.

LEMIEUX NOLET est un important cabinet de professionnels qui connaît une progression constante et qui offre un éventail complet de services comptables, de conseils et de gestion aux entreprises et aux particuliers, dont la certification, la fiscalité, l'achat, la vente, l'évaluation, l'analyse de la rentabilité, le financement et la gestion d'entreprise, la gestion du risque et performance, la juricomptabilité, les conseils en stratégie de placement, la planification financière personnelle et la gestion de l'insolvabilité. Dans ces domaines, un nom s'impose : Lemieux Nolet.

Manon Hatotte, CA
Directrice principale – certification [Lévis]

Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec depuis 1999, elle œuvre en certification au sein de notre cabinet depuis 1997. Promue directrice en 2002, elle a poursuivi sur cette lancée en offrant des services-conseils de haut niveau, notamment auprès des centres de la petite enfance, où elle supervise une importante clientèle dans ce secteur.

Anne Gaudreau,
Avocate, M. Fisc.
Directrice – fiscalité [Lévis]

Avocate et détentrice d'une maîtrise en fiscalité de l'Université de Sherbrooke, elle s'est jointe au cabinet en mars 2007, après avoir pratiqué dans un autre cabinet du Centre-du-Québec durant quelques années. Elle a développé une grande expertise en matière de réorganisation corporative, de règlement de succession et d'incorporation de professionnels.

Hélèna Pépin, CA
Chef de mission – certification [Lévis]

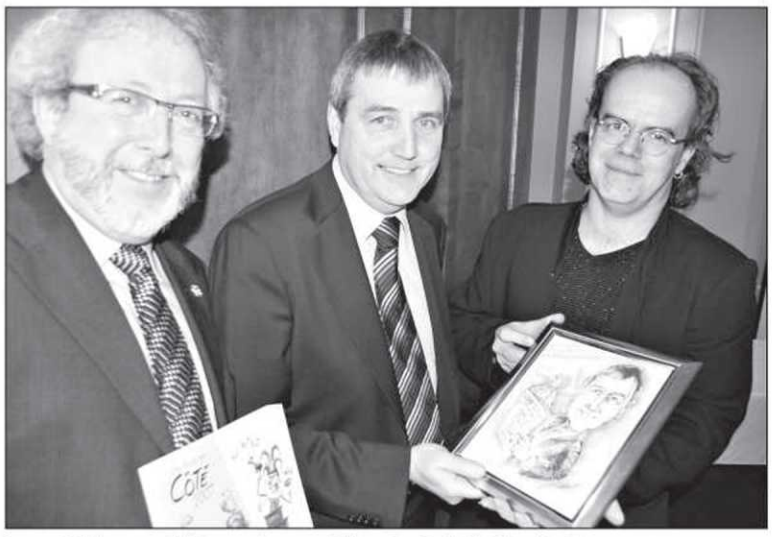
Elle est membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec depuis octobre 2007. Elle s'est jointe au cabinet en 2003, où elle œuvre depuis au sein de l'équipe du secteur public et parapublic et auprès de la clientèle corporative. Elle se distingue par son engagement et sa capacité d'analyse, ainsi que par sa détermination et sa facilité à acquérir de nouvelles connaissances.

Sébastien Garant
Chef de mission – certification [Lévis]

Ayant joint les rangs du cabinet en 2004, il a, depuis, œuvré au sein d'une clientèle diversifiée composée particulièrement d'entreprises œuvrant dans les domaines manufacturiers et des services. Il s'illustre notamment par sa capacité à résoudre des situations complexes et par une évidente capacité de synthétiser l'information.

Pour tout ce qui compte[MD]
www.lemieuxnolet.ca

LEMIEUX NOLET
comptables agréés S.E.N.C.R.L.
Lévis • Québec • Donnacona • Lac-Etchemin • Montmagny



Le président et éditeur du quotidien *Le Soleil*, Claude Gagnon, a reçu une caricature comme cadeau surprise. Il est entouré du maire de Montmagny, Jean-Guy Desrosiers, et du caricaturiste de l'hebdomadaire *L'oie blanche*, Serge Mercier, alias Smer.

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE SYLVAIN FOURNIER

Le Soleil est un porte-voix pour les régions

Sylvain Fournier
Collaboration spéciale

MONTMAGNY — «Les lecteurs du *Soleil* sont intéressés aux grands enjeux des régions ainsi qu'à leurs succès. C'est pour cette raison que la stratégie du *Soleil* est d'agir comme porte-voix pour ses régions. Cette stratégie fonctionne bien et sert aussi bien les régions que *Le Soleil*.»

C'est ce qu'a affirmé hier devant plus de 75 personnes réunies à Montmagny, le président et éditeur du quotidien *Le Soleil*, Claude Gagnon, lors d'un dîner-conférence organisé par la Chambre de commerce et industrie de la MRC de Montmagny. Dans son allocution intitulée *Comment accéder aux médias nationaux*, M. Gagnon a énuméré les éléments nécessaires à ce qu'une nouvelle régionale se retrouve dans les pages de son quotidien.

PERTINENCE RÉGIONALE

La portée de l'information, sa singularité et son originalité, l'intérêt du sujet, l'impact sur la communauté, le débat qu'elle soulève et sa pertinence régionale figurent parmi ces critères. «Mais il faut avant tout en être informé», a-t-il mentionné devant un auditoire attentif composé d'élus, de gens d'affaires et de représentants socioéconomiques de la Côte-du-Sud, de la Beauce et du Bas-Saint-Laurent.

«L'information locale est la stratégie privilégiée et c'est un gage de succès pour les quotidiens du groupe Gesca. Où certains se retirent, nous avons décidé d'investir. *Le Soleil* a investi dans ses ressources à Québec et ses régions. Nous avons la plus grande salle de rédaction, tous médias confondus, avec une équipe de 87 journalistes, chroniqueurs et éditorialistes de Québec et un réseau de 14 collaborateurs en région», a indiqué M. Gagnon en précisant que *Le Soleil* avait publié 330 textes de nouvelles traitant de la région de Montmagny en 2007.

M. Gagnon a salué le travail des médias locaux, comme la presse hebdomadaire et la radio locale, les félicitant pour leur excellent travail et affirmant que le rôle du *Soleil* n'est pas de les remplacer, le quotidien ayant une autre mission.

ÉVOLUTION

Le président du *Soleil* a également parlé de l'évolution de son quotidien depuis 112 ans et des grands défis à relever aujourd'hui avec l'arrivée de nouveaux médias tels Internet, les quotidiens gratuits et l'information continue. «L'interactivité représente une carte maîtresse pour l'avenir. De plus en plus de textes de spécialistes contribuent à éclairer nos lecteurs et à alimenter les débats. Nous avons reçu plus de 15 000 lettres de nos lecteurs en 2007.»

M. Gagnon n'allait certainement pas passer sous silence la conversion du *Soleil* au format compact; premier grand geste qu'il a posé à son arrivée à la direction du quotidien. L'initiative a porté fruit, a-t-il confirmé en présentant un graphique de l'évolution du tirage depuis le changement au format. «Il ne faut pas se gêner pour répandre cette bonne nouvelle et il faut inviter les gens de votre entourage à lire davantage *Le Soleil*», a-t-il indiqué en confiant que les prochains résultats du tirage du *Soleil*, qui seront bientôt divulgués, s'avéreront encore plus évocateurs de la croissance du quotidien.

1796703

FIDÉIDES 2008
25 ans d'excellence
LA RENCONTRE *des Passions!*

Présenté par :
Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale

NE MANQUEZ PAS LES FIDÉIDES 2008

le jeudi 13 mars prochain dès 17 h 30
au Centre des congrès de Québec!

Venez découvrir les lauréats parmi les finalistes suivants :

Actif Humain
- L-IPSE Services conseil inc.
- Manoir Archer
- Vitrerie Lévis inc.

Affaires et engagement social
- Conserverie du Quartier inc.
- Groupe Perspective inc.
- Poulin Larose Proulx Lemire - avocats médiateurs
- Ultramar, Raffinerie Jean-Gaulin de Lévis

Commerce de détail
- IGA Rodrigue et Filles
- Le Truffé, Pâtisserie Traiteur
- Vitrerie Lévis inc.

Culturel
- Groupe TAC com
- Palais Montcalm
- Salle Albert-Rousseau

Développement durable
- Château Mont-Sainte-Anne
- Réno-Jouets
- Roche ltée, Groupe-conseil

Entreprise de l'année (petite)
- AEF Global
- Camping La Jolie Rochelle
- DEQ Systèmes Corp.
- Les Industries Bernard & Fils ltée
- Techsol Marine

Entreprise de l'année (moyenne-grande)
- Caron et Guay inc.
- Creaform
- Les Copies de la Capitale inc.
- Novik inc.
- Ressorts Liberté
- Unicoop, coopérative agricole

Haute technologie
- DEQ Systèmes Corp.
- Optel Vision
- Zetec Québec

Jeune entreprise innovante
- Les Aliments Saveurs du Monde, Aki Sushi Bar
- Nutra Fruit inc.

Manufacturier
- Forge Design inc.
- J.B. Deschamps inc.
- Novik inc.

Public et parapublic
- Jardin botanique Roger-Van den Hende, Université Laval
- Leucan
- UQAR - Campus de Lévis

Services
- Groupe Perspective inc.
- Hôtel Château Laurier
- Techni-Arp inc.

Travailleur autonome et micro-entreprise
- Atelier d'horlogerie Jéber
- Dalaro Studio
- Savo-Max

Seront également remis au cours de cette soirée les prix de l'Événement d'affaires de l'année, ainsi que le prix Innovation en optique et en photonique. Les lauréats du prix Nobilis, décerné par l'APCHQ, seront aussi présentés.

Coût (taxes en sus) :
195 $ - billet individuel
1850 $ - table de 10 personnes

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

Information : **692-3853, poste 221**
Réservation : **www.ccquebec.ca**

Passions!

Merci à nos partenaires :

Desjardins — Conjuguer avoirs et êtres
Ville de Québec
APCHQ Région de Québec
Centraide Québec et Chaudière-Appalaches
CLD ICI POUR VOUS
Centre des congrès de Québec
Bureau de la Capitale-Nationale Québec
Emploi Québec Capitale-Nationale Chaudière-Appalaches
Développement économique, Innovation et Exportation Québec
PÔLE Québec Chaudière-Appalaches
INO
Hydro Québec
ROGERS
leSoleil
rock détente
TVA

DuPont investit 20 M $ à Thetford Mines

Ian Bussières
Collaboration spéciale

La multinationale DuPont a annoncé hier un investissement de plusieurs millions de dollars qui créera 15 emplois dans son usine de Thetford Mines, spécialisée dans la fabrication de dalles en quartz aggloméré.

Selon des sources bien informées, la valeur de l'investissement dépasserait les 20 millions $, un chiffre que Marc Giroux, président de l'usine thetfordoise, a toutefois refusé de confirmer ou d'infirmer.

«Tout devrait être opérationnel en février 2009. L'investissement nous permettra d'ajouter une nouvelle chaîne de pressage de dalles, d'automatiser une chaîne de polissage et de construire un nouveau silo à résine», explique M. Giroux.

L'annonce vient rassurer les 139 travailleurs de l'usine, dont certains s'inquiétaient de l'abandon récent du projet d'expansion de 146 millions $ qui devait amener la création d'une centaine d'emplois dans l'usine thetfordoise.

PRODUIT AMÉLIORÉ

Les dalles DuPont Zodiaq servent pour la confection de dessus de comptoirs, de meubles-lavabos, de postes de travail et de murs dans les édifices commerciaux et les résidences.

«Nous perfectionnerons notre équipement afin d'améliorer encore davantage la dimension et la qualité des dalles que nous fabriquons, ce qui nous permettra d'accroître le rendement de l'usine et d'offrir de meilleurs produits aux consommateurs tout en comblant les besoins croissants de nos clients dans l'industrie de la construction à l'échelle mondiale», a commenté M. William B. White, président de DuPont Canada.

Au cours des derniers mois, les syndiqués de l'usine thetfordoise ont accepté de prolonger jusqu'à 2015 leur convention collective qui devait arriver à échéance en 2011 afin de permettre au dossier de se concrétiser. Le gouvernement du Québec participe également au projet en y versant une contribution non remboursable de 1 million $ par l'entremise d' Investissement Québec.

Croissance de 0,6 % des ventes au détail

La Presse Canadienne

OTTAWA — Les ventes au détail au Canada ont progressé de 0,6 % en décembre pour s'établir à environ 35,1 milliards $, grâce à une hausse des ventes observée chez les concessionnaires d'automobiles neuves, selon les données publiées hier par Statistique Canada.

Pour l'ensemble de l'année 2007, les détaillants canadiens ont vendu pour environ 412,2 milliards $ de biens et de services, une hausse de 5,8 % par rapport à l'année précédente.

La hausse enregistrée en décembre était la troisième au cours des quatre derniers mois, aidant ainsi à faire de 2007 l'année avec le deuxième plus haut pourcentage d'augmentation des ventes au détail depuis 2002. En dollars constants, la hausse enregistrée en décembre équivaut à 0,5 %.

Les ventes dans le secteur de l'automobile ont augmenté de 3,2 % en décembre. En excluant deux composantes de ce secteur — soit les concessionnaires d'automobiles neuves et ceux des véhicules automobiles d'occasion, de plaisance et de pièces —, l'ensemble des ventes au détail a diminué de 0,4 % en décembre, la première baisse enregistrée en cinq mois. «Les ventes au détail ont terminé l'année entre deux chaises», a déclaré l'économiste de la TD James Marple dans une note envoyée à ses clients.

Douglas Porter, de la Banque de Montréal, a quant à lui parlé d'un «modeste soulagement» à la suite d'une «série de mauvais rapports pour décembre».

Les ventes au détail dans les trois principales villes canadiennes se trouvaient toutefois en deça de la moyenne nationale. Les ventes ont augmenté de 5,4 % à Toronto, de 5,3 % à Vancouver et de 3,2 % à Montréal.

1796704

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200 ans 1809 - 2009

Prix Rayonnement Hors Québec
Félicitations au finaliste du mois de février 2008

Monsieur Evan Price
Co-propriétaire et administrateur,
Auberge Saint-Antoine et président, SIM Composites

En 2007, l'Auberge Saint-Antoine fut reconnue par les lecteurs du Condé Nast Traveler qui lui ont accordé le titre de « Meilleur hôtel au Canada » et 56e au monde. Quant à elle, la revue Travel + Leisure a placé l'Auberge Saint-Antoine parmi les 100 meilleurs hôtels au monde. Également, Panache a été choisi « Lauréat Or » aux Grands Prix du tourisme québécois régional et national et la célèbre revue Wine Spectator a décerné le prix de « Best of Award of Excellence 2007 » se distinguant comme l'une des plus prestigieuses listes des vins dans le monde. Afin d'ajouter à l'expérience des clients, Evan Price a participé avec la Ville de Québec, le ministère de la Culture et les Éditions Sylvain Harvey à un projet de livre intitulé « Un passé plus-que-parfait » relatant les 400 ans d'occupation du site de l'Ilôt Hunt où se trouve l'hôtel aujourd'hui, livre qui permet à tous les clients des 4 coins du monde de repartir avec un souvenir mémorable de la ville de Québec. Co-fondateur de l'Auberge Saint-Antoine, M. Evan Price a contribué au fil des ans, à l'immense succès de cette entreprise.

AUBERGE SAINT·ANTOINE

Le Prix Rayonnement Hors Québec sera décerné le vendredi 28 mars 2008, lors du **Gala des Grands Québécois.**

PRIX RAYONNEMENT HORS QUÉBEC

692-3853, poste 227
www.ccquebec.ca

Partenaire du Prix Rayonnement Hors Québec
Bureau de la Capitale-Nationale Québec

Partenaires du Gala
Bell · Desjardins Conjuguer avoirs et êtres · gps Groupe de promotion prévention santé · NYCOMED · Hydro Québec

Partenaires médias
leSoleil

1796523

VOLVO C30 2008
2,75 % Taux de crédit-bail pendant 48 mois
353 $* Par mois à la location
Acompte **0 $** Première mensualité **0 $** Dépôt de garantie **0 $**

QUAND ON VOIT PASSER UNE TELLE OFFRE. ON NE LA LAISSE PAS PASSER.

Ne laissez pas passer la chance de sillonner la ville avec style, sans pour autant vous ruiner. Nous croyons que le moteur cinq cylindres de 168 chevaux de série et le groupe de décorations sport en option vont vous convaincre de vous installer au volant d'une C30. Rendez visite à votre concessionnaire Volvo ou visitez le site volvocanada.com pour en savoir plus.

LE VOLVO C30 2008
LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE
Volvo. pour la vie

VOLVO

VOLVO DE QUÉBEC 2230, Cyrille-Duquet, Québec 418 682-1112 www.volvodequebec.com

Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers de la Compagnie Automobile Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Offre valide pour une Volvo 2008 C30 2.4I M, 352,94$ par mois, terme de 48 mois, acompte de 0$. (Les prix pourront être ajustés en fonction des promotions de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada). La première mensualité de 0$, l'inscription au RDPRM de 42,88$, le droit sur pneus, le transport et la préparation de 1395$ et 0$ de dépôt de garantie sont dus à la signature du bail. Les taxes, l'assurance et l'immatriculation sont en sus. Allocation de 80 000 km pour la durée du bail (0,12$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 2,75%. Total des mensualités : 16 941,12$. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Valeur de rachat en fin de bail : 13 335,40$. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 29 février 2008. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

Les Bourses terminent la semaine en hausse

La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto était encore propulsée par les titres de l'énergie, hier, et le S&P/TSX est monté de 76,38 points, à 13 585,93, après être allé en territoire négatif sur une baisse de l'once d'or.

L'indice principal torontois est en hausse nette de 359 points (2,8 %) sur la durée de la semaine, laquelle était marquée par la vigueur des ressources naturelles dont la Chine est devenue le premier client, ce qui suggère que la poussée des ressources serait durable.

Le S&P/TSX s'apprécie maintenant de 12 % depuis son creux du 21 janvier, mais il reste encore 240 points sous son niveau du 2 janvier.

Aux États-Unis, la séance a pris une allure positive dans la dernière demi-heure, sur la nouvelle d'un plan en préparation pour aider l'assureur d'obligations Ambac, dont les difficultés sont liées au marasme du crédit.

Le public investisseur a aussi trouvé réconfort dans un bilan des prix de gros, sortis en baisse. Cette mesure suggère que les pressions inflationnistes restent contenues, ce qui calme la crainte que la Réserve fédérale change d'avis et n'abaisse pas son taux d'intérêt directeur tel qu'espéré.

À Wall Street, l'indice Dow Jones des 30 industrielles a grignoté 96,72 points, à 12 381,02, après avoir perdu une bonne centaine de points, alors que l'indice S&P 500 a crû de 10,58 points, à 1353,11.

Le dollar canadien a reculé, de 0,07 ¢ pour clore à 98,81 ¢US après être allé un moment autour des 98,50 ¢US, alors que Statistique Canada publiait un score mitigé des ventes au détail.

HAUSSE DU BRUT

À la cote new-yorkaise, le brut de référence a augmenté de 58 ¢, à 98,81 $US le baril, suite à des inquiétudes au sujet de l'approvisionnement en pétrole et face au temps froid.

Quant à l'essence à la pompe, elle a grimpé à 3,115 US le gallon (3,7 litres) en moyenne mais les analystes ne sont pas d'accord, certains estimant qu'elle renchérira, au printemps, jusque dans la fourchette de 3,75 $ à 4,00 $US le gallon et d'autres notant que les stocks en réserve sont à leur niveau le plus élevé en 14 ans et donc que les prix diminueront d'ici là.

À Bay Street, où l'indice du secteur de l'énergie prenait 1,1 %, EnCana a avancé de 76 ¢, à 71,76 $, Penn West a pris 41 ¢, à 28,81 $ et Petro-Canada s'est bonifié de 32 ¢, à 47,45 $.

Le possible sauvetage de l'américaine Ambac a soutenu les services financiers à Toronto, leur indice prenant 1,0 %; la Banque CIBC a progressé de 1,86 $, à 67,61 $, la Banque Royale s'est adjugé 11 ¢, à 50,50 $, et la Banque Nationale a grimpé de 36 ¢, à 51,21 $.

Parmi les aurifères, en recul indiciel de 0,3 % alors que la cote du métal jaune retraitait de son sommet de jeudi, Barrick Gold a laissé 49 ¢, à 50,63 $, et Kinross Gold a décrû de 47 ¢, à 23,37 $. Les télécoms étaient positives, Telus s'est élevé de 1,28 $, à 44,88 $, et Rogers a pris 19 ¢, à 39,19 $.

Trois banquiers en prison pour 37 mois

HOUSTON — Trois banquiers britanniques de la National Westminster Bank (NatWest) ont été condamnés à plus de trois années de prison hier pour leur rôle dans l'affaire Enron, l'un des plus grands scandales financiers de l'histoire des États-Unis. David Bermingham, Giles Darby et Gary Mulgrew ont tous trois été condamnés à 37 mois de prison, une peine conforme aux réquisitions de l'accusation. Ils avaient plaidé coupable. Ils risquaient jusqu'à cinq ans de prison et une amende de 250 000 $. L'amende a été abandonnée car les accusés ont accepté de verser à leur ancien employeur plus de 13 millions $. Le trio était accusé d'avoir détourné 20 millions $ et d'avoir été complices d'Andrew Fastow, ancien directeur financier d'Enron. **AP**

Un bel écrin pour les Audi

Audi

Marie-Josée Bégin, présidente et **Pierre Bégin**, copropriétaire de Audi Sainte-Foy.

Le 19 février s'est tenue l'inauguration
d'une prestigieuse salle d'exposition chez le

NOUVEAU concessionnaire Audi Sainte-Foy

Un investissement de 5 millions, premier concessionnaire AUDI au Québec avec l'image la plus conforme aux exigences du manufacturier allemand.

L'accessibilité, le service personnalisé, l'équipe attentionnée et dynamique, l'atelier mécanique à la fine pointe de la technologie et la salle d'exposition au décor épuré et avant-gardiste font de ce nouveau concessionnaire l'endroit par excellence pour l'acquisition ou la réparation d'une voiture haut de gamme.

Toute l'équipe vous attend !

Audi Ste-Foy

2834, rue Einstein, Québec • 418 659-AUDI (2834) • **www.audiste-foy.com**

1790376

LE BONHEUR ÇA SE TRAVAILLE

« ...et ça se trouve.

Pour une majorité de Québécois qui se cherchent un nouvel emploi, ça se trouve même uniquement sur ***workopolis.com***. Ça, ça veut tout dire !

Et comme près d'un million de candidats québécois visitent workopolis.com chaque mois, c'est là qu'une majorité de recruteurs comme moi affichent leurs offres d'emploi en priorité. »

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

vancouver 2010 FOURNISSEUR OFFICIEL

MC 2006, COVAN.

Perte de 5,5 M $ pour le Fonds de revenu Boralex

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le Fonds de revenu Boralex énergie a sombré dans le rouge au quatrième trimestre, enregistrant une perte nette de 5,5 millions $, annonçant du même coup une réduction de sa distribution aux détenteurs de parts.

Boralex avait affiché un bénéfice de 7,4 millions $ au même trimestre un an plus tôt. Par part de fiducie, la perte nette du plus récent trimestre s'est chiffrée à 9 ¢, comparativement à un bénéfice de 12 ¢ l'action pour l'année précédente.

La baisse du bénéfice net s'explique en partie par l'effet d'une radiation d'un montant de 14,0 millions $ de l'écart d'acquisition lié à l'achalandage de la centrale de cogénération au gaz. Cependant, excluant les effets du changement dans la fiscalité canadienne et de la radiation de l'écart d'acquisition, le Fonds dit qu'il aurait plutôt réalisé un bénéfice net de 3,4 millions $, ou 6 ¢ par part , pour le dernier trimestre de 2007.

Les revenus de l'entreprise ont été de 24,5 millions $ au quatrième trimestre de 2007 terminé le 31 décembre dernier, en baisse comparativement à ceux de 30,0 millions $ obtenus un an plus tôt.

Boralex a réduit sa distribution à 70 ¢ par part sur une base annualisée. Cette nouvelle distribution sera déclarée en mars 2008 et payable le mois suivant. Boralex espère ainsi réaliser une économie de 12 millions $. La plus récente distribution mensuelle était de 7,5 ¢ par part, soit l'équivalent de 90 ¢ par part sur une base annualisée.

Les résultats du quatrième trimestre ont été affectés principalement par deux facteurs, soit la diminution du volume de production du secteur hydroélectrique, causée par des conditions hydrologiques inférieures à celles connues en 2006 et l'appréciation soutenue du dollar canadien au cours du quatrième trimestre de 2007 — qui a eu un impact négatif d'environ 1,5 million $, autant sur les produits que sur le bénéfice d'exploitation.

Le Fonds de revenu Boralex énergie détient indirectement 10 centrales de production d'énergie hydroélectrique, thermique ou de cogénération à base de résidus de bois ainsi que de cogénération au gaz naturel situées au Québec et aux États-Unis.

Profits de 254 M $ pour Rogers Communications

La Presse Canadienne

TORONTO — Rogers Communications (TSX : RCI.B) a fait état hier d'une hausse de 44 % de son bénéfice du quatrième trimestre, qui s'est hissé à 254 millions $ grâce à la solide croissance des divisions du sans-fil, de câblodistribution et des médias de l'entreprise.

Le plus grand opérateur de téléphonie cellulaire et de systèmes de télévision câblée au Canada a notamment accueilli davantage de nouveaux abonnés à son service de sans-fil que ses concurrentes au cours du trimestre terminé le 31 décembre dernier.

Le bénéfice net de 254 millions $ s'est traduit par un profit par action de 40 ¢, comparativement à un bénéfice de 176 millions $, ou 27 ¢ l'action, un an plus tôt.

Rogers Sans-fil a ajouté plus de 158 000 abonnés à son service de forfaits au cours du trimestre, tandis que le revenu moyen par utilisateur a grimpé de 6 % à 73,33 $, stimulé par une croissance de 48 % dans les services de données.

L'entreprise a dû affronter une concurrence plus féroce de la part de ses rivales.

«Ça a été un trimestre beaucoup plus compétitif du point de vue des prix. C'était différent et distinct des trimestres avec les offres habituelles sur les combinés ou les promotions — les prix de ces forfaits étaient plus fortement réduits», a noté le président de Rogers Sans-fil, Rob Bruce, lors d'une conférence téléphonique.

«Nous n'avons pas beaucoup réagi à ça. Nous sommes restés plutôt discrets.» La décision de Rogers de ne pas recourir aux baisses de prix n'a cependant pas semblé nuire à ses résultats.

Une comparaison avec les deux autres grands fournisseurs canadiens de services de téléphonie cellulaire — Bell et Telus — révèle que Rogers Sans-fil a mis la main sur 46 % des ajouts nets pour la période de trois mois, a indiqué l'analyste Joseph MacKay, de Valeur mobilières Desjardins dans une note.

L'industrie canadienne de la téléphonie sans fil participera au mois de mai à des enchères pour obtenir des fréquences qui pourraient donner aux joueurs régionaux du secteur une capacité supplémentaire pour leurs services, et potentiellement leur permettre de se tailler une place dans de nouveaux marchés. Certains observateurs ont estimé que cette nouvelle concurrence pourrait faire baisser les prix.

Questionné à ce sujet par un analyste, le chef de la direction de Rogers Communications, Ted Rogers, n'a pas voulu commenter.

«Notre politique est de ne pas commenter au sujet de ces enchères ou de tout sujet qui pourrait y être relié. C'est une question hautement confidentielle», a-t-il indiqué

1795555
HOTEL LORD BERRI
MONTREAL
Escapade urbaine
Chambre à partir de en occupation simple ou double. Petit déjeuner inclus.
96$
Votre hôte au coeur des grands évènements
Station centrale Berri-UQAM
514.845.9236
1.888.363.0363
www.lordberri.com

1796879
HOSTELLERIE
PARC DES BRAVES
Tradition & Distinction
Pour mieux vivre votre retraite
LOGEMENTS 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PIÈCES

Vous serez impressionné par la qualité de notre table.
LIBRES studios, 2 1/2 - 3 1/2 Penthouse Promotion spéciale
• Personnes autonomes;
• Infirmière sur place;
• Soins d'assistance;
• Salle à manger;
• Animation;
• Et beaucoup plus...
Une vue imprenable

750, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1S 4P1
(418) 681-0041
host-braves@lacapitale.com

1797063
BMN FORMATIONS
Nous nous spécialisons dans le développement et la production de programmes de développement organisationnel et de programmes d'apprentissage expérientiels standards ou sur mesure.
Agréées par la Commission des partenaires du marché du travail (loi du 1%)

Formations	Date	Heures	Prix	Rabais sur inscription
Exercer du pouvoir sur son stress	14 mars	8h30 à 16h	480$	25% avant le 29 février
Gestion du temps et des priorités	28 mars	8h30 à 16h	480$	25% avant le 14 mars

Autres formations disponibles:
- Leadership mobilisateur
- Empowerment *nouveauté*
- Gestion des conflits
- Expertise service clients

POUR NAVIGUER AVEC VOUS DANS LA BONNE DIRECTION!
Inscriptions: tél: (418) 999-6377
informez-vous sur nos tarifs de groupe
www.bmnformations.com
info@bmnformations.com

1796702
CLD
Centre local de développement de Québec
ICI POUR VOUS

25 ans d'excellence
Fier partenaire des FIDÉIDES 2008
La 25e édition des Fidéides se tiendra le jeudi 13 mars 2008 au Centre des congrès de Québec.

Photo : Oeil pour Oeil
Présenté par :
Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200 ans 1809 - 2009
De gauche à droite :
M. André Filteau, président, Centre local de développement (CLD) de Québec,
M. Alain Vaillancourt, président, Fidéides 2008, directeur régional des ventes, Bell Mobilité,
M. Daniel A. Denis, architecte, président, Chambre de commerce de Québec.
Information : 692-3853, poste 221 - Réservez dès maintenant : www.ccquebec.ca

apff
association de planification fiscale et financière
Causerie matinale
Invitation à tous

Catherine Lavigne, CA

Jocelyn Veillette, CA, CMA
Samson Bélair/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l.
Le mercredi 27 février 2008 de 7 h 30 à 9 h
Hôtel des Gouverneurs
3030, boulevard Laurier
Québec (Québec) G1V 2M5
BUDGET FÉDÉRAL
Commanditaires : Banque Royale du Canada
Financière Manuvie
Fonds régional FTQ
Investissement Québec
Membre : 30 $ plus taxes
Non-membre : 40 $ plus taxes
Réservation obligatoire :
APFF 1 877 866-2733

AbitibiBowater : 49 emplois supprimés à Beaupré

1796729

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200ans 1809 - 2009

Point de vue

Monsieur Sam Hamad
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Le défi de la main-d'oeuvre et la prospérité de la Capitale-Nationale

Le jeudi 28 février 2008
11 h 30 à 14 h, Loews Le Concorde, salle de bal
Coût (taxes en sus) : 45 $

Information : 692-3853, poste 221
Réservation : www.ccquebec.ca

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

BEAUPRÉ — Après Clermont (44 postes), c'est au tour de l'usine AbitibiBowater, de Beaupré, de confirmer la suppression de 45 postes de travailleurs syndiqués et de quatre postes de cadres, résultat d'un plan de relance présenté à la multinationale au cours des derniers jours.

«Nos travailleurs sont au courant de l'urgence. L'effort est là, maintenant, ce n'est plus nous qui décidons. Il y avait certains paramètres à respecter et nous l'avons fait», disait Jacques Bouchard, président de la section locale à Beaupré, affiliée au Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier.

Les gouvernements sont actuellement sollicités pour contribuer à un plan de préretraite à Beaupré. «Nous allons frapper à la porte de M. Couillard. M^me^ Marois (PQ) et M. Guimond (Bloc) ont été rencontrés», disait-il.

À Clermont, les employés ont accepté le plan en assemblée à 95 %, geste fataliste qui se résume à peu de choix pour rester envie. C'est AbitibiBowater qui a exigé de ses filiales le dépôt de plans de mobilisation. Cette dernière doit annoncer d'ici juin sa seconde phase de rationalisation. Leurs devoirs étant faits, Clermont et Beaupré croient pouvoir éviter la purge.

L'hécatombe annoncée est finalement arrivée pour les trois papetières d'AbitibiBowater dans la région de Québec. En comptant travailleurs syndiqués et cadres, 101 postes sont abolis à Clermont et Beaupré. L'avenir des 250 travailleurs de celle de Donnacona, fermée indéfiniment depuis le 1^er^ février est plus qu'incertain. Ajoutons à cela la fermeture pour 12 semaines des scieries de Saint-Hilarion et de Saint-Raymond. C'est donc plus de 350 des 1000 emplois de cette industrie dans la capitale nationale qui ne seront plus d'ici juin, sans pour autant avoir l'assurance d'une survie à long terme.

«Il nous fallait souffrir pour passer au travers. L'action est faite pour traverser la crise, mais l'acceptation du plan ne signifie pas que la survie est assurée», précise bien Claude Turcotte, président du Syndicat des travailleurs du papier de Clermont.

«Faut que les gens y voient du positivisme», risque ce dernier. Ce sont les jeunes qui sont les plus inquiets. De ceux d'entre eux qui partiront et du mouvement des réservistes dépendront du nombre de préretraites.

La masse salariale combinée des trois usines tournait autour de 70 millions $ avant les abolitions de postes et les fermetures. Une fois le plan de rationalisation appliqué, elle ne sera guère de plus de 50 millions $ et encore, la compagnie a bien l'intention de rouvrir les conventions collectives.

1796712

Atelier de formation
CAGP·ACPDP
CANADIAN ASSOCIATION OF GIFT PLANNERS
ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS EN DONS PLANIFIÉS

Table ronde de l'est du Québec

LES RENTES DE BIENFAISANCE, OUTIL TRÈS INTÉRESSANT DE DONS PLANIFIÉS

Conférencier invité
MONSIEUR MARTIN MASSÉ
Directeur du programme de dons planifiés
Oratoire Saint-Joseph

Le jeudi 28 février 2008
de 9h à 11h30
Édifice - Centraide Québec et Chaudière-Appalaches
3100, avenue du Bourg-Royal, Québec
(arrondissement Beauport)

Membre ACPDP : 25$
Non-membre : 40$

Réservation obligatoire
418 521-6664, poste 226 ou
lruest@fcommunautaire.com
Toute inscription non annulée 24 heures avant l'événement sera facturée

1797041

Invitation

AFDU Québec

À la cérémonie de remise de bourses d'études 2007-2008 de la Fondation AFDU Québec

Cocktail dînatoire

sous la présidence d'honneur de

Madame Liliane Laverdière
Première vice-présidente
Région de l'Est
Fédération des caisses Desjardins du Québec

20 000$ seront remis en bourses d'études
Le mercredi 5 mars 2008 à 17 h 30
au Pavillon Gene-H Kruger
Salle 2320, Université Laval
Coût de l'activité :
50$ (reçu pour fins d'impôt 25$)
Réservation :
Madame Irène Bouliane,
418 687-0575
ihbouliane@sympatico.ca

1796765

Faire les bons choix

Développement durable • Finance socialement responsable
Maintien et création d'emplois • Épargne-retraite peu coûteuse

30% de crédits d'impôt + REER

Date limite pour souscrire : 29 février 2008

Venez nous rencontrer :
Conseil central de Québec
155, boul. Charest Est, 1er étage
Du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h

Renseignements :
418 647-5815 • 1 800 253-6665
www.fondaction.com

Adhésion en ligne • Prêt REER

Ceci ne constitue pas une offre publique de valeurs. Veuillez lire le prospectus simplifié de Fondaction, disponible à nos bureaux ou dans notre site Internet.

FONDACTION
CSN POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

Le livre vert de Béchard soulève des inquiétudes

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CARLETON — Si le livre vert du ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, sur la forêt est bien reçu en Gaspésie en raison des pouvoirs accrus de gestion qu'il conférerait aux régions, il inquiète aussi, en raison de l'incertitude planant sur les approvisionnements des usines et la forme que prendra le «libre marché du bois».

Carol Cotton, directeur de l'Association coopérative forestière de Saint-Elzéar, une entreprise transformant 90 000 mètres cubes de bois de la forêt publique, qualifie «d'extrêmement positif» le transfert de gestion à la région, parce que «c'est la région qui connaît ses besoins».

Il craint toutefois l'allure des décisions à venir du ministère pour les entreprises qui disposeront d'un approvisionnement de plus de 100 000 mètres cubes, ce à quoi la Coop de Saint-Elzéar aspire, d'autant plus que c'est un seuil suggéré dans le rapport Genest, qui a jeté les bases de la restructuration de l'industrie forestière en Gaspésie en 2006.

En présentant son livre vert le 14 février, M. Béchard a indiqué que les entreprises détenant un approvisionnement public supérieur à un certain volume (il s'est servi du seuil de 100 000 mètres cubes) devraient en remettre une partie, 25 % dans son exemple, en «marché libre».

«Les entreprises ayant plus de 100 000 ou 120 000 mètres cubes d'approvisionnement vont perdre du volume au profit du marché libre. Nous aurons la possibilité d'acheter du bois, ce qui est un pas en avant mais nous n'aurons pas de garantie de garder ce volume. C'est inquiétant parce que dans notre cas, un projet de valeur ajoutée est lié à une hausse d'approvisionnement», dit M. Cotton.

Il fait référence au projet de production de panneaux de construction trois plis, nécessitant un investissement de 15 millions $ au moins, à condition que l'approvisionnement double.

M. Cotton se demande aussi quels critères seront retenus pour mener l'encan du marché libre. «Ça ira au plus fort? Ce sera dirigé selon les capacités de production? Selon la valeur ajoutée?»

Questionné à savoir si l'encan du bois pourrait servir des usines de transformation situées hors de la Gaspésie si elles offrent un meilleur prix, le président de la Conférence régionale des élus Bertrand Berger «imagine qu'on va le (l'encan) faire dans la région».

Rappelant que l'entrée en vigueur de la loi projetée par le ministre Béchard est prévue pour 2013, M. Berger précise «qu'il va falloir réfléchir sur une façon de ne pas vider la région de 25 % de son bois. Je pense à un droit de premier preneur régional à l'encan. Je ne pense pas que dans l'esprit du ministre, l'encan serve à sortir le bois de la région».

Gilles Lavoie, conseiller en politique forestière et directeur par intérim des politiques et affaires législatives à Forêt-Québec, précise que le ministère des Ressources naturelles n'a pas statué sur la pertinence de protéger ou non les parts régionales, pas plus qu'il a déterminé la part exacte des approvisionnements d'usines qui seront envoyés à l'encan. «Dans six mois, on aura des réponses à ces questions, on espère».

Rio Tinto Alcan accusé d'abus de monopole

Associated Press

BRUXELLES — Les autorités réglementaires de l'Union européenne (UE) ont accusé hier le producteur canadien d'aluminium Rio Tinto Alcan (NYSE : RTP) d'avoir enfreint des règles antitrust en forçant les clients de sa technologie d'aluminerie à acheter des équipements de manutention produits par sa filiale ECL.

Un porte-parole de Rio Tinto Alcan, Stefano Bertolli, a déclaré hier que la compagnie contestait ces allégations mais qu'elle allait coopérer avec la Commission européenne.

Les accusations formelles de l'UE peuvent entraîner des amendes allant jusqu'à 10 % du chiffre d'affaires mondial d'une entreprise pour chaque année où elle enfreignait les lois européennes.

La société montréalaise dispose maintenant de huit semaines pour se défendre par écrit et elle peut réclamer une audience avant que la Commission européenne ne lui impose une amende. Selon les autorités, les clients d'Alcan sont forcés d'accepter des contrats qui semblent les empêcher d'utiliser certaines pièces d'équipements qui sont produites par d'autres fournisseurs qu'ECL.

Ultimement, l'UE croit que ces dispositions illégales peuvent nuire de façon significative aux clients et aux utilisateurs finaux d'aluminium en amoindrissant les possibilités d'innovation et en créant une pression à la hausse sur les prix de l'aluminium.

MARCHÉ DE 104 G $

Selon l'Union européenne, le marché mondial de l'aluminium se chiffre à 104 milliards $ annuellement. Le métal léger est utilisé en ingénierie ainsi que pour l'emballage des boissons gazeuses.

La société londonienne Rio Tinto a racheté la canadienne Alcan l'an dernier pour environ 38,1 milliards $US, pour ainsi devenir le plus important producteur mondial d'aluminium et de bauxite, devant l'américaine Alcoa et la russe UC Rusal.

Alcan s'était porté acquéreur d'ECL au moment d'avaler le producteur français Pechiney, en 2003. La Commission européenne a approuvé la mise de Rio Tinto pour Alcan en octobre dernier.

1796051

10e CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT

PORTEUR RÉGIONAL
CLD LES CLD DE LA RÉGION DE LA CAPITALE-NATIONALE
Centres locaux de développement

APPEL DE CANDIDATURES

Les CLD de la Capitale-Nationale vous invitent à vous inscrire au plus important concours favorisant le développement de l'entrepreneuriat au Québec.

Présidente d'honneur
Marie-Claude de Billy
Crocs Canada

CRÉATION D'ENTREPRISE

Pour les adultes, d'au moins 18 ans, voulant se lancer en affaires et pour les nouveaux propriétaires d'entreprise.

ENTREPRENEURIAT ÉTUDIANT

Pour les étudiants de niveau primaire à universitaire qui réalisent des projets faisant appel à leurs habiletés d'entrepreneur.

Près de **20 000 $** en prix au niveau régional et de **300 000 $** pour ceux qui se hisseront à la finale provinciale.

DATE LIMITE DE DÉPÔT DES DOSSIERS

LUNDI **17 MARS 2008**, 16H

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE AU
www.concours-entrepreneurs.org

PARTENAIRE OR
Inno-centre

PARTENAIRES ARGENT
Desjardins Caisse d'économie solidaire
Emploi Québec Capitale-Nationale
Conseil de la Nation huronne-wendat

PARTENAIRES MÉDIAS
leSoleil énergie 98.9

PARTENAIRES NATIONAUX

PARTENAIRE EN TITRE
Québec

PARTENAIRES PRESTIGE
Canada Raymond Chabot Grant Thornton Counselling Foundation

PARTENAIRES RÉGIONAUX
Chambre des notaires du Québec Desjardins

1795532

autonhommie
CENTRE DE RESSOURCES POUR HOMMES

présente

Michel Barrette

Dans un spectacle unique, spécialement conçu pour Québec

SON MEILLEUR SHOW DEPUIS... 25 ANS MINIMUM !

PRODUCTIONS MIKE BROSS

Lundi 10 mars à 20h
à la Salle Albert-Rousseau

EN COLLABORATION AVEC :
leSoleil Salle Albert Rousseau rock détente 107,5 TANGUAY

Billets en vente à la billetterie de la **Salle Albert-Rousseau** **(418) 659-6710**

Bombardier Transport obtient une commande de 229 M $US

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Bombardier Transport, une division du groupe Bombardier, a obtenu une commande ferme d'une valeur d'environ 229 millions $US de la New Jersey Transit Corporation pour 27 locomotives électriques ALP-46A.

Ces puissantes nouvelles locomotives aideront l'exploitant à accroître sa capacité de transport de passagers sur rail, a indiqué Bombardier, hier. Elles tracteront les voitures à deux étages de type multiniveaux spécialement conçues pour l'agence de transport de banlieue et qui sont présentement livrées par Bombardier.

Le contrat inclut des options visant 33 locomotives supplémentaires.

Les nouvelles locomotives offriront de nombreuses améliorations technologiques, ainsi qu'une accélération plus rapide et une efficacité d'exploitation accrue.

Les nouvelles motrices seront fabriquées aux installations de Bombardier à Kassel, en Allemagne. Les livraisons doivent commencer à l'automne 2009.

1796730

APPEL D'OFFRES

Parcs Québec
Conserver. Protéger. Découvrir.

FOURNITURE ET INSTALLATION DE YOURTES

La Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) demande **des soumissions pour la fourniture et l'installation de onze (11) yourtes, soit quatre (4) pour le parc national du Bic, cinq (5) pour le parc national du Mont-Tremblant et deux (2) pour le parc national de la Jacques-Cartier.**

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus à compter du 26 février 2008 au bureau de la Sépaq situé à Place de la Cité, Tour Cominar, 2640, boulevard Laurier, bureau 1300, Québec (Québec) G1V 5C2 (téléphone 418 686-4875) moyennant un dépôt, non remboursable, de 20$ incluant toutes taxes, en argent, sous forme de chèque ou de mandat-poste payable à la Sépaq.

Les soumissions seront reçues jusqu'au **14 mars 2008 à 15 h** et seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure au bureau de la Sépaq situé à Place de la Cité, Tour Cominar, 2640, boulevard Laurier, bureau 1300, Québec (Québec) G1V 5C2.

La Sépaq se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées.

Le directeur des immobilisations
et des ressources matérielles,
Gaëtan Thibault, ing.

RÉSEAU Sépaq

http://www.sepaq.com *RUBRIQUE « notre organisation »*

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1797207

Commission scolaire de la Capitale

APPEL D'OFFRES
N° 200701388

APPEL D'OFFRES EN VUE D'UNE NOUVELLE ENTENTE DE SERVICES AVEC UNE INSTITUTION FINANCIÈRE

La Commission scolaire de la Capitale désire obtenir des offres en vue d'une nouvelle entente de services avec une institution financière.

La Commission scolaire de la Capitale invite les institutions financières à soumettre leur offre.

Les offres de services doivent être reçues aux Services des ressources financières de la Commission scolaire de la Capitale, au 1900, rue Côté Québec G1N 3Y5, jusqu'à **quatorze heures (14 heures) le jeudi 13 mars 2008.**

La Commission scolaire de la Capitale ne sera tenue d'accepter aucune des offres de services reçues.

Jean-Pierre Blanchet, directeur

1797184

DISTRICT DE QUÉBEC
N° DIVISION : 13, BEAUCE
N° COUR : 350-11-000020-087
N° DOSSIER : 43-1038506

Dans l'affaire de la faillite de :

DÉCO MARBRE & CÉRAMIQUE DE BEAUCE INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de **DÉCO MARBRE & CÉRAMIQUE DE BEAUCE INC.**, corporation légalement constituée, ayant fait affaire au 1887, rang 4, Saint-Odilon (Québec) G0S 3A0 est survenue le 12e jour de février 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 3e jour de mars 2008, à 14 heures au Palais de justice de Saint-Joseph de Beauce, 795, avenue du Palais, Saint-Joseph de Beauce.

Daté à Québec, le 19e jour de février 2008

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.
PAR : Marc-Étienne Doyon, CA, CIRP, syndic

MALLETTE
3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
Québec (Québec) G1W 5C4
Tél.: 418 653-4431 • Téléc.: 418 681-1707

1797055

Commission scolaire **du Chemin-du-Roy**

APPEL D'OFFRES

La **Commission scolaire du Chemin-du-Roy**, propriétaire, demande des soumissions pour l'exécution des travaux suivants :

PROJETS	PROFESSIONNELS	Ouverture des soumissions
Fenestration **Pavillon Saint-Louis** 60, avenue Saint-Jacques Louiseville, Qc J5V 1C2	**André Carle, architecte** 1425, Notre-Dame Centre Trois-Rivières, Qc G9A 4X1 Tél. : 819 371-7645	**17 mars 2008 à 13 h**
Fenestration **Pavillon De La Salle** 3750, rue Jean-Bourdon Trois-Rivières, Qc G8Y 2A5	**Bilodeau Baril Associés architectes** 573, Bonaventure Trois-Rivières, Qc G9A 2B6 Tél. : 819 693-5252	**17 mars 2008 à 13 h**
Fenestration **École Saint-Paul** 946, rue Saint-Paul Trois-Rivières, Qc G9A 1J3	**Bourassa Maillé architectes SENC** 1160, Terrasse Turcotte Trois-Rivières, Qc G9A 5C6 Tél. : 819 862-0054	**17 mars 2008 à 13 h**
Parement extérieur **École Curé-Chamberland** 3005, rue Arthur-Guimont Trois-Rivières, Qc G8Z 2K2	**Beaudry & Palato inc.** 4075, Sainte-Marguerite Trois-Rivières, Qc G8Z 1X5 Tél. : 819 371-1563	**17 mars 2008 à 13 h 30**

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte ou de l'ingénieur, selon le cas, (voir coordonnées ci-haut), sur appel téléphonique, à compter du 25 février 2008 contre un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars (25 $), toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant, chèque visé ou mandat-poste au nom de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées, identifiées au nom du projet et adressées à l'attention de M. Alain Bastien, c.a., directeur des services des ressources financières et matérielles, seront reçues au centre administratif de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, 1515, rue Sainte-Marguerite, C.P. 100, Trois-Rivières, Qc, G9A 5E7, jusqu'à l'heure indiquée dans le tableau, heure en vigueur localement, le 17 mars 2008, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au nom de Commission scolaire du Chemin-du-Roy, représentant 10 % du montant de la soumission, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours à compter de la date de l'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires adopté en vertu de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Fait à Trois-Rivières
Ce 23e jour de février 2008

Michel Morin
Directeur général

1515, rue Sainte-Marguerite, C.P. 100
Trois-Rivières (Québec) G9A 5E7
Téléphone : 819 379-5989 poste 7211

AGIR POUR CHANGER.

LE 5 DÉCEMBRE JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES benevoles.ca

1797139

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières

APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET: **CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE TROIS-RIVIÈRES**
Relocalisation temporaire de l'aile E, du Centre Cloutier-Du Rivage, au pavillon Saint-Joseph du CHRTR
731, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y1

PROPRIÉTAIRE: **CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE TROIS-RIVIÈRES**
731, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières (Québec) G9A 1Y1

ARCHITECTE: **BEAUCHAMP BEAUDRY ARCHITECTES**
Richard Beauchamp architecte.
60, rue des Casernes, Trois-Rivières (Québec) G9A 1X2
Téléphone : 819 374-8990
Télécopie : 819 374-7230
Courriel : info@locus3.ca

Le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux d'aménagement dans les ailes A et H du pavillon Saint-Joseph.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être consultés au bureau des architectes à Trois-Rivières ou obtenus contre un dépôt de cinquante dollars (50 $) payable à l'ordre du CHRTR, non remboursable. Les documents contractuels seront disponibles à partir du lundi 25 février 2008, à 9 heures au bureau de l'architecte.

Une visite du site des travaux sera faite le 11 mars 2008, à 14 heures et chaque soumissionnaire doit confirmer sa présence par écrit à l'architecte. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée. Le propriétaire et les professionnels seront disponibles sur place pour répondre aux questions des soumissionnaires.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la direction des services techniques du CHRTR situé au 731, rue Sainte-Julie Trois-Rivières, 2e étage, local H2-232 , à 10 heures, heure en vigueur localement, le 25e jour du mois de mars 2008 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions doivent être accompagnées soit d'une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres au montant de trois cent cinquante mille dollars (350 000 $) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de cent soixante quinze mille dollars (175 000 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises et garantie par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de cent soixante quinze mille dollars (175 000 $).

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou territoire visé pour cet accord et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Jean Bragagnolo, directeur général

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,0120$	1,5013$

PÉTROLE

WTI	BRENT
98,89 $ US	97,13 $ US
+0,52	-0,80

OR

944,70 $US

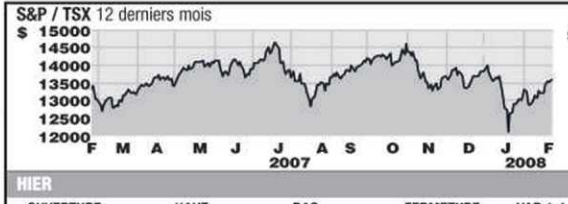
-1,40

ARGENT

18,906 $CAN

-0,071

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours

HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
13 564,31	13 603,41	13 395,3	13 585,93	0,57%	2,01%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 810 millions	821	752	236

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	14 647	12 012	410 millions	467 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
New Gld nc	91000	94,50	+2,50
Potash sskтchwn	13707	158,52	-0,42
Bell	59050	35,89	+0,19
IUn SPInx	23440	80,21	+0,54
Research In mtn	17156	109,27	+1,27
Banque Royale	35292	50,50	+0,11
Timminco	77321	22,85	+4,55
Chc Hlcptr crp cl A	56915	30,25	+8,37
Encana	22418	71,76	+0,76
Barrick Gld crp	27114	50,63	-0,49

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2442,63 POINTS

en hausse de

8,94 POINTS OU

0,37 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

	Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Advitech Inc	AVI 40	0,07	-
Appalaches Ress	APP 1065	0,10	-
Azimut Explrtn	AZM 342	3,36	+0,19
Biophage Phrm	BUG 570	0,07	+0,01
Bioxel Phrm	BIP 1920	0,13	+0,00
British Cntr If	BCO 10	0,65	+0,07
Cagim Rl stt cr	CIM 130	0,50	-0,03
Ced-or	COQ 960	0,03	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A 220	0,18	-
Co2 Sltns	CST 35	0,18	-0,02
Cpl Tchnlgs	CCY 350	0,26	+0,02
Dachatl	DAC 5	0,50	+0,05
Deq Systèms	DEQ 139	1,05	-
Dianor Ress	DOR 1124	0,31	-0,01
Dios Explrtn	DOS 355	0,34	-0,00
Ergoresearch	ERG 5	0,25	-0,03
Fortsum Bs sl	FRT 805	0,52	+0,11
Frv Md	FRV 350	0,15	-
Gie Envrnmnt tc	GIE 1120	0,02	-0,01
H2o Innvtn 2000	HEO 118	1,09	-0,12
Honeybee Tchnlg	HBT 48	0,11	+0,00
Junex	JNX 114	0,75	-0,04
Les Mns jg It	JML 235	0,15	-0,03
Louvem Mns	LOV 50	0,53	-0,07
Lyrtech	LYT 1525	0,01	-0,01
Medical Intl tc	MIZ 62	0,26	-
Metco Ress	MKO 1240	0,09	+0,01
Mrrm	MRR 9	4,75	-0,40
Namex Explrtn	NME 10	0,33	+0,04
Novik	NVK 100	0,20	-0,02
Nstein Tchnlgs	EIN 226	0,95	+0,05
Nti Nwmrcl	CFD 702	0,06	+0,02
Nuvolt nc	NCO 1260	0,05	+0,02
Omnitech Cnsltn	GCO 17400	0,01	-0,01
Perlite Cd	PCI 250	0,24	+0,02
Priva	PIV 10	0,02	-
Prolab Tchnlgs	PLT 150	0,03	-
Puma Explrtn	PUM 373	0,34	-0,01
Radisson Mnng R	RDS 110	0,23	-
Raymor Indstrs	RAR 159	0,42	-0,01
Redex	RDX 60	0,18	+0,02
Ressources Mnrr	POI 153	0,73	+0,03
Road Nw md crp	RNM 430	0,04	-
Robex Ress	RBX 554	0,12	-0,01
Saturn Mnrls	SMI 900	0,14	+0,02
Sirios Ress	SOI 240	0,20	-
Sofame Tchnlgs	SDW 135	0,32	+0,00
Syscan Itl	SYA 980	0,09	-0,01
Tom Explrtn	TUM 19	0,07	-0,01
Vantex Ress	VTX 434	0,10	+0,01
Vior Explrtn mn	VIO 110	0,19	+0,00
Wanted Tch crp	WAN 460	0,34	-0,11

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net
A à C		
1608557 Ontr nc	HML 0,03	-
Aastra Tchnlgs	AAH 30,27	-1,23
Aberdeen As-pcf	FAP 6,96	-
Abitibibowater	ABH 16,56	-0,86
Absolute Sftwr	ABT 14,00	-0,60
Accrete Ergy	GZ 4,69	+0,01
Acd Systms nt'l	ASA 0,56	-
Ace Avtn hldg A	ACE.A 24,53	+0,13
Adaltis Incrprt	ADS 0,70	-
Addax Ptrlm crp	AXC 43,25	+0,75
Addendatl	ADV 21,40	+0,30
Adeptron Tchnlg	ATQ 0,08	-
Adf Grp sv	DRX 5,23	-0,11
ADS A	AAL.A 0,80	-
Advantex Mrktng	ADX 0,06	+0,00
Aecon Grp	ARE 16,50	+0,02
Aeterna Zentaris	AEZ 1,47	-0,03
Africanpr plc	ACU 1,03	+0,02
Afriore	AFO 8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B 23,73	+0,36
Agnico-eagle Mn	AEM 65,79	-0,77
Agricore Untd I	AU 20,45	N/A
Agrium	AGU 71,49	-0,17
AIC Glbl Fncl c	ASC 9,75	-0,23
Ainsworth Lmbr	ANS 3,59	-0,08
Air Cd cl A	AC.A 9,56	-0,13
Airiq	IQ 0,07	-0,01
Akita Drlng A	AKT.A 10,90	-0,22
Alamos Gld	AGI 7,50	-
Alarmforce Inds	AF 5,90	-
Alberta Clppr r	ACN 2,15	-0,05
Alexco Res crp	AXR 4,40	+0,17
Algoma Cntrl cr	ALC 120,00	-
Alimentation B	ATD.B 17,45	+0,50
Aliments Mpl If	MFI 13,04	+0,13
Allbanc Splt cr	ALB 9,40	+0,06
Allen-vanguard	VRS 4,32	-0,17
Almaden Mnrls	AMM 2,48	-0,12
Ambrilia Bphrm	AMB 0,73	+0,03
Amcn Bnnz gld c	BZA 0,23	-0,01
Amerigo Ress	ARG 2,64	+0,10
Amica Mtr Ifsty	ACC 7,03	-0,02
Amisco Indstrs	IAC 1,58	+0,13
Amvescap	AVZ 12,10	-0,51
Anatolia Mnrls	ANO 4,78	-0,11
Anderson Ergy	AXL 3,65	+0,03
Angiotech Phrmc	ANP 3,42	+0,17
Antrim Ergy	AEN 3,34	+0,16
Anvil Mnng	AVM 13,47	-0,13
Apollo Gld crp	APG 0,62	+0,02
Aquiline Ress	AQI 10,75	-0,16
Arawak Ergy crp	ABG 2,37	+0,01
Armistice Ress	AZ 0,46	+0,02
Arsenal Ergy	AEI 0,66	-0,02
Art Advncd rsch	ARA 0,19	-
Asbestos	AB 4,75	+0,05
Ascalade Cmm	ACG 0,65	+0,05
Ashton Mnng f c	ACA 1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR 0,06	-0,00
Aspreva Phrm	ASV 26,00	+0,49
Astral Md cl A	ACM.A 38,70	+0,65
Atco Cl X	ACO.X 49,70	-0,48
Atlantis Systms	AIQ 0,16	-0,00
Atlas Ergy	AED 4,03	-0,07
Atna Ress	ATN 1,55	-
Atrium Innvtns	ATB 18,52	-0,08
Ats Atmtn tlng	ATA 6,60	-0,30
Augusta Res crp	AZC 3,70	+0,15
Aur Ress	AUR 41,17	-0,01
Aura Mnrls nc	ORA 1,25	+0,05
Aurizon Mns	ARZ 4,51	+0,13
Aurora Ergy Res	AXU 9,46	+0,31
Axcan Pharm.	AXP 23,69	+0,11
Axia Ntmd crp	AXX 2,55	-0,20
Azure Dyns crp	AZD 0,33	+0,01
Baffinland Irn	BIM 4,13	+0,01
Ballard Pwr syt	BLD 4,85	-0,23
Bankers Ptrlm	BNK 1,16	+0,05
Banque CIBC	CM 67,61	+1,86
Banque de MontréalBMO	54,32	+0,65
BK NS	BNS 48,24	+0,29
Banque LaurentiennLB	38,64	+0,10
Banque Nationale	NA 51,21	+0,36
Banque Royale	RY 50,50	+0,11
Banque TD	TD 67,18	+0,84
Banro	BAA 10,00	-0,13
Barrick Gld crp	ABX 50,63	-0,49
Barrick Gld	HCX 26,41	-0,84
Bell	BCE 35,89	+0,19
Bear Rdg Ress	BER 1,75	-
Belzberg Tchnlg	BLZ 4,99	-
Bema Gld crp	BGO 7,32	+0,32
Bennett Envrnmn	BEV 0,19	+0,02
Berens Ergy	BEN 0,77	+0,02
Big 8 splt A	BIG.A 44,13	+0,02
Biomira	BRA 0,53	-0,08
BioMS	MS 4,00	-0,05
Bioscrypt	BYT 0,41	-0,00
Biosyntech	BSY 0,34	+0,02
Biovail	BVF 13,96	+0,26
Birchcliff Ergy	BIR 8,73	+0,48
Bmtc Grp A	GBT.A 20,25	+0,24
Bocenor	GBO 0,20	-
Bombardier Cl B	BBD.B 5,62	-0,10
Boralex	BLX 15,60	+0,10
Bow Vlly rgy	BVX 5,48	-0,01
Brazilian Dmnds	BDY 0,10	-
Breaker Ergy A	WAV.A 6,95	-
Breakwater Ress	BWR 1,38	-0,05
Brompton Eqty s	BE 18,61	+0,20
Brompton Splt b	SBC 11,30	-0,20
Brookfield As A	BAM.A 31,17	+0,40
Brookfield Prpr	BPO 19,37	+0,42
Bulldog Ress	BD 7,44	+0,07
Burmis Ergy	BME 2,80	-
Burntsand	BRT 0,15	-
C1 Ergy	CTT 0,20	-
Cae	CAE 12,51	-0,29
Caldwell Prtn A	CWL.A 1,30	-
Caledonia Mnng	CAL 0,20	+0,03
Calfrac Wllcs	CFW 16,43	+0,11
Calvalley Ptr A	CVI.A 4,93	-0,07
Cameco	CCO 37,26	+0,38
Campbell Ress	CCH 0,12	-
Can Sb-srfc rgy	CSE 1,65	-
Canaccordtl	CCI 12,16	-0,13
Cdn Gn nvsts	CGI 24,31	+0,36
Cdn Gld hntr cp	CGH 1,33	-
Cdn Hydr dvlpr	KHD 5,75	+0,04
Cdn Lf cs spl	LFE 13,50	+0,10
CNRL	CNQ 68,62	+0,42
Cdn Rylts	CZZ 2,40	+0,17
Cdn Sprr rgy	SNG 3,40	+0,02
Cdn Tr crp cl A	CTC.A 64,72	+0,84
Cdn Utl cl	CU 43,67	-1,13
Cdn Wstrn bnk	CWB 27,81	-0,23
Cdn Zcrp	CZN 0,68	+0,03
CP Rail	CP 70,93	-1,24
Canarc Res crp	CCM 0,34	-0,03
Candax Ergy nc	CAX 0,64	-
Candente Ress c	DNT 1,91	-0,04
Canfor	CFP 9,02	-0,38
Canwest Glbl cm	CGS 5,70	+0,05
Canyon Srvcs gr	FRC 3,25	+0,03
Capital Gld crp	CGC 0,67	-0,02
Capitol Ergy Re	CPX 8,12	-
Capstone Mnng c	CS 3,64	+0,09
Cardero Res crp	CDU 1,22	+0,07
Cardiome Phrm c	COM 6,19	-
Carmanah Tchnlg	CMH 0,89	-0,03
Carpathian Gld	CPN 0,42	+0,02
Cascades	CAS 8,47	-0,03
Caspian Ergy	CEK 0,30	-
Catalyst Ppr cr	CTL 1,69	-
Ccl Indstrs c B	CCL.B 36,75	-0,24
Celestica	CLS 6,50	+0,05
Centerra Gld	CG 14,00	-0,10
Central Fnd f A	CEF.A 13,49	+0,29
Centurion Ergy	CUX 11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP 4,49	+0,01
Certicom	CIC 1,46	-0,03
Chariot Ress	CHD 0,95	-0,03
Chartwell Tchnl	CWH 1,82	+0,17
Chc Hlcptr cr A	FLY.A 30,25	+8,37
Churchill	CUQ 17,03	-0,47
Cic Ergy crp	ELC 13,95	+0,14
Cinch Ergy crp	CNH 0,95	+0,06
Clarke	CKI 6,37	-0,40
Claude Ress	CRJ 1,34	-0,02
Claymore Brc tf	CBQ 39,49	+0,43
Cline Mnng crp	CMK 0,35	-0,03
Coalcorp Mnng n	CCJ 2,68	-0,05
Coeur Dln mns c	CDM 4,83	+0,08
Cogeco Cbl sv	CCA 38,40	-0,29
Cogeco Sv	CGO 32,00	+0,50
Cognos	CSN 57,00	-1,00
Com Dv tl	CDV 3,53	+0,03
Cmrcl Sltns	CSA 1,28	+0,02
Canadien National	CNR 52,75	+0,18
Compagnies Lb L	L 29,20	-0,36
Compton Ptrlm c	CMT 10,51	+0,01
Conjuchem Btch	CJB 0,10	-0,01
Connacher Oil &	CLL 3,00	-0,01
Constellationpr	CCU 0,08	+0,01
Coolbrands Intl	COB 0,80	+0,02
Corby Dstllrs A	CDL.A 23,75	-
Corby Dstllrs B	CDL.B 19,76	-0,65
Cordero Ergy	COR 4,30	+0,01
Coretec	CYY 0,43	+0,03
Cork Explrtn	CRK 0,69	-0,06
Corp Fin. Power	PWF 35,69	+0,29
Corridor Ress	CDH 6,00	-0,14
Corriente Ress	CTQ 5,19	+0,04
Corus Entrtnm B	CJR.B 20,73	+0,73
Cossette Cmmnct	KOS 8,98	+0,29
Cott	BCB 4,99	-0,11
Crew Ergy	CR 11,23	-0,03
Cross Lk mnrls	CRN 0,36	-0,01
Cryocath Tchnlg	CYT 4,60	+0,31
Cryptologic Ord	CRY 17,25	-0,21
Crystallex Intr	KRY 1,66	-0,08
Cumberland Ress	CLG 7,97	+0,13
Cusac Gld mns	CQC 0,09	-0,00
CV Tech	CVQ 0,60	-0,03
Cygnal Tchnlgs	CYN 0,01	-
Cymat Tchnlgs	CYM 0,21	-0,01
Cyries Ergy	CYS 8,67	+0,16
D à G		
Dalsa	DSA 13,75	-
Delphi Ergy crp	DEE 2,17	-0,01
Denison Mns crp	IUC 10,99	+0,33
Descartes System	DSG 3,73	-0,01
Diagnocure	CUR 2,35	+0,15
Diamond Flds nt	DFI 0,10	-
Diamond Tr rgy	DT 1,50	-
Divcom Lghtnng	DVQ 0,10	-0,00
Divestco	DVT 2,07	+0,07
Dividend 15 spl	DFN 14,50	-0,25
Dividend 15 spl	DF 11,34	+0,49
Domtar	UFS 6,59	-0,16
Draxis Hlth	DAX 3,70	-0,08
Dual Explrtn nc	DLX 2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM 2,70	-0,21
Dundee cl A	DC.A 14,97	+0,34
Dundee Prcs mtl	DPM 6,15	-0,45
Dundee Wlth nc	DW 12,84	+0,03
Duvernay Oil crp	DDV 36,70	+1,03
Dynatec	DY 5,12	+0,06
Eastern Ptnm	ELR 3,44	+0,01
Eastmain Ress	ER 1,03	-0,02
Ecopia Bscncs	EIA 0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD 6,05	+0,04
Emera	EMA 20,55	+0,11
Emergis Inc	EME 8,25	+0,02
Empire A	EMP.A 37,01	-0,32
Enbridge	ENB 40,83	+0,13
Encana	ECA 71,76	+0,76
Endeavour Mnng	EDV 8,00	+0,10
Endeavour Slvr	EDR 4,05	+0,03
Endev Ergy	ENE 0,75	-0,01
Enerchem Itl	ECH 2,05	+0,15
Ergy Mtls crp	EMC 13,00	+0,81
Engenuity Tchnl	EGY 1,19	+0,01
Ensign Ergycs	ESI 16,82	+0,44
Entree Gld	ETG 2,18	-0,04
Equinox Mnrls	EQN 5,50	+0,09
Esi Entrtnmnt s	ESY 0,40	+0,02
Etruscan Ress	EET 2,17	-0,02
European Gldfld	EGU 5,91	-0,10
European Mnrls	EPM 1,39	+0,06
Evertz Tchnlgs	ET 26,18	-0,40
Exalta Ergy	EXA 1,58	-0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF 4,43	-0,03
Extreme Cctv	EXC 4,96	-0,01
Fairfax Fncl hl	FFH 318,94	+5,93
Fairquest Ergy	FQE 3,69	+0,09
Far Wst mnng	FWM 3,78	-0,06
Farallon Ress	FAN 0,80	+0,02
Fcstr Ptnr Rs	FTN 11,94	+0,14
Fncl 15 splt cr	FFN 9,96	+0,10
Financière Mnv	MFC 39,00	+0,60
Financière Sn I	SLF 47,95	+1,03
Finning Itl	FTT 27,80	-1,11
Fst Clgry ptrlm	FCP 3,27	+0,31
Fsttl rlty	FCR 22,25	+0,09
Fst Mtls	FMA 0,81	+0,04
Fst Nckl	FNI 0,55	+0,04
Fst Qntm mnrls	FM 86,68	-0,97
Fstservice	FSV 21,69	-0,07
Flint Ergycs	FES 18,73	+0,70
Fnx Mnng nc	FNX 31,46	-0,11
Forbes Md-tch	FMI 0,17	-0,01
Formationtl crp	FCO 0,65	+0,02
Forsys Mtls crp	FSY 3,34	+0,33
Fortis	FTS 28,20	+0,25
Fraser Ppns nc	FPS 2,81	-0,01
Freegold Vntrs	ITF 1,56	-0,01
Fronteer Dvlpmn	FRG 8,75	-0,05
Fronterapr crp	FCC 5,70	+0,16
Fun Tchnlgs	FUN 3,48	+0,13
Gabriel Ress	GBU 1,82	-0,10
Galleon Ergy A	GO.A 16,88	+0,09
Gammon Gld	GAM 7,90	-0,11
Garda	GW 15,00	-0,33
Gastar Explrtn	YGA 1,47	+0,13
Gateway Gld crp	GTQ 0,31	-
Gbs Gld tl	GBS 1,55	+0,13
Gemcom Sftwr nt	GCM 2,68	-0,06
Genesis Lnd dvl	GDC 5,13	+0,07
Gennum	GND 10,74	-0,01
Gentry Ress	GNY 2,59	-0,05
Geocan Ergy	GCA 0,59	+0,17
George Wstn Imt	WN 47,39	-0,47
Gerdau Amrstl c	GNA 14,84	-0,06
Gitennes Explrt	GIT 0,25	-0,03
Glendale Itl	GIN 1,60	+0,05
Global Almn c U	GLA.U 1,72	+0,17
Globalprr crp	GLQ 7,00	-0,05
Global Rlwy nds	GBI 4,60	-0,05
Globex Mnng ntr	GMX 3,13	-0,03
Gluskin Shff &	GS 19,80	-0,45
Glv Inc A	LVG.A 13,00	+0,34
Gold Rsrv cl	GRZ 5,27	-0,08
Goldcorp G	G 40,96	+0,21
Golden Str Ress	GSC 4,12	+0,04
Goldstake Explr	GXP 0,13	+0,01
Grande Cch cl c	GCE 3,60	-0,05
Great Bsn gld	GBG 3,20	-0,14
Great Pnthr Res	GPR 0,99	-0,01
Great Plns xplr	GPX 0,85	+0,07
Great-west Lfc	GWO 31,53	-0,08
Grey Hrs crp	GHC 8,46	-0,13
Grey Wlf xplrtn	GWE 1,62	-
Greystar Ress	GSL 6,29	+0,24
Groupe Bkn vllg	GBV 0,08	-
Groupe Canam	CAM 10,90	+0,10
Groupe CGI	GIB.A 10,92	-0,07
Groupe Frzn Itté	FGL 15,51	-0,18
Groupe Jn ct A	PJC.A 10,70	-0,01
Groupe Snc Lavalin	SNC 43,80	-0,46
Groupe TVA	TVA.B 14,62	-0,63
Gryphon Gld crp	GGN 0,47	-0,02
Guyana Gldflds	GUY 6,90	-0,07
H à J		
Haemacure	HAE 0,14	-
Hammond Pwr s	AHPS.A 13,70	-
Hanfeng Evrgrn	HF 13,10	-0,05
Harris Stl grp	HSG 46,15	-0,10
Heritage Oil crp	HOC 41,95	-0,15
Heroux-devtek	HRX 8,95	-
High Incm prncp	PAY 10,10	-
High Plns rnm,	HPU 1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG 3,17	-0,01
Highpine Oil & g	HPX 11,72	+0,10
Hillsborough Re	HLB 0,77	-0,04
Hmz Mtls	HMZ 0,02	+0,01
Homburg Invst B	HII.B 4,40	-
Hometl grp	HCG 38,40	+0,20
Hudbay Mnrls	HBM 19,05	+0,25
Husky Ergy	HSE 40,10	-0,18
Husky Injctn ml	HKY 8,24	-
Hydrogenics	HYG 0,55	-0,01
Iamgold	IMG 7,36	-0,20
Ibex Tchnlgs	IBT 0,06	-
Igm Fncl	IGM 42,52	-0,11
Imaging Dyns c	IDL 0,48	+0,04
Imax	IMX 7,10	-0,21
Imperial Mtls c	III 8,78	+0,08
Imperial Oil	IMO 53,74	+0,14
Income Strms E	STQ.E 13,25	-
Industrielle Alliance	IAG 36,00	+0,19
Industries Dr B	DII.B 29,00	+0,35
Infowave Sftwr	IW 0,09	-
Ing Cd vtg	IIC 37,49	+0,14
Inmet Mnng crp	IMN 86,50	+2,92
Innicor Sbsrfc	IST 1,67	-0,03
Innova Explrtn	IXL 7,52	-0,01
Inter-citic Mnr	ICI 1,96	+0,05
Intermap Tchnlg	IMP 7,29	-0,46
Internat Mnrls	IMZ 6,39	-0,01
Internat Nckl v	INV 1,00	+0,05
Internat Rylty	IRC 6,02	-0,18
Interoil	IOL 23,41	+1,16
Intertape Plymr	ITP 2,70	+0,01
Intrepid Mns	IAU 0,27	+0,01
Intrinsyc Sftwr	ICS 1,03	-0,03
Ipl A	IPL.A 4,66	-0,14
Ipsco	IPS 166,72	-0,27
Ishares Cdn dj	XCG 25,30	-0,22
Ishares Cdn dj	XCV 20,82	-
IUn CdGld	XGD 89,23	-0,15
Ishares Cdn sct	XCB 19,55	+0,02
Ishares Cdn Sct	XBB 28,84	-0,03
Ishares Cdn Sct	XLB 19,40	+0,04
Isotechnika	ISA 0,75	-
Iteration Ergy	ITX 5,90	+0,04
IUn SPCap	XIC 85,63	+0,53
Iunits Cd 5 yr	XSB 28,44	-0,01
Iunits Dvdnd nd	XDV 20,77	+0,16
Iunits Incm trs	XTR 13,37	+0,13
Iunits Mtrls sc	XMA 41,24	+0,09
IUn InEqy	XIN 24,14	+0,22
Iunits Rl rtrn	XRB 18,68	-0,03
IUn 500ir	XSP 16,73	+0,13
IUn SPInx	XIU 80,21	+0,54
IUn CdErg	XEG 87,06	+0,88
IUn CdFin	XFN 49,22	+0,53
IUn ITech	XIT 8,53	-0,01
IUn SPMid	XMD 85,90	+0,27
IUn CdRei	XRE 13,34	+0,02
Ivanhoe Ergy	IE 1,46	-0,03
Ivanhoe Mns	IVN 11,45	-0,23
Ivernia Incrprt	IVW 1,83	+0,12
Jaguar Mnng	JAG 12,85	-0,38
JDS Uni	JDU 13,01	+0,26
Jinshan Gld mns	JIN 2,70	-0,15
Jumptv	JTV 1,07	-0,10
K à M		
Kaboose	KAB 2,25	-0,10
Kangaroo Md	KTV 0,57	-0,05
Katanga Mnng	KAT 17,01	-0,14
Kereco Ergy	KCO 4,47	+0,16
Khan Ress	KRI 1,73	+0,04
Killam Prop	KMP 7,54	-0,16
Kimber Ress	KBR 0,89	+0,04
Kingsway Fncl s	KFS 13,25	+0,01
Kinross Gld c K	K 23,37	-0,47
Kirkland Lk gld	KGI 10,47	-0,18
La Mnch Ress	LMA 0,52	+0,01
Labopharm	DDS 2,28	-0,15
Lake Shr gld cr	LSG 1,83	-0,08
Laramide Ress	LAM 5,00	+0,10
Le Cht A	CTU.A 12,75	+0,14
Les Vêtements Gildan	GIL 38,58	-0,51
Life & bnc splt	LBS 11,65	-0,24
Linamar	LNR 14,78	-0,13
Linear Gld crp	LRR 2,70	-0,02
Liquidation Wrl	LQW 2,88	+0,13
Lorex Tchnlgy	LOX 0,38	-0,02
Lorus Thrptcs n	LOR 0,17	-0,01
Lumina Ress crp	LUR 1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN 7,84	-
Macdonald Dttwl	MDA 46,20	-0,25
Mad Ctz ntrctv	MCZ 0,83	-0,03
Madison Pcfc pr	MPC 2,25	+0,02
Magellan Arspc	MAL 1,39	+0,02
Magna Entrtnm A	MEC.A 1,00	+0,02
Magna Intl c A	MG.A 79,70	+1,71
Mahalo Ergy	CBM 2,85	+0,15
Mainstreet Eqty	MEQ 12,96	+0,02
Major Drlng gr	MDI 53,50	-0,23
Malaga Inc	MLG 0,35	-
Manitoba Tlcmc	MBT 41,67	-0,03
March Ntwrks cr	MN 8,05	-0,21
Martinrea Itl	MRE 9,42	-0,28
Matrikon	MTK 3,90	-0,05
Mavrix Fnd mngm	MVX 0,65	-0,09
Maxim Pwr crp	MXG 5,15	-0,07
Mdn Inc	MDN 1,01	-0,01
Mds	MDS 16,40	+0,12
Medcomsoft	MSF 0,15	-0,00
Medicure	MPH 0,80	-0,06
Mega Bloks	MB 5,12	-0,33
Mega Urnm	MGA 3,32	+0,12
Melcor Dvlpmnts	MRD 17,40	+0,48
Mercator Mnrls	ML 11,15	-
Merge Cdr xchng	MRG 0,66	-0,29
Meridian Gld	MNG 37,71	+2,14
Metallic Vntrs	MVG 2,15	+0,05
Metallica Ress	MR 5,10	-0,09
Methanex	MX 26,85	+0,60
Métro Inc A	MRU.A 23,14	-0,27
Meubles Lén ls	LNF 12,51	+0,09
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A 23,84	+0,20
Midnight Oil xpl	MOX 1,30	+0,02
Migenix Inc	MGI 0,37	-0,01
Milagro Ergy	MIG 0,02	+0,01
Minco Gld crp	MMM 1,15	+0,07
Minco Slvr crp	MSV 3,95	-0,05
Minefinders	MFL 10,88	+0,17
Miramar Mnng cr	MAE 6,23	-0,01
Miranda Tchnlgs	MT 9,75	+0,09
Mission Oil & gs	MSO 12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM 0,17	-0,01
Mks	MKX 1,20	+0,05
Molson Crs cd B	TPX.B 53,00	+0,75
Moly Mns	MOL 3,00	-
Moneta Prcpn mn	ME 0,24	+0,02
Montreal Exchng	MXX 35,18	-0,65
Mosaid Tchnlgs	MSD 17,00	-0,16
Moto Gldmns	MGL 5,65	+0,27
Mountain Prvnc	MPV 4,60	+0,35
Mundoro Mnng	MUN 0,90	+0,02
N à Q		
Nemi Nrthrn r A	NNE.A 0,80	-
Neo Mtrl tchnl	NEM 4,11	-
Neurochem	NRM 1,33	-0,15
Nevsun Ress	NSU 2,00	-
New Gld	NGD 6,65	-0,28
Newmont Mnng cr	NMC 50,63	-0,61
Nexen	NXY 28,97	+0,22
Niko Ress	NKO 86,18	+0,38
Norbord	NBD 5,71	-0,15
Nortel	NT 11,11	-0,03
North Amcn pfld	PDL 9,12	+0,13
North Atlntc Re	NAC 0,45	+0,02
Northbridge Fnc	NB 32,44	-0,06
Northern Fncl c	NFC 0,64	-0,02
Northern Orn Re	NNO 7,25	-0,10
Northern Pr cpp	NOC 13,70	+0,10
Northgate Mnrls	NGX 3,19	+0,05
Nova Chmcls crp	NCX 31,00	+0,38
Novagold Ress n	NG 10,07	-0,21
NQL Ergycs nc	NQL 7,60	-
Nuinsco Ress	NWI 0,24	-
Nurun	NUR 4,72	-0,01
Nuvista Ergy	NVA 15,73	+0,29
Nuvo Resh	NRI 0,10	+0,01
Nventa Bphrm cr	NVN 0,09	+0,01
Oilexco	OIL 15,99	-0,28
Olympus Pcfc mn	OYM 0,43	-0,01
Oncolytics Btch	ONC 2,00	+0,01
Ondine Bphrm cr	OBP 0,86	+0,01
Onex	OCX 33,53	-0,17
Opawica Explrtn	OPW 1

1797189

Avis public

Ministère des Transports du Québec

LOI SUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

S.R.C. 1985, CHAPITRE N-22

Le ministère des Transports du Québec donne avis, par les présentes, qu'une demande a été déposée auprès du ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, en vertu de la Loi sur la protection des eaux navigables, pour l'approbation de l'ouvrage décrit dans les présentes, ainsi que son emplacement et ses plans.

Le ministère des Transports du Québec a, en vertu de l'article 9 de ladite loi, déposé auprès du ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités et du Bureau de la publicité des droits de Québec, dans la ville de Québec, sous le numéro de dépôt 14 923 383, une description de l'emplacement et les plans du pont projeté sur la route 175, au kilomètre 149,36, au-dessus de la rivière Pikauba dans la réserve faunique des Laurentides et la circonscription foncière de Québec.

Les commentaires relatifs à l'effet de l'ouvrage sur la navigation maritime peuvent être adressés au Surintendant, Programme de protection des eaux navigables, Transports Canada, 901, rue du Cap Diamant (3ième étage), Bureau 310, Québec (Québec), G1K 4K1. Veuillez noter que seuls les commentaires faits par écrit et reçus au plus tard 30 jours suivant la date de cet avis seront considérés. Même si tous les commentaires répondant à ces exigences seront considérés, aucune réponse individuelle ne sera envoyée.

Fait à Saguenay, le onzième jour de février 2008.

Denys Jean
Sous-ministre

Québec

1793075

Où s'en va votre **ado**?

Est-il **indécis** quant à son **avenir professionnel**?

Saviez-vous que le secteur **Santé humaine** offre des choix de carrières fort prometteurs?

Réjean Thomas, médecin et fondateur de la clinique médicale L'Actuel et de Médecins du Monde Canada, a été choisi comme personnalité de ce secteur du *Palmarès des carrières 2008*. Questionné sur ce qui l'a entraîné vers le secteur international et dans le domaine humanitaire, il a répondu ceci : « C'est mon expérience avec le sida jusqu'en 1996, année d'arrivée de la trithérapie. Jusque-là, tous mes patients mourraient. J'avoue que c'était assez décourageant. Mais voilà qu'ils pouvaient avoir beaucoup d'espoir... En 1994, le gouvernement du Québec m'avait nommé conseiller spécial à l'action humanitaire, et c'est ainsi que j'ai assisté à une première réunion avec Médecins du Monde. Au retour, je quittais mon poste de conseiller et, tout en poursuivant mon travail à L'Actuel, je fondais Médecins du Monde Canada (MDM Canada). Je voulais que mon expertise du sida serve à quelque chose. »

Pour découvrir les confidences qu'ont faites **Isabelle Hudon**, **Patrick Lagacé**, **Sylvie Lavallée**, **Martin Roy**, **Julie Payette** et **Réjean Thomas** au sujet de leur cheminement de carrière et connaître **les métiers et professions les plus prometteurs** selon la **Valeur carrière Septembre**, consultez le ***Palmarès des carrières 2008***!

Participez au concours *Palmarès des carrières 2008* et courez la chance de gagner **plus de 2 300 $ en prix!**

Inscrivez-vous sur le site **www.1ermars.monemploi.com**

Disponible sur **septembre.com**, chez **Renaud-Bray** et autres librairies.

Une réalisation de : Septembre éditeur — monemploi.com — TOUTPOURREUSSIR.COM — Québec

Avec la participation de : La Fédération des commissions scolaires du Québec — Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec — Fédération des cégeps — AQIOSP — leSoleil — Renaud-Bray

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1797190

Commission scolaire de la BEAUCE-ETCHEMIN
Ensemble *vers l'avenir*

APPEL D'OFFRES

PROJET A
Réfection de la toiture
Polyvalente des Abénaquis
2105, 25e Avenue, Saint-Prosper (Qc) G0M 1Y0

PROJET B
Réfection de la toiture
École secondaire Veilleux
695, avenue Robert-Cliche, Saint-Joseph-de-Beauce (Qc) G0S 2V0

FIRME D'ARCHITECTES
ARCHITECTE RICHARD MOREAU
Monsieur Richard Moreau, architecte
3055, 6e Avenue Ouest, Saint-Georges (Qc) G5Y 5E6
Tél. : 418 228-5959 Téléc. : 418 227-5959
Courriel : archmor@globetrotter.net

PROPRIÉTAIRE
La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
1925, 118e Rue, Saint-Georges (Qc) G5Y 7R7
Tél. : 418 228-5541 Téléc. : 418 226-2525

Dépôt et obtention des documents
Les documents pourront être consultés ou obtenus auprès de la firme d'architectes à compter du **lundi 25 février 2008** contre un dépôt de **vingt-cinq dollars (25 $), pour chaque projet,** non remboursable, payable au nom du propriétaire.

Garantie de soumission
Chèque visé ou cautionnement d'une somme de **10 %** pour **chacun des projets** valide pour quarante-cinq (45) jours.

Visites de chantier
Les visites de chantier se tiendront **le mercredi 5 mars 2008, à 13 h 30 à l'école secondaire Veilleux et à 15 h à la polyvalente des Abénaquis** en présence de l'architecte.

Dépôt et ouverture des soumissions
Le **dépôt** des soumissions pour chaque projet se fera le **mercredi 19 mars 2008, à 15 h** au Centre administratif des ressources technologiques et matérielles, 117 80, 10e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Z6, et **l'ouverture de celles-ci** se fera à **15 h 15,** le même jour.

Soumissionnaires
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs généraux ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Renseignements
Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec monsieur Richard Moreau ou encore madame Carole Fortin-Labbé, technicienne en bâtiment, au 418 228-5541 poste 2711.

Donné à Saint-Georges,
ce vingt-deuxième jour de février deux mille huit.

Camil Turmel, directeur général

1797249

Ville de Chandler

APPEL D'OFFRES
VILLE DE CHANDLER

TRAVAUX DE RÉFECTION - POSTE DE POMPAGE POSTES DE POMPAGE D'ÉGOUT - PP2A, PP2 et PP3 PROJET NO Q03120

La Ville de Chandler demande des soumissions pour des travaux de réfection de postes de pompage d'égout domestique. Les travaux comprennent le remplacement des composantes mécaniques, électriques et de contrôle aux postes existants PP-2 et PP-3, la construction d'un nouveau poste de pompage d'égout (PP-2A - 15 l/sec) ainsi que son raccordement au réseau existant (5 m : Conduite domestique, 75 m : Conduite de refoulement).

Les devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus, à compter du lundi 25 février 2008 à 13 heures aux bureaux de :

GENIVAR Société en commandite
5355, boulevard des Gradins
Québec (Québec) G2J 1C8
Téléphone : (418) 623-2254
Télécopieur : (418) 648-8724
Responsable : Jean Smith, ing.

contre un chèque, non remboursable, de soixante-quinze dollars (75 $) taxes incluses, à l'ordre de GENIVAR Société en commandite

Pour être valables, les soumissions remises en trois exemplaires devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10 % du coût de la soumission à l'ordre de la Ville de Chandler ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, ainsi que des lettres d'intention et de la licence d'entrepreneur.

Les soumissions seront remises dans des enveloppes cachetées, marquées : « Soumission _Ville de Chandler - Réfection postes de pompage - Postes PP-2A, PP-2 et PP-3 - Projet no Q03120 ».

Les soumissions seront reçues aux bureaux de l'Hôtel de Ville de Chandler situé au 35, rue Commerciale Ouest, C. P. 459, Chandler G0C 1K0, jusqu'à onze heures (11 h), heure locale, le jeudi 20 mars 2008, pour ensuite être ouvertes publiquement à compter de onze heures (11 h) au même endroit, en présence des personnes intéressées.

La Ville de Chandler se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Chandler, ce 8e jour du mois de février 2008.

Roch Giroux
Directeur général

1797131

Commission scolaire de la Capitale

APPEL D'OFFRES
N° 200701379

PROJET : **AMÉNAGEMENT DE LOCAUX ADMINISTRATIFS AU CENTRE RACINE**

PROPRIÉTAIRE : **COMMISSION SCOLAIRE DE LA CAPITALE**
Services des ressources matérielles
125, rue des Commissaires Ouest
Québec (Québec) G1K 1M7
Tél. : (418) 686-4040 poste 2510
Téléc. : (418) 525-9217

ARCHITECTES : **ONICO ARCHITECTURE**
1400, avenue Saint-Jean-Baptiste - Bureau 240
Québec (Québec) G2E 5B7
Tél. : (418) 877-7797 Téléc. : (418) 872-4722

INGÉNIEURS : **CIMA**
mécanique/électricité et structure
1145 boulevard Lebourgneuf - Bureau 300
Québec (Québec) G2K 2K8
Tél. : (418) 623-3373 Téléc. : (418) 623-3321

La Commission scolaire de la Capitale, propriétaire, demande des soumissions pour l'aménagement de locaux administratifs au Centre Racine, situé au 184, rue Racine à Loretteville (Québec).

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus **sur réservation,** au bureau de l'architecte, à partir de 9 heures, le mardi 26 février 2008 contre un dépôt par chèque ou en argent au montant de cinquante dollars (50 $) non remboursable, fait au nom de la Commission scolaire de la Capitale.

Une **visite des lieux** est prévue pour **le mercredi 5 mars à 15 heures,** au Centre Racine.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à la Commission scolaire de la Capitale, Services des ressources matérielles, 125, rue des Commissaires Ouest, Québec (Québec) G1K 1M7, **le mardi 18 mars 2008, jusqu'à 14 heures,** heure en vigueur localement, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissions, **en 3 copies**, devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10 % de la soumission totale, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant total, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Ces garanties de soumission devront être échangées à la signature du contrat contre une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont fournies sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles doit correspondre à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles doit être de 10 % du prix du contrat total projeté.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q., c. B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du *Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires* adopté en vertu de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c. I-13-3, r.0.01)

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Jean-Pierre Blanchet, directeur
Services des ressources matérielles

1797053

Commission scolaire de la BEAUCE-ETCHEMIN
Ensemble *vers l'avenir*

APPEL D'OFFRES

PROJET A
Remplacement des chaudières au mazout
Polyvalente des Abénaquis
2105, 25e Avenue, Saint-Prosper (Québec) G0M 1Y0

PROJET B
Remplacement des chaudières au mazout
Polyvalente des Appalaches
125, boulevard Lessard, Sainte-Justine (Québec) G0R 1Y0

PROJET C
Remplacement du traitement d'eau et des filtres de la piscine
Polyvalente Benoît-Vachon
919, route Saint-Martin, Sainte-Marie-de-Beauce (Québec) G6E 1E6

FIRME D'INGÉNIEURS
GÉNIVAR SEC
Monsieur Rémi Jacques, ingénieur
115 05, 1re Avenue, bureau 200, Saint-Georges (Québec) G5Y 7X3
Tél. : 418 228-8041 Téléc. : 418 228-8045

PROPRIÉTAIRE
La Commission scolaire de la Beauce-Etchemin
1925, 118e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 7R7
Tél. : 418 228-5541 Téléc. : 418 226-2525

Dépôt et obtention des documents
Les documents pourront être consultés ou obtenus auprès de la firme d'ingénieurs à compter du **lundi 25 février 2008** contre un dépôt de **vingt-cinq dollars (25 $)**, pour chaque projet, non remboursable, payable au nom du propriétaire.

Garantie de soumission
Chèque visé ou cautionnement d'une somme de **10 %** pour **chacun des projets** valide pour quarante-cinq (45) jours.

Visites de chantier
Les visites de chantier se tiendront le **mardi 4 mars 2008, à 9 h 30** à la polyvalente des Abénaquis, **à 11 h 15** à la polyvalente des Appalaches et **à 15 h** à la polyvalente Benoît-Vachon en présence de l'ingénieur.

Dépôt et ouverture des soumissions
Le dépôt des soumissions pour chaque projet se fera le **mardi 18 mars 2008, à 15 h** au Centre administratif des ressources technologiques et matérielles, 117 80, 10e Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 6Z6, et **l'ouverture de celles-ci se fera à 15 h 15**, le même jour.

Soumissionnaires
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Renseignements
Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec monsieur Rémi Jacques au 418 228-8041.

Donné à Saint-Georges,
ce vingt-deuxième jour de février deux mille huit.

Camil Turmel, directeur général

carrières

Téléphone (418) 686-3270 Télécopieur (418) 686-3265

monemploi.com workopolis.com

1797029

Parc national de la Jacques-Cartier

La Sépaq est une société d'État qui gère le réseau des réserves fauniques, Sépaq Anticosti, ainsi que des centres touristiques sur l'ensemble du territoire du Québec. Nous avons aussi le privilège d'administrer le réseau Parcs Québec, dont le parc national de la Jacques-Cartier, et d'assurer la mise en valeur et la protection de ces milieux exceptionnels en concertation avec les organismes consultatifs des milieux local et régional.

Le parc national de la Jacques-Cartier recherche
UNE ADJOINTE OU UN ADJOINT ADMINISTRATIF
Remplacement

Le mandat

S'impliquer activement dans les opérations administratives courantes: réaliser et superviser les travaux reliés à la comptabilité dont le traitement des comptes payables et à recevoir. Effectuer le traitement de la paie dont notamment, le rappel des employés, les engagements, l'application de la convention collective et la saisie de feuille de temps.

Supporter la direction dans l'application des politiques administratives, préparer les documents pertinents pour les appels d'offres et réaliser certains suivis de contrôle internes. Selon les besoins, gérer les approvisionnements et tenir à jour les inventaires.

Assumer le secrétariat général de la direction : distribution et suivi du courrier, correspondance et la préparation de différents documents. Organiser des réunions impliquant des convocations, réservations de salles et préparation du matériel et des documents nécessaires, assister aux réunions et rédiger les comptes rendus.

Assumer la responsabilité des activités reliées aux demandes d'information et de documentation de la clientèle. Collaborer à la rédaction de l'infolettre et des communiqués de presse.

Nos exigences

Détenir un DEC en administration ou en bureautique ou une attestation d'études professionnelles équivalente et 1 an d'expérience pertinente; maîtriser les logiciels de la suite MS Office; posséder une excellente maîtrise du français écrit et parlé; faire preuve de discrétion, d'autonomie, d'entregent et d'une grande disponibilité; démontrer votre capacité à travailler en équipe et votre sens de l'organisation du travail.

Conditions de travail

Il s'agit d'un remplacement pour une période d'environ quatorze mois, débutant le 1er mai 2008.

Les conditions d'emploi sont celles applicables au personnel non syndiqué.

Le lieu de travail : bureau administratif du parc à Québec du 1er novembre au 30 avril et à Stoneham du 1er mai au 31 octobre.

Veuillez transmettre votre offre de service avant le 7 mars 2008 à :

Parc national de la Jacques-Cartier
Mme Nancy Bolduc, directrice
700, boulevard Lebourgneuf, bureau 12
Québec (QC) G2J 1E2
Courriel : bolduc.nancy@sepaq.com
Télécopieur : 418 528-8781
Téléphone : 418 528-8787

RÉSEAU Sépaq

1797105

Exceldor est une coopérative spécialisée dans la transformation et la commercialisation de la volaille, dont le siège social est situé à Lévis. Elle emploie quelque 950 personnes principalement réparties dans trois usines de transformation. Son chiffre d'affaires de plus de 350M$ en fait une des plus importantes entreprises spécialisées dans la mise en marché de poulet frais au Canada. Ses produits sont commercialisés sous les marques Exceldor, Exceldor Express et Exceldor l'Authentique. Exceldor est aussi copropriétaire de deux autres entreprises dans le secteur de la volaille, soit Unidindon et Volailles Giannone.

Chef de secteur - Ressources humaines

Relevant de la Vice-présidente - Ressources humaines, la personne titulaire de ce poste agit en tant que généraliste en gestion des ressources humaines tant pour l'usine de Saint-Anselme que le siège social de Lévis. D'abord, elle coordonne l'ensemble des activités reliées aux relations de travail de l'usine. À cette fin, elle conseille les gestionnaires relativement au respect de la convention collective, des différents lois et règlements, en plus de coordonner le Comité de relations de travail et de griefs. Elle gère également la réalisation des activités entourant la gestion de la santé et sécurité au travail (réparation et prévention), de la formation et de la dotation. Finalement, elle collabore à d'autres programmes requis pour la bonne marche de l'entreprise dont, entre autres, le dossier du maintien de l'équité salariale ainsi que le programme d'évaluation du rendement.

Vous êtes la personne que nous recherchons si vous détenez un baccalauréat en relations industrielles ou en administration option gestion des ressources humaines. Vous devez également posséder de 5 à 10 années d'expérience dans un poste similaire. Une combinaison formation/expérience différente mais jugée équivalente sera également considérée. Vous devez également posséder une très bonne connaissance des lois et règlements reliés à la gestion des ressources humaines. La maîtrise des outils de la suite MS Office est également requise. Une bonne connaissance de l'équité salariale est un atout important.

Lieu de travail : Usine de Saint-Anselme située à 20 minutes au sud de Lévis.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité, **avant le 29 février 2008,** à l'adresse suivante :

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
460, Principale, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0
Télécopieur : 418 885-4278
carrieres@exceldor.com

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1797153

SOCODEVI
société de coopération pour le développement international

OFFRES D'EMPLOI

SOCODEVI, un réseau coopératif et mutualiste pour le développement international, recherche un(e) :

CONSEILLER(ÈRE) GENRE ET DÉVELOPPEMENT

FONCTIONS :
- Assurer l'application de la politique genre et développement de l'organisation;
- Conseiller les chargés de programmes dans la gestion des projets sous leurs responsabilités;
- Coordonner les composantes genre et développement de certains projets;
- Former et sensibiliser les intervenants sur le terrain;
- Informer et former les chargés de programmes sur les stratégies d'intervention genre;
- Effectuer des missions d'assistance technique en Afrique, en Amérique latine et en Asie.

EXIGENCES :
- Formation universitaire appropriée jumelée à cinq années d'expérience pertinente dont au moins deux années dans un ou des pays en développement;
- Connaissance des théories et recherches récentes sur les stratégies d'intégration des femmes dans les projets de développement;
- Excellentes aptitudes pour les communications verbales et écrites;
- Très bonne maîtrise du français, de l'espagnol et de l'anglais;
- Grande disponibilité pour effectuer plusieurs missions par année.

CONSEILLER(ÈRE) EN DÉVELOPPEMENT DE COOPÉRATIVES AGRICOLES

FONCTIONS :
- Concevoir et systématiser des stratégies de développement des coopératives agricoles, notamment pour la filière cacao;
- Positionner les stratégies développées en fonction des contextes des pays où évoluent les coopératives et des exigences des bailleurs de fonds;
- Renforcer les capacités d'individus (membres, dirigeants ou gestionnaires de coopératives);
- Implanter au sein des coopératives des systèmes de gestion à valeur ajoutée;
- Contribuer à l'amélioration continue de l'instrumentation utilisée pour supporter les coopératives agricoles.

EXIGENCES :
- Formation universitaire appropriée jumelée à six années d'expériences pertinentes, dont au moins deux années dans un ou des pays en développement;
- Expériences au sein de certaines filières agricoles dont le cacao, le café et l'huile de palme;
- Expériences démontrées en renforcement de coopératives agricoles, en formation des adultes et en transfert de compétences;
- Expérience dans la rédaction de propositions techniques et financières en réponse à des appels d'offres;
- Excellentes aptitudes pour les communications verbales et écrites;
- Excellente maîtrise du français et de l'anglais. La connaissance de l'espagnol est un atout;
- Grande disponibilité pour effectuer plusieurs missions par année;
- Grande autonomie et aptitudes à travailler en équipe.

Il s'agit de postes permanents, à temps plein. Nous offrons une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux. Nous respectons les principes d'équité en matière d'embauche.

Les personnes intéressées devront présenter leur candidature, au plus tard le 14 mars 2008, par courriel à : info@socodevi.org

www.socodevi.org

1796815

DigiDyne

TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE
- SUN/SOLARIS - Ville de Québec

DigiDyne offre au (à la) candidat(e) qualifié(e) un poste permanent, à temps plein, pour notre bureau de Québec. Nous recherchons un individu ayant une bonne connaissance matérielle des serveurs Sun; la connaissance des unités de stockage et une certification Solaris récente seraient aussi un atout.

RESPONSABILITÉS PRINCIPALES
- Répondre aux appels de service en respectant les paramètres de nos ententes.
- Réparation de systèmes informatiques, support du système d'exploitation.
- Mise à jour des certifications techniques requises pour le poste.

EXIGENCES DU POSTE
- Voyages occasionnels hors région.
- Disponibilité 7/24 (en rotation, rémunéré)
- Aptitude « Service à la clientèle » hors pair.

CONNAISSANCES REQUISES
- Minimum deux ans d'expérience relative
- Connaissance accrue de l'environnement Unix
- Habileté à gérer plusieurs appels de services en même temps
- Excellente communication interpersonnelle

ATOUTS SUPPLÉMENTAIRES
- Connaissance de Windows
- Connaissance HP-UX, AIX, LINUX
- Connaissance générale en réseautique

Envoyer votre curriculum vitæ à :

Éric Poulin
Directeur des Services professionnels et Soutien techniques
DigiDyne Inc.
eric.poulin@digidyne.ca

2000015

Le sens du recrutement

CÔTÉ PERSONNEL
Le sens du recrutement

www.cotepersonnel.com
(418) 688-0880

Service confidentiel et gratuit pour les candidats

1795354

RECHERCHE HYGIÉNISTE DENTAIRE

à Sainte-Foy
Centre dentaire
Philippe Gauthier
30 heures/semaine
Remplacement congé
de maternité

Tél. : **658-3368**

1797021

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

POSTE RÉGULIER TEMPS PLEIN

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay est à la recherche de candidats au **poste régulier et à temps complet** de directrice ou de directeur du service des ressources matérielles.

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay dessert une clientèle d'environ 15 300 élèves et gère un parc immobilier de 45 bâtiments, dont 5 de plus de 17 800 m², et d'une valeur globale estimée à 178 millions de dollars. Un haut standard de qualité et de sécurité de l'environnement physique, un entretien préventif des bâtiments et des équipements, une adaptation constante des immeubles aux nouveaux besoins, un approvisionnement juste à temps des clients internes en fonction de leurs besoins spécifiques, ainsi qu'un programme d'économie d'énergie performant, demeurent au centre des préoccupations du personnel du service des ressources matérielles. Sous l'autorité du directeur général de la Commission scolaire, la directrice ou le directeur gère l'ensemble des programmes et des ressources du service, dont une équipe d'ouvriers spécialisés.

Responsabilités spécifiques :

- Élabore les orientations et les stratégies du service des ressources matérielles, actualise les politiques, les directives, les budgets et les plans d'action afférents.
- Participe à l'élaboration des politiques et des objectifs de la Commission scolaire.
- Assume la responsabilité de la protection et de l'entretien des biens, meubles et immeubles.
- Assure le contrôle des ressources et des opérations de son service, à ce titre, il répartit les responsabilités, dirige son personnel, établit les procédures.
- Assure le respect des normes de qualité et de sécurité sur les terrains et dans les bâtiments, ainsi que dans le cadre de différents projets d'entretien, de rénovation, de construction.
- Assure le respect des balises contractuelles, légales et administratives dans le cadre de ses relations avec les fournisseurs externes.
- Supervise l'élaboration, l'implantation et l'application des règles et des procédures relativement à l'entretien préventif, à la rénovation, à l'approvisionnement, à l'économie d'énergie, à la protection des biens, meubles et immeubles, à l'entretien ménager.
- Assiste et conseille la direction générale, les cadres d'établissement et des autres services, et ce, relativement à son champ d'activité.

Qualifications minimales requises :

- Baccalauréat dans un champ d'études approprié, notamment en génie, architecture, gestion de projets ou autre ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire.
- 8 années d'expérience pertinente en gestion de ressources matérielles ou en gestion de projet.

Qualités recherchées :

- Connaissance du domaine de la gestion, à ce titre, une formation de deuxième cycle en administration, ainsi que la maîtrise de la gestion de projet sont des atouts considérés.
- Connaissance approfondie du domaine de l'entretien, de la rénovation et de la construction des bâtiments et de l'entretien des équipements.
- Leadership et capacité de travailler en équipe.

Classe d'emploi et rémunération selon le règlement en vigueur, soit :

D2, classe 9, Minimum : 74 307 $ Maximum : 99 077 $

Date d'entrée en fonction : Mai 2008

Les personnes désireuses de présenter leur candidature doivent le faire en transmettant leur intention sous pli cacheté, accompagnée d'un curriculum vitae, et ce, au plus tard le **vendredi 7 mars 2008 à 16 h** aux coordonnées suivantes : M. Pierre Imbeault, Service des ressources humaines, C.S. des Rives-du-Saguenay, 36, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi ou à l'adresse de courriel suivante : res.humaines@csrsaguenay.qc.ca, en indiquant la mention : **Concours DSRM 03-08**

La Commission scolaire des Rives-du-Saguenay souscrit au programme d'accès à l'égalité en emploi et remercie tous les candidats et candidates de leur intérêt.

1796997

Ville de Saint-Raymond

La Ville de Saint-Raymond dessert une population d'environ 10 000 personnes. Elle se caractérise par son dynamisme, son esprit innovateur et par sa rigueur administrative. Elle encourage le leadership, le travail d'équipe, l'initiative personnelle, la communication, le respect ainsi que la collaboration. Elle poursuit des objectifs d'amélioration continue de son organisation et des services qu'elle rend à ses citoyens. C'est dans ce contexte qu'elle désire s'adjoindre la personne suivante :

Surintendant aux infrastructures d'aqueducs et d'égouts

Concours nº 02-2008 - 2e affichage
Poste cadre permanent à temps plein
Traitement annuel : 41 200 $ à 54 800 $

Veuillez acheminer votre curriculum vitae, au plus tard le 3 mars 2008.

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de ce poste :
www.ville.st-raymond.qc.ca
Tél. : 418 337-2202, poste 0
Téléc. : 418 337-2203

1797124

Appel de candidatures

Poste régulier

Société immobilière du Québec

Notre mission consiste à loger les ministères et organismes publics du gouvernement du Québec au meilleur rapport qualité/prix. À cette fin, nous gérons un parc immobilier d'environ 1 000 édifices répartis sur l'ensemble du territoire québécois. L'expertise en exploitation d'immeubles de la Société immobilière du Québec est soutenue par un personnel à l'écoute des besoins de la clientèle et soucieux d'y répondre avec efficacité et efficience.

La SIQ est actuellement à la recherche d'une personne dynamique et expérimentée pour combler un poste régulier à Montréal.

Conseiller immobilier

CONCOURS NO : CI-080307 (Montréal)

Attributions : Sous la responsabilité du directeur immobilier, le conseiller fournit des espaces, des aménagements et des services aux clients de la SIQ tout en respectant l'utilisation optimale du parc d'espaces et sa rentabilité. En tant que responsable des relations avec la clientèle, il traite les demandes des clients, négocie, conclut et prépare des ententes avec ceux-ci. Il négocie des baux avec des propriétaires d'immeubles et effectue, lorsque requis, certains projets d'aménagement dans les locations.

Exigences : Détenir un baccalauréat, de préférence en administration des affaires (option gestion urbaine et immobilière), ainsi que trois années d'expérience pertinente. Être membre de l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec serait un atout. Connaître les lois, règlements et décrets reliés à son champ d'activité. Détenir d'excellentes connaissances de la finance immobilière et des principes de négociation. Posséder les habiletés requises pour transiger avec les clients, en plus de communiquer efficacement tant verbalement que par écrit.

Traitement : Jusqu'à 72 481 $ (selon l'expérience). Nous offrons également un programme d'avantages sociaux très compétitif.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir, d'ici le 7 mars 2008, leur curriculum vitae accompagné du formulaire « Offre de service » disponible sur le site Internet : www.siq.gouv.qc.ca en y joignant obligatoirement leur attestation d'études et en prenant soin d'indiquer clairement sur l'envoi le numéro de concours. Veuillez utiliser l'un des trois modes de transmission suivants :

1. Par courriel : drh@siq.gouv.qc.ca
2. Par télécopieur : 418 646-5454
3. Par la poste :

Société immobilière du Québec
Direction Ressources humaines
1075, rue de l'Amérique-Française, 2e étage
Québec (Québec) G1R 5P8

La SIQ ne communiquera qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

La SIQ souscrit au principe d'égalité des chances en emploi. Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

www.siq.gouv.qc.ca

1797188

TRÉAQ FP

Table des responsables de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle des commissions scolaires du Québec

POSTE DE CONSEILLER OU DE CONSEILLÈRE EN DÉVELOPPEMENT

FONCTION :
Sous l'autorité de la Secrétaire générale de la TRÉAQ*FP*, coordonner les activités de développement et de concertation en formation professionnelle, en formation générale des adultes et pour les services aux entreprises dans le réseau des commissions scolaires, et apporter une contribution aux autres dossiers de la TRÉAQ*FP*.

RESPONSABILITÉS :

- Agir comme personne-ressource auprès des membres de la TRÉAQ*FP*;
- Planifier, coordonner et animer les rencontres des comités liés à ces secteurs;
- Participer à la réalisation d'autres dossiers inscrits au plan d'action général de la TRÉAQ*FP*;
- Représenter la TRÉAQ*FP* auprès de partenaires et/ou à certains comités.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES :
Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée.

EXIGENCES :

- Expérience dans le réseau des commissions scolaires en formation professionnelle et services aux entreprises. Une expérience en formation générale des adultes serait un atout;
- Expérience de travail au niveau régional ou provincial, de coordination ou de développement de projets d'envergure;
- Autonomie, esprit de synthèse;
- Aisance à s'intégrer à des équipes de travail, à faire valoir ses points de vue et à agir par mandats délégués;
- Posséder une excellente maîtrise du français oral et écrit;
- Bonne capacité à utiliser les outils informatiques courants de traitement de texte et de communication.

DÉPÔT DE CANDIDATURE :

- Date limite de dépôt de candidature : **28 février 2008, 16 h.**
- Fournir un curriculum vitæ et une lettre faisant état de ses intérêts et de sa motivation.
- Faire parvenir sa candidature par courrier, par télécopieur ou par courriel à :

TRÉAQ*FP*
125, rue des Commissaires Ouest, bureau 210
Québec (Québec) G1K 1M7
Télécopieur : 418 781-0405
info@treaqfp.qc.ca

1797033

caztel

Une entreprise de la Beauce en pleine expansion recherche:

TECHNICIEN(NE) INFORMATIQUE

- Expérience en gestion de réseau environnement Windows
- Anglais fonctionnel
- Prêt à apprendre et élargir ses connaissances
- Connaissance de TCPIP et SQL un atout

De façon occasionelle, ce poste requiert des déplacements à Montréal ainsi que des disponibilités en dehors des heures de travail régulières.

ANALYSTE PROGRAMMEUR(E)

- Posséder un BAC en informatique
- Anglais fonctionnel
- Expérience C, SQL et support de réseau Windows

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

- Posséder un DEC en comptabilité/ administration ou l'équivalent
- Maîtriser parfaitement ACOMBA
- Avoir une excellente connaissance des logiciels: Word, Excel et Outlook
- Anglais fonctionnel

Lieu de travail: Ste-Marie de Beauce

Envoyer votre C.V. à:
Caztel Communications
C.P. 425, Sainte-Marie, (QC) G6E 3B7
Téléc. sans-frais : 1 866 807-5847

1796573

brunet

Brunet Saint-Étienne
(10 minutes des ponts, rive sud de Québec)

Pharmacien(ne) demandé(e)

- Temps plein ou partiel ou dépannage
- Excellentes conditions
- Pharmacie entièrement rénovée

Contactez Catherine Sanche au 831-4876.

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553

1796993

ARCHITECTE

Le Bureau de promotion des produits forestiers (Q-WEB) est à la recherche d'un architecte spécialisé en construction bois afin de l'aider dans sa mission de développement du marché de la construction non résidentielle pour les produits du bois au Québec.

- Vous serez appelé notamment à effectuer du démarchage auprès de divers promoteurs et firmes d'architectes afin de les inviter à considérer le bois dans leurs projets, à promouvoir les possibilités qu'offre le bois comme matériau de charpente ou de finition et à prodiguer des conseils techniques.
- Vous serez appelé à vous déplacer à l'occasion dans diverses régions du Québec et à donner des séances d'information.
- Un minimum de 5 ans d'expérience ainsi qu'une bonne connaissance des produits du bois et du code du bâtiment sont requis.
- Vous devez maîtriser l'anglais parlé et écrit. La connaissance des systèmes de certification environnementale serait un atout. Contrat d'une durée de 2 ans renouvelable. Rémunération selon l'expérience et lieu de travail flexible.

Envoyez votre C.V. à
clafrance@quebecwoodexport.com
avant le 29 février 2008.

1797215

Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale

Centre affilié universitaire

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale est un établissement multivocationnel au cœur d'un important réseau local de services où près de 4 000 personnes répondent à une population d'environ 290 000 habitants.

Nous avons plusieurs carrières intéressantes à vous offrir dès maintenant !

Joignez-vous à notre équipe dynamique et prenez en main votre avenir professionnel !

Devenez préposé ou préposée aux bénéficiaires :

Nous offrons, en milieu de travail, un programme d'intégration et de formation rémunéré assorti de garanties de travail pouvant aller jusqu'à l'obtention d'un poste. Le taux horaire varie de 16,20 $ à 17,78 $. Vous devez être âgé de 17 ans et plus et détenir un diplôme d'études secondaires.

Infirmières : 6 postes permanents à combler dès avril au sein des Cliniques-réseau Québec (Mesnil, Pierre-Bertrand et Saint-Vallier)
Exigences : baccalauréat et 5 années d'expérience diversifiée

Infirmières : 4 postes permanents à combler dès avril au sein des groupes de médecine familiale (Mesnil et Quatre-Bourgeois)
Exigences : diplôme d'études collégiales et 3 années d'expérience diversifiée

Infirmières et CEPI en centre d'hébergement et au projet novateur :
Nous recherchons des infirmières ou des candidates à l'exercice de la profession infirmière (CEPI) qui ont une vision moderne de leur rôle et intéressées à participer activement au développement de l'expertise infirmière en milieu gériatrique. Postes permanents disponibles.

Infirmières pour le Centre antipoison du Québec :
5 postes à combler
Exigences : personne bilingue motivée à s'investir dans une formation de près de 40 jours.

Infirmières en CLSC : plusieurs remplacements et postes disponibles dès avril

Infirmières auxiliaires : postes permanents disponibles

Préposés aux bénéficiaires en centre d'hébergement :
Plusieurs garanties de travail et postes disponibles au cours de l'année 2008

Auxiliaires de santé et de services sociaux :
Plusieurs garanties de travail disponibles

Psychologues : 1 remplacement à long terme à temps complet au Service Adulte-santé mentale et **1 remplacement d'une année à raison d'une journée et demie par semaine** (psychologue avec spécialisation en neuropsychologie)

Techniciens de laboratoire médical :
Candidatures pour la liste de rappel

Magasiniers : candidatures pour la liste de rappel
Exigence : attestation d'études collégiales en gestion de l'approvisionnement

Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ dès maintenant, à l'adresse suivante :

Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale
Direction des ressources humaines
850, rue de Beaujeu, Québec (Québec) G1J 2R6

Courriel : emploi.rh.03qs@ssss.gouv.qc.ca • Télécopieur : 418 524-6690

Pour information additionnelle, n'hésitez pas à communiquer avec M. Daniel Martin au 418 529-6571, poste 2392.

Pour en savoir plus, consultez le site Internet www.csssvc.qc.ca

1796968

SALLE ALBERT ROUSSEAU
www.sallealbertrousseau.com

La Corporation de la Salle Albert-Rousseau est à la recherche d'un(e) candidat(e) pouvant occuper le poste suivant :

Adjoint(e) aux opérations (Concours ADJOP02) (contrat de 2 ans, temps plein, 40h/sem.)

Relevant de la directrice de la programmation et des opérations, le titulaire de cet emploi :

- Analyse, planifie et organise des services offerts (bar, stationnement, vestiaire, salons corporatifs, etc.) afin de bien répondre aux besoins dans un objectif d'efficacité et d'efficience.
- Dirige et contrôle le travail des préposés, lors des activités, afin d'atteindre les normes établies du service à la clientèle.
- Évalue et analyse, par activité, les résultats et les coûts en produits et en personnel.
- Développe des méthodes de travail afin d'assurer la rentabilité des activités.

Qualifications requises :
- Formation : Baccalauréat en administration, option gestion du tourisme et de l'hôtellerie ou Technique en gestion hôtelière.
- Expérience : Minimum de 5 ans d'expérience en gestion hôtelière, des opérations et en gestion de personnel.
- Maîtrise du progiciel Excel.

Qualités recherchées :
- Sens de l'organisation et de la planification
- Orienté vers les résultats
- Esprit d'analyse
- Souci du service à la clientèle
- Leadership positif

La personne à ce poste travaille principalement le soir lors des activités.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **4 mars 2008**, à l'adresse suivante :

Service du personnel (Concours ADJOP02)
Corporation de la Salle Albert-Rousseau
2410, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1V 1T3
Courriel : fpoirier@salle-a-rousseau.qc.ca

Seuls les candidats retenus seront contactés. Prière de ne pas téléphoner.

1797178

Le domaine de la santé vous intéresse? Vous voulez faire carrière comme préposé(e) aux bénéficiaires?

C'est possible en vous inscrivant au **programme d'études en milieu de travail du Centre de formation professionnelle Fierbourg** en collaboration avec le **Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec** (CH*A*)

Nous vous offrons :

- **Un milieu de travail dynamique de soins de courte durée spécialisés et ultraspécialisés**
- **Une alternance études/travail**
- **Des garanties de travail à temps complet jusqu'à l'obtention d'un poste permanent**
- **Un taux horaire à partir de 16,20 $**
- **L'obtention d'un diplôme d'études professionnelles en assistance aux bénéficiaires en établissement de santé reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport**
- **Une possibilité de subvention de vos études par un Centre local d'emploi**

Début de la formation : 31 mars 2008

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitæ à l'adresse suivante au plus tard le 7 mars 2008 :

Concours formation préposé(e)s aux bénéficiaires
Direction des ressources humaines
1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4
Télécopieur : 418 649-5974 – Courriel : carrieres.cha@ssss.gouv.qc.ca

Pour information additionnelle, n'hésitez pas à communiquer avec Madame Rachel Boissonnault au 418 682-7511, poste 7786

CHA Centre hospitalier affilié universitaire de Québec

1796734

Commission de la fonction publique du Canada | Public Service Commission of Canada

ANALYSTE DE L'INFORMATIQUE (CS-02)/ PROFESSIONNEL/PROFESSIONNELLE EN GÉOMATIQUE (EN-SUR-01)

Ministère des Ressources naturelles du Canada

Sherbrooke (Québec)

Le Centre d'information topographique du ministère des Ressources naturelles Canada désire se doter des postes d'analyste de l'informatique et de professionnelle/professionnel en géomatique à Sherbrooke. Les personnes résidant au Canada ainsi que les citoyennes canadiennes et les citoyens canadiens résidant à l'étranger sont admissibles. Un bassin de candidates et de candidats qualifiés sera créé à la suite de ce processus pour des nominations temporaires et/ou permanentes. Le salaire annuel se situe entre **58 890$ et 72 077$** pour les CS-02 et entre **38 091$ et 56 589$** pour le EN-SUR-01.

Pour de plus amples renseignements sur ces postes et pour soumettre votre candidature en ligne, visitez notre site Internet à **emplois.gc.ca** ou composez notre numéro **Infotel** au **1 800 645-5605.** La date limite de réception des candidatures est **le 27 février 2008.** Veuillez citer le numéro de référence **RSN8J-001474-000625 (CS-02) ou le RSN8J-001474-000626** (EN-SUR-01).

All information regarding this process is available in English.

emplois.gc.ca Canada

1797160

PLASTIQUE ALTO Inc.

Entreprise en pleine croissance spécialisée dans la distribution et la transformation de plastiques commerciaux, recherche :

3 Vendeurs (ses) internes

- DEP en Vente/Conseil;
- 1 à 2 années d'expérience en vente;
- Horaire de 40 h/sem de jour (lundi au vendredi);
- Salaire + bonification biannuelle.

Veuillez transmettre votre curriculum vitae par courriel à : edoucet@plastiquealto.com ou par télécopieur au 418 687-5942

1796816

JEAN COUTU

Succursale de Saint-Nicolas est à la recherche de :

Pharmacien(ne)

Temps plein, 35 heures
(pour remplacement congé de maternité)

Faites parvenir votre c.v. à l'adresse suivante :

PJC Jean-Coutu - att. : Geneviève Drouin
600, route 116, bureau 100
Saint-Nicolas (Québec) G7A 4X8
ou par télécopieur au 418 836-5552

1792212

POLYCOR inc.

Chef de file en Amérique du Nord de l'extraction, de la transformation et de la mise en marché de la pierre dimensionnelle, Polycor Inc. réalise 30% de la production canadienne de granite et exporte 80% de ses produits bruts aux États-Unis et sur les marchés internationaux. Compagnie en forte expansion, Polycor détient des usines de transformation et des carrières autant au Canada qu'aux États-Unis. Pour appuyer son développement, **Carrières Polycor**, filiale du groupe située à Québec, a besoin de s'adjoindre une personne pour combler le poste de :

Ingénieur de projets

Sous la responsabilité du Directeur général, le titulaire assiste son supérieur dans la gestion de l'ensemble des activités de production de plusieurs carrières de pierres dimensionnelles dont une est située au **Colorado**. Il est responsable des plans de développement des carrières (structure, suivi et mise à jour), des dossiers d'environnement (audit et suivi), des évaluations des réserves et de la réalisation des projets de recherche et développement. Il contribue de façon active à la bonne marche des opérations d'extraction ainsi qu'à différents projets spéciaux.

Vous devez être détenteur d'un diplôme universitaire en ingénierie, allié à trois (3) ans d'expérience pertinente reliée à un secteur connexe, de préférence reliée au secteur des ressources naturelles. Toute combinaison d'expérience et de formation, jugée pertinente, sera considérée. Vous devez être reconnu pour votre leadership, votre sens de l'organisation et de la planification, ainsi que pour votre facilité à communiquer. De plus, vous devez exceller dans la résolution de problèmes techniques.

Si le défi vous intéresse et que vous êtes désireux de vous joindre à une équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 7 mars 2008**, par courriel à rh-hr@polycor.com, par télécopieur au (418) 692-2420 ou par la poste aux Ressources humaines, Carrières Polycor inc., 70, rue St-Paul, Québec (QC) G1K 3V9. Visitez notre site Internet pour plus d'information :

www.polycor.com

Veuillez noter que Carrières Polycor inc. souscrit au principe de l'équité en emploi, et toutes les demandes seront traitées confidentiellement. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera retenue.

1797119

MAPLE LEAF

RESPONSABLE DES FINANCES EN USINE

Responsabilités

1. Compte-rendu des coûts journaliers et hebdomadaires.
2. Analyse des écarts.
3. Maintien de la liste des ingrédients.
4. Contrôle financier et conformité.
5. Analyse des coûts de frais généraux.
6. Développement du budget annuel.
7. Prévisions hebdomadaires et mensuelles.
8. Gestion des dépenses en capital.

Exigences

1. Diplôme d'études collégiales ou baccalauréat (atout) en comptabilité ou en administration.
2. Minimum de 3 à 5 ans d'expérience dans l'estimation du prix de revient / production.
3. Solide compréhension des notions en comptabilité.
4. Bilinguisme.
5. Fortes habiletés à résoudre des problèmes.
6. Bonne communication et bonnes relations interpersonnelles.
7. Très bonne connaissance du logiciel Excel.
8. Excellente planification, organisation et habileté à gérer plusieurs dossiers simultanément.

*Si ce poste vous intéresse, veuillez soumettre votre candidature au plus tard, **le vendredi 29 février 2008** à :*

Les Aliments de consommation Maple Leaf
Service des ressources humaines
254, rue Principale, St-Anselme (Québec) G0R 2N0
Téléc. : (418) 885-9408 Courriel : labrieke@mapleleaf.ca

1797030

La Commission de la capitale nationale du Québec recherche une personne démontrant une expérience dans la conception et la réalisation de projets de construction, de places publiques et d'aménagement urbain. Elle doit être en mesure d'innover, de créer, d'initier des projets porteurs pour la mise en valeur de la capitale. Elle doit également avoir des habiletés à travailler en équipe et à intégrer différentes disciplines pour l'atteinte des objectifs de la Commission.

Responsable de la planification de projets

Concours nº PA-0802-16
Parmi les exigences :

- **Diplôme d'études universitaires en architecture ou une attestation d'études équivalente**
- **Au moins sept années d'expérience professionnelle reliée à l'emploi**

Salaire annuel de 42 493$ à 78 568$ selon l'expérience

Pour une description complète du poste veuillez consulter la section « Quoi de neuf » à la page d'accueil de notre site Internet au www.capitale.gouv.qc.ca

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature
avant 16 h, le 10 mars 2008
en indiquant clairement le numéro de concours : PA-0802-16

Commission de la capitale nationale du Québec
A/s de Mme Evelyne Gilbert
Conseillère en gestion des ressources humaines
525, boul. René-Lévesque Est, RC
Québec (Québec) G1R 5S9
rh@capitale.gouv.qc.ca

La Commission de la capitale nationale du Québec s'acquitte d'une triple mission : contribuer à l'aménagement de la capitale du Québec, faire la promotion de celle-ci comme lieu d'exercice du pouvoir politique du Québec et conseiller le gouvernement sur la mise en valeur du statut de la capitale.

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Québec

1797046

Les Constructions & Pavage **JESKAR** inc.

Entrepreneur en construction spécialisé dans les travaux d'ouvrages d'art et de génie civil est à la recherche de candidats pour les 3 postes suivants :

CHARGÉ DE PROJET
SURINTENDANT
ESTIMATEUR SENIOR
(GÉNIE CIVIL ET GRANDS TRAVAUX D'INFRASTRUCTURE)

EXIGENCES :

Chargé de projet et surintendant

- minimum 3 ans d'expérience dans le domaine du génie civil (égout, aqueduc, asphalte, béton, etc.).
- maîtrise de la planification et de la réalisation de projet.

Estimateur senior

- minimum de 5 ans d'expérience comme estimateur pour des travaux de voirie (excavation, fondation, égout, aqueduc, pavage, etc.).
- formation d'ingénieur serait un atout.

AUTRES POSTES :

- Contremaître en égout/aqueduc, terrassement
- Contremaître en asphalte, béton, fine grade
- Contrôle technique
- Arpenteur

Conditions avantageuses

Les personnes intéressées à postuler devront faire parvenir leur curriculum vitae au :

5181, rue Amiens, bureau 202
Montréal (Québec) H1G 6N9
Téléc. : (514) 327-4198
Courriel : jeskar@qc.aira.com

1796875

COMMISSION SCOLAIRE DU FER

La Commission scolaire du Fer requiert les services
D'UNE OU D'UN CONSEILLER(ÈRE) PÉDAGOGIQUE DANS LE CADRE DE LA STRATÉGIE D'INTERVENTION «AGIR AUTREMENT»

Poste à temps plein
35 heures/semaine, **surnuméraire pour une période minimale d'un an.**

Lieu de travail
Centre administratif, 30, rue Comeau à Sept-Îles.

Nature du travail
L'emploi de conseillère ou conseiller pédagogique comporte plus spécifiquement des fonctions d'analyse, de conseil et de soutien auprès des intervenantes et intervenants des établissements scolaires et des services éducatifs **relativement à l'intervention éducative en milieu défavorisé dans le cadre de la stratégie d'intervention agir autrement (SIAA).**

Quelques attributions caractéristiques
Collaborer à la réalisation du projet éducatif et des projets particuliers des écoles primaires, participer à l'élaboration, la mise en œuvre et l'évaluation de leur plan de réussite tout en respectant les encadrements éducatifs et administratifs, tant au niveau des établissements que de la commission scolaire.

Analyser les besoins des écoles participantes, de leur environnement socio éducatif, identifier les ressources disponibles, consulter les intervenantes et intervenants, élaborer un plan d'action, en informer le personnel d'encadrement des services et des établissements et formuler des recommandations.

Concevoir ou sélectionner et animer des activités de formation et d'instrumentation pour des besoins spécifiques.

Procéder périodiquement à l'évaluation des activités en lien avec la thématique, produire des rapports et formuler des recommandations en vue de la réalisation des activités.

Collaborer avec les autres intervenantes et intervenants du milieu scolaire, les organismes partenaires et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Accepter de se déplacer à l'intérieur ou à l'extérieur du territoire de la commission scolaire.

Qualifications requises
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment en éducation.

Horaire de travail
Du lundi au vendredi.

Supérieur immédiat
Le directeur des services éducatifs.

Rémunération
Déterminée en fonction de la scolarité et de l'expérience. 35 904$ à 68 069$ + prime de rétention de 8%.

Date d'entrée en fonction
Le ou vers le 25 mars 2008

Fin du concours
Le 7 mars 2008 à 16 h 30

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à :
La Commission scolaire du Fer
Services des ressources humaines
Concours **E-0708-026**
30, rue Comeau, Sept-Îles (QC) G4R 4N2
ou télécopieur : 418 964-2744
ou courriel : rhumaines@csdufer.qc.ca

N.B : - Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse.
- La Commission scolaire du Fer souscrit au principe d'égalité des chances dans l'emploi. Elle applique un programme d'accès à l'égalité pour les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les femmes.

1797133

ROBERT ET LIZOTTE
MÉDECINE INDUSTRIELLE

spécialisée en médecine du travail et préventive, est à la recherche d'une

COORDONNATRICE

(remplacement de congé de maternité).

Tâches : Réception des appels - Prise de rendez-vous - Facturation - Toutes tâches administratives connexes

Exigences : DEC en bureautique, exp. secrétariat médical serait un atout.

Lieu de travail : Québec **Horaire :** temps plein

Début de l'emploi : 10 mars 2008

Faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse courriel : sonyamartel@cmirl.qc.ca, au plus tard le 2 mars.

1797216

Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale

Centre affilié universitaire

CONSEILLER CADRE EN HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

(Poste de cadre intermédiaire permanent à temps plein)

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale est un établissement multivocationnel au cœur d'un important réseau local de services où près de 4 000 personnes répondent à une population d'environ 290 000 habitants.

Le CSSS de la Vieille-Capitale compte sept CLSC, huit centres d'hébergement, quatre unités de médecine familiale et administre des programmes régionaux ainsi que le Centre antipoison du Québec. Il assume également une mission universitaire incluant l'enseignement, la recherche, la diffusion du savoir et la formation d'une relève compétente.

Pour en savoir plus, consulter le site Internet www.csssvc.qc.ca

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité de la directrice adjointe des services techniques et d'hôtellerie, la personne titulaire de ce poste coordonne la mise en place d'un plan d'action en hygiène et salubrité découlant des lignes directrices du Ministère et les travaux visant à se conformer au nouvel indicateur de gestion P-4 en hygiène et salubrité.

Elle coordonne les activités de contrôle de la qualité en vue de maintenir la propreté de l'établissement, conformment aux normes d'asepsie en vigueur. Elle participe à l'application et au respect des protocoles de désinfections établies avec la collaboration de l'équipe de prévention des infections. Elle conseille et soutient le personnel assigné à des tâches reliées à l'hygiène et la salubrité. Elle participe à la gestion des déchets à risque générés dans l'établissement.

PROFIL RECHERCHÉ
Exigences

- Diplôme d'études collégiales en techniques administratives
- DEP en hygiène et salubrité considéré comme un atout
- Expérience minimale de deux ans dans un service d'hygiène et salubrité d'un établissement de santé ou dans des services hôteliers
- Connaissance des logiciels tels que PROPRE (un atout) et ceux de la suite MS Office

Compétences

- « Leadership » mobilisateur
- Communication interpersonnelle et organisationnelle
- Approche centrée sur la clientèle
- Capacité à travailler en équipe
- Gestion axée sur les résultats

Conditions de travail
Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe salariale 12).

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le vendredi 7 mars 2008, avant 16 heures,** à l'attention de :

Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale
Direction des ressources humaines
Madame Jacinthe Lemieux – Technicienne en administration
1, avenue du Sacré-Cœur, Québec (Québec) G1N 2W1
Télécopieur : 691-0713 • Courriel : jacinthe.lemieux@ssss.gouv.qc.ca

Nous remercions toutes les personnes qui postuleront à ce poste de leur intérêt. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec celles dont la candidature sera retenue.

1796864

Construction Raoul Pelletier (1997) inc.

Nous recherchons un

Mécanicien

camion lourd et machinerie lourde

- Le candidat devra avoir un minimum de 5 ans d'expérience
- Très bonne connaissance dans l'entretien et la réparation de moteur diesel et de système hydraulique
- Permanent - Temps plein
- Salaire à discuter

Vous pouvez **faire parvenir votre C.V.** par la **poste** au :
3650, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6W 7L3
par **télécopieur** au : 837-5798
ou par **courriel** à l'adresse suivante :
crp@qc.aira.com

2000009

Architecte/designer concepteur
Technicien en architecture

Planidesign Firme d'architecture et de design, désire adjoindre à l'équipe **deux ressources,** postes temps plein. Ils (elles) devront posséder une solide maîtrise des processus liés à la conception et à la réalisation de projets institutionnels, corporatifs et commerciaux.

Profil recherché

- Formation en architecture ou en design d'intérieur.
- Expérience pertinente minimum 5 ans.

Faire parvenir CV à :

Planidesign
105, côte de la Montagne, B-200
Québec (Québec) G1K 4E4
Téléc. : 694-0714
Courriel : info@planidesign.com

1796949

ARPENTAGE

Un consortium en arpentage de construction requiert les services de **préposés à l'arpentage** pour les classes 1 à 4, afin de constituer une banque de candidatures pour des projets majeurs de construction au Québec débutant dès ce printemps. La durée de l'emploi s'échelonnera sur plusieurs années avec des salaires variant de 22$ à 30$ de l'heure selon la classe d'emploi.

Si vous êtes intéressés vous devez faire parvenir votre CV par télécopieur au (418) 651-2279, ou par courriel a : emploi@groupelpa.com

1793599

PHARMACIEN(NE)

- Temps partiel,
- Pharmacie de quartier *Proxim*, à Québec,
- **Heures d'ouverture réduites (8h30 à 19h en semaine, 8h30 à 16h le samedi (juin/juillet/août: 13h) et fermé le dimanche.**

Contactez **Mario Dumas**
Tél.: 418 623-0895
Courriel: dumasmlg@hotmail.com

1796870

LABORATOIRE DENTEC INC.

Recherche

PERSONNEL EN ACRYLIQUE

Tél. : **628-5039**

ou

info@dentec.ca

1797154

Nous embauchons!

Le Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford dessert une population de plus de 45 000 habitants regroupés dans la vingtaine de municipalités qui composent la MRC de L'Amiante, à 100 kilomètres au sud-est de Québec. Notre organisation désire combler le poste permanent à temps complet suivant placé sous l'autorité de la direction des relations avec la clientèle, du développement et de la qualité des services :

Conseiller/conseillère cadre en communication

Le sommaire des responsabilités et des attributions

- Élabore et actualise les plans de communication de l'établissement;
- Conceptualise et voit à la production des différents outils d'information s'adressant à nos publics selon les supports appropriés (journal interne, bulletins, dépliants, site web, etc.);
- Supporte les directions du CSSS dans le cadre de leurs activités en communication;
- Organise les activités médiatiques sur le plan logistique et en élabore le contenu (conférences de presse, reportages, annonces officielles, etc.);
- Réalise les activités à caractère public du CSSS (assemblées générales, réceptions diverses, etc.);
- Participe au développement de liens harmonieux avec nos partenaires locaux en contribuant aux actions de concertation et de consultation;
- Conseille l'établissement dans les matières relevant de son champ d'expertise, plus particulièrement lors de communications en situation de crise;
- Représente l'établissement selon les dispositions apparaissant à la politique de communication;
- Dynamise le milieu par des communications appropriées contribuant ainsi à la mobilisation des acteurs internes et externes.

Les exigences

- Formation universitaire de 1er cycle en communication ou dans une discipline connexe;
- Expérience de trois ans dans une fonctions similaire;
- Connaissance significative du réseau de la santé et des services sociaux;
- Une combinaison de formation et d'expériences jugées pertinentes pourra être considérée.

Les habilités requises

- Excellente capacité d'expression orale et écrite;
- Capacité de travailler en équipe et à entretenir de bonnes relations interpersonnelles;
- Esprit d'analyse et de synthèse;
- Sens de l'organisation et rigueur;
- Autonomie, dynamisme, initiative et créativité;
- Bonne connaissance de l'anglais dans sa forme orale et écrite;
- Bonne connaissance de l'environnement Windows et de la suite Office.

Les conditions de travail

Les conditions de travail et la rémunération sont conformes aux prescriptions applicables aux cadres intermédiaires du secteur de la santé et des services sociaux.

Votre candidature

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard pour 16 heures le 7 mars 2008** en fonction des coordonnées suivantes :

Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford
Direction des ressources humaines
1717, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines (Québec) G6G 2V4
Courriel : nathalie.ruel@ssss.gouv.qc.ca

1797051

LA COMPAGNIE MINIÈRE
QUÉBEC CARTIER

Nous
embauchons!

Analyste financier

En poste à Port-Cartier, l'analyste financier compile et analyse d'importantes quantités de données financières et non financières, puis présente les conclusions de ses réflexions.

Principalement, il effectue l'analyse et le suivi des coûts de production, établit le prix de revient, prépare des analyses d'écart, participe à l'élaboration des budgets, soutient les gestionnaires des différents secteurs dans la réduction des coûts d'opérations, produit des analyses de rentabilité d'investissements, analyse et développe des indicateurs de performance et participe à toute autre tâche liée au service des Finances.

Consultez notre site Web pour connaître les détails de cette offre d'emploi, les autres postes actuellement ouverts et notre entreprise.

Postulez en ligne

Il est à noter que nous pratiquons l'équité en matière d'emploi et que seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées. Merci à tous les postulants.

www.qcmines.com

1796705

COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

La Commission scolaire des Navigateurs (CSDN) dessert près de 24 000 élèves jeunes et adultes, répartis dans quelque 70 établissements scolaires couvrant le territoire de la ville de Lévis, de la MRC de Lotbinière et des municipalités de Saint-Henri et de Saint-Lambert. Organisation dynamique, à l'avant-garde des besoins de ses élèves, la CSDN est reconnue pour sa recherche de partenariats rentables et efficaces. Elle dispense une grande diversité de programmes dont certains, exclusifs, sont destinés aux élèves de l'ensemble du Québec. La CSDN administre un budget annuel de 190 millions de dollars.

Appel de candidatures

NATURE DU POSTE

Sous l'autorité du conseil des commissaires, la personne choisie détiendra l'entière responsabilité de la gestion des activités, des programmes et des ressources, et ce, pour l'ensemble des unités administratives et des champs d'activités de la commission scolaire. Elle sera également responsable du suivi des décisions du conseil des commissaires et du comité exécutif, le tout en conformité avec les dispositions législatives et réglementaires en vigueur.

PROFIL DE LA CANDIDATE OU DU CANDIDAT

La candidate ou le candidat devra se démarquer par son leadership mobilisateur et participatif, par sa vision et sa capacité d'adaptation à un contexte social et organisationnel soumis à de fréquents changements.

La candidate ou le candidat devra posséder des habiletés supérieures en communication, notamment avec l'ensemble du personnel de la commission scolaire, les autorités politiques et les nombreux partenaires du milieu.

Une expérience du milieu de l'éducation constitue un atout.

QUALIFICATIONS REQUISES

- La candidate ou le candidat devra posséder un grade universitaire de 2e cycle ou un grade universitaire de 1er cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de 3 ans ou aura occupé un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire.
- La candidate ou le candidat devra posséder au moins 10 années d'expérience pertinente, préférablement en éducation, dont au moins 5 ans dans un emploi de cadre.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Les conditions de travail sont conformes au « Règlement déterminant certaines conditions de travail des hors cadres des commissions scolaires ».

Entrée en fonction : Juin 2008

ENVOI DE VOTRE CANDIDATURE

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ accompagné d'une lettre motivant votre candidature ainsi qu'un texte de deux pages faisant état de votre vision, des défis que vous entrevoyez en lien avec ce poste et des valeurs qui vous animent dans votre gestion quotidienne.

Ces documents devront parvenir au plus tard le 27 février 2008 à l'adresse suivante :

Concours - Directrice générale ou directeur général de la CSDN
Par courriel : concourspierrelavigne@enap.ca
ou par la poste au :
École nationale d'administration publique (ENAP)
555, boulevard Charest Est, Québec Qc G1K 9E5

1797128

Les Industries et Équipements Laliberté Ltée
MANUFACTURIER ET DISTRIBUTEUR D'ÉQUIPEMENTS D'ÉLEVAGE

COORDONNATEUR(TRICE) SERVICE TECHNIQUE APRÈS-VENTE

- Détenir un DEC en technologie de l'électronique industrielle ou DEC en technologie génie agro-mécanique (technologie équipements agricoles) ou DEC en électromécanique ou l'équivalent;
- Posséder une expérience en service à la clientèle;
- Facilité de communication;
- Connaissance du domaine agricole (atout);
- Avoir une bonne maîtrise de la langue anglaise;
- Faire preuve de leadership.

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

- Posséder un DEC en administration option finance;
- Avoir au moins 3 ans d'expérience;
- Connaître le fonctionnement de la comptabilité d'une entreprise manufacturière.

Nous sommes aussi constamment à la recherche d'OPÉRATEURS(TRICES) DE PRESSE-PLIEUSE et de DÉCOUPEUSE LASER CNC.

Nous vous offrons un emploi permanent, d'exellentes conditions de travail et un programme concurrentiel d'avantages sociaux.

Faites rapidement parvenir votre curriculum vitae à:
Conseillère en ressources humaines
Les Industries et Équipements Laliberté Ltée
550, route Bégin, Ste-Claire (Québec) G0R 2V0
Téléc.: (418) **883-3999** ou par email à
emplois@iel.ca

www.iel.ca

1797052

Prolongation d'affichage : COORDONNATEUR DES SERVICES D'ACCÈS

Maria-Chapdelaine

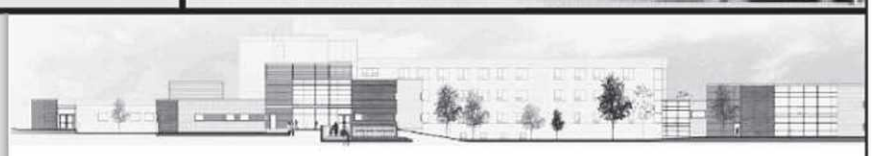
CSSS Maria-Chapdelaine

MISSIONS :
CENTRE HOSPITALIER
CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE
CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES

EFFECTIF :
800 EMPLOYÉS

NOMBRE DE LITS :
- LONGUE DURÉE : 120 LITS
- COURTE DURÉE : 56 LITS
- PROJET NOVATEUR (BEL ÂGE) : 30 LITS
- RESSOURCES INTERMÉDIAIRES POUR PERSONNES EN PERTE D'AUTONOMIE : 18
- EN SOINS PALLIATIFS : 3
- UNITÉS DE LOGEMENT POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES : 55

POPULATION DESSERVIE :
26 000



SECTEUR : Direction des services professionnels
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT : Directeur des services professionnels
STATUT : Temps complet
QUART : De jour
CLASSE SALARIALE : Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux

Une gamme complète de services :
De par sa triple mission, le CSSS Maria-Chapdelaine offre à ses employés une pratique très diversifiée puisqu'elle s'étend à toutes les clientèles dans différentes missions et différents programmes.

Sommaire des responsabilités :
Sous la responsabilité du directeur des services professionnels, et en étroite collaboration avec les directions programmes de l'établissement, la personne est responsable de la mise en place des services d'accès en fonction de la nouvelle organisation de première ligne. Dans un second temps, elle assume la responsabilité de la planification, de l'organisation, de la direction, du contrôle et de l'évaluation de ces services dans le but d'assurer à la clientèle un service ainsi qu'une prise en charge rapides et efficients en conformité avec ses besoins. Assure une gestion efficiente des lits et civière favorisant la continuité des services. Elle s'assure que la gestion de l'aspect médical des dossiers soit conforme aux réglementations. Elle assume la gestion des ressources humaines, matérielles, financières et informationnelles qui lui sont confiées, selon les limites établies. Enfin, la philosophie de gestion qui guidera les actions de la personne responsable des services d'accès devra contribuer à l'arrimage des activités entre les différents services du CSSS Maria-Chapdelaine et les divers partenaires, en plus de répondre aux normes du Ministère en termes de délai d'attente et de transmission de l'information.

Exigences :
- Diplôme universitaire de premier cycle en sciences de la santé, en sciences sociales ou dans une autre discipline alliant une expérience pertinente;
- Posséder un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans le réseau de la santé;
- Une expérience clinique ou en en gestion constitue un atout;
- Connaître les rouages et les enjeux des services de première ligne constitue un atout.

Compétences recherchées :
- Place l'amélioration continue des services à la clientèle au centre de ses interventions;
- Appuie ses interventions sur une approche clientèle tout en valorisant la contribution des partenaires internes et externes et en préconisant l'interdisciplinarité;
- Possède une capacité d'analyse qui la rend apte à évaluer des situations complexes, à proposer des cadres d'analyse ainsi qu'à identifier et à appliquer des solutions efficientes;
- Est orientée vers les résultats;
- Autonomie, initiative, créativité, leadership;
- Sens de l'organisation et de la planification;
- Possède les habiletés stratégiques nécessaires à la gestion du changement;
- A une excellente aptitude pour les communications verbales et écrites ainsi que pour les relations interpersonnelles;
- Est habile à établir et à maintenir la cohérence et l'harmonie dans ses relations et dans ses actions;
- Capacité à œuvrer dans un milieu fortement informatisé.

ADRESSEZ VOTRE CURRICULUM VITAE À :

CSSS MARIA-CHAPDELAINE
Direction des ressources humaines
2000, boul. Sacré-Cœur
Dolbeau-Mistassini Québec
G8L 2R5

Tél. : 418 276-1234, poste 3216
Téléc. : 418 239-2511
suzie.guay@ssss.gouv.qc.ca

Durée de l'affichage
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le vendredi 7 mars 2008, 16 heures.**

1797206

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Un organisme de recherche appliquée reconnu pour son implication dans la forêt boréale est à la recherche d'une personne dynamique et douée.

Description du poste :
Sous l'autorité du conseil d'administration, la direction générale planifie, organise, contrôle et dirige l'ensemble des activités de l'organisation. Elle a la responsabilité de :

- Assurer une saine gestion administrative des activités reliées aux ressources humaines, financières et matérielles;
- Établir et maintenir des liens avec les organismes œuvrant dans la forêt boréale à travers le Québec;
- Conseiller les administrateurs sur les orientations stratégiques et les décisions relatives à la mission, au développement de partenariats et des réseaux.

Profil recherché et conditions de travail :

- Détenir un diplôme universitaire de deuxième ou de premier cycle en génie forestier et être membre de l'OIFQ;
- Avoir au moins huit ans d'expérience dans le domaine de formation dont trois dans des postes de direction;
- Poste de cadre à horaire ajustable aux besoins;
- Emploi permanent, temps plein;
- Salaire annuel à déterminer selon les expériences et les qualifications.

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AU PLUS TARD LE 7 MARS 2008 À :
Service d'orientation A. Dompierre inc.
859, rue Bossé, bureau 209
Baie-Comeau (QC) G5C 3P8
Tél.: 418 589-4649 • Téléc.: 418 589-4619
Seules les personnes retenues seront contactées.

1797149

VOUS ÊTES **CONCEPTEUR GRAPHIQUE** ?

Nous avons un poste **à temps plein** pour vous !

Ose design

Joignez-vous à une équipe de graphistes qui se distingue depuis 25 ans par son efficacité et sa créativité. Bénéficiez enfin d'un milieu de travail stable et agréable, où les mandats stimulants font partie du quotidien.

Vous êtes concepteur depuis au moins 5 ans, vous vous démarquez par votre sens artistique et créatif polyvalent, êtes autonome et excellez dans l'art de traduire en images les objectifs des clients ?

Faites parvenir votre CV, accompagné d'un portfolio, avant le 7 mars.

1259, ave. Maguire, Québec (Québec) G1T 1Z2
info@osedesign.com

1796876

Électro Beauce Inc.

Électro Beauce, entreprise en électrotechnique industrielle recherche :

Spécialiste de produit - Vision artificielle

Vous serez responsable d'assurer le développement d'une gamme d'équipements destinés à l'inspection et l'optimisation de la découpe du bois. Vous contribuerez activement aux offres de service, à la réalisation, à la mise en service des équipements ainsi qu'à l'amélioration continue des systèmes.

Vous devez détenir un baccalauréat en génie industriel, forestier ou du bois. Une expérience pertinente du domaine de la vision ou du bois sera considérée comme un atout. Vous devez également posséder une bonne connaissance de la langue anglaise.

Nous offrons un service de navette pour le transport Québec - Saint-Georges.

Envoyez votre candidature avant le 1er mars 2008

Électro Beauce Inc.
2250, 90e Rue, Saint-Georges, (QC), G5Y 7J7
Fax: (418) 228-5630 cv@electrobeauce.com

Donnez généreusement. Merci !

Fondation des maladies de l'œil
654-0835
www.fondationdesmaladiesdeloeil.org

1797118

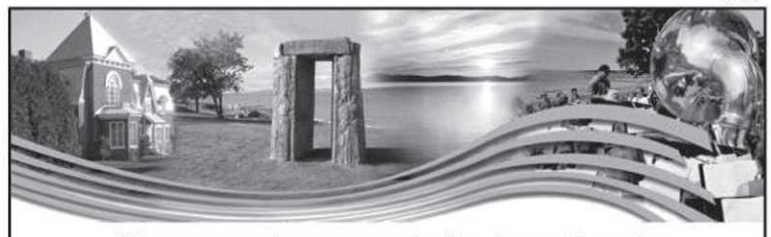
Mercedes-Benz de Québec est à la recherche d'un

PRÉPOSÉ À L'ESTHÉTIQUE DES VOITURES

Principale fonction :
Nettoyer l'intérieur et l'extérieur des voitures.
Doit posséder une bonne forme physique.
Salaire et avantages selon convention présentement en vigueur.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à :
jlevesque@chatel.ca ou par courrier à :
Mme Johanne Levesque
Mercedes-Benz de Québec
1350, rue Bouvier
Québec (Québec) G2K 1N8

1796928



Mettez en valeur vos aptitudes de gestionnaire novateur en relevant de nouveaux défis !

***La Ville de Rivière-du-Loup** vous offre l'opportunité d'intégrer une structure en évolution composée de gestionnaires dynamiques. En collégialité avec tous les acteurs de l'organisation, vous pourrez contribuer au développement remarquable que connaît notre ville.*

GESTIONNAIRE

Service de l'environnement et du développement durable
Poste cadre régulier à temps plein

Les curriculum vitae doivent être reçus **le 29 février 2008 à 16 h.**

Visitez notre site Internet pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour soumettre votre candidature : **www.ville.riviere-du-loup.qc.ca** sur le lien « **Trouver un emploi** » sur la page d'accueil.

Ville de Rivière-du-Loup

Seules les personnes retenues seront contactées.

1796619

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Pour l'étude de notaires
LAROCHELLE & ASSOCIÉS
de Sainte-Foy.

- Emploi permanent (4 ou 5 jours semaine) et immédiat
- Une expérience minimale de 5 ans dans tous les domaines du notariat
- Une bonne connaissance de ProNotaire et des logiciels connexes

Discrétion assurée

Faire parvenir votre C.V. au :
2600, boul. Laurier, bureau 850
Québec (QC) G1V 4W2
Téléc. : 653-4444 ou
slaquerre@jurisconseil.com
À l'attention de
Me Simon Laquerre, notaire

1797061

ROBERT LAFORCE OPTICIEN
La vie, la vue, Laforce

CONSEILLER(ÈRE) en lunetterie

- Avec expérience
- Très bonnes conditions salariales

Veuillez communiquer avec:
Véronique Michaud
directrice
525-2020
1 888 204-2020

1796789

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Temps plein
32 à 35 heures/semaine
Remplacement d'un congé de maternité
842-1166 demandez Lise ou 802-5595 (Cellulaire)

1795490

Pharmacien(ne) demandé(e)

Temps plein ou partiel -- Secteur est de l'Île de Montréal

Exigences :
- Avoir un excellent jugement et un très bon sens pratique
- Parler français

Conditions :
- Horaire très intéressant
- Taux horaire de 50 $/heure
- Prime annuelle jusqu'à 20 000 $/an

Envoyez votre C.V.
Télécopieur : 514 352-1576 • cellulaire : 514 882-1501
téléphone : 514 355-6465

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16 h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

1796994

DIRECTRICE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

INSTITUT ST-JOSEPH

L'Institut St-Joseph est un établissement d'enseignement privé subventionné, situé dans la ville de Québec, qui dispense des services d'éducation préscolaire et d'enseignement primaire à 435 garçons et filles dans deux installations distinctes. Le projet éducatif de l'Institut est axé sur la promotion de valeurs chrétiennes et le développement intégral des jeunes.

Le 3e cycle évolue dans une ambiance présecondaire et offre aux jeunes le choix entre un programme à haute teneur technologique, inspiré du concept de communauté d'apprentissage, et un programme avec anglais intensif où la communication et les arts occupent une place privilégiée.

FONCTION

Sous l'autorité du conseil d'administration, le ou la titulaire du poste est responsable de la planification, de l'organisation, de la coordination, du contrôle et de l'évaluation de l'ensemble des activités de l'Institut, y compris l'ensemble des ressources humaines, financières et matérielles.

EXIGENCES REQUISES

- Posséder une formation universitaire pertinente (au moins de 1er cycle);
- Posséder une expérience minimale de huit (8) ans en éducation, dont au moins trois (3) dans un poste de direction.

EXIGENCES SPÉCIFIQUES

- Facilité à communiquer autant à l'oral qu'à l'écrit;
- Être à l'aise avec la promotion des valeurs chrétiennes de l'Institut;
- Posséder un sens inné de la gestion, de la animation et du travail d'équipe;
- Aptitude à gérer le changement et l'innovation;
- Avoir un esprit prospectif et créatif.

Conditions salariales : selon la politique de l'Institut

Entrée en fonction : le 1er août 2008

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, **au plus tard le 15 mars 2008**,

par courriel : **institut@fc.st-joseph.qc.ca**
par courrier : Présidente du conseil d'administration
Institut St-Joseph Inc.
550, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec)
G1S 2J5
www.st-joseph.qc.ca

1797200

QualinetMD
Leader en nettoyage

DIRECTEUR OU DIRECTRICE SUCCURSALE MONTRÉAL

Notre entreprise fondée en 1994 dont le siège social est situé à Québec, spécialisée dans le nettoyage général et après sinistre, est à la recherche d'un directeur général pour sa succursale de Montréal.

DÉFI

Sous l'autorité du président, le titulaire exercera un rôle majeur dans la gestion des activités opérationnelles de la succursale Montréal. Il sera appelé à participer au développement et à l'optimisation des ressources matérielles, informatiques, humaines et financières. Il devra stimuler l'esprit d'équipe, le dynamisme et la fierté d'appartenance.

PROFIL RECHERCHÉ

Vous êtes une personne qui aime relever des défis et qui est orienté vers les résultats. Vous êtes mobilisateur et possédez une grande autonomie.

QUALIFICATIONS

La personne recherchée est détentrice d'une formation universitaire pertinente, de préférence en gestion et possède un minimum de quatre ans dans des fonctions similaires, et une certaine connaissance du nettoyage après sinistre serait un atout. Les candidatures combinant une scolarité pertinente de niveau baccalauréat et une très vaste expérience à titre de gestionnaire seront également considérées.

RÉMUNÉRATION

Salaire concurrentiel et véhicule fourni.

APPEL DE CANDIDATURE

Votre curriculum vitae doit être reçu au plus tard le 3 mars 2008 à 17 heures.

Par la poste : a/s Éric Pichette, président
Groupe Qualinet inc.
434, rue des Montérégiennes, Québec (Québec) G1C 7H3
Télécopieur : 418 664-0662

Courriel : president@qualinet.ca
La confidentialité est assurée

Nous remercions les candidats et leur intérêt pour ce poste, mais seules les personnes invitées en entrevue seront contactées.

1797195

Institut de réadaptation en déficience physique de Québec
Institut universitaire

Bienvenue à l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (IRDPQ), *centre de réadaptation en déficience physique désigné institut universitaire et affilié à l'Université Laval. Nous sommes reconnus pour nos expertises de pointe ainsi que pour nos activités d'enseignement, de formation et de recherche.*

Notre mission d'adaptation-réadaptation et de soutien à la participation sociale est soutenue par une équipe de 1300 employés dont la majorité est constituée de professionnels de diverses disciplines.

Chef de l'unité interne de réadaptation

Clientèle enfants et adolescents (15 lits)

Sous l'autorité de la directrice des services aux clientèles enfants et adolescents, le titulaire planifie, organise, contrôle et évalue les soins prodigués à la clientèle admise en réadaptation et/ou en répit-dépannage dans le but de soutenir leur intégration sociale.

Il assume la gestion, jour, soir et nuit, des ressources humaines, matérielles, financières et informationnelles sous sa responsabilité et ce, conformément à la philosophie de gestion et les pratiques administratives en vigueur. Il contribue aux mandats de l'institut universitaire.

Exigences et profil recherchés :
- Baccalauréat en sciences infirmières
- Expérience minimale de 5 ans en gestion des soins infirmiers
- Expérience en réadaptation un atout
- Membre en règle de l'OIIQ
- Leadership mobilisateur
- Habiletés en organisation du travail et en gestion des priorités
- Forces interrelationnelles

Rémunération : Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux (classe 14 en révision)

Il nous fera plaisir de recevoir votre candidature, **d'ici le 5 mars 2008**, à :

Institut de réadaptation en déficience physique de Québec
Direction des services humaines
525, boul. Wilfrid-Hamel Québec (Québec) G1M 2S8
Courriel : drh@irdpq.qc.ca

Nous souscrivons aux principes d'égalité en emploi. À compétence égale, nous privilégions l'embauche de personnes handicapées.

www.irdpq.qc.ca

1797225

Centre de santé et de services sociaux du Grand Littoral

Situé dans la région de Chaudière-Appalaches, le Centre de santé et de services sociaux du Grand Littoral compte environ 2 080 employés dans ses 24 installations et offre une gamme complète de services de première ligne à une population de plus de 220 000 personnes. Il propose un milieu stimulant et enrichissant, de nombreux défis à relever et des perspectives d'emploi intéressantes.

2007-2010

BELLECHASSE • CHUTES-CHAUDIÈRE • DESJARDINS • LOTBINIÈRE • NOUVELLE-BEAUCE

ERGOTHÉRAPEUTE, SANTÉ MENTALE - SUIVI INTENSIF DANS LE MILIEU (SIM)

Statut : Poste à temps complet permanent

Port d'attache : CLSC Lévis

Sous l'autorité du chef de programme, la personne titulaire du poste voit à l'intégration psychosociale du client en favorisant le développement des habiletés nécessaires pour assurer le maintien de son autonomie. Elle évalue les capacités fonctionnelles du client et le supporte dans ses mécanismes d'adaptation. Elle œuvre auprès d'une clientèle présentant des problématiques sévères et persistantes en santé mentale. Elle accompagne le client au niveau de sa réinsertion sociale et elle travaille pour le maintien dans son milieu de vie.

INFIRMIER(ÈRE) CLINICIEN(ENNE), SANTÉ MENTALE - SUIVI INTENSIF DANS LE MILIEU (SIM)

Statut : Poste à temps complet permanent

Port d'attache : CLSC Lévis

Sous l'autorité du chef de programme, la personne titulaire du poste joue un rôle essentiel au niveau de l'évaluation biopsychosociale des personnes qui présentent des problématiques de santé mentale, particulièrement complexes et qui sont réfractaires au traitement. Elle offre des services de nature médicale, en plus des services de réadaptation et de soutien. Elle travaille dans le milieu de vie des personnes et elle vise leur rétablissement.

Également, pour combler d'importants besoins dans l'ensemble de nos secteurs, nous sommes à la recherche :

PRÉPOSÉ/PRÉPOSÉE AUX BÉNÉFICIAIRES
INFIRMIER/INFIRMIÈRE AUXILIAIRE
INFIRMIER/INFIRMIÈRE
INFIRMIER CLINICIEN/INFIRMIÈRE CLINICIENNE

Conditions de travail et rémunération

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel syndiqué.

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent acheminer leur curriculum vitae au plus tard le 7 mars 2008, 16 h, en mentionnant le titre du poste à :
CSSS du Grand Littoral
Direction des ressources humaines
975, rue de la Concorde, Saint-Romuald (Québec) G6W 8A7
Téléc. : 418 832-9041. Courriel : lyne.robitaille@ssss.gouv.qc.ca

1796936

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Régie de l'assurance maladie du Québec

RÉSERVE DE CANDIDATURES POUR DES EMPLOIS DE PHARMACIENNES OU DE PHARMACIENS

Agente ou agent de recherche et de planification socioéconomique

Réserve de candidatures : 105R-9103021

Cette réserve vise à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels à la Régie de l'assurance maladie du Québec et, au besoin, à des emplois semblables dans divers ministères et organismes de la région de la Capitale-Nationale. Les personnes qui rempliront les conditions d'admission de la présente réserve et qui réussiront la procédure d'évaluation prévue seront inscrites sur une ou plusieurs listes de déclaration d'aptitudes.

Un emploi de pharmacienne ou de pharmacien à la Direction des affaires professionnelles de la Régie de l'assurance maladie du Québec : La Régie propose un milieu de travail stimulant et enrichissant qui offre de nombreux avantages tels que : des tâches intéressantes et diversifiées, la présence de défis à relever, de la formation à la tâche initiale, une expérience nouvelle dans le domaine médico-légal, l'accès à de la formation professionnelle continue, des avantages sociaux multiples, un horaire de travail de jour uniquement avec des heures flexibles, la possibilité d'échange avec les pairs, un travail d'équipe dynamique, le tout dans un environnement de travail agréable situé près du parc du Bois de Coulonge.

Description de la direction : La Direction des affaires professionnelles fait partie de la Direction générale de la rémunération des professionnels. Composée de cinq différents services, elle est l'unité responsable d'offrir l'expertise professionnelle dans les domaines suivants : médecine, optométrie, dentisterie et pharmacie. Les emplois à pourvoir sont spécifiquement liés au domaine pharmaceutique.

Attributions : Sous l'autorité d'un chef de service, la personne titulaire sera appelée à assumer les responsabilités inhérentes à l'un des trois domaines suivants :

Autorisation des demandes en patients et médicaments d'exception :
- Assurer, en conformité avec les documents officiels, l'évaluation et l'autorisation des demandes d'autorisation préalable acheminées par les professionnels dans le cadre de la mesure ou du programme des patients et médicaments d'exception et rendre les décisions appropriées, en première instance et en révision ;
- Assurer la documentation adéquate des dossiers par le biais de demandes de renseignements complémentaires et d'avis d'experts, au besoin ;
- Évaluer les demandes de renseignements des pharmaciens de l'externe requérant une expertise pharmaceutique à la lumière des dispositions réglementaires en vigueur et des connaissances de la pratique pharmaceutique ;
- Effectuer diverses études ou analyses nécessitant une expertise pharmaceutique.

Expertise conseil pharmaceutique :
- Fournir le support et l'expertise pharmaceutique quant aux demandes d'avis spécifiques et à l'évaluation des cas complexes, notamment pour les demandes en patients et médicaments d'exception ;
- Assurer l'amélioration continue et le développement d'outils et de procédures liés au traitement des demandes PME ;
- Assurer l'évolution et la mise à jour de l'interprétation des critères de traitement des demandes d'autorisation ME et PE ;
- Assurer le développement, le maintien et la mise à jour de la codification des médicaments d'exception et, par une analyse des risques, des médicaments susceptibles d'être soumis à la codification pour optimiser le traitement de ces médicaments.

Analyse et contrôle de la facturation :
- Concevoir et mettre en place un plan efficace de contrôle a posteriori de la facturation ;
- Procéder à la vérification et au contrôle de la facturation des pharmaciens propriétaires, en effectuant des visites d'inspection ou en examinant, dans le cadre de projets d'analyse particulière, des ordonnances facturées par ces derniers ;
- Fournir le support en expertise pharmaceutique à l'ensemble des secteurs de la RAMQ sur le contenu de l'entente signée entre l'AQPP et le Ministre ;
- Analyser et documenter des problématiques particulières liées à la facturation ou à l'absence de validation dans les systèmes et, selon le cas, procéder à des récupérations auprès des pharmaciens dont la facturation est non conforme, ou recommander les modifications de système requises.

Conditions d'admission : Être membre en règle de l'Ordre des pharmaciens du Québec et inclure une preuve à cet effet **ET** posséder dix à treize ans d'expérience dans l'exercice de cette profession.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Une année d'expérience manquante peut être compensée par une tranche d'étude de 30 crédits pertinente et de niveau supérieur aux conditions minimales d'admission de la classe d'emplois.

Salaire : Le salaire annuel calculé sur une base de 35 heures par semaine, pourra varier de 63 257 $ à 68 069 $ à l'entrée en fonction, selon le nombre d'années d'expérience exigées dans les concours éventuels tenus à partir de la présente réserve de candidatures. Cependant, à compter du 1er avril 2008, ces salaires seront de 64 522 $ à l'entrée en fonction et de 69 430 $ au maximum de l'échelle.

Période d'inscription : Du 25 février au 7 mars 2008

Inscription : Faire parvenir, pendant la période d'inscription, le formulaire ***Offre de service***, en inscrivant le numéro de réserve 105R-9103021, à Mme Michèle Grondin, Direction des ressources humaines et de la gestion immobilière, Régie de l'assurance maladie du Québec, 1125, Grande Allée, 7e étage, Québec (Québec) G1S 1E7, dépôt Q077.

Vous pouvez vous procurer le formulaire ***Offre de service*** dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca] et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Seuls les dossiers complets qui comprennent les éléments énumérés ci-dessous seront étudiés :
- le formulaire ***Offre de service*** dûment rempli, incluant :
- la signature de la personne candidate aux endroits prévus ;
- les mois de début et de fin de chacun des emplois occupés ; pour les emplois à temps partiel inscrire le nombre d'heures ;
- une copie du diplôme exigé ou, pour les études effectuées à l'extérieur du Québec, le dernier relevé de notes ou de l'évaluation comparative ;
- une preuve du statut de résident permanent pour les personnes ne possédant pas la citoyenneté canadienne ;
- une preuve d'appartenance à l'Ordre des pharmaciens du Québec ;
- le dernier rapport annuel de l'Ordre des pharmaciens faisant état des crédits de formation continue obtenus.

Information : Mme Andrée Larose, 418 644-3727
Mme Michèle Grondin, 418 682-5103, poste 5361

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [**www.recrutementquebec.gouv.qc.ca**], les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au [**www.tresor.gouv.qc.ca/egalite**].

1797054

CA CUMMINS
CUMMINS-ALLISON ULC

TECHNICIEN DE SERVICE SUR LE TERRAIN
(temps partiel)

Entreprise internationale et chef de file dans la fabrication et la distribution d'équipement de traitement d'argent depuis plus de 100 ans, **CUMMINS-ALLISON** propose une occasion rêvée à un professionel ayant au moins 5 ans d'expérience en service sur le terrain dans le domaine des appareils de bureautique, de traitement de billets et de pièces de monnaie, guichets automatiques de distributrices à partir de la ville de Québec (techniciens PC ou IT s'abstenir).

La personne recherchée doit avoir des aptitudes exceptionnelles en mécanique et en électronique, de solides capacités en communication et en organisation, être bilingue, cautionnable et être animée d'un profond désir d'offrir le meilleur service possible sur le terrain à notre clientèle.

Ce poste à temps partiel exige de la part de la personne un travail de cinq heures par jour, cinq jours semaines, avec quelques périodes de temps supplémentaire. Cette occasion rare s'adresse à une personne qui désire se positionner dans notre entreprise et capable de travailler avec un minimum de supervision. Salaire de base très attrayant et possibilité de bonus, allocation voiture et avantages de groupe sont offerts.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae avec le détail de vos salaires antécédants et/ou vos attentes par télécopie ou par la poste à l'adressse suivante: **Service des resssources humaines, Cummins-Allison ULC, 6725 Millcreek Drive., Unit 3, Mississauga, Ont. L5N 5V3 Télec: (905) 814-6182 ou courriel: careers@cumminsallison.ca.**
Pas d'appels téléphoniques, s.v.p.
employeur offrant l'égalité professionnelle

1797211

Bureau de notaires recherche

Secrétaire juridique

- 2 ans d'expérience
- Bonne connaissance du français
- Connaissance de « Pro-Notoire » (un atout)
- Rémunération supérieure à la moyenne
- Temps plein

Faire parvenir votre C.V. à :
jacquesbouffard@videotron.ca
ou par télécopieur au
418 681-2493

1796939

Appels de candidatures

Corporation d'hébergement du Québec

Appuyée sur les meilleures pratiques en gestion de projet, l'équipe de la Corporation d'hébergement du Québec élabore et met en place des solutions à valeur ajoutée pour la réalisation de projets d'immobilisations dans le réseau de la santé et des services sociaux. Vous aimeriez mettre à profit votre dynamisme et votre expertise au sein d'une équipe multidisciplinaire, stimulante et synergique ? Faites-nous parvenir votre candidature !

TECHNICIEN EN COMPTABILITÉ

390-CHQ-150208 – Emploi régulier à Québec

Attributions : Le ou la titulaire du poste fournira un soutien au personnel professionnel de la gestion financière et comptable. À ce titre, il ou elle devra assurer certaines tâches reliées à la trésorerie quotidienne, aux besoins de liquidités, au suivi des emprunts à court terme et aux versements sur les dettes à long terme.

PROGRAMMEUR-ANALYSTE

391-CHQ-180208 – Emploi régulier à Québec

Attributions : Le ou la titulaire du poste a la responsabilité de participer à l'analyse des principales demandes de changement liées aux systèmes d'information en usage à la Corporation. À ce titre, il ou elle devra participer au développement, à l'adaptation et à la maintenance des différents systèmes et à la production des informations de gestion émanant des logiciels informatiques en utilisation.

Inscription : Des affichages plus détaillés de ces postes sont disponibles dans le site Web de la Corporation ainsi que les conditions d'admission. Veuillez transmettre votre candidature à l'aide du formulaire de candidature située dans la section « Offres d'emploi » de notre site Web.

Pour informations : Madame Karine Genest, technicienne en administration, Corporation d'hébergement du Québec, 2535, boul. Laurier, 5e étage, Québec (Québec) G1V 4M3. Tél. : 418 644-3600.

Québec

www.chq.gouv.qc.ca

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!
leSoleil

1797132

Institut universitaire affilié à l'Université Laval

Hôpital Laval

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie

Fondé en 1918, l'**Hôpital Laval** offre des services spécialisés et surspécialisés à la population du centre et de l'est du Québec et des services de proximité aux résidents locaux. Plus de 2 300 employés et 152 médecins mettent à profit leur savoir-faire et leur professionnalisme pour contribuer à l'excellence de cet établissement de notoriété internationale doté de 323 lits, qui se démarque par ses activités en enseignement, en recherche et en évaluation des technologies de la santé. En outre, l'Hôpital est reconnu pour son excellence et ses réussites en cardiologie, en pneumologie et en chirurgie de l'obésité.

Coordonnateur(trice) du bloc opératoire

Poste cadre à temps complet – N° 2008-02-511

Pour tous les détails au sujet de ce poste et de ses exigences, consultez la section « Carrières et emplois » de notre site Web.

Merci de faire parvenir votre curriculum vitæ, en indiquant le **numéro de concours approprié,** avant **16 h** le **7 mars 2008,** à la **Direction des ressources humaines, Hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5. Courriel : hopitallaval.drh@ssss.gouv.qc.ca**

www.hopitallaval.qc.ca

1797259

PLACAGES ST-RAYMOND INC.
ST-RAYMOND
ST-RAYMOND VENEERS INC.
Groupe PENROD Group

Placages St-Raymond, entreprise manufacturière dynamique en plein essor, possédant trois usines situées à Saint-Raymond où y travaillent 150 employés, a pour mission d'être le chef de file nord-américain dans la fabrication de feuilles de placage de bois de qualité supérieure. Pour ce faire, elle désire s'adjoindre un(e) :

TECHNICIEN-COMPTABLE

Le titulaire du poste est responsable des comptes payables, la facturation et les tâches connexes. De plus, il ou elle sera initié(e) à la préparation des états financiers.

Le candidat recherché détient un DEC en comptabilité avec quelques années d'expérience et est bilingue. Il est très structuré, dynamique, autonome, déterminé, patient, assidu, rigoureux.

Placages St-Raymond offre un salaire très compétitif et des avantages très intéressants.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature aux coordonnées suivantes :

Placages St-Raymond Inc.
595, rue Guyon
Saint-Raymond (QC)
G3L 1Z1
Télécopieur : 418 337-8342
Courriel : m.bartlam@srvinc.com
Visitez notre site Web à www.srvinc.com

1796932

CAVAC

CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

Le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) de la Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches, recherche une personne pour combler le poste de :

DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE

Le CAVAC a pour mission d'offrir des services professionnels à toute personne victime d'un acte criminel, et ce, peu importe son âge, son sexe et le type d'infraction dont elle a été victime. Le CAVAC intervient également auprès des proches et des témoins.

Votre profil

- *Vous devez posséder une formation universitaire dans une discipline pertinente en science sociale ou en administration;*
- *Vous possédez une expérience significative de 5 ans dans un poste de gestion;*
- *Vous démontrez des habiletés dans la gestion des ressources humaines;*
- *Vous êtes excellent communicateur;*
- *Vous faites preuve d'une grande capacité de coordination;*
- *Vous démontrez un sens politique et leadership;*
- *Vous faites preuve d'habileté pour le travail en collaboration;*
- *Vous avez les capacités de vous adapter à différents contextes.*

Descriptions des principales responsabilités

Dans le respect des décisions prises par le conseil d'administration, les principales responsabilités sont :

- *La gestion et le développement des services du CAVAC;*
- *La gestion des ressources humaines;*
- *La gestion des ressources matérielles, financières et informationnelles;*
- *La représentation de l'organisme.*

Conditions de travail

Si ce poste représente pour vous l'occasion de mettre à profit vos compétences et votre potentiel, vous êtes invité(e) à faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre d'intention **avant 16h30, le 5 mars,** à :

Concours - Direction générale-CAVAC
1167, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1S 2M8
Télécopieur : 418 648-8110
Courriel : directrice@cavac-quebec.ca

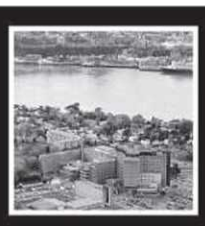
Le salaire est établi selon l'échelle salariale du Réseau provincial des CAVAC de 48 800$ à 61 000$ et inclut une gamme d'avantages sociaux.

Seuls les candidats sélectionnés seront contactés. Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

AGIR POUR CHANGER.

5 LE 5 DÉCEMBRE NATIONS UNIES JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES benevoles.ca

1797217



L'Hôtel-Dieu de Lévis, c'est :

- Un centre hospitalier affilié universitaire (CHAU) et à vocation régionale
- 2 000 employés, 280 membres du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
- Un budget de plus de 130 millions de dollars

L'établissement :

- Offre toute la gamme des soins et des services spécialisés, aussi bien en mode d'hospitalisation qu'en mode ambulatoire
- Assume des missions de soins, d'enseignement, de recherche et d'évaluation des technologies de la santé
- Est membre du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université Laval (RUIS-UL)
- Est un milieu novateur en constant développement
- Constitue un milieu de travail stimulant et ouvert à la conciliation travail-famille (présence d'une garderie en milieu de travail)

ADJOINT OU ADJOINTE CLINIQUE À LA DIRECTION DES SOINS INFIRMIERS

Poste permanent à temps complet

Sommaire de la fonction

Sous l'autorité de la directrice des soins infirmiers, la personne titulaire de ce poste assume la responsabilité de l'organisation des activités cliniques de la Direction des soins infirmiers et participe à la réalisation de ses objectifs. Elle assure la gestion administrative du secteur clinique et actualise le programme de qualité de soins. Elle coordonne le développement et l'implantation des programmes de soins et d'enseignement à la clientèle ainsi que des suivis systématiques de clientèle. Elle participe à l'identification des orientations sur la pratique infirmière dans l'établissement. Elle collabore aux différents comités cliniques et participe à l'élaboration du programme de formation du personnel de la Direction des soins infirmiers. Elle procède à l'analyse des demandes de stage en sciences infirmières et assure la liaison avec les maisons d'enseignement. Elle coordonne les activités de recherche et de développement en sciences infirmières. De plus, elle assume la responsabilité de la gestion des plaintes en lien avec la pratique des soins infirmiers pour la direction.

Exigences

- Baccalauréat en sciences infirmières ou ès sciences
- Maîtrise en sciences infirmières
- 5 années d'expérience dans un poste de responsabilité clinique
- Expérience marquée auprès d'une clientèle diversifiée en soins infirmiers
- Membre de l'OIIQ

La personne devra posséder les qualités personnelles nécessaires pour exercer cette fonction.

Informations complémentaires

La classe salariale rattachée à ce poste est la classe 16 (en révision), et les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement.

CADRE-CONSEIL EN ÉVALUATION ET DÉVELOPPEMENT DE LA PRATIQUE INFIRMIÈRE

- **1 poste permanent à temps complet**
- **1 poste temporaire** à temps complet d'une durée minimale de 10 mois en soins critiques
- **1 poste temporaire** à temps partiel – 2 jours par semaine

Sommaire de la fonction

La personne occupant cette fonction agit comme personne-ressource auprès des usagers, des familles et des équipes soignantes. Ses activités professionnelles se regroupent sous cinq volets : l'expertise, le développement de programmes, la formation–enseignement, l'évaluation de la qualité des soins et la recherche. En collaboration avec les autres cadres-conseils en évaluation et développement de la pratique infirmière, elle agit comme agent de changement dans une perspective de développement des connaissances et de la pratique des soins infirmiers. Elle collabore à l'amélioration de la qualité des soins. Elle voit également au maintien de l'engagement professionnel du personnel soignant oeuvrant dans sa spécialité. Enfin, elle contribue au rayonnement de son milieu et à l'avancement de sa profession, notamment en faisant connaître les résultats de ses travaux.

Exigences

- Maîtrise en sciences infirmières (ou en voie d'obtention : au moins 30 crédits complétés)
- Permis d'exercice de l'OIIQ
- 5 années d'expérience en soins infirmiers dont 2 années dans la discipline concernée

La personne devra posséder les qualités personnelles suivantes : leadership professionnel, intérêt clinique marqué, intérêt pour l'enseignement, initiative et créativité, capacité d'analyse et de synthèse et habileté pour la communication verbale et écrite.

Informations complémentaires

Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe 15).

ADJOINT ADMINISTRATIF OU ADJOINTE ADMINISTRATIVE À LA DIRECTION DES SERVICES PROFESSIONNELS

Poste permanent à temps complet

Sommaire de la fonction

Sous l'autorité de la directrice des services professionnels, la personne titulaire de ce poste assure la gestion administrative des secteurs sous sa supervision, soit l'imagerie médicale (radiologie et médecine nucléaire) et les laboratoires médicaux. Elle supporte la chef du département de pharmacie dans la gestion des ressources humaines, matérielles et financières de son département. Elle soutient les chefs de département clinique dans le processus de sélection et d'acquisition des équipements médicaux spécialisés. Elle assume la responsabilité de différents dossiers, mandats, projets ou études qui lui sont confiés.

Exigences

- Diplôme universitaire de 1er cycle en administration (Une formation de 2e cycle sera considérée comme un atout)
- Diplôme collégial ou universitaire dans une discipline clinique
- Expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans le secteur de la santé, préférablement en milieu hospitalier, dont au moins 3 ans dans un poste de gestion
- Qualités personnelles suivantes : leadership, aptitude à travailler en équipe, habileté dans les communications verbales et écrites, capacité de travailler sous pression

Informations complémentaires

La classe salariale rattachée à ce poste est la classe 16 (en révision), et les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement.

RESPONSABLE DE LA SÉCURITÉ DES ACTIFS INFORMATIONNELS

Poste permanent à temps complet

Sommaire de la fonction

Sous l'autorité immédiate du responsable du Service informatique, le titulaire de ce poste coordonne la mise en application du cadre global de la sécurité des actifs informationnels du MSSS pour réduire les risques à un niveau jugé acceptable par l'organisation. Il planifie la mise en œuvre et le suivi des mesures de sécurité des actifs informationnels. Sur demande, il produit les rapports à l'intention du comité de direction. Il met en place les mécanismes d'évaluation et de contrôle pour s'assurer de l'application efficace des orientations et des mesures de sécurités retenues. Au besoin, il gère l'escalade des incidents de sécurité et procède à des analyses et évaluations en matière de sécurité et de confidentialité. Il coordonne le maintien de la politique de sécurité des actifs informationnels. Il coordonne l'application des exigences minimales du RTSS. Il coordonne les activités du comité de la sécurité des actifs informationnels. Il participe à l'élaboration des architectures technologiques et assume toute autre tâche de nature administrative à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences

- Baccalauréat en informatique
- Expérience reconnue en gestion de la sécurité des actifs informationnels
- Bonne connaissance du réseau de la santé et des services sociaux

Informations complémentaires

Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour les professionnels (minimum : 36 544,26 $ – maximum : 67 481,78 $).

ARCHITECTE CHARGÉ DE PROJETS

Poste temporaire à temps complet, avec possibilité de permanence

Sommaire de la fonction

Sous la supervision du directeur des services techniques et en coordination avec les membres de l'équipe de planification et de gestion de projets, l'architecte chargé de projets assure la planification et la gestion des projets d'immobilisations tout en maintenant le contrôle sur les budgets et les échéanciers de réalisation. Il définit les besoins des clients et les exprime sous forme de dessins, croquis, devis ou autres documents appropriés. Il participe à la sélection et à la gestion des ressources professionnelles participant à la réalisation des mandats. Il administre les contrats de construction, de services professionnels et autres ressources.

Exigences

- Baccalauréat en architecture (formation en gestion de projets serait un atout)
- Membre en règle de l'Ordre des architectes du Québec
- Expérience pratique de 5 ans en architecture (expérience dans le réseau de la santé serait un atout)
- Expérience pratique minimale de 2 ans dans la gestion de projets et la gestion d'équipes multidisciplinaires
- Connaissance pratique du logiciel Autocad et de Microsoft Office

Informations complémentaires

Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour les professionnels (minimum : 35 781,20 $ – maximum : 67 831,40 $).

HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
CENTRE HOSPITALIER AFFILIÉ UNIVERSITAIRE
UNIVERSITÉ LAVAL

Les personnes répondant à ces exigences et intéressées par l'un de ces postes doivent faire parvenir leur candidature **au plus tard, le 7 mars 2008, 16 h**, à :

Hôtel-Dieu de Lévis
Direction des ressources humaines
143, rue Wolfe, Lévis (Québec) G6V 3Z1

www.hdl.qc.ca

1797208

CRAT-CA

Centre de réadaptation en dépendance
Chaudière-Appalaches
Alcoolisme · Toxicomanie · Jeu pathologique

Le Centre de réadaptation en dépendance de Chaudière-Appalaches (CRAT-CA) offre des services de désintoxication, de réadaptation et de réinsertion sociale aux personnes vivant des problèmes de dépendance à l'alcool, aux drogues et aux médicaments ainsi que des problèmes de jeu pathologique. Le CRAT-CA offre ses services sur l'ensemble du territoire de Chaudière-Appalaches. Le CRAT-CA désire combler les postes suivants :

3 INFIRMIÈRES CLINICIENNES

1 poste permanent à temps complet de jour
(port d'attache : Hôpital du CSSS de Beauce, à Saint-Georges)

2 postes permanents à temps partiel 7 jours/14 jours
(port d'attache : CHA Hôtel-Dieu de Lévis)

Particularités des postes

L'infirmière clinicienne « pivot » en dépendance travaille en étroite collaboration avec les équipes soignantes des centres hospitaliers de la région Chaudière-Appalaches. Elle coordonne les soins et services aux clientèles référées par les équipes hospitalières, prioritairement de l'urgence, pour des problèmes de dépendance. Elle évalue les clientèles référées afin d'assurer une orientation, selon leurs besoins, vers un organisme communautaire ou le centre de santé et de services sociaux de leur territoire de provenance, ou vers le CRAT-CA. Elle assure aussi le suivi, après leur hospitalisation, des clients ayant une problématique de dépendance. Sous la supervision du coordonnateur des services internes du CRAT-CA, l'infirmière clinicienne « pivot » travaille à développer le réseau de services intégrés en dépendance avec l'ensemble des partenaires.

Exigences

- Baccalauréat en sciences infirmières ou une formation universitaire complétée équivalente avec un certificat en toxicomanie;
- Membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec;
- Expérience de travail significative auprès des personnes présentant un problème de dépendance.

Compétences

- Habiletés en relation d'aide et en communication interpersonnelle;
- Habiletés en enseignement;
- Autonomie, leadership, dynamisme et créativité;
- Motivation à travailler auprès des personnes présentant un problème de dépendance;
- Intérêt et facilité à travailler en équipe interdisciplinaire.

Rémunération

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Veuillez faire parvenir votre candidature au plus tard le 5 mars 2008, 16 heures, par courrier à l'attention de :
Concours CRAT-CA « Infirmière clinicienne- pivot »
Direction des ressources humaines
253, 108e Rue, Beauceville (Québec) G5Y 2Z3
par télécopieur au 418 774-3310
ou par courrier électronique : ressources.humaines.csssbeauce@ssss.gouv.qc.ca

---

Fondation communautaire du grand Québec

418.521.6664 poste 225

www.fcommunautaire.com

1796834

Acheteur (euse)
Département de la chaussure

LortieBoucher SPORTS

Le **Groupe Lortie-Boucher** possède 20 magasins franchisés sous 4 bannières différentes et compte plus de 600 employés, ce qui en fait le plus important détaillant de vêtements, de chaussures et d'équipements sports/plein air de l'Est du Québec.

Rôle

Sous la supervision du directeur des achats et des ventes chaussure et équipement de plein air du Groupe, vous aurez comme responsabilité d'assister le directeur des achats pour effectuer les placements dans les différentes catégories de chaussure et d'équipement de plein air qui vous seront attribuées, à gérer les inventaires et les budgets en plus d'assurer le suivi des ventes, des promotions et de la gestion des prix.

Les candidats(es) recherchés(ées) auront notamment démontré :

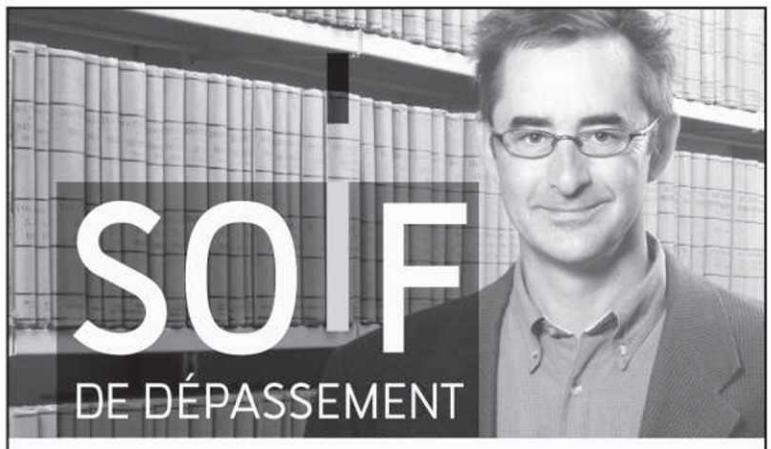
Un bon sens de l'organisation et une grande capacité de travail
Un intérêt marqué pour la chaussure et l'équipement de plein air
Une expérience professionnelle équivalente dans la vente et les achats
Une grande disponibilité
Des habiletés de premier niveau pour la vente et la communication.
Maîtrise de la langue anglaise parlée et écrite un atout.

Nous offrons des conditions de travail intéressantes rattachées à un programme de bonis à la performance, de manière à attirer et garder des professionnels(elles) motivés(ées) qui recherche un milieu de travail dynamique et un travail gratifiant.

Faire parvenir, dans les plus bref délais, votre CV accompagné d'une lettre de présentation à l'attention de Mme Lucie Turgeon, Directrice des Ressources Humaines, par courriel à : lturgeon@lortieboucher.com , par fax au 659-5790 ou par la poste : 2700 boul. Laurier, C.P. 31089, Sainte-Foy (Québec) G1V 4W6.

sports experts · INTERSPORT · ATMOSPHERE SPORTS-PLEIN AIR

1796598



2 postes à combler

Professeure ou professeur régulier :
- ÉCOLOGIE ANIMALE
- ÉCOPHYSIOLOGIE ANIMALE

L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) regroupe environ 5500 étudiantes et étudiants répartis principalement dans ses campus de Rimouski et de Lévis.

SOMMAIRE DE LA FONCTION

La candidate ou le candidat retenu s'intégrera dans une équipe de 17 professeurs et contribuera à y compléter les forces en place en écologie animale, écologie marine, écologie forestière, systématique, biologie évolutive et biogéographie. Elle ou il devra enseigner dans le programme de premier cycle **en biologie de la conservation et en gestion de la faune (poste en écologie animale)** ou **en physiologie et en histologie animales (poste en écophysiologie animale)** ainsi que dans ceux de maîtrise et de doctorat en biologie et participer aussi à l'encadrement d'étudiants d'études supérieures. Elle ou il sera très actif en recherche et pourra intégrer un groupe de recherche (BIONORD) et un centre de recherche (Centre d'études nordiques - UQAR) impliqués dans la recherche en milieux nordiques.

Date d'entrée en fonction : 1er juin 2008

Lieu d'affectation : Rimouski

Traitement : Selon la convention collective en vigueur

Renseignements : www.uqar.ca/offresemploi

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous souscrivons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.

UQAR
Rimouski | Lévis
www.uqar.ca

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

1797204

GRC
GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Joignez-vous à nous lors de nos exposés sur les carrières

Le mardi 4 mars à13 h 30 ou 18 h, ou le mardi 11 mars à 13 h 30 ou 18 h

Détachement de Québec
925, 9ème rue de L'Aéroport
Québec, QC

Inscription : 1-877-888-0433

Gendarmerie royale du Canada · Royal Canadian Mounted Police · Canada

---

1797213

HYGIÉNISTE DENTAIRE

- Poste permanent 25h
- Notions d'implantologie un atout

Faire parvenir C.V. au
Centre dentaire et d'implantologie de Limoilou
Téléc. : (418) 529-4924

1792923

Emploi Dentaire.com

La recherche de personnel vous cause des ennuis?
L'emploi vous cause des ennuis?
Hygiéniste, dentiste, assistante, secrétaire et autres.
Inscrivez-vous maintenant !
www.emploidentaire.com

Laissez parler votre coeur...
Le don effectué suite à un décès est un geste d'espoir.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

1 888 473-4636

1797050

Un défi à votre mesure

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est à la recherche d'une ou d'un

Agente ou agent d'approvisionnement

Poste syndicable mais non syndiqué - temps complet permanent

SOMMAIRE DU RÔLE ET DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité immédiate du coordonnateur des services de la gestion du matériel quant à l'encadrement des négociations, sous la responsabilité du chef de service à la clientèle et des achats quant aux responsabilités administratives et conformément à la politique en vigueur relativement aux approvisionnements, vous êtes responsable de la mise en place du plan de normalisation des produits pour les secteurs qui vous sont assignés, de la mise en place des processus d'approvisionnement retenus par le chef du service, de la supervision des démarches d'achats par les acheteurs rattachés à chaque agent d'approvisionnement et ceci pour l'ensemble des hôpitaux du CHUQ.

EXIGENCES

- Détenir un baccalauréat en administration
- Maîtrise de l'anglais parlé et écrit (niveau 6, intermédiaire avancé)

QUALITÉS PERSONNELLES

- Esprit d'analyse et de synthèse
- Sens des responsabilités
- Jugement
- Entregent
- Minutie
- Capacité de travailler en équipe

RÉMUNÉRATION

Selon les normes en vigueur pour le personnel syndicable mais non syndiqué.

CHUQ
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est un établissement suprarégional à vocation générale et ultraspécialisée. Il dessert la population de la grande région de Québec et de l'Est du Québec. Établissement d'enseignement universitaire en médecine, en sciences de la santé et centre de recherche clinique, fondamentale et évaluative, le CHUQ est issu de la fusion de l'Hôtel-Dieu de Québec, de l'Hôpital Saint-François d'Assise et du CHUL, incluant le Centre mère-enfant. Il compte 8 900 employés et 1 035 médecins et son budget annuel totalise plus de 500 M$. Ses principaux secteurs d'expertise sont : la cancérologie, la néphrologie, la greffe de moelle osseuse, les maladies vasculaires, l'obstétrique, la néonatalogie, la pédiatrie et la télésanté.

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, avant 16 heures, le 10 mars 2008, à l'adresse suivante :

CONCOURS
Nº 2008-1176-J

CHUQ - L'Hôtel-Dieu de Québec
Service de la dotation et des avantages sociaux
11, côte du Palais
Québec (Québec) G1R 2J6
Télécopieur : (418) 691-5725
Courriel : emploi@chuq.qc.ca
www.chuq.qc.ca

1796781

Appel de candidatures

Agence de l'efficacité énergétique

Un emploi à la mesure de vos aspirations

Vous avez à cœur l'avenir de notre planète? L'Agence de l'efficacité énergétique, située à Québec, vous offre l'opportunité de contribuer concrètement aux économies d'énergie et à la réduction des GES en joignant son équipe. Celle-ci développe actuellement le premier plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelles technologies, en concertation avec les distributeurs d'énergie. Si vous partagez nos valeurs : qualité du service à la clientèle, performance d'équipe et passion pour le développement durable; alors joignez-vous à nous.

Un mandat ambitieux… un défi stimulant!

Technicien en administration, classe nominale Généraliste

Poste régulier

Traitement annuel de base établi selon l'expérience antérieure
Minimum : 30 463,00 $ (16,68 $/heure)
Maximum : 44 160,00 $ (24,18 $/heure)

Sous l'autorité de la directrice du développement des affaires et du plan d'ensemble, le titulaire de ce poste aura à appuyer différents secteurs, soit les communications, le juridique et l'équipe du plan d'ensemble. À cet effet, le titulaire aura à exécuter divers travaux à caractère administratif en vue d'assurer la bonne marche des activités courantes de la direction. Plus spécifiquement, mais non exhaustivement, le titulaire aura à effectuer le suivi des contrats de services avec les fournisseurs externes ; à valider auprès des professionnels les livrables obtenus afin d'effectuer les demandes de mise en paiement des factures. Il aura également à assurer le suivi d'entente de collaboration, notamment lors de placements médias et de la production d'articles par les chargés de projet de l'Agence. Enfin, il aura à réaliser également diverses tâches afin d'appuyer les avocates notamment lors des appels d'offres.

Profil recherché

Nous recherchons un technicien en administration ayant un bon sens de l'organisation et une capacité à travailleur dans différents secteurs d'activités.

Condition d'admissibilité

Détenir un diplôme d'études collégial en administration et posséder un minimum d'une année d'expérience pertinente aux attributions.

Inscription

Si vous croyez répondre au profil recherché et aux conditions d'admissibilité, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné du diplôme pertinent, en indiquant le titre et le numéro du poste **(DDAPE-264-0707)**, au plus tard le **vendredi 29 février 2008 à 16 h 30**, à l'adresse suivante :

Courriel : drh@aee.gouv.qc.ca
Agence de l'efficacité énergétique
Responsable des ressources humaines
5700, 4e Avenue Ouest, B 405
Québec (Québec) G1H 6R1
Télécopieur : 418 643-5828

Nous souscrivons au programme d'équité en matière d'emploi et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Agence de l'efficacité énergétique
Québec

Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

1796940

I AUTOMOBILE I HABITATION I VOYAGE

VOICI L'UN DES NOMBREUX AVANTAGES DE TRAVAILLER CHEZ NOUS

CAA QUÉBEC MD

Directeur(trice) du service des adhésions

(Concours 2008-025)

- Gérer une équipe de près de 100 personnes et plus de 925 000 dossiers de membres.

Adjoint(e) de direction

(Concours 2008-011)

- Apporter un support à la vice-présidente principale dans la gestion de ses dossiers et coordonner certains mandats.

On appelle ça deux beaux défis ! L'action se passe à notre siège social, à Québec.

Pour de plus amples renseignements sur tous ces postes et les nombreux avantages offerts par CAA-Québec, postulez avant le **29 février 2008**, en consultant la section « **Emploi** » de notre site Internet.

www.caaquebec.com

Donnez le sourire à votre carrière !

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous ceux et celles qui soumettront leur candidature, mais seuls les candidats considérés pour une entrevue seront contactés.

1797135

ZETEC

Les défis techniques vous allument? ZETEC a besoin de vos lumières.

Membre du groupe Roper Industries, **ZETEC** est un chef de file mondial en matière de recherche, de développement et de production de systèmes et d'instruments de technologie de pointe pour le contrôle non destructif (CND). Grâce à ses solutions innovatrices alliant informatique, électronique, physique et robotique, **ZETEC** permet d'assurer la sécurité, le rendement et la compétitivité des centrales de génération d'énergie à travers le monde.

Coordonnateur des TI

Vous êtes un technicien passionné, dynamique et bilingue qui possède une solide expérience en entretien de réseaux, en sécurité informatique, en soutien technique et en résolution de problèmes liés tant à la connectivité réseau qu'aux logiciels et au matériel informatique? Chez ZETEC, vous pourrez mettre à profit votre expérience dans ces domaines, en plus de faire des recommandations relatives aux mises à jour et aux achats du parc informatique et de prendre part à la gestion des contrats d'entretien et aux relations avec les fournisseurs.

Titulaire d'un DEC en informatique ou dans une discipline appropriée ou l'équivalent, vous cumulez au moins 5 ans d'expérience dans un environnement TI et connaissez très bien l'environnement Microsoft dont Windows, 2000, XP et NT 4.0. Vous êtes ordonné et habile pour gérer plusieurs projets simultanément ainsi que pour planifier et pour respecter des échéanciers. Un certificat Microsoft ou CCNA constitue un atout. Vous devez être disponible pour répondre aux besoins de notre clientèle interne de jour, mais aussi de soir, de nuit et de fin de semaine le cas échéant.

Pour participer à la croissance de ZETEC dans un environnement évolutif, faites parvenir votre candidature avant le **3 mars 2008**, en mentionnant le **titre du poste convoité**, par courriel à **srh@zetec.com** ou par la poste à : **ZETEC, 875, boul. Charest Ouest, bureau 100, Québec (Québec) G1N 2C9.**

ZETEC offre un traitement concurrentiel et respecte l'équité en matière d'emploi. L'utilisation du masculin ne sert qu'à alléger la lecture.

1796926

Postes volontaires au CAMEROUN

VSO est à la recherche de professionnels de la gestion et du développement organisationnel pour des affectations volontaires comme coopérant-volontaire d'un an ou de deux ans auprès de nos partenaires au Cameroun.

Une formation complète, un soutien logistique ainsi qu'un appui financier vous sont offerts.

VSO RECRUTE!

Nous offrons l'expérience d'une vie dans votre domaine.

DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL
LEVÉE DE FONDS
GESTION FINANCIÈRE

EN SAVOIR PLUS >

Pour de plus amples renseignements concernant ces affectations et pour postuler en ligne, visiter notre site web.

Postuler avant le 7 mars

www.vsocan.org

VSO
Sharing skills | Échanger des compétences
Changing lives | Changer des vies

1.888.876.2911

1797167

COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire des Navigateurs, desservant près de 24 000 élèves et couvrant le territoire de la ville de Lévis, de la MRC de Lotbinière et des municipalités de Saint-Henri, de Saint-Lambert, sollicite des candidatures en vue de combler un poste de :

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN GESTION DE PERSONNEL

SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES
Concours C-07-08-04

La Commission scolaire des Navigateurs met en place une philosophie de gestion privilégiant la responsabilisation de chacun à l'égard de la mission éducative et du développement personnel et professionnel. Cette philosophie de gestion sera axée sur l'engagement partenarial et sur la qualité du service.

NATURE DU TRAVAIL
Sous la responsabilité du directeur des Services des ressources humaines, l'emploi de conseillère ou conseiller en gestion de personnel comporte principalement, pour les secteurs soutien, professionnel et adaptation scolaire, la responsabilité de voir à la réalisation d'un ou de plusieurs programmes et activités relatifs à la dotation, à la rémunération, au perfectionnement, aux assurances collectives et à la planification des effectifs. De plus, elle ou il assume des responsabilités en relations de travail, sur la formation et le perfectionnement pour tous les secteurs.

Cet emploi comporte notamment l'exercice des responsabilités et des tâches suivantes :
- voir à la réalisation des activités relatives au recrutement, à la sélection, à l'engagement, à la probation et à la classification des emplois au niveau du personnel de soutien;
- en collaboration avec la direction des Services des ressources humaines, assurer les activités de gestion relatives aux relations de travail tels que : l'application et l'interprétation des conventions collectives et des lois du travail, l'analyse et le règlement des plaintes et griefs, les comités de relations de travail et la réalisation de diverses études;
- favoriser le maintien d'un climat harmonieux de relations de travail;
- veiller aux activités reliées à l'application et au suivi de l'ensemble des contrats de travail, des politiques, des procédures et des directives relatives aux divers régimes de rémunération et des avantages sociaux du personnel;
- assister, au besoin, les gestionnaires des établissements et des unités administratives de la commission scolaire;
- assumer le rôle de leader auprès de l'équipe du secteur soutien;
- coordonner des projets, des mandats, des dossiers complexes et des comités de relations de travail;
- exercer un rôle-conseil auprès des clients externes et internes à l'organisation.

COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES RECHERCHÉES
- Habileté à négocier, à influencer, à régler des conflits et à solutionner des problèmes de nature humaine avec rigueur, cohérence et souplesse;
- excellent jugement, sens de l'écoute et grande capacité de travail;
- être créatif, innovateur, accessible et autonome;
- connaissances approfondies et étendues en matière de relations de travail et des lois en vigueur;
- habileté-conseil reconnue et capacité à créer des liens avec son environnement;
- forte adaptabilité, tolérance à la pression et esprit d'équipe.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES
- Grade universitaire de 1er cycle de préférence en relations industrielles ou en droit, ou dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de trois (3) ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire;
- 5 années d'expérience pertinente.

CONDITIONS DE TRAVAIL
- Selon le Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires et les règles en vigueur à la commission.
- Traitement à compter du 1er avril 2008 - Classe 4, de 52 812 $ à 70 416 $ **(en réévaluation).**
- Date d'entrée en fonction : le plus tôt possible.

CANDIDATURE
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitæ, accompagné d'un bref texte précisant les motifs de son offre de candidature et la pertinence de son expérience, **au plus tard le 7 mars 2008, 16 h,** en indiquant sur l'enveloppe, le **NUMÉRO DE CONCOURS.**

Concours C-07-08-04
COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS
Services des ressources humaines
1860, 1re Rue, Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6
ou par courriel : srh@csnavigateurs.qc.ca

La Commission scolaire des Navigateurs souscrit au programme d'accès à l'égalité à l'emploi. Seules les candidatures retenues seront contactées.

Carrières

1797150

Chargé(e) de projet Ameublement de bureau

RÉSEAU-BUREAUTIQUE

Chef de file dans le recyclage de mobilier modulaire de bureau

Nous cherchons une personne ambitieuse, possédant une voiture, pour soutenir les représentants dans la réalisation de nouveaux projets.

Les tâches reliées au poste sont : la préparation de soumissions, le suivi avec les fournisseurs, être présent sur les sites lors des livraisons et installations, etc.

Expérience en système modulaire et connaissance du logiciel Autocad : un atout

Salaire annuel de base de 32 500$ + comptes de dépenses et allocation de voiture.

Veuillez faire parvenir votre CV à l'attention de Nicolas St-Germain

Par courriel : info@reseaub.com Téléphone : (418) 933-8777
Télécopieur : (514) 937-8889

1797152

PHOTO-INTERPRÈTE
TECHNICIEN FORESTIER

Choisissez le parfait équilibre entre une carrière stimulante et une qualité de vie exceptionnelle!

L'entreprise est à la recherche d'un photo-interprète - technicien forestier afin de compléter son équipe. Le candidat doit être en mesure de qualifier notre client pour l'obtention de mandats de photo-interprétation éco-forestière (traditionnelle et numérique) au ministère des Ressources naturelles et de la Faune, et ce, dès 2008.

Photo-interprète - technicien forestier

- Chargé de projet ou assistant au chargé de projet
- Rémunération très avantageuse
- Participation récente à la réalisation d'au moins deux contrats de photo-interprétation éco-forestière pour le ministère
- Bonne connaissance en informatique
- Facilité à travailler en équipe

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **7 mars 2008** à :

Raymond Chabot Ressources Humaines

Sylvie Couturier, technicienne - ressources humaines
Raymond Chabot Ressources Humaines inc.
140, rue Grande-Allée Est, bureau 200 , Québec Qc G1R 5P7
Courriel : boulanger.huguette@rcgt.com

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

1797049

DESTINATION CHUS

HÔPITAL UNIVERSITAIRE EN ESTRIE
MILIEU UNIQUE, HUMAIN ET STIMULANT
DÉFIS PROFESSIONNELS

Plus de 100 postes PERMANENTS à combler dès maintenant

- **INFIRMIÈRES/INFIRMIERS**
- **INFIRMIÈRES/INFIRMIERS AUXILIAIRES**
- **INHALOTHÉRAPEUTES**

Joignez-vous à l'équipe du CHUS, le 4e plus grand centre hospitalier au Québec, présentement en pleine croissance!

Consultez les postes disponibles à **chus.qc.ca/emploi** et faites-nous parvenir votre CV d'ici le 10 mars 2008 à :

- **emplois.chus@ssss.gouv.qc.ca** ou
- **Direction des ressources humaines** / CHUS – Hôpital Fleurimont 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4

CHUS Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

ECONO-BANQUE

L'indécision, la bête noire de l'orientation

Marlène Lebreux
Collaboration spéciale

Pour bien des jeunes, l'heure de la décision quant à leur prochain programme d'études approche à grands pas. Ce moment, plusieurs d'entre eux le redoutent. Hésitant entre une option ou une autre, la tête remplie de questionnements sur leurs intérêts et leurs aptitudes, ils sont aux prises avec la bête noire de l'orientation : l'indécision! Pourtant, il n'y a rien d'alarmant à être indécis!

Dans quel programme devrais-je m'inscrire? Quel parcours scolaire sera le meilleur pour atteindre mon objectif? Est-ce que ce programme correspond vraiment à mes goûts? Comment puis-je m'assurer que mon choix de profession me convienne vraiment? Voilà des questions qui franchissent couramment la porte du bureau de Mme Lucie Després, conseillère d'orientation à l'école secondaire Pointe-Lévy, à Lévis. «Même si certains disent avoir fait leur choix, il n'en demeure pas moins qu'ils vivent de l'anxiété. Pour la plupart, c'est la première décision d'importance qu'ils doivent prendre», dit-elle.

DUR, DUR DE CHOISIR!

Dans son livre *Sortir de l'indécision*, lancé l'automne dernier, Mme Isabelle Falardeau, conseillère d'orientation, explique les différentes causes liées à la difficulté de choisir à divers moments de la vie, que ce soit sur le plan professionnel, personnel, social ou autre. Concernant l'indécision vocationnelle des jeunes, les manques d'expérience, d'information, d'organisation et de vision peuvent paralyser le processus décisionnel : «Ils sont persuadés qu'ils doivent trouver la voie qui les attend dans la vie! Plusieurs croient qu'un seul métier ou une seule profession les rendra heureux, ce qui n'est pas le cas.

À vrai dire, ils pourraient très bien occuper une dizaine de professions différentes et connaître une carrière épanouissante. Il faut dédramatiser l'heure de la prise de décision. Il n'y a pas qu'un seul choix gagnant!»

À l'instar de leurs collègues conseillers d'orientation, Mmes Falardeau et Després établissent une distinction entre indécision chronique et indécision passagère. Le fait est que l'indécision passagère est bénéfique et porteuse de réflexion. «Il faut retenir que l'indécision passagère fait partie du processus de prise de décision, souligne-t-elle. C'est un état de non-décision que le jeu-

ne doit tolérer et profiter pour être à l'écoute de ce qui se passe autour de lui. Il doit également se questionner sur ce que sont ses valeurs, ses intérêts, ses aptitudes, sa personnalité.» Dans le domaine de l'orientation, on dit souvent «il faut savoir qui je suis pour mieux savoir où je vais!»

S'ORGANISER POUR DÉCIDER

En plus d'apprendre à se connaître, le jeune doit explorer le marché du travail actuel et approfondir sa connaissance des différents programmes de formation. Le défi peut paraître de taille : il y aurait plus de 1500 programmes d'études postsecondaires au Québec. Des outils comme le Palmarès des carrières 2008, Cursus : L'expérience de s'orienter à partir de soi ainsi que les conseillers d'orientation sont à la disposition d'un jeune pour l'aider à organiser sa quête d'information dans un monde inondé de ressources documentaires – sites Web, livres, dépliants, dictionnaires, etc. – au sein duquel il est facile de se perdre!

«Heureusement, de moins en moins de jeunes attendent à la dernière minute pour faire un choix, constate Mme Després. Le milieu scolaire organise également de plus en plus d'activités d'orientation qui les incitent à se questionner et à découvrir le marché du travail et de la formation.»

Puis, un jour, arrive la dernière étape : la décision. Évidemment, passer à l'action exige de renoncer à certaines options et, par le fait même, de prendre un risque. «S'engager dans un choix, c'est se faire confiance, soutient Mme Falardeau. Il est très rare que les décisions qu'on prend soient complètement irréversibles. Un changement de programme est possible en cours d'études. La structure du système scolaire québécois le permet aisément. Un jeune sur trois change de programme au cégep, et tout autant au premier cycle universitaire. Il faut comprendre que ces étudiants n'abandonnent pas leur projet; en fait, ils le précisent. Ils réajustent leur cheminement scolaire et se rapprochent ainsi de leurs buts professionnels!»

Cette chronique est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi dans ses sites Internet : **www.monemploi.com** et **www.1ermars.monemploi.com**.

Frima cherche des programmeurs

→ Frima, une firme multimédia de Québec, vient de lancer sa plus grosse production de jeux vidéo en partenariat avec Build-a-Bear Workshop. Selon le président de l'entreprise, ce partenariat de plusieurs millions de dollars devrait avoir des suites à long terme. Pour l'instant, l'entreprise compte environ 90 employés et est présentement à la recherche d'une dizaine de programmeurs. ***(Service Canada)***

Rôtisserie Scores à Lévis

→ La chaîne de rôtisseries Scores ouvrira un nouvel établissement à Lévis. Il sera situé sur la rue des Arpents, près du nouveau Centre de congrès et d'expositions. L'investissement est d'environ deux millions de dollars et permettra la création de 80 emplois. ***(Service Canada)***

Besoins à Atrahan Transformation

→ Atrahan Transformation tenait récemment une journée de recrutement à Trois-Rivières. L'entreprise de Yamachiche, spécialisée dans l'abattage et la découpe porcine, a besoin de 50 travailleurs, soit principalement des découpeurs de viande, des manœuvres ainsi que des échantillonneurs et des trieurs de viande. ***(Service Canada)***

1796934

HÔPITAL

Jeffery Hale-Saint Brigid's

264 lits en hébergement permanent

15 lits de courte durée dont 5 en soins palliatifs

8 lits d'hébergement temporaire

Hôpital de jour

Centre de jour

Urgence

Cliniques externes

Services diagnostiques

Services communautaires (CLSC)

600 employés

L'Hôpital Jeffery Hale – Saint Brigid's est un établissement multivocationnel avec trois (3) missions (CH, CHSLD et CLSC) et le mandat d'assurer l'accès aux services à la population d'expression anglaise de la région.

Reconnu pour l'excellence de ses services et la qualité de son milieu de vie, nous vous proposons un milieu de travail à dimension humaine pour combler vos désirs de dépassement et offrons un programme de formation et d'intégration adapté ainsi que pour certains emplois, l'opportunité d'apprendre ou de mettre en pratique l'anglais comme langue seconde.

NOUS RECHERCHONS

MISSION AMBULATOIRE ET HOSPITALIÈRE	MISSION GÉRIATRIQUE		MISSION CLSC
SITE JEFFERY HALE • Infirmière-urgence (poste de 2 nuits/sem) • Infirmières pour l'urgence • Agent(e)s administratifs, classe 2 (secrétaires médicales)	**SITE JEFFERY HALE** • 2 infirmières cliniciennes • 1 infirmière-chef d'équipe (poste 2 nuits/sem) • Infirmières • Infirmières auxiliaires • Préposé(e)s aux bénéficiaires • Personnes intéressées à devenir préposé(e)s aux bénéficiaires (programme de formation sur mesure) • Étudiant(e)s dans le domaine de la santé	**SITE SAINT BRIGID'S** • 2 infirmières cliniciennes avec bonne connaissance de l'anglais (postes à temps complet de jour) • Infirmières • Infirmières auxiliaires • Préposé(e)s aux bénéficiaires • Personnes intéressées à devenir préposé(e)s aux bénéficiaires (programme de formation sur mesure) • Étudiant(e)s dans le domaine de la santé	**SITE JEFFERY HALE** • Infirmières cliniciennes Bilingues • Travailleurs(euses) sociaux Bilingues
POUR INFORMATION Louise Lagacé 418 684-2252 poste 1516	**POUR INFORMATION** Johanne Demers (Jeffery Hale) 418 684-2254 poste 1238	**POUR INFORMATION** Marie Robitaille (Saint Brigid's) 418 681-4687	**POUR INFORMATION** Brigitte Paquette 418 684-2252 poste 1567

NOUS OFFRONS

- Programme d'accueil et d'orientation adapté à vos besoins.
- Garanties d'heures minimales équivalentes à trois (3) jours par semaine pour les infirmières cliniciennes, infirmières, infirmières auxiliaires et préposé(e)s aux bénéficiaires.
- Formation rémunérée pour les préposé(e)s aux bénéficiaires, emploi d'été avec possibilité de prolongation de contrat dans le cadre d'un programme travail/études.
- Une journée d'accueil spéciale sera organisée avec une visite guidée et rencontre des gestionnaires

Si vous êtes intéressés à faire partie de notre équipe, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le 10 mars 2008 à 16 heures** par télécopieur, courrier ou courrier électronique à :

HÔPITAL JEFFERY HALE - SAINT BRIGID'S
DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
1250, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1S 2M6
Télécopieur (418) 683-1790
Courrier électronique : danielle.plamondon@ssss.gouv.qc.ca

L'établissement adhère au programme d'accès à l'égalité en emploi.

Formation

2000010

NOUS VOUS ENGAGEONS et NOUS VOUS FORMONS!

Les 135 concessionnaires
d'automobiles de la région de Québec, membres de la CCARQ, lancent un **programme de formation** pour la relève de

CONSEILLERS (ÈRES) AUX VENTES

2 semaines de formation en grande partie subventionnée et rémunérée.
Un taux de **placement de 100 %**
avec revenu supérieur et possibilités d'avancement.

Session débutant le **17 mars**
Info (418) 780-AUTO (2886)

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES de la régionale de Québec (CCARQ)

1797205

14 établissements de santé et de services sociaux
Mauricie et Centre-du-Québec
2000 EMPLOIS À COMBLER EN TROIS ANS
principalement en soins infirmiers, professionnels et techniciens de la santé et des services sociaux.

ON VOUS VOIT TRAVAILLER EN SANTÉ

travaillerensante.com

1796370

Université du Québec à Trois-Rivières

UQTR

Bien placée pour le savoir

Centre universitaire de Québec

Admission automne 2008 Date limite : 1er mars

NOS PROGRAMMES OFFERTS À QUÉBEC

1er cycle
- Baccalauréat en psychoéducation (temps complet et temps partiel)
- Certificat en intervention psychosociale
- Certificat en littérature de jeunesse
- Certificat en soins infirmiers cliniques

2e cycle
- Programme court de 2e cycle en gestion du changement en loisir
- Programme court de 2e cycle pour favoriser la réussite éducative
- Programme court de 2e cycle en interprétation, médiation et représentation culturelles

NOUVEAU ÉTÉ 2008

Santé et troubles mentaux de l'adulte
Du 28 avril au 16 juin 2008, les lundi et mercredi de 19 h à 22 h 15

FORMATION CONTINUE

Nous recevons vos demandes de formations créditées ou sur mesure : www.uqtr.ca/fc

ACTIVITÉ «RETOUR AUX ÉTUDES»

Vous avez des inquiétudes face aux exigences universitaires? Vous étudiez déjà et voulez mieux réussir… Prévue en septembre 2008 à Québec. Réservez!

COURS EN LIGNE

Où que vous soyez au Québec, nous vous offrons des cours en ligne crédités! www.uqtr.ca/coursenligne

Bien implantée au cœur de Québec…

Renseignements :
418 659-2170, poste 6100
Horscampus.quebec@uqtr.ca
www.uqtr.ca/quebec

1796966

La Formation continue

Un tremplin vers l'avenir

Assurance de dommages AEC

Début : mardi 20 mai 2008

Durée : 975 heures sur 47 semaines

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 5 mars 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, poste 7397. Apporter une copie de votre curriculum vitæ.

Techniques ambulancières AEC

Début : lundi 4 août 2008

Durée : 945 heures

418 659-6620
www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc

Cégep de Sainte-Foy

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

allô Prof

Québec (418) 843-5355
Sans frais 1-888-776-4455
www.alloprof.qc.ca

1794516

FÉV. 24

LE DIMANCHE 24 FÉVRIER 2008, DÈS 13H

PORTES OUVERTES

INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI

Analyse de dossiers et acceptation sur place

NOS PROGRAMMES

DEC Diplôme d'études collégiales*
- Techniques d'animation 3D et de synthèse d'images 574.B0 (3 ans)
- Techniques juridiques 310.C0 (3 ans)
- Techniques de comptabilité et de gestion 410.B0 (3 ans)
- Gestion de commerces 410.D0 (3 ans)
- Bureautique microédition et hypermédia 412.A0 (3 ans)

* Si vous avez déjà suivi des cours au collégial, demandez une étude de dossier, car votre DEC pourrait être complété en moins de trois ans.

AEC Attestation d'études collégiales
- Animation 3D en nouveaux médias NWE.1Z (52 semaines)
- Programmation et intégration en jeu vidéo NWE.29 (52 semaines)
- Commerce international LCA.AS (52 semaines)
- Gestion financière informatisée LCA.7W (52 semaines)
- Bureautique microédition LCE.3L (52 semaines)
- Bureautique (Microsoft Office) LCE.36 (34 semaines)
- Techniques juridiques JCA.0T (4 sessions + stage)

COLLÈGE BART

751, côte d'Abraham • Québec (418) 522.3906 www.bart.qc.ca

ADMISSIBLE AUX PRÊTS ET BOURSES | SERVICE D'AIDE AU PLACEMENT GRATUIT

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/deces@lesoleil.com

Remerciements	720
Services anniversaires	725
In Memoriam	730
Faveurs obtenues	740
Monuments	765

Index
des avis de décès

BOULET, Réjeanne Gamache — Montmagny — 17 fév. 2008

CORRIVEAU, Marcel — Québec — 22 fév. 2008

GENDREAU, Adrienne née Plante — St-Laurent I.O. — 14 fév. 2008

GRÉGOIRE, Marie-Paule — Québec — 21 fév. 2008

HUOT, Geneviève Vézina — Boischatel — 22 fév. 2008

LAFLAMME, Nicole — Sainte-Marie, Beauce — 21 fév. 2008

LAMBERT, Jacques — Beauport — 20 fév. 2008

LAROCHELLE, Roch — St-Charles de Bellechasse — 19 fév. 2008

MCCABE, Raymonde née Lepage — Laval — 20 fév. 2008

MICHEL, Claude — Québec — 21 fév. 2008

OUELLET, François — autrefois Rivière-Bleue — 10 fév. 2008

POULIOT, Patricia Gagné — Lévis — 21 fév. 2008

SIMARD, Bruno — La Malbaie — 21 fév. 2008

THIBAULT, Lucien — Charlesbourg — 20 fév. 2008

ZIMMERMANN, Raymonde Raimbault — Québec — 16 fév. 2008

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261

Réjeanne Gamache Boulet
1938 - 2008

« Partie pour le repos éternel, la lumière te traverse comme le regard d'une maman qui admire ses enfants et d'une mamie qui chérie ses petits-enfants. Ton absence sera difficile mais ta présence dans nos coeurs reste à tout jamais. »

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 février 2008, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Réjeanne Gamache, épouse de feu M. Gaston Boulet. Elle demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC.
115, rue Saint-Louis, Montmagny
dimanche de 14h à 16h et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **lundi 25 février 2008 à 11h, en l'église St-Thomas de Montmagny**, suivi de la mise en crypte au mausolée de Montmagny.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Gaétan Gendron), Guylaine (Richard Leblanc), Réjean (Lise Gaudreau); ses petits-enfants: Catherine, Élisabeth, Julien, Nicolas et Marie-Ève; son ami M. Ernest Messervier; ses frères et soeurs: Jean-Paul (Claudette Vaillancourt), Laurette (Raymond Bourgault), Marie-Paule (Roger Anctil), Marie-Marthe (Alyre Vaillancourt), Rita (Louis Gagnon) ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des envois de fleurs ou par votre présence au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE LAURENT NORMAND INC.
115, rue Saint-Louis, Montmagny, Bellechasse et L'Islet-Sud
Pour renseignements: 248-0545
sans frais: 1-888-248-0545
télécopieur: 418-248-2621
courriel: lnormand@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,35$

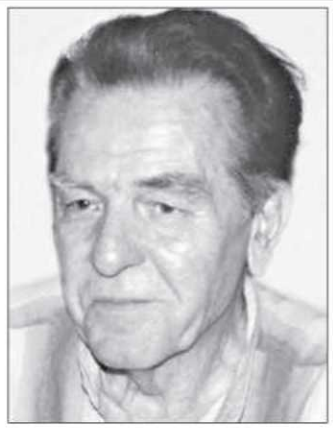
3,35$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil
686-3326, poste 2261

Aujourd'hui, le diabète nous concerne tous...

Vos dons font la différence !

Les Diabétiques de Québec
2700, boul. Laurier (Place Laurier)
Bureau 6250, Tour Champlain
Québec (Québec) G1V 4K5
Téléphone : (418) 656-6241 poste 2
diabete@bellnet.ca
www.lesdiabetiquesdequebec.com



Marcel Corriveau

À la Résidence Christ-Roi, le 22 février 2008, à l'âge de 78 ans et 7 mois, est décédé monsieur Marcel Corriveau, époux de feu Rita Levesque, fils de feu monsieur Joseph Corriveau et de feu madame Olivine Guay. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il sera exposé en présence du corps. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE VANIER
145, rue Beaucage, Ville de Vanier
le mardi 26 février 2008 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré en présence du corps **le mardi 26 février 2008 à 11h, en l'église St-François-Xavier de Duberger, 2180, boul. Père-Lelièvre, Québec**, sous la direction de la Coopérative funéraire de la Falaise, 525, Prince-Édouard, Québec.

Il laisse dans le deuil son fils Jocelyn Corriveau (Linda Chabot), ses petits-enfants Jonathan, Alexandre, Vincent, Benoît, ses frères et soeurs, Lucienne, Solange (feu Henri Paquet), Aimé (Jeannette), Paul (Carole), plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies.
Remerciement à tout le personnel de la Résidence Christ-Roi pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince-Édouard,
Québec (Québec) G1K 2M8
téléphone: (418) 525-4637
télécopieur: (418) 529-5803
courriel: falaise@oricom.ca

Adrienne née Plante Gendreau
1912 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 14 février 2008, à l'âge de 95 ans 11 mois, entourée de l'amour des siens, est décédée paisiblement, dame Adrienne Plante, épouse de feu monsieur Herménégilde Gendreau (1900-1977). Née à St-Laurent I.O., le 10 mars 1912, madame y a toujours habité. Elle était la fille de feu dame Maria Thivierge et de feu monsieur Pierre Plante. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, avenue St-Clément, arrondissement Beauport (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)
le mardi 26 février 2008 de 10h à 14h30. Les funérailles seront célébrées **ce mardi 26 février 2008 à 15h en l'église de St-Laurent I.O., 1532, chemin Royal**.

Madame Gendreau laisse dans le deuil ses enfants bien-aimés, gendres et belles-filles: Jean-Claude (Pauline Laroche), Raymond (Lise Létourneau), Marcel (Cyprienne Fradette), Pierrette (Miville Racine), Gisèle (Jacques Therrien), Louise, Denis (Marie-Marthe St-Hilaire), Marc-André (Marielle Simard), Luc (Diane Dumas), Laurent (Solange Dumas) et Thérèse (André Guérard); ses petits-enfants adorés: Johanne, Martin et Caroline Gendreau, Nathalie, Patrick et Dany Racine, Éric et François Therrien, Stéphanie et Nadine Quirion, Mélanie Gendreau, Geneviève et Isabelle Gendreau, Stéphane, Sylvain et Benoit Gendreau, Julien Gendreau, Maxime et Émilie Guérard; ses quinze arrière-petits-enfants: Kassandra, Laurie, Katherine, Amélie, Gabrielle, Mia, Antoine, Jessica, Ariane, Méliza, Mathis, Maïka, Enrick, Nelly et Ylan. Elle laisse également dans le deuil son frère Charles-Auguste Plante (feu Rose Chabot, Cécile Gadoury) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, et ami(e)s.
La famille remercie tout le personnel de la résidence Ste-Famille et de l'unité gériatrique (4300) de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par des offrandes à la Fabrique Ste-Trinité d'Orléans (Saint-Laurent), 1532, ch. Royal, C.P. 69, St-Laurent I.O. G0A 3Z0. Des enveloppes seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément,
Beauport (Québec) G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé:
téléphone: (418) 663-4735
télécopieur: (418) 663-2328
courriel: cfs@bellnet.ca

DON PLANIFIÉ

Léguer l'espoir... par testament

Société canadienne du cancer — Canadian Cancer Society

1040, avenue Belvédère, bureau 214
Sillery (Québec) G1S 3G3

Téléphone : (418) 683-8666

Don en ligne : www.quebec.cancer.ca

Marie-Paule Grégoire
1925 - 2008

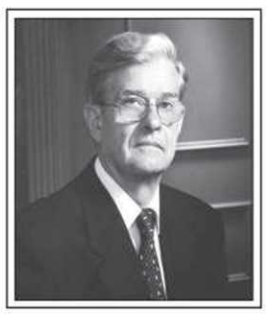
À l'Auberge aux 3 Pignons, le 21 février 2008, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Marie-Paule Grégoire, épouse en premières noces de feu Eugène Caouette et en secondes noces feu Léo Bernier. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
La famille recevra les condoléances au
COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne (coin rte de l'Aéroport), Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9
le dimanche 24 février 2008 de 13h30 à 14h30. Une liturgie de la parole suivra à 14h30 en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil sa sœur Rita (Jean-Louis Rochon); ses neveux: Pierre Rochon (Johanne Blouin), Michel Rochon (Anne Labbé); ses petites-nièces Audrey et Kristina; ses belles-sœurs: Alvina Bernier (feu Jean Laurencelle), Florence Bernier; son frère Ludger Bernier (Simone Brunet); les fils de son époux: Léo Bernier et Robert Bernier ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.
Un remerciement spécial au personnel de l'Auberge aux 3 Pignons pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec Qc G1S 3G3, tél.: 683-8666) ou à la Société d'Alzheimer, 1040, avenue Belvédère, bur. 312, Québec Qc G1S 3G3, tél.: 418-527-4294.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Merci!



René Coulombe
1932-2007

Vous avez été nombreux à nous témoigner des marques d'affection et d'amitié lors du décès de notre père, M. René Coulombe, survenu le 13 novembre 2007. Ces témoignages, qui furent autant d'hommages à sa vie et à ses réalisations, ont été d'un précieux réconfort et nous vous en remercions très chaleureusement.

Nous vous prions de considérer ces remerciements comme s'ils vous étaient personnellement adressés.

La famille Coulombe

Geneviève Vézina Huot

1919 - 2008

À l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 22 février 2008, l'âge de 88 ans et 10 mois, est décédée dame Geneviève Vézina, épouse de feu M. Albert Huot. Elle demeurait à Boischatel. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC.
2258, av. Larue,
Beauport (Québec) G1C 4A3

lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Mardi, jour des funérailles, de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le mardi 26 février 2008 à 11h en l'église de Boischatel, 20, côte de l'Église, Boischatel, Québec** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Thérèsa (Oscar Vézina), Raymond (Angéline Gélinas), Gérard (Maybel Hains), Denise (Paul Gariépy); ses petits-enfants: France Vézina, Dominic Huot (Mélanie Giroux), Michel Huot (Julie Garneau), Frédéric Huot (Sandra Lefrançois), Annie Gariépy (Olivier Matte), Christine Gariépy (Nicolas Nadeau); ses arrière-petits-enfants: Jérémie et Marika Huot; sa sœur et ses belles-sœurs: Hélène Vézina Lachance, Noëlla Côté Vézina, Clémence Côté Vézina, Léopoldine Vézina, Nicole Ouellet Chalifour, Hélène Huot Marceau, Marcelle Huot Laberge, Éthel Huot, Simone Tremblay Huot, Flore Tremblay Huot. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un remerciement tout spécial au personnel et bénévoles de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, tout spécialement à ceux et celles du 3e de la Rive. Pour ceux qui le désirent, un don peut être fait à la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré (Québec) G0A 1E0.

Pour renseignements: (418) 663-9838
condoléances par télécopieur:
(418) 660-1614
courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

amou

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

Nicole Laflamme

1945 - 2008

Au CSSS du Grand Littoral de Ste-Marie, le 21 février 2008, à l'âge de 63 ans et un mois, est décédée dame Nicole Laflamme, épouse de M. Gilles Morissette. Après plus de deux ans de lutte contre une leucémie aiguë, elle est allée rejoindre son père feu Alfred Laflamme (1980), sa mère feu Marguerite Deblois (1987) et son demi-frère feu Fernando Carbonneau (1952). Elle demeurait à Ste-Marie, Beauce.

Les funérailles auront lieu le **lundi 25 février 2008 à 14h30**. Départ du funérarium de la maison funéraire Nouvelle Vie Inc. à 14h15 pour l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
NOUVELLE VIE INC.
261, rue St-Thomas, Ste-Marie, Beauce

La famille recevra les condoléances au funérarium de la maison funéraire Nouvelle Vie Inc. le dimanche 24 février de 13h30 à 16h et de 19h à 21h30. Lundi, jour des funérailles, à compter de 12h30.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa collègue de travail et fille bien-aimée Karyne (Guillaume Nadeau), son frère qui lui vouait un grand attachement Donald (Nicole Breton), ses demi-soeurs qu'elle a toujours considérées comme ses soeurs: Monique Carbonneau (Gérard Bouchard), Jeannine Carbonneau (feu Me Antonin Paradis, feu Léo Garneau); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Morissette: Anna-Marie (feu Claude Turmel), Marcel (Marie-Berthe Vallée), Bernard (Benjamine Landry), Rose (Bertrand Roy), Gérald (Nicole Hébert), Michel ainsi que Louise Roy; ses trois filleuls: Chantal Paradis, Mélanie Morissette, Jonathan Fortier; ses neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et amis(es). Elle remercie du fond du coeur ses TROIS grandes amies qui l'ont encouragée et l'ont grandement supportée dans sa maladie: Suzanne Grégoire, Nicole Bédard et Noëlla Tanguay. Merci aussi à Réjeanne Giroux, du Groupe d'accompagnement Jonathan, pour ses visites à la maison et ses appels téléphoniques, de même que Martin Lagrange. Un merci non moins particulier au Dr Robert Delage et au personnel du A-3000 de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les soins apportés, merci au Dre Dany Bourget et au personnel de l'unité des soins palliatifs du CSSS du Grand Littoral. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don au Groupe d'accompagnement Jonathan ou à la Fondation Le Crépuscule de Ste-Marie ou autres organismes.

Pour renseignements:
Téléphone: (418) 387-4400
Sans frais: 1-866-610-5255
Télécopieur: (418) 387-3511
Page Web: www.nouvellevie.ca
Courriel: benoitpare@nouvellevie.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Jacques Lambert

1956 - 2008

À son domicile, le 20 février 2008, à l'âge de 51 ans, est décédé monsieur Jacques Lambert, fils de feu monsieur Lucien Lambert et de feu dame Raymonde Maltais. Il demeurait à Beauport. Il a été confié à la

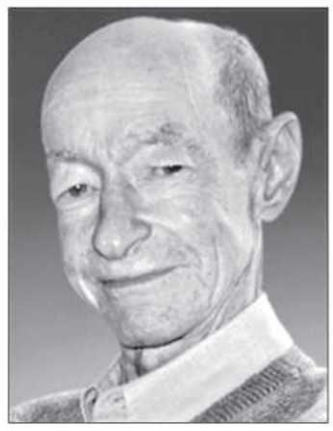
MAISON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER LTÉE

Le service religieux sera célébré **le lundi 25 février 2008 à 13 heures en l'église St-Albert Le Grand, 3055, 2e Avenue, Québec**, et de là au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil ses sœurs: Marthe, Marie et Anne (René Gingras); son neveu et ses nièces: Marie-Christine, Gabrielle, Frédérique, Francis et Raphaëlle Gingras; ses oncles et tantes: Fernande Lambert, Raymonde Lambert (Gilles Huot), Roger Maltais (feu Madeleine Morin) et Lionel Maltais (Lucille Turgeon); ainsi que plusieurs cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association canadienne pour la santé mentale, 325, rue Ste-Thérèse, Québec (Québec) G1K 1M9, téléphone: (418) 529-1979. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Roch Larochelle

À l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 19 février 2008, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Roch Larochelle, époux de dame Louisette Patry et fils de feu Armand Larochelle et de feu Émélina Lemelin. Il demeurait à Saint-Charles de Bellechasse. La famille recevra les condoléances au salon

ÉDOUARD TRAHAN ET FILS
2700, avenue Royale
Saint-Charles de Bellechasse

le dimanche 24 février 2008 de 14h à 16h, de 19h à 21h30; le **lundi 25 février 2008** de 9h à 10h40. Le service religieux sera célébrée **à 11h, en l'église de Saint-Charles de Bellechasse**.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Martine (Yves Pichette), Nancy (Gaston Paquet) et Manon (André Breton); sa petite-fille adorée Cynthia Paquet; son filleul Carl Patry (Lisa Tardif) ainsi que Geneviève et Mathieu Pichette, Jean-François Paquet, Véronique, Mireille et Geneviève Breton et leur conjoint ainsi que sa famille: Clémence (feu Jean-Marie Morin), Charles-Clément Larochelle (Simone Royer), Jeannette (Albéric Brisson), Véronique (feu Réal Roy), Laurentienne (Lionel Godbout), feu Cajetan (Emma Labrecque), Angeline (Roland Montmigny), Henri-Louis (Cécile Roy), Viateur (Liliane Godbout), Émilien (Lise Rémillard), Conrad (Yvette Roy), Claire (Amans Lemieux), Martin (Réjeanne Roy), Solange (Marc Martel); la famille Patry: feu Paul-Émile Patry, feu Gemma Asselin (Roland Beaudoin), Jean-Claude (Michelle Leblanc), Gisèle, René (Ginette Breton), Marcel (Henriette Jacques), Yvon (Suzanne Aubert), Céline (Robert Garneau), Jacques (Gabrielle Boucher), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci spécial au personnel de l'hôpital l'Enfant-Jésus du CLSC de Saint-Lazare. Ceux qui le désirent peuvent compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de greffe de moelle osseuse ou à la Fabrique Saint-Charles (enveloppes disponibles au salon).

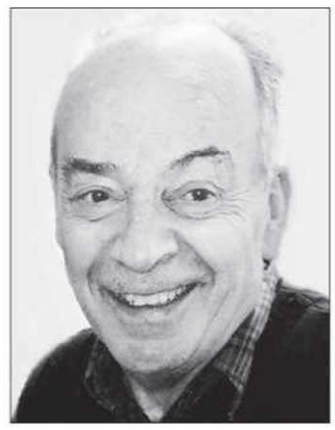
Pour renseignements:
Téléphone: 418-887-3000
Télécopieur: 418-887-5030

Raymonde née Lepage McCabe

1920 - 2008

À Laval, le 20 février 2008, à l'âge de 87 ans, est décédée Raymonde Lepage, épouse de feu Gordon McCabe. Elle laisse dans le deuil sa fille Nicole McCabe et feu Léna McCabe, ses cinq petites-filles France, Andrée-Anne, Renée-Claude, Marie-Josée, Isabelle ainsi que ses huit arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances **à l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle, 2550, rue Biencourt, Québec, le samedi 1er mars à compter de 13 heures, suivies des funérailles à 14 heures**.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation québécoise du cancer.



Claude Michel

1925 - 2008

Il ne faut pas, dans la pénombre d'une grande épreuve, jeter les yeux en arrière, mais il faut chercher avidement, en notre cœur encore inquiet, l'aurore lumineuse et prometteuse...

Teilhard de Chardin

À Québec, au Foyer des Vétérans du CHUL-CHUQ, le jeudi 21 février 2008, est décédé M. Claude Michel, époux de Pauline Falardeau. Né à Paris (France), ancien combattant de la guerre 39-45, chevalier de l'Ordre national de la Légion d'honneur, chevalier de l'Ordre national du Mérite et récipiendaire de plusieurs médailles militaires. À Québec depuis Noël 1949, il a travaillé dans le domaine touristique et œuvré dans les milieux caritatifs et culturels de Québec (entre autres, co-fondateur du Théâtre lyrique de la Nouvelle-France et fondateur des Grands explorateurs français, en 1967).

Il laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Nathalie Dion), France (Pierre Martel), Paul (Sylvie Morissette), André (Agathe Bégin), Louis (Nathalie Bourque), Marie-Claude (Éric Proulx), Céline (Louis Gendron) et Hélène (Sébastien Chatigny). Ses petits-enfants: Alice et Laurence Michel; Sophie et Geneviève Bergeron (filles de Yvon Bergeron); Claude et Nicolas Michel; Antoine, Juliette et Charlotte Michel; Anne-Sophie, Gabrielle et Laurence Proulx; Frédéric, Alexandre et Charles-Antoine Gendron; Éléonore et Édouard Chatigny. Son beau-frère: André Falardeau (feu Doreen Reed). Son cousin: Maurice Grandjean (Micheline Merle). De France, ses cousins et cousines: Mauricette Grandjean, André Roussin, Marie-France Roussin (Christian Pisella) et les familles Gaillard et Turbé. S'ajoutent les nombreux neveux, nièces et amis. Les funérailles seront célébrées **en l'église Saint-Michel de Sillery, le samedi 1er mars, à 11h**. La famille recevra les condoléances à compter de 9h30. Compensez l'envoi de fleurs pour exprimer votre sympathie par des dons à la Société Alzheimer de Québec, au Foyer des Vétérans du CHUL-CHUQ ou par une pensée pieuse. La famille tient à remercier vivement le personnel dévoué de la Maison Paul-Triquet et du Foyer des Vétérans du CHUL-CHUQ, pour les soins exceptionnels qui ont été donnés avec tellement d'amour. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES (ANSE-PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay,
Sainte-Foy (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Tu as mal à la vie.

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

François Ouellet

1957 - 2008

À sa résidence, le 10 février 2008, est décédé subitement monsieur François Ouellet, à l'âge de 51 ans. Il était le fils du docteur Trefflé Ouellet, médecin, et de Myrto Simard, autrefois de Rivière-Bleue.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères: Pierre de Cabano (Suzanne Raymond), Daniel de Rimouski, sa nièce Stéphanie, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Les obsèques ont eu lieu en privé. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
Courriel:
plateau@coopfuneraire2rives.com
Site web: www.coopfuneraire2rives.com

Patricia Gagné Pouliot

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 21 février 2008, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Patricia Gagné, épouse de feu monsieur Alphonse Pouliot. Elle demeurait à Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Claude Fournier), Yvan (Lorraine Blais), Lucille et Françoise (feu Richard Bissonnette, Pierre Anctil); ses petits-enfants: Richard (Marie-Chantal Buteau) et Marie-Josée Fournier (Didier Mambret), Mélanie (Raphaël Colombani) et Samuel Pouliot, Jean-François (Cristina Morar) et Maxime Bissonnette (Andréanne Boisclair); ses arrière-petits-enfants: Mathieu, Émilie, Gabrielle, Rémi, Francis, Zachary et Renaud; sa soeur: Graziella (feu Wilfrid Rancourt); sa belle-soeur: Carmen Samson (feu Albert Gagné); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s.
Sincères remerciements au personnel du CLSC Desjardins et du 8e étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les bons soins prodigués. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
4001, de la Fabrique,
Lévis, secteur Saint-David
mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi à compter de 12h. Le service religieux sera célébré **le mercredi 27 février à 14h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis**.

Pour renseignements:
GILBERT & TURGEON LTÉE
téléphone: (418) 837-4757
télécopieur: 837-9317
courriel: gilbert@turgeon.qc.ca
site Internet: www.gilbertturgeon.com

Bruno Simard

1936 - 2008

Au Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie, le 21 février 2008, à l'âge de 71 ans et 5 mois est décédé monsieur Bruno Simard, époux de dame Jeannette Mailloux. Il demeurait à La Malbaie, secteur Cap-à-l'Aigle dans le comté de Charlevoix. Monsieur Simard a été impliqué dans la politique municipale pendant plus de 30 ans, dont 14 ans comme maire de Cap-à-l'Aigle. Il a aussi été un membre fondateur du Village des Lilas de Cap-à-l'Aigle. Les membres de la famille accueilleront parents et ami(e)s à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
138, rue Doucet, La Malbaie
lundi de 13h30 à 17h et de 19h à 22h. Mardi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9h. Le service religieux sera célébré **ce mardi, 26 février, à 11h en l'église de La Malbaie** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Monsieur Simard laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Serge (Luz Maria Radilla), Martine (André Lamoureux), Sylvie (Donald McNicoll), Danny (Robert Savard); ses petits-enfants: Marc-Antoine, Vincent, Julien, Jeanne, Rose, Bélina, Naomie, Mélanie et Samuel; ses frères et sœurs: Joachim (Claudette Leblond), Laurent (feu Francine Pedneault), Pierrette (feu André Martel), Madeleine (Harold Fournier), Annette (Édouard Lévesque) et Sr Claudette; son beau-frère et sa belle-sœur de la famille Mailloux: Paul-Émile (Clémence Morin) et Antoinette (feu Arthur Mailloux) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie, C. P. 340, La Malbaie Qc G5A 1T1. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
Clermont - La Malbaie - St-Siméon
Pour renseignements:
téléphone: (418) 665-2455
ou télécopieur: (418) 665-6979
courriel: cfcharlevoisienne@bellnet.ca
site Internet: www.cfcharlevoisienne.com
Un registre de condoléances est disponible en ligne.

Don
In Memoriam

Un espoir pour nos jeunes
Fondation Georgette-Lavallée
qui repose sur 100% de bénévolat et qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires des régions de Québec et Lévis depuis 1988
628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca
1602, de la Moselle, Québec,Qc G1G 2H4

Lucien Thibault

1929 - 2008

À Québec, le 20 février 2008 à l'âge de 78 ans, des suites d'une longue maladie, est décédé M. Lucien Thibault (retraité de Robert Giffard), époux de dame Louise Cloutier. Il demeurait à Charlesbourg.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants; Marie-Josée et Jean-François (Josée Racine); ses petits-enfants: Mathieu, Jonathan, Louis-Alexis et Anthony; ses belles-sœurs et beaux-frères: Émilia Thibault, Sr Thérèse Cloutier (C.N.D.), Marc Cloutier, Fernand Cloutier (Ginette Beaudry) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU
Membre du réseau Dignité
15015, Henri-Bourassa, Québec
www.sylviomarceau.com
le lundi 25 février 2008 de 19h à 22h et le mardi 26 février de 9h à 10h45. Les funérailles auront lieu **le mardi 26 février 2008 à 11h à l'église St-Pierre-aux-Liens**.
Nous vous invitons à partager vos souvenirs et hommages sur notre site Internet: www.honneur-memoires.com. Sincères remerciements à tout le personnel de l'unité prothétique L.6200 de l'Hôpital Robert Giffard pour les bons soins prodigués à M Thibault. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des messes ou un don à la Fondation Robert Giffard, 2601, de la Canardière, Québec (Québec) G1J 2G3. Des enveloppes seront disponibles au salon funéraire.
Pour renseignements: (418) 627-3493
télécopieur: (418) 627-1415 ou
courriel: charlesbourg@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Raymonde Raimbault Zimmermann

1932 - 2008

Raymonde Raimbault Zimmermann, à l'origine de la bijouterie Zimmermann et de la boutique Claude Berry situées dans le vieux Québec, est décédée paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Québec le 16 février 2008.

Elle laisse dans le deuil, son époux, Joseph Zimmermann; ses enfants: Michel, Marc (Éliane), Monique (Gilles), Éric (Hélène); ses petits-enfants: Vincent (Daria), Pierre (Laurence) et leur mère Marie-Hélène, Olivier, Céline, Marine et leur mère Catherine, Mai Li, Naomi, Odile, Laurent et Natalia; ses arrière-petits-enfants: Yann et Anaïs; ses frères et belles sœurs: André (Arlette), Jean (Liliane), Christian (Maryse). Elle laisse aussi dans le deuil Claude Septembre, ses belles-sœurs, plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines ainsi que de très nombreux amis(es). La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE DES ÉRABLES
950, avenue des Érables, Québec
le vendredi 22 février 2008 de 13h à 21h. Le service religieux sera célébré **le samedi 23 février 2008 à 15h, à la Basilique Notre-Dame de Québec (16, rue Buade à Québec).** L'inhumation se fera au Cimetière St-Charles à une date ultérieure dans l'intimité de la famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Fondation du CHUQ au 10, rue de l'Espinay, Québec QC G1L 3L5. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
693, avenue Nérée-Tremblay Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

720 REMERCIEMENTS

Hélène Béchard

Nous avons été profondément touchés par votre présence et vos nombreuses marques de sympathie lors du décès d'Hélène, survenu le 2 février 2008.

Nous adressons ce message de profonde gratitude à chacun de vous ainsi que nos remerciements les plus sincères.

Ses soeurs et frères

Hélène Delamarre Bégin

1916 - 2007

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de Mme Hélène Delamarre Bégin, survenu le 16 décembre 2007. Votre présence, vos témoignages de sympathie et d'amitié nous ont apporté énormément de réconfort. Soyez assurés de notre profonde reconnaissance.

Alain, Jocelyne, Jean-Claude et la famille

Aline Garceau Bisson

décédée le 8 décembre 2007

«La meilleure mère, c'était la nôtre.»

Merci à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin et qui nous ont témoigné leur réconfort et leur amitié. Merci pour vos offrandes de messes, de prières et vos dons. Merci d'avoir bravé le froid et franchi la distance pour nous réchauffer de votre sympathie.

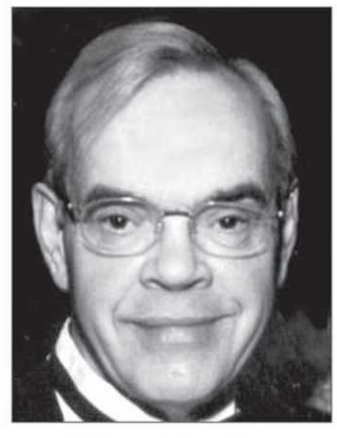
Chers parents, ami(e)s et connaissances, Aline, notre Ange, est toujours présente. Sa force et son énergie ne cesseront jamais de nous atteindre.

Ses enfants Monique et Jacques

Anita (Ani) Blackburn

1943 - 2008

Elaine, Jackie, et David remercient sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné leur sympathie à la suite du décès de leur sœur Ani, MFA et Scenic Designer, survenu à New York le 2 février 2008.



Pierre Boucher

À vous tous qui nous avez manifesté des marques de sympathie, d'affection et d'amitié à l'occasion du décès de Pierre survenu le 2 février 2008, les membres de sa famille s'associent à sa conjointe pour exprimer leurs plus sincères remerciements et le témoignage de leur entière gratitude pour le support moral accordé à l'occasion de ce douloureux événement.

Sa conjointe Andrée, ses fils Louis et Éric

49 % des Québécois ont des difficultés de lecture

Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir

Aidez-nous à les aider!

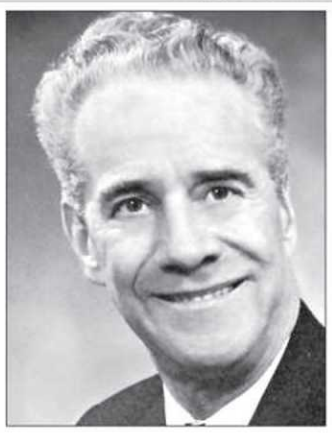
Don en ligne :
www.fqa.qc.ca
ou 1 800 361-9142

720 REMERCIEMENTS

Germaine Couture Brochu

Vous avez été nombreux, parents et ami(e)s, à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de Mme Germaine Couture Brochu, survenu le 2 février 2008. Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels ou vos cartes ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes. À tous un cordial merci.

Son époux Alphédor et sa famille, ainsi que les familles Couture et Brochu



Raymond Carrier

Merci d'avoir partagé notre chagrin lors du décès de Raymond, survenu le 15 janvier 2008. Votre présence et les nombreuses marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un précieux réconfort et furent grandement appréciées. Merci aux personnes qui n'ont pu être présentes et qui nous ont accompagnés en pensée. «Nous avons enfoncé son nom dans nos coeurs et le temps le gardera.» Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Sa compagne Marie Brigitte et la famille

Ne laissez pas
un être cher dans l'oubli
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au 686-3326 poste 2261

Jean Côté

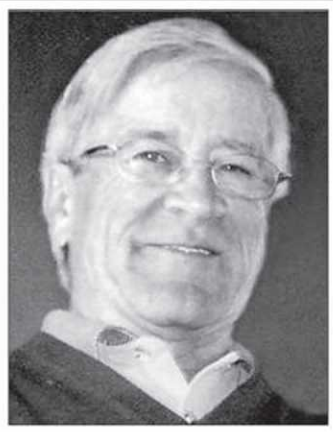
Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Jean Côté, survenu le 10 janvier 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse et ses enfants

Ginette Blouin Donaldson

Suite au décès de Mme Ginette Blouin Donaldson, survenu le 21 janvier 2008, nous vous prions d'agréer l'expression de nos sincères remerciements et nous conserverons toujours un souvenir ému de la sympathie que vous nous avez témoignée.

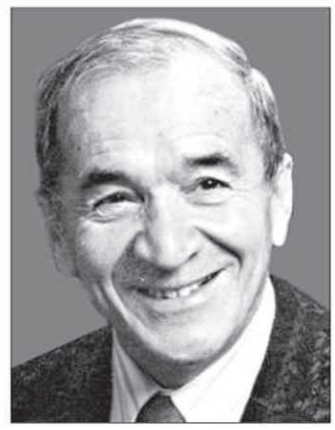
Son époux André et sa fille Ann



Michel Drouin

Merci du fond du cœur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur réconfort lors du décès de Michel, survenu le 11 juillet 2007. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Pierrette, ses filles Carole et Hélène, ses 5 petits-enfants



Gaston Dumas

La famille de Gaston Dumas et Nicole Comeau remercient parents et ami(e)s présents lors du décès de Gaston survenu le 11 février dernier des suites d'une longue maladie. Nous avons été profondément touchés par vos marques de sympathie, vous sentir à nos côtés nous a donné courage et sérénité.

Alain Fillion

1959 - 2008

Nous avons été profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès d'Alain, survenu le 5 janvier 2008.

Remerciements sincères à tous ceux et celles qui ont su par leur délicate attention nous apporter réconfort et soutien.

Nancie, les familles Fillion et Beaulieu

Blaise Fiset

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de M. Blaise Fiset, survenu le 2 février 2008. Votre présence ainsi que toutes marques de sympathie manifestées, de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse et toute la famille

Noëlla Desharnais Fortier et Jean-Guy Fortier

À tous ceux et celles qui nous ont manifesté de la sympathie et de l'amitié lors du décès de Noëlla Desharnais survenu le 8 novembre 2007, nous tenons à exprimer notre profonde reconnaissance ainsi que nos plus sincères remerciements.

Il y a 25 ans, le 23 février 1983, nous quittait Jean-Guy Fortier, époux de Noëlla, et aujourd'hui nos coeurs et nos pensées sont pour vous. Ce que vous étiez pour nous, vous l'êtes toujours. La mort n'est rien, car vous continuez à vivre à travers nous.

Patrick, Guy-Anne et Danielle

Gertrude Larochelle Fortin

Vous avez eu la délicatesse, lors de décès de Mme Gertrude Larochelle, survenu le 11 janvier 2008, de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants

Yves Gagnon

Nous tenons à remercier, du plus profond de nos cœurs, parents et amis qui ont partagé notre grande peine et qui nous ont apporté soutien et réconfort, lors du décès d'Yves Gagnon survenu le 31 décembre 2007. Nous avons été sincèrement touchés de vos marques de sympathie, manifestées par votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos envois de fleurs, vos appels ou vos cartes ainsi que par vos offrandes de messes et vos dons à la Fondation de l'Hôpital Laval (http://www.fondationhopitallaval.com).

Nous avons été privilégiés de vivre auprès d'un homme tel qu'Yves qui a fait preuve d'un grand courage tout au long de sa vie et surtout dans ses derniers moments. Époux aimant et exemplaire, père affectueux et très généreux, il continue de nous accompagner dans notre vie.

Son épouse Claire Chalifour, ses filles Marie, Hélène et Geneviève, et son petit-fils Guillaume Lacroix

Jean Garneau

Les mots sont parfois difficiles à trouver afin d'exprimer ce que le coeur ressent lorsqu'il est profondément touché.

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Jean, survenu le 21 décembre 2007. Votre présence, votre soutien ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciés.

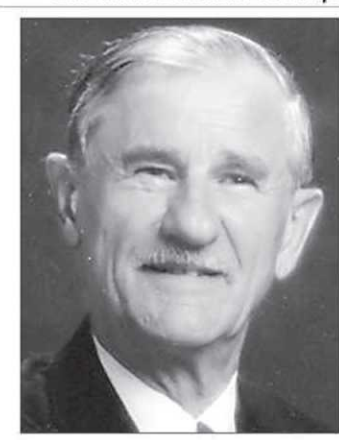
Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Liliane, Jean-Philippe et Julie

Robert Jacques

Vous qui avez été présents, soit par une poignée de main chaleureuse, une étreinte réconfortante ou des paroles encourageantes. Vous qui avez apaisé nos peines par des témoignages, des condoléances, des fleurs, des cartes de souhaits, des dons. Nous vous remercions sincèrement pour tous ces gestes qui nous ont réconfortés dans ces moments de profonde tristesse.

Les familles Loubier et Jacques



Hermann Morin

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de M. Hermann Morin, survenu le 15 janvier 2008. Votre présence aux funérailles ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Yvette Tardif et les membres des familles Morin et Tardif

À toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie du cœur au Québec.

Donnez généreusement.
1 888 473-4636

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Madeleine Trotier Otis

Nous tenons à remercier du fond du cœur tous ceux et celles qui ont partagé notre peine lors du décès de notre chère maman, Madeleine Trotier Otis survenu le 12 janvier 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et nous ont profondément touchées. Soyez assurés de toute notre reconnaissance.

Lise, Hélène, Marie-Renée et Denise Otis

Jacqueline Samson Ouellet

1913 - 2008

Nous avons été touchés par les témoignages d'amitié, de sympathie et d'attachement manifestés lors du décès de notre mère le 5 janvier 2008. Ces gestes et pensées si délicats ont permis de partager avec vous la peine que nous éprouvions. Nous vous en sommes reconnaissants et tenons à vous exprimer notre profonde gratitude

Jeanne, Denise, Marcelle et famille

Jean-Paul Rivard

Les familles Rivard et Carrier remercient sincèrement tous les parents, amis et collègues qui leur ont apporté, soutien et réconfort, lors du décès de Jean-Paul Rivard survenu à Québec le 31 janvier 2008.

Elles souhaitent également exprimer leur profonde gratitude au Dr Pierre Bolduc et à toute l'équipe de la clinique d'insuffisance cardiaque de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les soins apportés et l'empathie témoignée.

Marc Tremblay

Votre sympathie nous fut d'un grand support lors du décès de Marc Tremblay, survenu le 25 novembre 2007. Nous vous remercions sincèrement pour votre présence, vos offrandes et vos prières. Soyez assurés que ces marques d'affection seront gravées pour longtemps dans notre mémoire.

La famille Tremblay

Guy Turgeon

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Guy Turgeon, survenu le 8 février 2008. Votre présence ainsi que toute les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Mme Louise Matte Turgeon, Julie et Claude

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS

Serge Blouin

Il y a un an tout a changé. Ton départ subit a secoué nos vies. La vie nous a appris comment elle est fragile. Ta joie de vivre, ton rire communicatif, ta grande générosité sont gravés dans le coeur de ceux que tu as côtoyés. Merci pour tout ce que la vie nous a permis de vivre avec toi. Tu continues à vivre dans nos coeurs. Veille sur nous.

Ton épouse Ginette, tes enfants Éric (Annie), Marie-Hélène (Alex) ainsi que toute la famille

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 1er mars 2008, à 16h en la Basilique Ste-Anne-de-Beaupré. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous pour cette célébration.

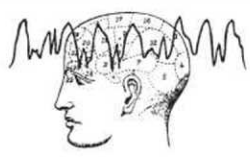
Aline Cantin Boulay

Un an s'est déjà écoulé depuis que tu nous as quittés pour aller vers le Seigneur. Chaque jour, un souvenir nous fait sentir ta présence mais de savoir que là-haut tu as trouvé paix, sérénité et bonheur nous aide à accepter ton absence.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 2 mars prochain à 11h45 en l'église Sainte-Cécile, 9150, av. Jean-Paquin, arrondissement de Charlesbourg. Remerciements aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton époux, tes enfants, leur conjoint(e) et petits-enfants

ÉPILEPSIE



La recherche: le nerf de la guerre contre l'épilepsie

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

Alphonse Bourget

1920 - 2007

Au cours des derniers moments de sa vie, nous avons été à ses côtés pour veiller sur lui. Maintenant nous savons qu'il est présent dans nos vies afin de veiller sur nous.

Le samedi 1er mars 2008 à 16h, sera célébrée une messe anniversaire en sa mémoire en l'église Notre-Dame de Vanier, 260, av. Bélanger, Vanier (Québec). Merci à celles et ceux qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son épouse Fernande et ses filles: Diane, Brigitte et Anne

Jean-Claude Cadieux

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présent dans nos pensées et dans nos coeurs. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait avec amour.

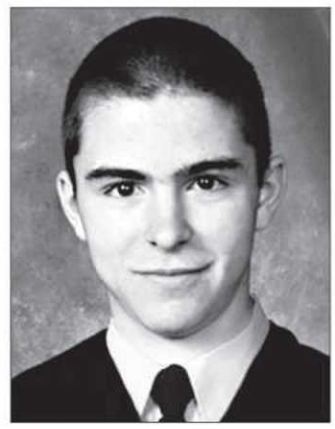
Ton épouse Lina, tes enfants Sylvie, Marie-Josée, François, Charles et leur conjoint(e)

Gemma (Georgette) Chabot

Déjà un an s'est écoulé mais dans nos coeurs et nos pensées, tu es toujours présente. Continue de veiller sur chacun de nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 1er mars 2008 à 16h en l'église Saint-Jérôme de l'Auvergne (6350, 3e Avenue Est, Québec). Nous remercions parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Marc (Chantal), Lynda (Jocelyn) et ses petits-enfants



Daniel Gamache

1986 - 2007

Un an déjà que l'hiver t'a piégé...

En ta mémoire, une messe sera chantée le samedi, 1er mars 2008, à 16 h, en l'église de Saint-Charles de Bellechasse.

Line, Jean, Marie-Claude, Bernard et tes grands-parents, Lucille Bureau et Roland Bernier

Un an déjà

23 février 2007 – 23 février 2008

L'Art fut sa sublime mission.

Toute sa vie durant, jusqu'à son dernier souffle, il l'exerça avec une passion dévorante. Il a façonné, forgé, recréé ces émotions, ces paysages qui donnent du bonheur à l'âme. Tu restes parmi nous à travers tes œuvres.

Ta fille Anne-Marie et tes proches.

Lewis Pagé
sculpteur
1931-2007

Donnez généreusement. Merci !

Fondation des maladies de l'œil

654-0835

www.fondationdesmaladiesdeloeil.org

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS

Aline Michaud Gaulin

Maman, un an sépare la dernière fois où l'on a pu te tenir la main. Que de fois nous aimerions te faire part de nos joies, nos projets mais malgré tout nous sommes persuadés que tu jettes toujours un coup d'oeil! Continue d'être notre ange gardien.

Avec toute notre tendresse et pour toujours,
vos enfants et petits-enfants

En sa douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 24 février 2008 à 16h en l'église St-François d'Assise, 1381, 1re Avenue, Québec. Merci aux parents et ami(e)s qui, de par leur présence ou pensées, s'uniront à nous pour cette célébration.

Aline Gauthier

Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ, mais dans nos coeurs et nos pensées, tu es toujours présente. Ton sourire et ta joie de vivre nous manquent.

À ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 2 mars 2008 à 8h30 en l'église de St-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette de Loretteville. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ta soeur Louise et tes frères Guy, Pierre, André et Denis

fondation rêves d'enfants

LA FONDATION RÊVES D'ENFANTS

L'espoir qui fait oublier la douleur

WWW.REVESDENFANTS.CA
1-800-267-9474

10e ANNIVERSAIRE

Claude Guay

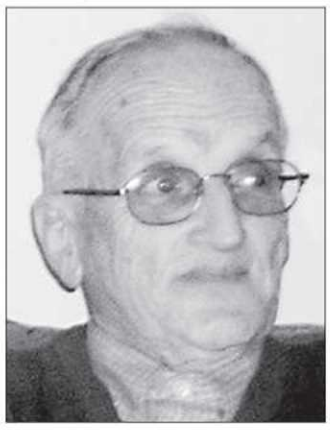
Cher papa, le temps est un voleur, mais il n'a pas réussi à nous faire oublier ce que tu as été, même 10 ans après ton départ. Ta vie aura été une extraordinaire aventure, dont tu nous as fait les héros, toi, l'intrépide, le téméraire, toujours plein de projets et d'idées folles qui nous auront donné une enfance pas comme les autres, pleine de surprises et de bonheur. Nous espérons que les anges jouent de la harpe pour toi – et que Chopin, que tu aimais tant, te donne des récitals privés. Et puisque tu es toujours vivant, dans nos coeurs, nous te redisons, du fond de l'âme: nous t'aimons, papa.

Tes trois enfants, Andréanne, Marie-Claude et Bertrand

Françoise Falardeau Guy

Le samedi 1er mars 2008 à 17h en l'église Saint-Rodrigue sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Françoise Falardeau Guy. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton époux Armand et tes enfants

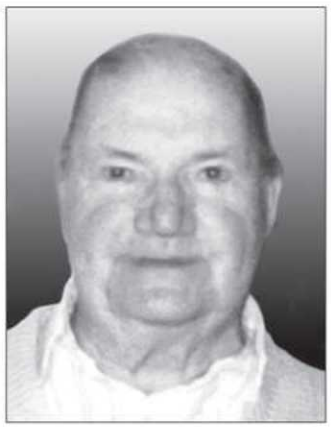


Charles Legendre

Au coeur de la nuit sans faire de bruit, il y a un an tu es parti.
Si, fugace, le temps passe, ton souvenir tenace en nos cœurs point ne s'efface.

À la mémoire de Charles, une messe anniversaire aura lieu demain le 24 février 2008 à 9h30 en l'église de Saint-Romuald. Parents et amis sont invités à se joindre à nous.

Suzanne, Marc, Lucie, Luc, Yves et Michel



Roger Letarte

Cher époux, ton départ a créé un grand vide que même nos meilleurs souvenirs ne peuvent combler. Tu nous manques beaucoup et s'habituer à ton absence est très difficile mais de savoir que tu ne souffres plus nous aide à accepter ton départ.

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous lors de la célébration d'une messe anniversaire, en sa mémoire, le dimanche 2 mars 2008 à 11h, en l'église de St-Émile.

Ton épouse Irène, tes enfants et tes petits-fils

Jean-Marie Michaud

Nous nous souviendrons toujours de ton amour, de ta foi profonde, de ton courage et de ta grande générosité. Tu continues à vivre dans nos coeurs et nous espérons te retrouver un jour.

Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire le dimanche 2 mars 2008 à 11h en l'église Ste-Ursule, 3431, boul. Neilson, à Ste-Foy. Merci aux parents et ami(e)s qui, par leur présence ou leurs pensées, s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton épouse Thérèse Arseneau, ta fille Marie, ton gendre François Mathieu et tes deux petites-filles Rosalie et Ariane

Julienne Roy

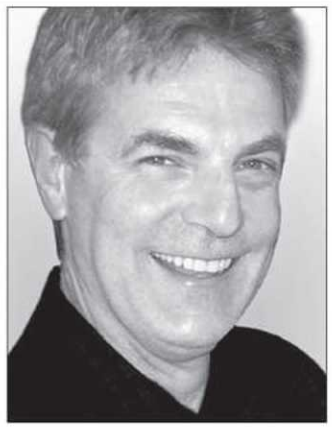
Le dimanche 24 février 2008 à 10h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis) sera célébrée une messe anniversaire en sa mémoire. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Société canadienne du cancer — Canadian Cancer Society

Vous êtes touché par le cancer ?

Information et soutien

1 888 939-3333
www.cancer.ca



René Roy

1955 - 2007

La peine de t'avoir perdu, ne doit pas nous faire oublier, le bonheur de t'avoir eu dans nos vies.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de St-Isidore, le dimanche 2 mars 2008 à 9h30. Une rencontre aura lieu à la salle Amicale par la suite. Nous souhaitons en cette occasion remercier chaleureusement nos deux familles, voisins, amis et compagnons de travail pour tous vos gestes de réconfort très appréciés.

Ton épouse Raymonde, ton fils Martin (Claudie) et ta fille Emilie

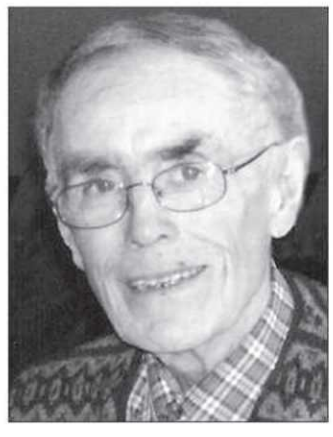
20e ANNIVERSAIRE

Marie Morency Trudel

Maman, 20 ans que tu nous as quittés. Tu restes dans nos cœurs, tu continues à nous inspirer et nous guider. Merci pour tout.

Nous tenons à te rendre hommage en assistant à la messe de 16 heures en l'église St-Fidèle le 1er mars 2008. Bienvenue aux personnes qui désirent se joindre à nous.

Lorraine et Pierre Trudel



Conrad Vézina

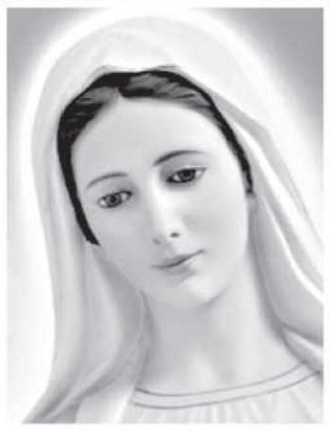
Le dimanche 2 mars 2008 à 9h30 en l'église de L'Ange-Gardien, une messe anniversaire sera célébrée en mémoire de M. Conrad Vézina. Nous remercions tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous par la pensée ou leur présence.

Ton épouse Pauline et toute la famille

740 FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. G.B.

PRIÈRE infaillible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins.
Ô Étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur vous sera accordée. M.P. L.P.



Remerciements à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.L.

Remerciements à Mère Julienne du Rosaire, pour faveur obtenue, avec promesse de publier. M.P.G.

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.P.B.

SINCÈRES REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.G.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

Le tennis régional couronne ses champions

→ Le Championnat de tennis régional senior Normandin a couronné ses champions, en fin de semaine dernière, au Club Avantage Multi-Sports. Du côté féminin, les gagnantes ont été Louise Moulin (35 ans A), Bancy Lachance (35 ans B), Lynda Tremblay (50 ans), tandis que chez les hommes, la victoire est revenue à Nicolas Roy (35 ans A), à Stéphane Gilbert (35 ans B), à Daniel Côté (45 ans A), à Françoys Houde (45 ans B), à Guy Montpetit (55 ans A), à Denis Brière (55 ans B), à Pierre Lachance (65 ans A) et à Roland Dulac (65 ans B). Au club Énergie Cardio de Pintendre, les différentes finales du 28e Championnat de double La classique Lévis Toyota ont été remportées par : Louis-Étienne Masson et Samuel Larouchelle (AA), Jean-François St-Pierre et Edgar Desrochers (A), Normand Fournier et André Dubuc (B), Annie Ampleman et France King (B féminin), Émilie M. Beaulieu et Samuel Larochelle (mixte A) ainsi que Julie Paré et Jean-François St-Pierre (mixte B).

Carl Tardif

SNOWBOARD

Maltais décroche le bronze → Les semaines se suivent et se ressemblent pour Dominique Maltais. Cinquième en Corée la semaine dernière, l'athlète de Petite-Rivière-Saint-François a de nouveau remporté la finale B de *snowboard cross* de la Coupe du monde de surf des neiges de Gujo, hier au Japon. Première lors de sa manche de quart de finale, la Québécoise a terminé au troisième rang en demi-finale, ce qui l'a écartée de la grande finale. C'est la Canadienne Maelle Ricker qui a remporté l'or, une deuxième victoire en autant de semaines. Pour l'athlète de Squamish (C.-B.), il s'agit d'une neuvième victoire en carrière à la Coupe du monde de surf et une septième en *snowboard cross*. Grâce à cette victoire, elle prend une avance de 550 points au classement cumulatif sur l'Américaine Lindsey Jacobellis. ***La Presse Canadienne***

BASEBALL

Les Angels gagnent en arbitrage → Les Angels de Los Angeles ont remporté leur cause face à Francisco Rodriguez (photo) en arbitrage salarial, hier, ce qui fait qu'il touchera 10 millions $US plutôt que la somme de 12,5 millions $ qu'il réclamait. Malgré le revers, le releveur a égalé le record du salaire le plus élevé accordé par un arbitre, une marque qu'il partage avec Alfonso Soriano, qui a perdu sa cause en arbitrage contre les Nationals de Washington en 2006, et Ryan Howard, qui a eu raison des Phillies, jeudi. Rodriguez a eu droit à un salaire de 7,1 millions $ l'an dernier, quand il a terminé à égalité au deuxième rang dans la Ligue américaine pour les sauvetages avec 40. Il est admissible à l'autonomie à l'issue de la prochaine campagne. ***AP***

WATER-POLO

Le Canada dit adieu aux JO → Johanne Bégin, originaire de Sainte-Foy, et l'équipe féminine canadienne de water-polo ont encaissé un dur coup lorsqu'elles se sont inclinées 5-2 face à la Grèce au tournoi de qualification de la FINA, hier à Imperia (Italie). Les Canadiennes ne seront donc pas du rendez-vous olympique à Pékin. «La déception se lit sur tous les visages», a souligné l'entraîneur adjoint Ahmed El-Awadi à l'agence Sportcom. «Mais que peut-on y faire maintenant?» Il a reconnu que les Grecques avait très bien joué, surtout en défensive. «Elles ont gagné la médaille d'argent à Athènes en 2004 et elles avaient quatre ou cinq filles de 30 ans. Pour notre part, l'âge moyen est seulement de 24 ans. Nous avons une équipe qui est composée de plusieurs joueuses qui ont remporté la médaille d'or des Mondiaux juniors en 2003 et nous visons d'être une solide formation en vue des Jeux de 2012.» ***D'après La Presse Canadienne***

Bien mieux qu'une vache

La Canadienne Britt Janyk rigole avec la nouvelle détentrice du Globe de cristal de descente, l'Américaine Lindsey Vonn. — PHOTO REUTERS

Agence-France Presse

WHISTLER — Victorieuse du Globe de cristal de descente hier à Whistler (C.-B.), Lindsey Vonn est enfin récompensée pour toutes ces années à glisser après les succès sans toujours toucher les dividendes de son talent et de sa fougue.

En décembre 2005, elle était devenue la première Américaine à s'imposer dans la prestigieuse descente de Val-d'Isère, remportant... une vache offerte par les éleveurs locaux. Jusqu'à ce Globe de cristal, récompensant une saison quasiment parfaite en descente, ce bovin était d'ailleurs son seul trophée.

D'un naturel souvent désarmant, la jeune fille installée à Park City (Utah) avait insisté pour placer «Olympe» chez un agriculteur autrichien, où l'équipe américaine installe son camp de base européen. Et avec fierté, la skieuse de 23 ans a annoncé hier qu'Olympe attend son second veau. Mais évidemment, la native de Minnesota, qui parle un allemand excellent, n'était pas destinée à être une éleveuse de vaches. Ses antécédents familiaux la dirigent plutôt vers les pentes.

Son père était un skieur d'un bon niveau avant qu'une blessure ne mette un terme prématuré à sa carrière. Il a quand même su transmettre à sa fille sa science du ski et son enthousiasme. C'est ainsi que la jeune Lindsey a chaussé ses premiers skis à deux ans et disputé sa première compétition à six ans.

DISPUTE

La famille Kildow, composée de six enfants, quitte le Minnesota pour les Rocheuses, mieux équipées pour permettre au talent de Lindsey de s'exprimer. Mais la jeune fille et son père ont une sérieuse dispute. «Nous ne nous parlons plus», explique Lindsey, qui insiste depuis son mariage cet été pour être appelée Vonn et non plus Kildow, ni même Kildow-Vonn.

Son déménagement est vite couronné de succès puisque, à 15 ans, elle intègre l'équipe des États-Unis. C'est là qu'elle va rencontrer une athlète importante dans sa carrière: Picabo Street. La première descendeuse américaine, désignée numéro un mondiale de la spécialité (1995 et 1996). «Picabo m'a en quelque sorte prise sous son aile. Je lui dois beaucoup. Je l'ai rencontrée la première fois quand j'avais neuf ans, et c'est elle qui m'a donné l'envie et la motivation de gagner un jour une médaille olympique. Je pense encore à ses conseils.»

Et hier, elle est devenue la première Américaine depuis Street à être couronnée championne de la Coupe du monde de descente en terminant à un centième de seconde de la Suisse Nadia Styger (1:45,30). La Canadienne Britt Janyk (1:45,65) a raté le podium de peu, se classant tout juste derrière la médaillée de bronze Julia Mancuso (1:45,49). En se présentant au départ de la descente qui accueillera les Jeux olympiques en 2010, Vonn possédait 252 points d'avance sur l'Autrichienne Renate Goetschl et 275 sur Janyk, les deux seules qui pouvaient encore la contrarier. Il lui suffisait de prendre l'une des quatre premières places ou au pire de finir devant Goetschl et Janyk pour soulever le Globe de cristal.

Les filles des Dynamiques terminent en beauté

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Les Dynamiques de Sainte-Foy ont dominé les Blues du Collège Dawson 80-58, hier, pour terminer leur saison au deuxième rang de la Ligue de basketball collégial AAA féminin, au grand plaisir de leurs partisans. Les réjouissances n'ont pas duré, puisque leurs collègues masculins se sont incliné 84-56.

Le match avait une saveur spéciale pour quatre «piliers» de Sainte-Foy qui ont joué un rôle important dans la victoire, totalisant 46 points et 26 rebonds. Sandrine Ducruc (9-11), Véronique Girard (14-5), Chloée (7-5) et Chanelle St-Amour (16-5) ont foulé les planches du gymnase du Cégep de Sainte-Foy pour une dernière fois. «Ce sont quatres joueuses d'impact qui quittent. Seulement pour elles, on mérite de se rendre loin, on a un objectif précis» (le championnat canadien), a confié l'entraîneure Julie Dionne. «On s'est imposé en partant», a-t-il analysé en parlant du match. Ses joueuses menaient par 27 points à la demie.

Surprises et émues, St-Amour et Ducruc continueront leur carrière chez le Rouge et Or de l'Université Laval l'an prochain, et la saison est loin d'être terminée. «Oui, il va y avoir des larmes, mais ce n'est pas fini», lance St-Amour, déterminée à décrocher un titre canadien avec les Dynamiques. «On a fait beaucoup d'efforts qui ont donnés des résultats», ajoute Ducruc.

La fin de semaine prochaine, la troupe de Dionne s'attaquera à la conquête du championnat provincial, au Collège Vanier, la seule équipe à l'avoir battue cette saison. «Ce sera un beau défi à relever», de dire St-Amour. «Si on joue comme ce soir, il n'y a pas d'équipe qui peut nous battre», renchérit Ducruc. «La seule équipe qui peut nous battre, c'est nous», conclut la première.

LES BLUES CORIACES

Leurs collègues masculins Simon Barriault, Christian Trottier-Deslaurier et Franck Ahyi-Sena disputaient aussi une ultime rencontre dans l'antre des Dynamiques, mais les puissants Blues, qui n'ont subi que deux défaites en 15 matchs cette saison, étaient plus coriaces.

Par ailleurs, les Lions du Collège St. Lawrence ont subi la défaite 69-63 au domicile des Lynx du Collège Édouard Montpetit. Avec une fiche de 9 victoires et 11 défaites, l'entraîneur Christian Brosseau peut dire mission accomplie puisque son équipe termine la saison avec son meilleur dossier depuis la naissance du programme. Son sixième rang du classement féminin de la Ligue de basketball collégial AAA la qualifie pour le championnat provincial au Collège Vanier dans une semaine, une autre première. Gabrielle Côté Caouette (20 points) et Andréanne Grégoire (14) se sont illustrées malgré la défaite.

Ligue Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade.
Classement par association : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Matchs à Phoenix et Anaheim non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
OTTAWA	61	35	20	2	4	206	180	76	2-2	3-4	19-14	16-12	14-6	3-7	1p
MONTRÉAL	**62**	**33**	**20**	**4**	**5**	**196**	**177**	**75**	**4-4**	**4-5**	**14-16**	**19-13**	**12-10**	**5-5**	**1p**
BOSTON	60	31	23	3	3	160	164	68	2-3	5-3	14-15	17-14	8-13	5-5	2g
BUFFALO	61	30	23	1	7	182	170	68	4-1	2-7	16-12	14-19	10-12	7-3	2g
TORONTO	62	25	28	6	3	169	199	59	4-6	2-3	15-17	10-20	9-12	5-5	1p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NEW JERSEY	61	35	21	2	3	164	145	75	4-2	4-3	20-12	15-14	9-13	7-3	3g
PITTSBURGH	61	35	21	2	3	182	165	75	1-2	6-3	18-13	17-13	8-13	7-3	3g
NY RANGERS	62	30	24	3	5	157	155	68	3-3	4-5	19-13	11-19	13-6	6-4	1p
NY ISLANDERS	62	30	25	5	2	154	176	67	4-5	3-2	17-15	13-17	11-7	6-4	6g
PHILADELPHIE	61	30	25	2	4	187	177	66	2-2	0-4	13-17	17-14	9-11	1-9	9p

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
CAROLINE	64	31	28	3	2	188	204	67	3-3	1-2	16-14	15-19	12-9	5-5	1g
WASHINGTON	61	28	26	3	4	173	188	63	6-3	2-4	15-15	13-18	10-13	5-5	1p
ATLANTA	62	29	29	0	4	168	200	62	6-0	8-4	16-16	13-17	12-9	6-4	2p
FLORIDE	63	27	29	3	4	173	183	61	1-3	5-4	12-18	15-18	11-11	4-6	3p
TAMPA BAY	61	25	29	6	1	174	198	57	1-6	2-1	15-16	10-20	10-13	5-5	3p

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	63	42	16	1	4	199	137	89	1-1	5-4	21-9	21-12	7-11	3-7	1p
NASHVILLE	63	32	23	3	5	183	175	72	3-3	2-5	20-13	12-18	12-10	5-5	1p
ST. LOUIS	60	28	23	4	5	158	169	65	0-4	2-5	18-15	10-17	12-11	4-6	1p
COLUMBUS	63	28	26	3	6	153	166	65	1-3	3-6	16-15	12-20	9-12	3-7	1g
CHICAGO	60	28	26	3	3	169	169	62	2-3	4-3	15-14	13-18	13-9	5-5	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
MINNESOTA	61	34	22	2	3	169	166	73	4-2	3-3	18-12	16-15	11-11	5-5	2p
CALGARY	62	32	22	5	3	178	177	72	3-5	3-3	16-17	16-13	10-11	6-4	3g
VANCOUVER	61	31	22	0	8	163	156	70	3-0	6-8	16-14	15-16	12-9	5-5	3g
COLORADO	61	30	25	3	3	167	169	66	3-3	3-3	18-13	12-18	11-7	3-7	5p
EDMONTON	62	27	30	2	3	166	188	59	1-2	12-3	15-15	12-20	8-14	4-6	3p

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DALLAS	65	38	22	3	2	190	160	81	3-3	5-2	20-12	18-15	13-10	8-2	1g
ANAHEIM	64	34	23	1	6	159	159	75	3-1	5-6	18-12	16-18	11-12	7-3	2g
SAN JOSE	61	32	21	3	5	159	150	72	1-3	3-5	14-18	18-11	10-13	4-6	1g
PHOENIX	61	31	26	1	3	169	168	66	3-1	4-3	13-16	18-14	15-7	4-6	1p
LOS ANGELES	63	26	34	1	2	181	206	55	2-1	4-2	14-18	12-19	8-15	5-5	1g

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION

OUEST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1) DETROIT	63	1	4	89	.706
2.	(2) #-DALLAS	65	3	2	81	.623
3.	(8) #-MINNESOTA	61	2	3	73	.598
4.	(7) ANAHEIM	64	1	6	75	.586
5.	(9) SAN JOSE	61	3	5	72	.590
6.	(10) CALGARY	62	5	3	72	.581
7.	(11) NASHVILLE	63	3	5	72	.571
8.	(12) VANCOUVER	61	0	8	70	.574
9.	(18) PHOENIX	61	1	3	66	.541
10.	(20) COLORADO	61	3	3	66	.541
11.	(21) ST. LOUIS	60	4	5	65	.542
12.	(22) COLUMBUS	63	3	6	65	.516
13.	(24) CHICAGO	60	3	3	62	.517
14.	(27) EDMONTON	62	2	3	59	.476
15.	(30) LOS ANGELES	63	1	2	55	.437

EST

		MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(3) OTTAWA	61	2	4	76	.623
2.	(4) #-NEW JERSEY	61	2	3	75	.615
3.	(17) #-CAROLINE	64	3	2	67	.523
4.	(5) PITTSBURGH	61	2	3	75	.615
5.	**(6) MONTRÉAL**	**62**	**4**	**5**	**75**	**.605**
6.	(13) BOSTON	60	3	3	68	.567
7.	(14) BUFFALO	61	1	7	68	.557
8.	(15) NY RANGERS	62	3	5	68	.548
9.	(16) NY ISLANDERS	62	5	2	67	.540
10.	(19) PHILADELPHIE	61	2	4	66	.541
11.	(23) WASHINGTON	61	3	4	63	.516
12.	(25) ATLANTA	62	0	4	62	.500
13.	(26) FLORIDE	63	3	4	61	.484
14.	(28) TORONTO	62	6	3	59	.476
15.	(29) TAMPA BAY	61	6	1	57	.467

CALENDRIER
82 MATCHS

Jeudi 21 février

Pittsburgh 5, **Montréal** 4
Tampa Bay 0, NY Islanders 1
San Jose 3, Philadelphie 1
Atlanta 3, Caroline 5
Buffalo 5, Toronto 1
Columbus 3, Ottawa 2 (fusillade)
Boston 5, Floride 4 (fusillade)
Vancouver 3, Nashville 2 (fusillade)
St. Louis 1, Los Angeles 5

Vendredi 22 février

Edmonton 2, Dallas 5
Detroit 0, Calgary 1
Colorado 2, Phoenix 2 (en prol.)
St. Louis 0, Anaheim 0 (2e période)

Samedi 23 février

Columbus à **Montréal**, 19h
NY Islanders au New Jersey, 13h
Ottawa à Pittsburgh, 15h
Chicago à Los Angeles, 16h
Washington en Caroline, 17h
NY Rangers à Buffalo, 19h
Atlanta à Toronto, 19h
Floride à Philadelphie, 19h
Boston à Tampa Bay, 19h30
Dallas à Nashville, 20h
Detroit à Vancouver, 22h

Dimanche 24 février

Calgary au Minnesota, 14h
San Jose à Pittsburgh, 15h
New Jersey à Washington, 15h
Floride à NY Rangers, 19h
Chicago à Anaheim, 20h
Colorado à Edmonton, 20h
St. Louis à Phoenix, 20h

Lundi 25 février

Philadelphie à Buffalo, 19h
Toronto à Ottawa, 19h30

Mardi 26 février

Atlanta à **Montréal**, 19h30
Pittsburgh à NY Islanders, 19h
Minnesota à Washington, 19h
New Jersey en Caroline, 19h
Ottawa à Boston, 19h30
Dallas à St. Louis, 20h30
Colorado à Calgary, 21h
Detroit à Edmonton, 21h

Mercredi 27 février

Nashville à Buffalo, 19h
San Jose à Columbus, 19h
Minnesota à Tampa Bay, 19h30
Toronto en Floride, 19h30
Phoenix à Chicago, 20h30
Colorado à Vancouver, 22h

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
27	Alex Kovalev	62	29	34	63	48
14	Tomas Plekanec	62	21	33	54	26
79	Andrei Markov (d)	62	12	36	48	32
11	Saku Koivu	61	12	33	45	79
32	Mark Streit (d)	62	10	33	43	16
46	Andrei Kostitsyn	58	18	22	40	15
21	Christopher Higgins	62	19	18	37	16
73	Michael Ryder	52	12	11	23	18
84	Guillaume Latendresse	58	14	6	20	26
44	Roman Hamrlik (d)	57	4	16	20	30
20	Bryan Smolinski	46	5	13	18	18
8	Mike Komisarek (d)	62	4	13	17	87
74	Sergei Kostitsyn	32	6	10	16	29
25	Mathieu Dandenault	54	7	5	12	32
40	Maxim Lapierre	35	4	6	10	39
6	Tom Kostopoulos	52	4	5	9	97
71	Patrice Brisebois (d)	35	2	6	8	24
22	Steve Bégin	35	3	4	7	43
26	Josh Gorges (d)	42	0	5	5	19
51	Francis Bouillon (d)	57	1	3	4	59
3	Ryan O'Byrne (d)	17	0	4	4	22

NO	MJ	G	PDP	DF	MIN	BA	MOY
39 Huet	39	21	12	3	2279	97	2.55
31 Price	25	12	8	1	1447	68	2.82
Totaux :	**62**	**33**	**20**	**4**	**3781**	**172**	**2.73**

(6 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	62	31	25	1	5	178	184	68

PROCHAIN ADVERSAIRE

EN 2006-07

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Columbus	1	1	0	0	0	3	2	2
à Montréal	0	0	0	0	0	0	0	0
Totaux	1	1	0	0	0	3	2	2

MARQUEURS

(Matchs à Pho et Ana non compris)

RG	NO	(r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	35	47	82
2.	8	Alex Ovechkin, Was	48	30	78
3.	4	Vincent Lecavalier, TB	32	45	77
4.	12	Jarome Iginla, Cal	38	36	74
5.	11	Daniel Alfredsson, Ott	34	40	74
6.	40	Henrik Zetterberg, Det	35	38	73
7.	19	Jason Spezza, Ott	24	49	73
8.	13	Pavel Datsyuk, Det	21	51	72
9.	26	Martin St-Louis, TB	21	50	71
10.	19	Joe Thornton, SJ	17	53	70
11.	17	Ilya Kovalchuk, Atl	40	29	69
12.	91	Marc Savard, Bos	14	54	68
13.	63	Mike Ribeiro, Dal	24	43	67
14.	18	Mike Richards, Phi	23	43	66
15.	15	Ryan Getzlaf, Ana	20	45	65
16.	15	Dany Heatley, Ott	28	36	64
17.	10	Marian Gaborik, Min	33	30	63
18.	27	Alex Kovalev, **Mtl**	29	34	63
19.	87	Sidney Crosby, Pit	20	43	63
20.	13	Mats Sundin, Tor	24	37	61
21.	19	Shane Doan, Pho	19	42	61
22.	33	Henrik Sedin, Van	12	49	61
23.	12	Olli Jokinen, Flo	29	30	59
24.	22	Daniel Sedin, Van	25	34	59
25.	19	Jason Arnott, Nas	22	36	58
26.	19	Scott Gomez, NYR	13	45	58
27.	11	Anze Kopitar, LA	26	31	57
28.	13	Ray Whitney, Car	25	32	57
29.	10	Brenden Morrow, Dal	25	32	57
30.	71	Jean-Pierre Dumont, Nas	22	35	57
31.	5	Nicklas Lidstrom (d), Det	7	50	57
32.	20	Vaclav Prospal, TB	28	28	56
33.	12	Eric Staal, Car	29	26	55
34.	18	Marian Hossa, Atl	26	29	55
35.	20	Kristian Huselius, Cal	21	34	55
36.	48	Daniel Brière, Phi	21	33	54
37.	14	Tomas Plekanec, **Mtl**	21	33	54
38.	24	Alexander Frolov, LA	19	35	54
39.	29	Jason Pominville, Buf	16	38	54
40.	9	Zach Parise, NJ	24	29	53
41.	68	Jaromir Jagr, NYR	15	38	53
42.	61	Rick Nash, Cob	32	20	52
43.	22	Daymond Langkow, Cal	24	28	52
44.	13	Nikolai Zherdev, Cob	24	28	52
45.	9	Derek Roy, Buf	23	29	52
46.	17	Rod Brind'Amour, Car	19	32	51
47.	9	Paul Kariya, StL	15	36	51
48.	83	Ales Hemsky, Edm	15	36	51
49.	88	Patrick Kane (r), Chi	14	37	51

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

JEUDI 21 FÉVRIER
Cap-Breton 5, Halifax 1
St. John's 2, Acadie-Bathurst 3 (fus.)
Shawinigan 2, Rouyn-Noranda 3

VENDREDI 22 FÉVRIER
Rimouski 2, Victoriaville 5
Lewiston 3, Moncton 2 (fusillade)
Cap-Breton 4, Île-du-Prince-Édouard 0
Saint-Jean 1, Acadie-Bathurst 7
Drummondville 3, Gatineau 2 (prol.)
Chicoutimi 4, Rouyn-Noranda 5 (fus.)
Shawinigan 6, Val-d'Or 2

SAMEDI 23 FÉVRIER
Québec à **Baie-Comeau** (Centre Henry-Léonard), 20h
Cap-Breton à Île-du-Prince-Édouard, 18h
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h
St. John's à Drummondville, 19h30

DIMANCHE 24 FÉVRIER
Drummondville à **Rimouski** (Colisée de Rimouski), 16h
Acadie-Bathurst à Halifax, 13h
Île-du-Prince-Édouard à Moncton, 15h
Lewiston à Saint-Jean, 15h
Chicoutimi à Gatineau, 16h
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 16h
St. John's à Shawinigan, 16h

CLASSEMENT (70 MATCHS)

Division TELUS

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-R.-Noranda	62	41	18	3	261	212	85
x-**Baie-Comeau**	61	39	16	6	211	177	84
x-Gatineau	61	37	17	7	229	182	81
x-**Québec**	60	33	23	4	218	190	70
x-Chicoutimi	60	31	23	6	195	174	68
x-Shawinigan	59	29	27	3	193	193	61
x-Val-d'Or	60	25	29	6	170	223	56
x-Victoriaville	61	26	31	4	201	234	56
x-**Rimouski**	61	27	33	1	193	211	55
é-Drummondville	60	10	45	5	140	252	25

Division Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
x-Saint-Jean	60	36	18	6	239	207	78
x-Halifax	60	36	19	5	239	208	77
x-Cap-Breton	62	35	21	6	217	203	76
x-A.-Bathurst	60	34	23	3	242	207	71
x-Lewiston	59	32	21	6	196	187	70
St. John's	60	27	27	6	191	202	60
Île-P.-Édouard	59	25	31	3	210	245	53
Moncton	61	20	30	11	168	206	51

x-assurés de participer aux séries.
é-éliminé des séries.

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Perreault, Mathieu Bat	55	30	61	91
Voracek, Jakub Hal	44	28	62	90
Ouellet, Dean Cap	62	41	48	89
Giroux, Claude Gat	47	33	55	88
DiDomenico, Christopher SJ	60	37	50	87
Paré, Francis Chi	59	44	41	85
Bouchard, François **BC**	59	32	51	83
Morrison, Brett Rou	57	36	46	82
Lafrance, Toby Vic	59	35	44	79
Walker, Geoff IPE	58	31	46	77
Giliati, Stefano Lew	54	36	38	74
Pistilli, Matthew Gat	54	29	45	74
Lalonde-McNicoll, Cédric Sha	59	36	35	71
Tessier, Kelsey **Qué**	58	34	37	71
Massé, Dany Bat	60	27	44	71
Howes, Scott SJ	57	37	31	68

NORD-AMÉRICAINE

JEUDI 21 FÉVRIER
St-Hyacinthe 6, **Thetford Mines** 5
St-Georges 7, Sorel-Tracy 4

VENDREDI 22 FÉVRIER
Sorel-Tracy 4, **Québec** 5
Thetford Mines 0, St-Jean 6
Trois-Rivières 3, St-Hyacinthe 4

SAMEDI 23 FÉVRIER
Sherbrooke à **St-Georges** (Centre Sportif Lacroix-Dutil), 20h

DIMANCHE 24 FÉVRIER
St-Hyacinthe à Trois-Rivières, 16h
Sherbrooke à Sorel-Tracy, 16h

CLASSEMENT (52 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Hyacinthe	43	28	10	5	228	185	61
St-Georges	42	25	14	3	187	162	53
Trois-Rivières	43	21	16	6	167	171	48
St-Jean	42	22	18	2	213	198	46
Sherbrooke	42	20	16	6	178	176	46
Québec	43	21	20	2	181	183	44
Sorel-Tracy	42	17	22	3	190	219	37
Thetford Mines	45	17	27	1	178	228	35

MIDGET AAA

VENDREDI 22 FÉVRIER
Trois-Rivières 4, **Lévis** 2
Sém. St-François 1, C. C.-Lemoyne 2
Crabtree 3, Jonquière 4
Gatineau 7, Lac St-Louis 6
Châteauguay 6, Montréal 4

SAMEDI 23 FÉVRIER
École Sec. Notre-Dame au C. A.-Girouard (Stade L.-P. Gaucher), 16h
Crabtree à Jonquière, 14h
Laurentides à Amos, 19h

DIMANCHE 24 FÉVRIER
École Sec. Notre-Dame au **Sém. St-François** (PEPS), 14h
C. A.-Girouard à **Lévis** (Aréna Lévis), 14h30
Magog à Laval-Bourassa, 13h30
Laurentides à Amos, 14h
C. C.-Lemoyne à Gatineau, 14h
Lac St-Louis à Châteauguay, 14h30
Montréal à Trois-Rivières, 16h
Fin de la saison régulière.

CLASSEMENT (45 MATCHS)

Division Reebok

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
y-A.-Girouard	43	36	6	1	193	90	73
S.St-François	44	32	11	1	177	104	65
Trois-Rivières	44	28	12	4	179	151	60
Magog	44	26	13	5	165	135	57
Lévis	44	21	18	5	136	156	47
É.S.Notre-Dame	43	21	21	1	131	155	43
Jonquière	44	14	23	7	147	198	35
Crabtree	44	14	27	3	134	176	31

Division CCM

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
y-Lac St-Louis	44	34	10	0	201	146	68
C.-Lemoyne	44	25	15	4	165	121	54
Gatineau	44	24	14	6	161	129	54
Laurentides	43	20	20	3	159	171	43
Châteauguay	44	16	20	8	152	188	40
Laval-Bourassa	44	17	23	4	145	177	38
Amos	43	15	26	2	145	183	32
Montréal	44	7	33	4	116	226	18

y-champions de division.

AMÉRICAINE

JEUDI 21 FÉVRIER
Providence 6, Hartford 1
Milwaukee 5, Iowa 4 (prolongation)

VENDREDI 22 FÉVRIER
Bridgeport 1, Albany 4
Manitoba 4, Grand Rapids 1
Norfolk 3, Manchester 2 (fusillade)
Hershey 3, Philadelphie 2
Lowell 2, Worcester 1 (prolongation)
Portland 1, Springfield 2 (fusillade)
Houston 5, Syracuse 4 (fusillade)
Binghamton 4, Rochester 0
Rockford 3, Milwaukee 2
Lake Erie 0, San Antonio 1
Peoria 2, Quad City 6
Chicago 3, Iowa 1

SAMEDI 23 FÉVRIER
Houston à **Hamilton**, 19h
Binghamton à Toronto, 16h
Lowell à Albany, 19h
Manitoba à Grand Rapids, 19h
Bridgeport à Hartford, 19h
Philadelphie à Hershey, 19h
Providence à Springfield, 19h
Norfolk à Manchester, 19h05
Portland à Worcester, 19h05
Wilkes-Barre à Syracuse, 19h30

DIMANCHE 24 FÉVRIER
Hamilton à Toronto, 16h
Albany à Bridgeport, 16h
Hartford à Lowell, 16h05
Norfolk à Portland, 16h05
Iowa à Chicago, 17h
Wilkes-Barre à Hershey, 17h
Manitoba à Peoria, 17h
Milwaukee à Rockford, 17h05
Lake Erie à San Antonio, 18h
Grand Rapids à Quad City, 18h05
Houston à Rochester, 18h05
Springfield à Worcester, 20h05

CLASSEMENT (80 MATCHS)

(Matchs d'hier non compris)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	54	36	13	1	4	166	139	77
Manitoba	55	29	22	2	2	153	144	62
Hamilton	55	28	21	1	5	150	151	62
Syracuse	57	26	26	2	3	165	160	57
G. Rapids	55	22	26	2	5	141	164	51
Lake Erie	53	19	23	4	7	134	165	49
Rochester	58	17	33	4	4	136	198	42

SENIOR AAA

LIGUE CENTRALE

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

SÉRIE #1

VENDREDI 22 FÉVRIER
Cowansville à Saguenay, annulé
(Invoquant le manque de joueurs, les Voyageurs ne se sont pas présentés. À la suite d'une décision de la Ligue, Saguenay gagne la série par défaut)

SÉRIE #2

VENDREDI 22 FÉVRIER
Montmagny 0, Shawinigan 0 (1re période)
(Shawinigan mène la série 2-0)

DIMANCHE 24 FÉVRIER
Shawinigan à Montmagny, 14h

SÉRIE #3

VENDREDI 22 FÉVRIER
Charlevoix 5, Lac Mégantic 4 (3e période)
(La série est égale 1-1)

DIMANCHE 24 FÉVRIER
Charlevoix à Lac Mégantic, 16h

SÉRIE #4

VENDREDI 22 FÉVRIER
Rivière-du-Loup 7, Pont-Rouge 5
(Rivière-du-Loup mène la série 2-1)

DIMANCHE 24 FÉVRIER
Rivière-du-Loup à Pont-Rouge, 16h

JUNIOR AAA

JEUDI 21 FÉVRIER
Longueuil 6, Valleyfield 5 (fusillade)

VENDREDI 22 FÉVRIER
Trois-Rivières 3, St-Eustache 9
Joliette 4, Terrebonne 3 (fusillade)
Sherbrooke 2, Granby 3
Vaudreuil-Dorion 4, Kahnawake 10
Lachine 6, Longueuil 4

SAMEDI 23 FÉVRIER
Trois-Rivières à **Québec** (Amphiglace Mario Marois), 14h
St-Eustache à St-Félicien, 20h

DIMANCHE 24 FÉVRIER
St-Eustache à St-Félicien, 13h30
St-Jérôme à Terrebonne, 14h
Valleyfield à Vaudreuil-Dorion, 15h30
Kahnawake à Longueuil, 16h
Granby à Lachine, 19h

CLASSEMENT (52 MATCHS)

Division Drolet

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Joliette	51	40	9	1	1	274	159	82
Terrebonne	51	31	17	0	3	245	209	65
St-Jérôme	49	24	18	4	3	240	214	55
St-Eustache	50	25	20	4	1	255	224	55
Québec	50	24	21	4	1	233	208	53
St-Félicien	50	16	28	4	2	200	261	38
é-T.-Rivières	51	7	41	2	1	154	352	17

Division Sherwood

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Granby	50	34	12	1	3	292	205	72
Sherbrooke	50	32	13	1	4	195	157	69
Kahnawake	49	30	16	1	2	207	202	63
Longueuil	50	29	16	1	4	263	237	63
Lachine	50	24	23	2	1	251	251	51
Valleyfield	49	24	23	0	2	212	204	50
é-V.-Dorion	50	10	37	3	0	192	330	23

é-éliminés des séries.

FÉMININ

LIGUE COLLÉGIALE AA

JEUDI 21 FÉVRIER
Lafèche 3, Dawson 4

VENDREDI 22 FÉVRIER
St-Jérôme 9, **Lévis-Lauzon** 0
St-Laurent 5, John Abbott 1

SAMEDI 23 FÉVRIER
Dawson à Marie-Victorin, 17h20
Édouard-Montpetit à Laflèche, 19h

CLASSEMENT (27 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Jérôme	24	24	0	0	211	29	48
Dawson	25	22	3	0	152	42	44
Limoilou	25	16	7	2	103	70	34
Laflèche	23	16	6	1	98	67	33
St-Laurent	25	12	13	0	60	67	24
É.-Montpetit	23	10	12	1	87	79	21
Lévis-Lauzon	25	8	16	1	48	105	17
Lionel-Groulx	23	6	17	0	47	132	12
John Abbott	25	5	18	2	47	124	12
Marie-Victorin	22	1	21	0	24	162	2

MINEUR

VENDREDI 22 FÉVRIER

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS
Côte-Nord 5, Québec Cyclones 0

CAPITALE

BANTAM CC
Éperviers 1, Champlain 3
Élans 5, Aigles 3

FRANC-SUD

ATOME BB
Husky #1 3, Éclaireurs #1 5

BANTAM CC
St-Georges 6, Pro-Lac 2
(St-Georges gagne la série 3-0)

MIDGET BB
Husky c. Lotbinière
(Lotbinière mène la série 2-0)
Beauce-Nord 6, Éclaireurs 1
(Beauce-Nord gagne la série 3-1)

TOUR

UQAM à UQTR, 16h

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
UQTR	4	3	0	1	11	3	10
Montréal	4	3	0	1	16	5	10
Laval	4	2	1	1	7	7	7
McGill	5	2	3	0	11	11	6
UQAM	4	1	1	2	14	7	5
Sherbrooke	4	1	2	1	7	6	4
Concordia	5	0	5	0	1	28	0

FÉMININ

SAMEDI 23 FÉVRIER
Bishop's à McGill, 15h30

DIMANCHE 24 FÉVRIER
Laval à Concordia (St-Eustache), 13h
Montréal à Sherbrooke, 11h
UQAM à UQTR, 14h

CLASSEMENT (7 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Sherbrooke	5	5	0	0	26	2	15
Laval	5	5	0	0	26	3	15
Montréal	5	3	1	1	22	5	10
UQTR	5	3	2	0	10	16	9
UQAM	5	2	3	0	5	17	6
McGill	5	1	3	1	7	11	4
Concordia	5	0	5	0	4	22	0
Bishop's	5	0	5	0	3	27	0

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

VENDREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

PHILADELPHIE réclame au ballottage l'attaquant Patrick Thoresen d'**Edmonton**; cède l'attaquant Claude Giroux à Gatineau de la LHJMQ.

VANCOUVER cède le défenseur Nathan McIver à Manitoba de la Ligue américaine.

WASHINGTON rappelle les défenseurs Sami Lepisto et Eric Fehr d'Hershey de la Ligue américaine.

LIGUE AMÉRICAINE

TORONTO cède l'attaquant Michel Léveillé à Columbia de la Ligue de la côte est.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

FLORIDE signe des contrats d'un an avec les lanceurs Jesus Delgado, Scott Nestor, Daniel Barone, Ross Wolf, Ricky Nolasco, Josh Johnson et Scott Olsen, les voltigeurs Alejandro De Aza et Josh Willingham et le receveur Mike Rabelo.

HOUSTON signe des contrats d'un an avec le receveur Humberto Quintero, voltigeur Hunter Pence, le receveur J.R. Towleson et les lanceurs Paul Estrada, Samuel Gervacio, Ryan Houston, Brad James, Mark McLemore, Chad Reineke, Chris Sampson et Wesley Wright.

MILWAUKEE signe des contrats d'un an avec le lanceur Carlos Villanueva.

LIGUE AMÉRICAINE

LOS ANGELES signe des contrats d'un an avec les lanceurs Chris Bootcheck, Dustin Moseley et Jered Weaver, le voltigeur Nathan Haynes et les joueurs d'intérieur Howie Kendrick et Brandon Wood.

LIGUE CAN-AM

WORCESTER signe un contrat avec le lanceur Kevin Brower.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

PHILADELPHIE signe un contrat de deux ans avec le receveur éloigné Bam Childress.

PITTSBURGH libère l'ailier rapproché Jerame Tuman, le secondeur Clint Kriewaldt et le spécialiste des retours de bottés Allen Rossum.

LIGUE CANADIENNE

CALGARY signe un contrat avec le bloqueur Jermese Jones.

EDMONTON signe un contrat avec le receveur éloigné Fred Gibson.

TORONTO signe des contrats avec le demi de coin Kenny Wheaton, le demi défensif Wayne Shaw et le demi de sûreté Orlondo Steinauer.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

CLEVELAND rappelle l'ailier Kaniel Dickens et le garde Billy Thomas de Colorado de la Ligue de développement.

NEW JERSEY soumet au ballottage le centre Jamaal Magloire.

CURLING

TOURNOI DES COEURS

Regina, Saskatchewan

DIX-SEPTIÈME RONDE

T. N.-O./Yuk.	010	010	200	x	— 4
Québec	001	201	033	x	—10

PREMIÈRE RONDE ÉLIMINATOIRE

Manitoba	002	012	010	x	— 6
Québec	010	100	102	x	— 5

TENNIS

ATP

TOURNOI ABN AMRO

Rotterdam, Pays-Bas

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Ivo Karlovic, Croatie, bat Mischa Zverev, Allemagne, 6-3, 6-1.

Michael Llodra, France, bat Robin Haase, Pays-Bas, 7-6 (5), 7-6 (5).

Robin Soderling, Suède, bat Andreas Seppi, Italie, 6-3, 6-2.

Gilles Simon, France, bat Teimuraz Gabashvili, Russie, 6-3, 6-2.

OMNIUM COPA TELMEX

Buenos Aires, Argentine

SIMPLE - QUATRIÈME RONDE

Jose Acasuso, Argentine, bat Igor Andreev (6), Russie, 3-6, 6-1, 6-3.

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

David Nalbandian (1), Argentine, bat Potito Starace (7), Italie, 4-6, 7-6 (5), 6-4.

Jose Acasuso, Argentine, bat Igor Andreev (6), Russie, 3-6, 6-1, 6-3.

Filippo Volandri (8), Italie, bat Agustin Calleri, Argentine, 6-4, 6-4.

DOUBLE - DEMI-FINALE

Werner Eschauer, Autriche, et Peter Luczak, Australie, battent Albert Montanes et Ruben Ramirez Hidalgo, Espagne, 4-6, 6-3, bris d'égalité 12-10.

OMNIUM SAP

San Jose, Californie

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Andy Roddick (1), États-Unis, bat Kei Nishikori, Japon, 6-2, 6-4.

James Blake (2), États-Unis, bat Jesse Levine, États-Unis, 6-3, 6-4.

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Radek Stepanek (4), République tchèque, bat Lu Yen-Hsun, Taipei, 6-2, 7-6 (5).

Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, bat John Isner, États-Unis, 7-6 (4), 6-7 (1), 7-6 (11).

WTA

OMNIUM DU QATAR

Doha, Qatar

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Li Na, Chine, bat Jelena Jankovic (3), Serbie, 6-3, 6-4.

Maria Sharapova (4), Russie, bat Caroline Wozniacki, Danemark, 6-0, 6-1.

Vera Zvonareva, Russie, bat Sybille Bammer (15), Autriche, 2-6, 6-2, 6-0.

Agnieszka Radwanska (16), Pologne, bat Dominika Cibulkova, Slovaquie, 6-4, 6-7 (1), 6-4.

DOUBLE - DEMI-FINALE

Kveta Peschke, République tchèque, et Rennae Stubbs (3), Australie, battent Katarina Srebotnik, Slovénie, and Ai Sugiyama (2), Japon, 6-2, 6-0.

COUPE SANTANDER

Bogota, Colombie

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Nuria Llagostera Vives, Espagne, bat Sara Errani (6), Italie, 7-5, 6-1.

Betina Jozami, Argentine, bat Martina Muller (9), Allemagne, 6-3, 6-1.

Maria Emilia Salerni, Argentine, bat Mariana Duque Marino, Colombie, 6-3, 4-6, 6-4.

Carla Suarez Navarro, Espagne, bat Catalina Castano, Colombie, 7-6 (2), 6-4.

DOUBLE - DEMI-FINALES

Iveta Benesova, République tchèque, et Bethanie Mattek (1), battent Lourdes Dominguez Lino et Arantxa Parra Santonja (13), Espagne, 6-4, 1-6, bris d'égalité 10-6.

Jelena Kostanic Tosic, Croatie, et Martina Muller (4), Allemagne, battent Sara Errani, Italie, et Frederica Piedade, Portugal, 4-6, 6-4, bris d'égalité 10-6.

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

DESCENTE FÉMININE

Whistler, Colombie-Britannique

1.	Nadia Styger (Sui)	1:45.30
2.	Lindsey Vonn (É-U)	1:45.31
3.	Julia Mancuso (É-U)	1:45.49
4.	Britt Janyk, **Whistler**	1:45.65
5.	Renate Goetschl (Aut)	1:45.69
6.	Anja Paerson (Suè)	1:45.73
7.	Elisabeth Goergl (Aut)	1:45.77
8.	Nadia Fanchini (Ita)	1:45.86
9.	K. Vanderbeek, **Kitchener, Ont.**	1:45.89
10.	Carolina Ruiz Castillo (Esp)	1:45.97
11.	Marlies Schild (Aut)	1:46.13
12.	Marie Marchand-Arvier (Fra)	1:46.23
13.	Alexandra Meissnitzer (Aut)	1:46.35
14.	Ingrid Rumpfhuber (Aut)	1:46.39
15.	Nicole Hosp (Aut)	1:46.43
16.	Ingrid Jacquemod (Fra)	1:46.45
17.	Emily Brydon, **Fernie, C.-B.**	1:46.50
18.	Elena Fanchini (Ita)	1:46.65
19.	Fraenzi Aufdenblatten (Sui)	1:46.67
20.	Daniela Merighetti (Ita)	1:46.78
21.	Dominique Gisin (Sui)	1:46.98
22.	Andrea Fischbacher (Aut)	1:47.00
23.	Gina Stechert (All)	1:47.08
24.	Stacey Cook (É-U)	1:47.16
25.	Chelsea Marshall (É-U)	1:47.18
26.	Tina Maze (Slo)	1:47.56
27.	Marion Rolland (Fra)	1:47.68
28.	Monika Dumermuth (Sui)	1:47.69
29.	Chemmy Alcott (G-B)	1:47.89
30.	Jessica Lindell-Vikarby (Suè)	1:47.93

CLASSEMENT GÉNÉRAL APRÈS 29 ÉPREUVES

1.	Lindsey Vonn (É-U)	1063 pts
2.	Nicole Hosp (Aut)	999
3.	Maria Riesch (All)	881
4.	Elisabeth Görgl (Aut)	877
5.	Marlies Schild (Aut)	871
6.	Julia Mancuso (É-U)	810
7.	Anja Paerson (Suè)	759
8.	Tanja Poutiainen (Fin)	704
9.	Renate Götschl (Aut)	629
10.	Denise Karbon (Ita)	619

CLASSEMENT DU SUPER-G APRÈS 8 ÉPREUVES

1.	Lindsey Vonn (É-U)	655 pts
2.	Renate Goetschl (Aut)	368
3.	Britt Janyk, **Whistler**	350
4.	Kelly Vanderbeek, **Kitchener, Ont.**	301
5.	Anja Paerson (Suè)	295

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR - SPRINT

AUTO CLUB 500

Fontana, Californie

GRILLE DE DÉPART

La séance de qualifications a été annulée en raison de la pluie; la grille de départ a donc été déterminée selon les règlements de la série NASCAR.

1. Jimmie Johnson, Chevrolet
2. Jeff Gordon, Chevrolet
3. Clint Bowyer, Chevrolet
4. Matt Kenseth, Ford
5. Casey Mears, Chevrolet
6. Tony Stewart, Toyota
7. Sam Hornish, Jr., Dodge
8. Jeff Burton, Chevrolet
9. Carl Edwards, Ford
10. Kevin Harvick, Chevrolet
11. Martin Truex, Jr., Chevrolet
12. Denny Hamlin, Toyota
13. Ryan Newman, Dodge
14. Greg Biffle, Ford
15. Dale Earnhardt, Jr., Chevrolet
16. Mark Martin, Chevrolet
17. Regan Smith, Chevrolet
18. Jamie McMurray, Ford
19. Bobby Labonte, Dodge
20. Kasey Kahne, Dodge
21. Juan Pablo Montoya, Dodge
22. Kyle Busch, Toyota
23. Reed Sorenson, Dodge
24. David Ragan, Ford
25. J.J. Yeley, Toyota
26. Dario Franchitti, Dodge
27. Elliott Sadler, Dodge
28. Robby Gordon, Dodge
29. Paul Menard, Chevrolet
30. Travis Kvapil, Ford
31. Scott Riggs, Chevrolet
32. David Gilliland, Ford
33. Jeremy Mayfield, Chevrolet
34. Dave Blaney, Toyota
35. Kyle Petty, Dodge
36. Kurt Busch, Dodge
37. Dale Jarrett, Toyota
38. Bill Elliott, Ford
39. Brian Vickers, Toyota
40. David Reutimann, Toyota
41. Michael Waltrip, Toyota
42. John Andretti, Chevrolet
43. Joe Nemechek, Chevrolet

Ne sont pas qualifiés

44. A.J. Allmendinger, Toyota
45. Ken Schrader, Dodge
46. Patrick Carpentier, **Joliette**, Dodge
47. Mike Skinner, Toyota
48. Burney Lamar, Dodge

GOLF

PGA

CHAMPIONNAT ACCENTURE

Marana, Arizona

GROUPE JONES

Tiger Woods (1), États-Unis, bat Aaron Baddeley (17), Australie, 20 trous.

K.J. Choi (9), Corée du Sud, bat Paul Casey (25), Angleterre, par un trou.

GROUPE HOGAN

Henrik Stenson (13), Suède, bat Jonathan Byrd (61), États-Unis, par un trou.

Woody Austin (37), États-Unis, bat Boo Weekley (44), États-Unis, 3 et 2.

GROUPE PLAYER

Justin Leonard (50), États-Unis, bat Stuart Appleby (31), Australie, 3 et 2.

Vijay Singh (10), Fidji, bat Rod Pampling (58), Australie, 25 trous.

GROUPE SNEAD

Angel Cabrera (14), Argentine, bat Steve Stricker (3), États-Unis, 4 et 3.

Stewart Cink (22), États-Unis, bat Colin Montgomerie (59), Écosse, 4 et 2.

CLASSIQUE MAYAKOBA

Playa del Carmen, Mexique

John Merrick	64-68	—132
Brian Gay	66-67	—133
David Lutterus	65-69	—134
Steve Marino	67-69	—136
Kenneth Ferrie	65-72	—137
Shigeki Maruyama	69-68	—137
Matt Kuchar	68-69	—137
Cameron Beckman	67-71	—138
Michael Sim	69-69	—138
Patrick Sheehan	71-67	—138
Nick Price	70-68	—138
Tim Petrovic	67-71	—138
John Daly	66-73	—139
Kevin Streelman	69-70	—139
Matt Jones	67-72	—139
Larry Mize	65-74	—139
Peter Lonard	68-71	—139
Greg Kraft	67-72	—139
Cliff Kresge	68-71	—139
Chris Stroud	68-71	—139
Brad Adamonis	68-71	—139
Esteban Toledo	70-69	—139
Scott Sterling	70-69	—139
Jon Mills	73-71	—144

LPGA

OMNIUM FIELDS

JEUDI

Kapolei, Hawaii

Jeong Jang	32-32	— 64
Paula Creamer	31-35	— 66
Kelli Kuehne	34-33	— 67
Angela Stanford	34-33	— 67
Liz Janangelo	33-35	— 68
Su A Kim	35-33	— 68
Dorothy Delasin	34-34	— 68
Dina Ammaccapane	34-34	— 68
Yani Tseng	33-35	— 68
Miho Koga	35-33	— 68
Hee-Won Han	34-34	— 68
Maria Hjorth	31-37	— 68
Se Ri Pak	35-33	— 68
Sophie Giquel	34-34	— 68
Moira Dunn	34-34	— 68
Michelle Wie	33-36	— 69
Miki Saiki	34-35	— 69
Linda Wessberg	34-35	— 69
Irene Cho	33-36	— 69
Jimin Kang	36-33	— 69
Na On Min	34-35	— 69
Alena Sharp	35-37	— 72
Lorie Kane	38-35	— 73

HIPPODROME DE QUÉBEC

Laurel (g), 12h10	Dover, 16h30
Tampa (g), 12h25	Meadowlands, 19h
Aqueduct (g), 12h30	Mountaineer, 19h
Aylmer, 13h10	Northfield, 19h
Turfway (g), 13h10	Windsor, 19h
Gulfstr'm (g), 13h15	Montréal, 19h25
F.Ground (g), 13h35	Woodbine, 19h30
Santa A. (g), 15h30	S. Houston (g), 20h
	Balmoral, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

EDMONTON 2 DALLAS 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Dallas, Eriksson 7 (Jokinen, Daley) 16:34

Pénalités - Barch Dal, Stortini Edm (battu) 6:18, Greene Edm (rudesse) 7:17, Stortini Edm (inconduite) 13:01, Reasoner Edm (joué avec un bâton brisé) 13:39, Grossman Dal (retenu) 18:50.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Dallas, Lehtinen 9 (Morrow, Jokinen) 5:35 (an)
3. Dallas, Morrow 25 (Ott, Norstrom) 17:13 (dn)

Pénalités - Roy Edm (obstruction) 3:26, Staios Edmonton (double bâton élevé) 5:01, Norstrom Dal (obstruction) 11:03, Fistric Dal (accroché) 13:29, Moreau Edm (fermé la main sur la rondelle) 13:42, Miettinen Dal (cinglé) 16:23.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Dallas, Lehtinen 10 4:32 (an)
5. Edmonton, Penner 18 (Gagner, Hemsky) 7:59 (an)
6. Edmonton, Glencross 7 (Grebeshkov) 14:10
7. Dallas, Modano 17 18:01 (fd)

Pénalités - Pisani Edm (trébuché) 3:21, Modano Dal (retenu) 6:59.

TIRS AU BUT

Edmonton	7	7	8	-	22
Dallas	10	18	11	-	39

Gardiens (tirs-arrêts) - Edmonton: Garon (P,19-16-1, 28-25), Roloson (0:00 3e pér., 10-9); Dallas: Turco (G,27-13-4).
Avantages numériques - Edmonton: 1-5; Dallas: 2-7. **Arbitres** - Tom Kowal, Dan O'Rourke. **Juges de ligne** - Mike Cvik, Brian Murphy. **Assistance** - 18532 (18532).

DETROIT 0 CALGARY 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Calgary, Tanguay 14 11:54

Pénalités - Filppula Det (accroché) 0:38, Nolan Cal (retenu) 6:24, Kopecky Det (bâton élevé) 13:10, Nolan Cal (cinglé) 17:01.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Holmstrom Det (bâton élevé) 0:41, Lebda Det (accroché) 1:51, Iginla Cal (double échec) 18:52.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Draper Det (retenu) 8:13, Conroy Cal (retenu) 8:32, Primeau Cal (accroché) 12:10, Nolan Cal (cinglé) 19:35.

TIRS AU BUT

Detroit	12	13	13	-	38
Calgary	13	11	2	-	26

Gardiens - Detroit: Osgood (P,23-8-2); Calgary: Kiprusoff (G,31-19-8).
Avantages - Detroit: 0-6; Calgary: 0-5. **Arbitres** - Eric Furlatt, Rob Martell. **Juges** - Don Henderson, Shane Heyer. **A** - 19289 (19289).

JEUDI

ST. LOUIS 1 LOS ANGELES 5

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Los Angeles, Kopitar 26 (O'Sullivan, Visnovsky) 6:43 (an)
2. Los Angeles, Frolov 17 (Cammalleri, O'Sullivan) 8:19
3. Los Angeles, Frolov 18 (O'Sullivan, Cammalleri) 10:55
4. Los Angeles, O'Sullivan 15 (Stuart, Kopitar) 13:23 (an)

Pénalités - Ivanans LA (retenu) 2:29, McDonald StL (retenu) 6:32, Boyes StL (obstruction) 11:50.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Los Angeles, Frolov 19 (Cammalleri, O'Sullivan) 3:31
6. St. Louis, Rucinsky 5 (Stempniak, E.Johnson) 15:58 (an)

Pénalités - Salvador StL, Thornton LA (battu) 3:54, Handzus LA (accroché) 8:25, Mayers StL (retenu) 11:31, Handzus LA (trébuché) 15:19.

TIRS AU BUT

St. Louis	13	11	9	-	33
Los Angeles	5	15	8	-	28

Gardiens (tirs-arrêts) - St. Louis: Legace (P,23-16-6, 19-15), Beckford-Tseu (13:23 2e pér., 9-8); Los Angeles: Cloutier (G,2-0-0). **Avantages** - St. Louis: 1-3; Los Angeles: 2-3. **Arbitres** - Rob Shick, Brad Watson. **Juges** - Jean Morin, Tim Nowak. **A** - 14132 (18118).

HOCKEY - LHJMQ

RIMOUSKI 2 VICTORIAVILLE 5

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - P. Cormier (maj.) **Rim**, M. Robichaud (maj.) Vic 3:45, P. Joncas **Rim** 4:25, T. McIsaac Vic 7:56, A. Monahan Vic 18:33.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. Victoriaville, Maxime Tanguay (13) (S. Cacciotti, A. Monahan) 1:17
2. Victoriaville, Philip-Michall Devos (8) (K. Tulupov, D. Nolin) 6:32
3. **Rimouski**, Olivier Fortier (22) (M. Frolik, F. Bolduc) 14:24
4. Victoriaville, Maxime Tanguay (14) (J. Demers, J. Chouinard) 18:58 (an)
5. Victoriaville, Alexandre Monahan (36) (J. Demers, M. Tanguay) 19:35 (an)

Pénalités - M. Gravel Vic 2:26, P. Cormier **Rim** 3:00, P. Devos Vic 8:37, A. Néron **Rim** 9:27, A. Néron **Rim** 17:25, P. Cormier **Rim** 18:39.

TROISIEME PERIODE
6. Victoriaville, Alexandre Monahan (37) (T. McIsaac, J. Chouinard) 6:50 (an)
7. **Rimouski**, Sébastien Bernier (10) (M. Frolik) 7:51

Pénalités - P. Devos Vic 1:31, M. Asselin **Rim** 5:01, F. Bolduc (inc.) **Rim**, P. Joncas **Rim** 9:20, K. Tulupov Vic 14:28.

TIRS AU BUT

Rimouski	6	11	6	-	23
Victoriaville	6	15	6	-	27

Gardiens - **Rimouski**, Jean-Christophe Blanchard (P-22-18-0), Tommy Perreault (à 6:50 3e pér.); Victoriaville, Kevin Poulin (G-16-20-0). **Avantages** - **Rimouski**: 0-6; Victoriaville: 3-7. **Arbitre** - Jonathan Trudel. **Juges** - Denis Drolet et Bruno Forest. **A** - 2610.

LEWISTON 3 MONCTON 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Moncton, Matt Eagles (23) (R. Cameron, M. Barberio) 17:29 (an)

Pénalités - D. Savard Mon 9:16, D. Reul Lew 12:41, G. Durand Lew, K. Marshall Lew 13:59, J. Biduke Mon 13:59, S. Giliati Lew 17:21, C. Tutalo Lew 18:44.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Lewiston, Chris Tutalo (14) (S. Giliati, S. Chaput) 1:06
3. Lewiston, Marc Bourgeois (8) (C. Tutalo) 2:49
4. Moncton, Matt Eagles (24) (Z. Sill) 18:13

Pénalités - K. Marshall Lew 3:16, M. Eagles Mon 3:21, T. Michalik Lew 6:17, M. Daneau Lew 8:06, C. Morehouse Mon 8:06, M. Bourdeau (double maj., inc. de match) Lew, P. Lessard (min., maj.) Mon 8:38, M. Brown Mon 18:28.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - A. Eastman Mon 3:09, M. Barberio Mon 16:40, D. Reul Lew 19:58.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalités - P. Cusack Lew, A. Eastman Mon 2:31, S. Chaput (inc.) Lew 5:00.

FUSILLADE
5. Lewiston gagne 1-0.

TIRS AU BUT

Lewiston	6	10	19	8	- 43
Moncton	8	12	5	3	- 28

Gardiens - Lewiston, Jonathan Bernier (G-13-12-0); Moncton, Nicola Riopel (P-14-22-0). **Avantages** - Lewiston: 0-5; Moncton: 1-8. **Arbitres** - André Dupuis et Tim Stevens. **Juges** - Jeff Hopkins et Matt MacPherson. **A** - 4558.

CAP-BRETON 4 Î.-P.-É. 0

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Cap-Breton, Murdock MacLellan (3) (S. Corcoran, N. MacNeil) 11:26 (an)

Pénalités - P. Fontaine Cap 1:51, M. Tousignant (double min.) Î.-P.-É. 11:17, S. Corcoran Cap 17:18.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Cap-Breton, Dean Ouellet (41) (R. Slaney) 17:32 (dn)

Pénalités - J. Clendenning Cap 0:19, B. Casavant Î.-P.-É. 3:35, M. Tousignant Î.-P.-É. 5:47, N. Chouinard Cap 16:15.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Cap-Breton, Joey Haddad (26) (A. Lamontagne, R. Slaney) 10:52 (an)
4. Cap-Breton, Clendenning (29) 13:20

Pénalités - B. Main Î.-P.-É. 10:27, J. Haddad Cap 15:09.

TIRS AU BUT

Cap-Breton	9	15	14	-	38
Î.-P.-É.	8	3	9	-	20

Gardiens - Cap-Breton, Olivier Roy (G-24-14-0); Î.-P.-É., Antoine Lafleur (P-12-17-0). **Avantages** - Cap-Breton: 2-5; Î.-P.-É.: 0-5. **Arbitre** - Jonathan McIsaac. **Juges** - Mathieu Léger et Serge Robichaud. **A** - 2345.

SAINT-JEAN 1 A.-BATHURST 7

PREMIÈRE PÉRIODE
1. A.-Bathurst, Jonathan Laberge (27) (D. Paris, R. Graham) 4:13
2. Acadie-Bathurst, Tomas Svoboda (29) (T. Joly, M. Perreault) 17:29

Pénalités - M. Renaud Bat 5:54, B. Tesink Bat 13:06, M. Stoddard SJ 18:09.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Acadie-Bathurst, Tomas Svoboda (30) (R. Blanchard, M. Perreault) 1:49 (an)
4. Saint-Jean, C. DiDomenico (37) (F. Gauthier) 4:03 (an)
5. A.-Bathurst, Massé (26) 7:17 (dn)

Pénalités - P. Liske SJ 1:36, K. McNeil Bat 3:03, B. Tesink Bat 6:48, M. Perreault Bat 15:00.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Acadie-Bathurst, Dany Massé (27) (M. Renaud, R. Graham) 6:37
7. Acadie-Bathurst, Faille (16) (L. Lang, S. Jezegou) 14:00 (dn)
8. Acadie-Bathurst, Tomy Joly (35) (M. Perreault, R. Blanchard) 16:07 (an)

Pénalités - A. Picard-Hooper SJ 1:50, M. Renaud Bat 7:37, K. Stanley Bat 13:17, A. Leduc SJ 15:46, A. Grant (inc.) SJ, A. Picard-Hooper (inc.) SJ, K. Stanley (min., inc.) Bat, M. Fréchette (maj., inc. de match) Bat, Faille (inc.) Bat 16:47, P. Liske SJ 18:41.

TIRS AU BUT

Saint-Jean	5	9	4	-	18
Acadie-Bathurst	19	10	11	-	40

Gardiens - Saint-Jean, Robert Mayer (P-15-9-0); Acadie-Bathurst, Nicolas Champion (G-18-9-0). **Avantages** - Saint-Jean: 1-9; Acadie-Bathurst: 2-4. **Arbitre** - Brad Mills. **Juges** - Maurice LeBlanc et Ryan Murphy. **A** - 2508.

DRUMMONDVILLE 3GATINEAU 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Drummondville, G. Peters (22) 3:12
2. Gatineau, Nicholas Valliere Mayer (3) (P. Prokop, A. Touchette) 18:48

Pénalités - P. Lefebvre Dru 7:13.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Drummondville, Mike Hoffman (21) (R. Vlasanek) 8:52
4. Gatineau, Jean-Philip Chabot (35) (P. Byron, P. Prokop) 19:48 (an)

Pénalités - M. Desnoyers Dru 9:37, M. Desnoyers Dru 19:19.

PROLONGATION
5. Drummondville, Maxime Frenette (1) (M. Vachon) 3:59

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Drummondville	5	5	12	4	- 26
Gatineau	9	5	16	2	- 32

Gardiens - Drummondville, Michall Dupont (G-11-22-0); Gatineau, Ryan Mior (P-26-18-0). **Avantages** - Drummondville: 0-0; Gatineau: 1-3. **Arbitre** - Richard Forest. **Juges** - Frédéric Leblanc et David Taveroff. **A** - 2835.

CHICOUTIMI 4 R.-NORANDA 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Chicoutimi, C.-Antoine Messier (12) (D. Jalbert, A. Roussel) 14:30 (an)

Pénalités - M. Rechlicz (maj.) Chi, G. Lépine (maj.) Rou 2:20, J. Lagacé Chi, M. Bolduc Chi, H. Carpentier Rou 5:59, D. Jalbert Chi 7:41, M. Macenauer Rou 12:30.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Rouyn-Noranda, Michael Dubuc (37) (S. Piché) 2:42
3. Chicoutimi, Joël Champagne (15) (J. Lagacé) 4:37
4. Chicoutimi, C.-Antoine Messier (13) (F. Verreault-Paul, F. Paré) 16:21 (an)

Pénalités - B. Wilson Chi 1:07, I. Vishnevskiy Rou 2:09, S. Piché Rou 12:02, Y. Riendeau Rou 16:06.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Chicoutimi, Francis Verreault-Paul (16) (C. Messier) 3:36
6. Rouyn-Noranda, Ivan Vishnevskiy (16) (M. Dubuc, B. Morrison) 4:29
7. Rouyn-Noranda, Hugo Carpentier (25) (J. Desjardins, P. Giguère) 6:46 (an)
8. R.-Noranda, Yannick Riendeau (19) (I. Vishnevskiy, M. Bourdon) 11:07

Pénalités - F. Verreault-Paul Chi 5:08, J. Desjardins Rou 13:12, M. Provencher Chi 17:28.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalités - T. Hawes Rou 3:28.

FUSILLADE
9. Rouyn-Noranda gagne 3-2.

TIRS AU BUT

Chicoutimi	5	8	3	2	- 18
Rouyn-Noranda	10	8	11	1	- 30

Gardiens - Chicoutimi, Bobby Nadeau, François Lévesque (à 11:07 3e pér., P-14-11-0); Rouyn-Noranda, Maxim Gougeon, Milan Pucholt (à 3:36 3e pér., G-8-6-0). **Avantages** - Chicoutimi: 2-6; Rouyn-Noranda: 1-5. **Arbitre** - Francis Charron. **Juges** - Serge Carpentier et Patrick Morin. **A** - 2200.

SHAWINIGAN 6 VAL-D'OR 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Shawinigan, Patrick Bernier (16) (P. Vandall, S. Smyth) 0:53
2. Shawinigan, Cédric L.-McNicoll (36) (G. Lemieux, O. Donais) 7:18

Pénalités - M. Scandella VdO 7:56, A. Bourque-Leblanc Sha 16:06.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Shawinigan, Philippe Paradis (8) (N. Petersen) 5:50
4. Shawinigan, P.-Alexandre Vandall (26) (A. Bourque-Leblanc, D. Taylor) 7:16
5. Shawinigan, A. H.-Caron (11) 15:37

Pénalités - M. Baca Sha 1:36, J. Caron VdO 6:03, O. Donais Sha 6:23, J. Caron VdO 11:55, M. Baca Sha 16:18, J. Hazen VdO 18:09, C. Roussel Sha 19:36.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Shawinigan, Tommy Gauthier (4) (C. L.-McNicoll, O. Donais) 5:25 (an)
7. Val-d'Or, Jean-François Caron (3) (M. Thibeault, M. Côté) 10:02
8. Val-d'Or, Maxime Sauvé (20) (S. Richard, D. Famulare) 13:27

Pénalités - T. Tremblay Sha, D. Famulare (double min.) VdO 0:54, J. Legault VdO 4:10, M. Scandella VdO 5:46, M. Baca Sha 5:55, T. Gauthier Sha 6:38.

TIRS AU BUT

Shawinigan	11	11	6	-	28
Val-d'Or	8	6	11	-	25

Gardiens - Shawinigan, Gabriel Girard (G-2-2-0); Val-d'Or, Paul Dorsey (P-3-7-0), Raffaele D'Orso (à 7:16 2e pér.). **Avantages** - Shawinigan: 1-7; Val-d'Or: 0-7. **Arbitre** - Pascal St-Jacques. **Juges** - Daniel Béchard et Shane Black. **A** - 1810.

HOCKEY - LNAH

SOREL-TRACY 4 QUÉBEC 5

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Sorel-Tracy, Michel Massie (8) (St-Louis, Larivière) 3:31
2. **Québec**, Gaétan Royer (28) (tir de pénalité) 3

CURLING L'équipe Larouche éliminée → 80

sports

PEE-WEE L.A. ramène l'Express en gare → 86-87

Le gérant des Capitales, Michel Laplante (à droite) était fier d'accueillir le lanceur gaucher Kevin Beavers (au centre) et son nouvel adjoint et joueur Patrick Scalabrini. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Scalabrini monte en grade

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

Ça sent le printemps! Malgré toute la neige emplissant le champ intérieur du Stade municipal de Québec, les Capitales ont démontré que la saison 2008 — la 10e de l'équipe — est bien amorcée en présentant le nouveau joueur-entraîneur Patrick Scalabrini et en annonçant l'embauche de Josh Colafemina et de Kevin Beavers.

Le gérant Michel Laplante et son adjoint Stéphane Dionne ont opté pour un autre Québécois comme adjoint. «Avant de faire signer un contrat à Patrick, j'ai consulté plusieurs personnes et toutes en arrivaient à la même conclusion. Patrick, c'est un modèle dans une équipe, un gars qui inspire ses coéquipiers et qui a une présence importante dans le vestiaire. Je crois aussi qu'il se découvre une nouvelle passion qu'il ne se connaissait pas», a expliqué Laplante, qui se réjouissait de cette nomination.

Joueur complet et studieux du jeu, Scalabrini gardera son poste sur le terrain alors qu'il devrait être utilisé principalement comme frappeur désigné. «C'est comme si tu demandes à ton capitaine de monter d'une coche», a souligné Laplante en commentant la nouvelle situation de son adjoint. «Il sera placé dans des situations où il faudra qu'il se lève dans la chambre pour parler à ses coéquipiers et en même temps, il devra prouver ce qu'il avance sur le terrain.»

Scalabrini attend avec hâte le début du camp d'entraînement, lui qui fait ses classes avec le programme sports-études. «Je n'avais jamais eu vraiment comme option de devenir entraîneur et quand Michel m'en a parlé, j'ai été un peu surpris. C'est un beau défi à relever et déjà Michel et Stéphane (Dionne) m'en montrent beaucoup. Ça fait quelques années que je prends des notes sur tous les lanceurs que j'affronte. C'est bon de savoir quelles tendances ils privilégient et c'est pourquoi je suis capable d'avoir du succès au bâton. Je vais transmettre mes observations aux autres et je vais m'occuper plus des recrues.»

BEAVERS VANTE QUÉBEC

Quant à Beavers, il retrouvera le monticule du Stade municipal avec grand plaisir, lui qui a passé tout l'hiver à Québec. Le grand gaucher se dit bien remis de ses quelques blessures subies la saison dernière et il voit avec grand plaisir l'arrivée de la saison. «Je me sens vraiment comme un vrai Québécois. C'est fantastique de voir comment il y a de l'action dans cette ville et je me fais un grand plaisir de participer à plusieurs activités. Moi qui viens de Las Vegas, je dirais qu'après cette ville, c'est à Québec qu'il y a le plus d'activités.

«Je suis très heureux de l'arrivée d'Ottawa dans la Ligue. Elle portera vraiment son titre de Can-Am. Et ça peut nous donner une belle rivalité. Nous en avions une belle avec North Shore et les amateurs étaient toujours contents de voir cette équipe au stade, espérant toujours que nous remportions la victoire. J'ai hâte d'aller à Ottawa, on m'a dit qu'il y a un très beau stade.»

«C'est comme si tu demandes à ton capitaine de monter d'une coche»

— Michel Laplante, qui se réjouit de la nomination de Patrick Scalabrini comme nouvel adjoint

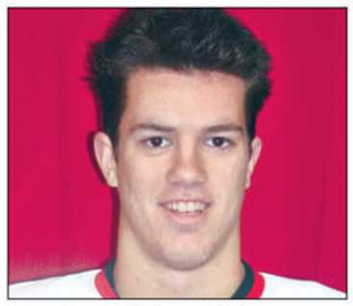
Outre Beavers, les Capitales ont annoncé l'embauche de Colafemina, un joueur d'intérieur choisi par Québec après le démantèlement des Grays, l'équipe itinérante de la ligue Can-Am. Colafemina a montré une moyenne au bâton de ,262 avec une récolte de 23 points produits. Le joueur au statut de recrue est reconnu pour sa vitesse puisqu'il a volé 32 buts, ce qui le place au quatrième rang dans ce domaine, la saison dernière.

Temps d'arrêt

FACE-À-FACE

Les Remparts sont à Baie-Comeau ce soir pour y venger l'affront de 7-1 subi mercredi au Colisée Pepsi aux mains du Drakkar. Avec Chicoutimi qui leur souffle dans le cou, les Diables rouges se doivent de bien faire. Même chose pour les Nord-Côtiers s'ils veulent rester au sommet du classement général. Nul doute que les bougies d'allumage que sont Kelsey Tessier (Qué) et Benjamin Breault (B.-C.) auront leur mot à dire dans le résultat final.

KELSEY TESSIER



BENJAMIN BREAULT

POINT FORT

K.T. À 17 ans, le centre de 5'9" et 172 livres compense son manque d'expérience par sa fougue sur la glace.

B.B. Sa robustesse, ses habiletés offensives et l'ardeur au jeu dont il fait preuve en font un adversaire toujours coriace.

POINT FAIBLE

K.T. Son intensité est une arme à double tranchant. Il a tendance à se laisser déranger par l'adversaire quand les choses se corsent dans le feu de l'action.

B.B. Son caractère bouillant peut le mettre dans le pétrin comme en fait foi l'extrême inconduite qu'il a écopé en deuxième période, mercredi.

CITATION

«Je ne comprends plus rien à ce monde. J'ai été testé cinq ou six fois l'an passé, à chaque fois négatif. Je souffre parce que d'autres se dopent, se font attraper et maintenant tout le monde trinque.»

— ANDREAS KLÖDEN, le coureur cycliste allemand, un des favoris théoriques du Tour de France, s'est dit contrarié après l'annonce récente de l'éviction de son équipe Astana du Tour de France 2008, après les affaires de dopage des deux dernières saisons.

ZOOM | HOCKEY

UNE 100e POUR GRETZKY → Lundi soir, Wayne Gretzky a remporté sa 100e victoire à titre d'entraîneur-chef dans la LNH. Après avoir traversé le désert avec ses Coyotes à ses deux premières saisons, Gretzky présente une fiche positive de ,540 jusqu'à maintenant cette année.

Wayne Gretzky comme entraîneur-chef

Saison	Mj	G	P	Dp	Pts	Moy.
2005-2006	82	38	39	5	81	,494
2006-2007	82	31	46	5	67	,409
2007-2008*	61	31	26	4	66	,540

*Match d'hier non compris

Sources : AP, Sports-labs.com et NHL.com

STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH

Ottawa à Pittsburgh, 15h, RDS, CBC
Columbus à Montréal, 19h, RDS
Atlanta à Toronto, 19h, CBC
Detroit à Vancouver, 22h, CBC

BASKETBALL

NBA — Philadelphie à Miami, 19h30, Sportsnet
NCAA — Navy à Army, 14h, CBS
NCAA — Équipes à confirmer, 15h30, ABC
NCAA — St. John's à Duke, 16h, CBS
NCAA — Tennessee à Memphis, 21h, The Score

GOLF

PGA — Classique Accenture, 10h et 14h, The Golf Channel; 14h, NBC
Champions — Skins Game Wendy's, 16h, The Golf Channel
LPGA — Omnium Fields, 18h30, The Golf Channel
PGA — Classique Mayokoba, 20h30, The Golf Channel

CURLING FÉMININ

Tournoi des cœurs, 15h et 20h, TSN

SOCCER — PREMIER LEAGUE

Fulham c. Westham, 10h, Sportsnet

LES SPORTIFS PRENNENT D'ASSAUT LES PLAINES

Le Pentathlon des neiges de Québec a pris son envol sur les Plaines d'Abraham hier et atteindra son point culminant demain avec la présentation du volet compétitif. L'événement, qui a pris ses origines à Lac-Beauport où quelques centaines d'athlètes se disputaient les différents titres, a pris des dimensions beaucoup plus imposantes avec la participation de 1300 sportifs qui s'en donneront à cœur joie sur les différents tracés préparés autour de l'hôtel Loews Le Concorde. Jeunes et moins jeunes devront se surpasser en raquettes, en patins, à la course à pied, à vélo et en ski de fond. Sur notre photo, un groupe du Collège Saint-Charles-Garnier semble fin prêt à prendre le départ lors du Tournoi-invitation scolaire d'hier présenté en collaboration avec l'Association régionale du sport étudiant de Québec. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Fusion IRL-Champ Car

Associated Press

INDIANAPOLIS — La Indy Racing League et le Champ Car ont conclu une entente, hier, dans le but d'unir les deux séries de monoplaces après un conflit de 12 ans. Les deux séries poursuivront leurs activités sous la tutelle de l'IRL, ce qui signifie qu'il n'y aura pas de course à Mont-Tremblant cette année.

«Je suis heureux qu'ils aient réussi à s'entendre», a révélé A.J. Foyt, le premier quadruple vainqueur des 500 milles d'Indianapolis. «Cela éliminera la confusion pour les amateurs et les commanditaires, car il n'y aura plus qu'un type de voiture, un type de moteur et tout le monde compétitionnera ensemble. Que le meilleur gagne.» Les détails de l'entente seront communiqués la semaine prochaine.

Ces dernières années, toutes les tentatives visant à fusionner les deux séries avaient échoué, principalement sur la question à savoir qui conserverait le contrôle. Cette fois, tous les obstacles ont été surmontés alors que Tony George (fondateur et chef de la direction de l'IRL) a négocié avec Gerald Forsythe et Kevin Kalkhoven, les principaux copropriétaires de Champ Car. Les dernières discussions ont commencé quand George a offert à toute l'équipe de Champ Car de se joindre à l'IRL en 2008 en profitant gratuitement du moteur Honda, du châssis Dallara et du même programme d'encouragement de 1,2 million $US consenti à ses équipes.

PLUS DE VOITURES

Au moins six équipes de Champ Car, soit un minimum de 10 voitures, seraient disposées à se joindre à l'IRL à temps pour la première épreuve de la saison, le 29 mars à Homestead, en Floride. Dans un tel cas, l'Indy Car offrirait un plateau de 26 voitures, une importante amélioration par rapport aux dernières années.

L'entente prévoit également l'ajout de trois épreuves du Champ Car au calendrier initial de 16 épreuves de l'IRL pour 2008. Il pourrait s'agir des épreuves de Long Beach, en Californie, de Surfers Paradise, en Australie, et d'Edmonton.

La plupart des épreuves du Champ Car ont été annulées, dont la course à Mont-Tremblant

Toutes les autres épreuves au calendrier du Champ Car, qui devait s'amorcer le 20 avril à Long Beach, ont été annulées. C'est donc dire qu'il n'y aura pas de course à Mont-Tremblant à la fin juin. Mais les dirigeants de l'IRL ont laissé entendre en début de semaine qu'on pourrait envisager l'ajout de courses au calendrier de 2009.

HOCKEY MIDGET AAA

Le Blizzard plie l'échine → Le Blizzard du Séminaire Saint-François a plié l'échine 2-1 devant les Riverains du Collège Charles-Lemoyne, hier au Sportium de Sainte-Catherine. Tommy Déry a marqué l'unique but du SSF avec moins d'une minute à faire en troisième. Les sept punitions du Blizzard ont fini par coûter cher, puisque les deux buts qu'ils ont accordés ont été inscrits alors qu'ils jouaient à court d'un homme. De plus, l'avantage numérique du SSF a été blanchi en quatre tentatives. Jean-Philippe Gagnon a fait face à 24 tirs devant le filet du Blizzard, ses coéquipiers ont dirigé 28 tirs vers le filet adverse. Il s'agit seulement de la deuxième défaite en huit matchs pour la troupe de Serge Beausoleil. ***Alexandre Noël***

LONGUE PISTE

Wotherspoon domine la saison → Jeremy Wotherspoon (photo) s'est assuré le titre de la saison sur 500 m à la suite d'une autre médaille d'or lors d'une épreuve de la Coupe du monde de patinage de vitesse longue piste, hier, à Heerenvee (Pays-Bas). L'Albertain a réussi un chrono de 34,82 secondes. «C'est une excellente manière d'entreprendre la fin de semaine», a commenté Wotherspoon, qui a gagné huit des neuf courses de 500 m auxquelles il a participé cette saison. Vincent Labrie a terminé 12e. «Il y a ici les 24 meilleurs patineurs au monde, c'est probablement la compétition la plus relevée de l'année, alors je suis satisfait», a dit le patineur de Saint-Romuald, qui a terminé à 63 centièmes de seconde de Wotherspoon. «J'étais stressé un peu avant la course, j'ai réussi à bien composer avec ça.» François-Olivier Roberge (Saint-Nicolas) a pris la 21e place au 1500 m (1:50,63). ***La Presse Canadienne***

HOCKEY MIDGET AA

Deuxième période fatale pour Lévis → Les Commandeurs de Lévis (Ligue de hockey midget AA) ont subi la foudre des Draveurs de Trois-Rivières, hier, en deuxième période, à l'aréna de Lévis. Après une première période sans but, les visiteurs ont marqué quatre fois au deuxième vingt pour l'emporter 4-2. Alex Poirier a récolté deux buts pour les visiteurs, dont un en désavantage numérique. Mickael Bélanger, en deuxième, et Étienne Boutet, lors d'un avantage numérique à cinq secondes de la fin du match, ont donné la réplique pour les locaux. Le gardien Marc-Antoine Coulombe a repoussé 25 des 29 tirs dirigés vers lui, tandis que son vis-à-vis Claude Racine a bloqué 29 lancers sur 31. Les Commandeurs, qui terminent leur saison régulière en accueillant Saint-Hyacinthe demain (14h30), n'ont savouré la victoire que trois fois à leurd dix dernières sorties. ***Alexandre Noël***

Un sixième bout qui coûte cher

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

Satané sixième bout! L'équipe de Marie-France Larouche a pourtant cru à la victoire jusqu'à la fin, mais, à un moment donné, les filles ont manqué de temps. Les représentantes du Québec ont perdu 6-5 dans le match pour les troisième et quatrième places devant le quatuor du Manitoba au Championnat canadien féminin de curling Scotties, qui se termine en fin de semaine à Regina.

«C'est au sixième bout que la partie s'est jouée», a dit la skip québécoise au téléphone hier soir. «Avec ma dernière pierre, je pouvais faire trois points, mais elle a accroché un peu en arrivant dans la maison et elle a poussé un peu nos pierres bien placées pour donner deux points à l'autre équipe. Ça fait une différence de cinq points, car au lieu d'en marquer trois, on s'en est fait compter deux.»

La déception se sentait dans la voix de Marie-France. «C'est décevant, car je l'avais bien lancée et nous pensions qu'elle allait atteindre la place que l'on visait. Nous avons même regardé la reprise vidéo et à trois ou quatre pieds avant d'arriver dans la maison, la pierre était encore correcte.»

Le revers a touché le cœur des filles, c'est sûr. «Pour le jour même, c'est une déception, ajoute Marie-France Larouche, mais quand on regarde l'ensemble de la semaine, nous ne pouvons faire autrement que d'être contentes. Même dans le match d'aujourd'hui (hier) nous étions persuadées que nous pouvions battre le Manitoba, mais, un moment donné, le temps nous a manqué. Je suis satisfaite de la façon dont les filles ont joué, nous avons passé une belle semaine.»

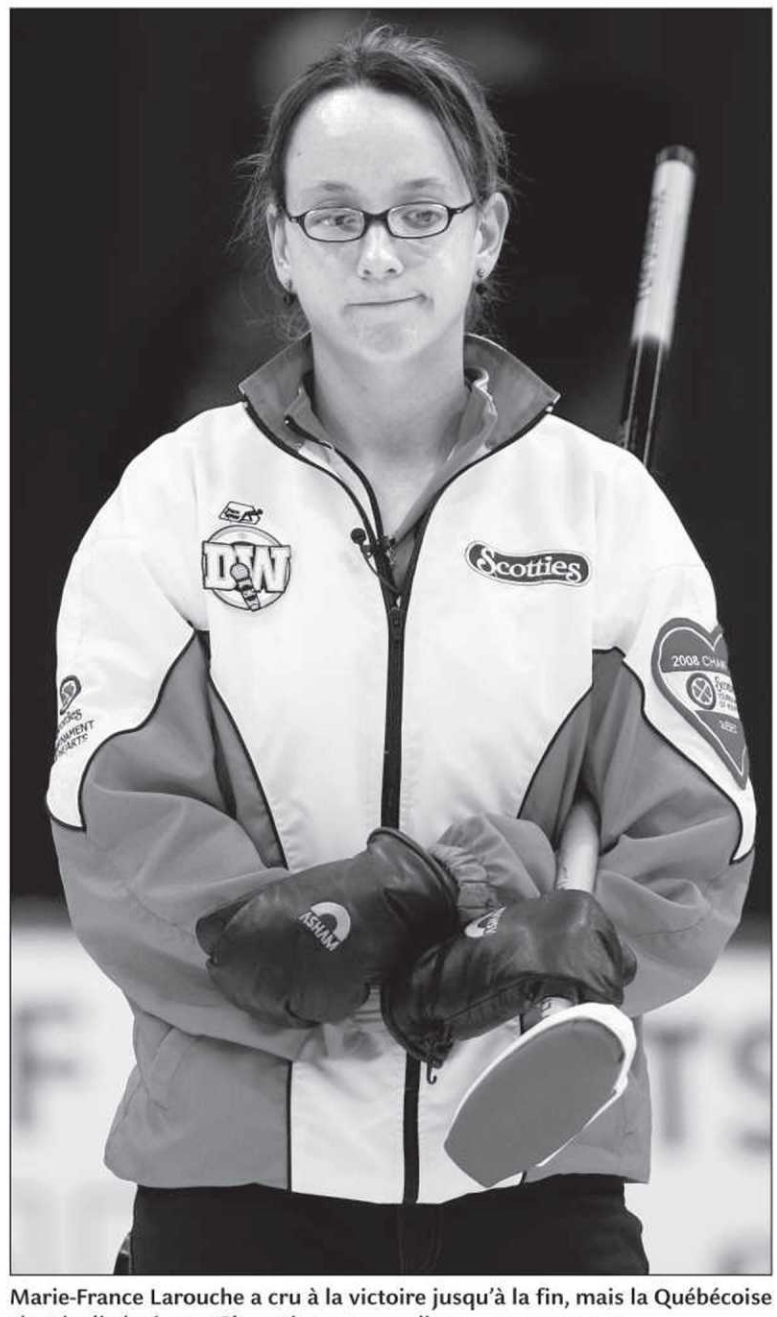
Ce qu'elle retient surtout de son équipe (Nancy Bélanger, Annie Lemay, Joëlle Sabourin et Valérie Grenier), c'est la constance. «Elle ont été très constantes pendant tout le tournoi. C'est la raison pour laquelle nous avons conclu la ronde préliminaire avec un dossier de huit victoires et trois défaites. Nous avons battu les deux équipes qui jouaient en demi-finale (l'Alberta contre l'Ontario) et nous avions même eu raison du Manitoba 10-8. C'est pourquoi nous étions confiantes de nous rendre loin.»

La semaine avait commencé sur une note un peu spéciale samedi dernier pour les filles du club Etchemin. Non seulement affrontaient-elles l'équipe de Regina, la ville hôtesse, mais la skip Michelle Englot avait perdu son père la veille.

> **«Quand on regarde l'ensemble de la semaine, nous ne pouvons faire autrement que d'être contentes»**
>
> — Marie-France Larouche

«On sympathisait avec elle, a précisé Marie-France, mais quand nous étions sur la glace, nous n'y pensions pas, on s'appliquait sur notre jeu. Après la partie, c'était spécial quand on lui a serré la main. Elle a été très forte toute la semaine.»

Le Manitoba a rendez-vous aujourd'hui avec l'Ontario, qui a perdu 8-7 contre l'Alberta. L'équipe gagnante affrontera les Albertaines en finale demain.



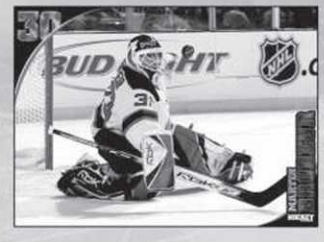
Marie-France Larouche a cru à la victoire jusqu'à la fin, mais la Québécoise s'est inclinée 6-5 au Championnat canadien. — PHOTO REUTERS

1796067

VOTRE MEILLEURE TRANSACTION!

Chroniques de :
Pierre Houde • François Gagnon • Pierre Ladouceur
Jean-Charles Lajoie et Christian Tétreault

À la bonne école :
Dany Dubé • Daniel Brière • François Beauchemin
Martin Biron et Pierre Allard
présentation du lait



Affiche et album photos à conserver de Martin **BRODEUR**

LES ÉDITIONS GESCA

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT!

Hockey mineur • Hockey junior • Hockey passion

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES
Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges

Le Radio X sème le Mission

Réal Labbé
rlabbe@lesoleil.com

Le Radio X de Québec a pris une bonne avance (sept points) au classement de la Ligue nord-américaine de hockey, devant le Mission de Sorel-Tracy qu'il a vaincu 5-4 hier soir au Pavillon de la Jeunesse.

Il a fallu 36 minutes à Québec pour enfin prendre le contrôle de la rencontre. Jusqu'au but de Bryan Lachance, à 16 minutes dans la deuxième période, il a dû jouer du hockey de rattrapage. Sorel-Tracy s'est inscrit le premier au pointage avec le but de Michel Massie, mais Gaétan Royer ramenait tout le monde à la case départ tout de suite après. Un but réussi grâce à un tir de pénalité, alors qu'il a tiré par-dessus l'épaule gauche du gardien Philippe DeRouville.

La ribambelle des combats (trois) a suivi avant que le Mission ne reprenne les devants grâce à Alexandre Piché. Dans la dernière minute du premier engagement, Matt Amado marquait pour Québec.

SCÉNARIO SEMBLABLE

Un scénario semblable s'est produit en deuxième avec un but de Sorel, celui de Jonathan St-Louis et la réplique, 30 secondes plus tard, de Royer, qui a enregistré un sixième but en deux matchs (il en avait marqué les quatre buts des siens dans la défaite contre Thetford Mines, dimanche dernier). Royer, première étoile de la rencontre, a même failli enregistrer son tour du chapeau à la toute fin, mais il lui a manqué une ou deux secondes pour se rendre jusqu'au but vide de Sorel.

Évoluant à l'avant, Lachance a converti des passes de Claude Morin et Martin Paquet pour mettre le Radio X en avance et Jean-Yves Leroux a permis aux locaux de retourner au vestiaire avec une priorité de deux buts. Sénèque Hyacinthe a marqué le seul but de la troisième période lorsqu'il a déjoué Luc Bélanger pendant un avantage numérique.

Il a fallu 36 minutes à Québec pour enfin prendre le contrôle de la rencontre

D'un côté et de l'autre les deux gardiens de but ont été bombardés, Bélanger recevant 38 tirs tandis que DeRouville faisait face à 49 lancers.

NOTE : Patrick Côté,un ancien joueur des Harfangs de Beauport et de la LNH, maintenant la propriété du Mission de Sorel-Tracy, a été arrêté par la Régie de police Roussillon sous des accusations de méfait public, voies de fait avec lésion et introduction par effraction. Il demeurera détenu en plus de devoir se soumettre à une évaluation psychiatrique, à la demande de la Cour. Il aurait servi une correction à un homme.

Isothermic : les miracles de Deschênes n'ont pas suffi

Ian Bussières
Collaboration spéciale

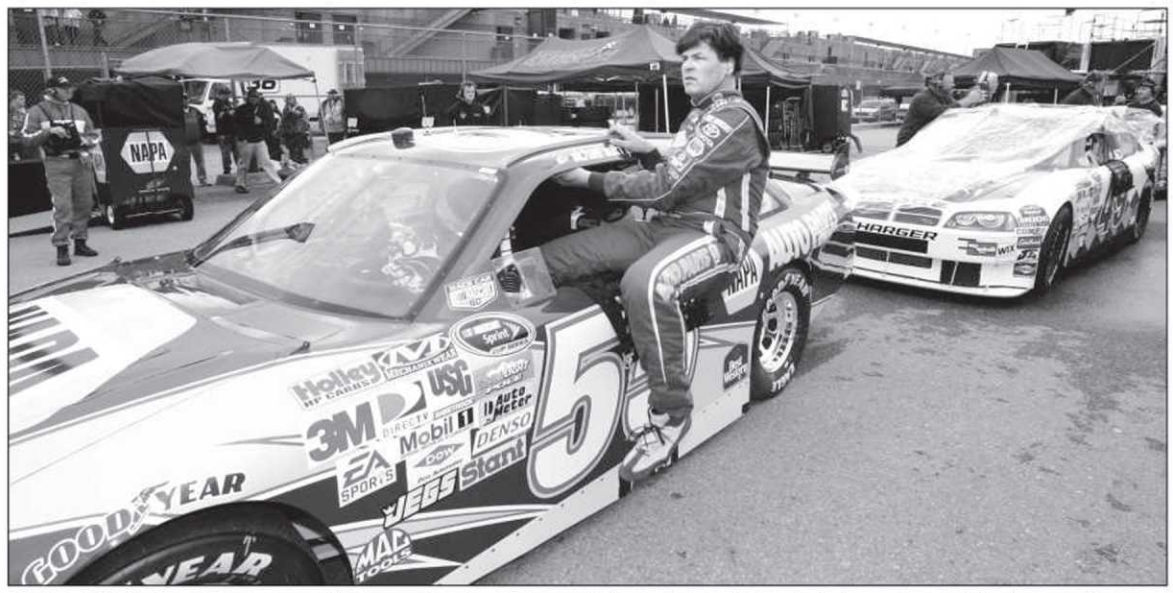
THETFORD MINES — Bombardé de toutes parts par les Chiefs de Saint-Jean, l'Isothermic de Thetford Mines aura résisté durant deux périodes hier avant de s'écrouler au troisième engagement et de perdre 5 à 1.

C'est le brio du gardien Frédéric Deschênes, qui n'a cédé qu'une fois au cours des deux premières périodes, même s'il a reçu 41 lancers, qui a gardé les Thetfordois dans le match. Éric Lecompte, a été le premier à déjouer en début de deuxième période.

«Fred a fait beaucoup de miracles, mais il fallait que ça décolle à un moment donné et c'est arrivé en début de troisième, à quatre contre quatre, quand ils nous ont assommés avec trois buts rapides», a commenté l'entraîneur Denis LeBlanc, au bout du fil. Matthew Medley, Steve Villeneuve et Lecompte ont en effet marqué en l'espace de 2:04 au début de l'engagement final et Vincent Tougas a porté le pointage à 4 à 1 à 5:41 avant que Lecompte ne complète son tour du chapeau en désavantage numérique quelques minutes plus tard.

À SENS UNIQUE

«C'était un match à sens unique. Ils étaient vraiment prêts, ils ont patiné, ils ont beaucoup lancé et ils étaient toujours les premiers sur la rondelle, alors que de notre côté, on a démarré un peu trop mollo. Est-ce que c'était parce qu'on savait qu'ils avaient six joueurs suspendus qu'on a pris les choses un peu à la légère? Je ne sais pas, mais il ne faudra pas que ça se reproduise!» a poursuivi LeBlanc, qui devra vraisemblablement se passer de l'attaquant Nicolas Corbeil. Il devrait être suspendu pour trois matchs puisqu'il a écopé d'une extrême inconduite de partie pour coup de patin lors d'une escarmouche qui a éclaté en fin de match.



Michael Waltrip et les autres pilotes ont patienté toute la journée, mais la pluie les a empêchés de prendre part aux qualifications du NASCAR, hier. — PHOTO AP

Pas même un tour...

Patrick Carpentier privé de course à cause de la pluie

Stéphanie Morin
La Presse

FONTANA, Californie — Le ciel est tombé sur la tête de Patrick Carpentier hier. Littéralement. Le pilote de Joliette n'a pas réussi à qualifier sa voiture pour la course de demain. En fait, il n'a même pas réussi à faire un tour en piste. Une pluie intermittente est tombée toute la journée, clouant les voitures dans les garages.

Carpentier a attendu des heures dans sa bagnole pour apprendre en fin de journée que les qualifications étaient carrément annulées. Il s'est trouvé du coup privé d'une place sur la grille. Les pilotes qui ont hérité des sept places restantes, sont, dans l'ordre, les pilotes vainqueurs d'une course de l'an dernier, les anciens champions et ceux qui ont récolté le plus de points cette saison (donc à Daytona). Carpentier, évidemment, ne figure dans aucune de ces catégories...

«Je suis fâché», a lancé le Québécois, sa valise à la main. «Ils auraient au moins pu nous donner une chance. Je serais bien allé voir moi-même si la piste était correcte ou non! Je n'ai rien comme expérience, j'ai besoin de rouler.» Il a d'ailleurs tout tenté pour courir aujourd'hui en Nationwide, mais des contraintes de commanditaires ont contrecarré ses plans. Il commencera sa saison dans la «petite série» à Phoenix, le 11 avril.

Pour compenser cette fin de semaine à l'eau, il va voler vers la Caroline du Nord demain pour une journée d'essais. L'ovale, assez semblable à celui de Las Vegas, devrait lui permettre de se préparer pour la semaine prochaine.

PIÉGÉ PAR LES RÉGLEMENTS

Carpentier est d'autant plus frustré qu'il se retrouve piégé par les règlements. Si les officiels avaient choisi les voitures ayant amassé le plus de points l'an dernier (et pas cette année), il serait en piste demain. Allez savoir pourquoi, ils qualifient d'office les 35 meilleurs de l'an dernier, mais pour le reste de la grille, ils privilégient les meilleures bagnoles de cette saison! C'est tellement compliqué qu'en cas de pluie, même Carpentier ne savait pas ce qui l'attendait avant d'arriver à Fontana!

«La règle n'a aucun sens pour moi. Elle est injuste pour les commanditaires qui, comme Valvoline et Charger, ont disputé tout le championnat de l'an dernier. En plus, c'est comme si tu frappais sur quelqu'un qui est déjà par terre pour l'enfoncer encore plus creux. On misait beaucoup sur ce circuit parce qu'on avait fait des essais ici. Maintenant, on se retrouve au fond du baril...»

1796715

Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com

Les dangers d'une grosse transaction

Qu'on le veuille ou non, la parité n'a jamais été aussi présente dans la Ligue nationale de hockey. Seulement 10 points séparent une dizaine d'équipes autant dans l'Est que dans l'Ouest. La course aux séries éliminatoires réserve d'autres bons moments aux amateurs.

Une courte série victorieuse peut propulser une équipe au sommet ou encore la faire basculer vers les bas-fonds. C'est pourquoi les directeurs généraux n'ont jamais été aussi agités à l'approche de la date limite des transactions. Quelle ligne de conduite doivent-ils adopter? Si certains garderont le *statu quo*, d'autres transigeront dans l'espoir de faire un bon bout de chemin dans les séries éliminatoires. Et pourquoi pas une participation à la finale de la coupe Stanley?

Le Canadien de Montréal se retrouve parmi les équipes susceptibles d'apporter quelques changements. Le directeur général Bob Gainey s'est dit à la recherche d'un joueur d'impact. Il n'en fallait pas davantage pour ajouter d'autres noms à la ronde folle des rumeurs. Marian Hossa, Mats Sundin, Alex Tanguay et Martin Havlat reviennent le plus souvent dans les conversations.

Avant d'aller plus loin, il faudrait peut-être se demander si le Canadien a vraiment besoin d'une transaction? La troupe de l'entraîneur Guy Carbonneau a accompli de belles choses depuis le commencement de la saison régulière. Elle a tout d'abord fermé le clapet de tous ceux qui lui prédisaient une autre année de misère. Elle a tellement bien fait qu'elle se retrouve aujourd'hui parmi les meneurs de l'Association de l'Est.

Le groupe en place à Montréal n'a jamais paru aussi uni et tricoté serré. L'ajout d'un ou deux nouveaux joueurs pourrait-il briser cette chimie? Les additions de fin de saison ne constituent pas toujours une garantie de succès pour les séries du printemps. Souvenez-vous du flop de Peter Forsberg chez les Predators de Nashville le printemps dernier. Les Sénateurs d'Ottawa ne pètent pas le feu depuis leur échange avec les Hurricanes de la Caroline.

À n'en pas douter, l'arrivée d'un joueur d'impact boucherait un trou chez le Canadien! Les joueurs qu'il faudra sacrifier pour l'obtenir en créeront peut-être un autre? Il faudra donner plus que Mark Streit et Michael Ryder pour mettre la main sur un hockeyeur de premier plan.

Il s'en trouve pour suggérer à Gainey de continuer de faire confiance aux joueurs en place, à ceux qui suent depuis le premier match du calendrier régulier. Ce n'est certainement pas une mauvaise idée puisque le Canadien possède maintenant un plus vaste éventail de munitions avec l'émergence de plusieurs de ses jeunes joueurs.

UNE BELLE ÉQUIPE

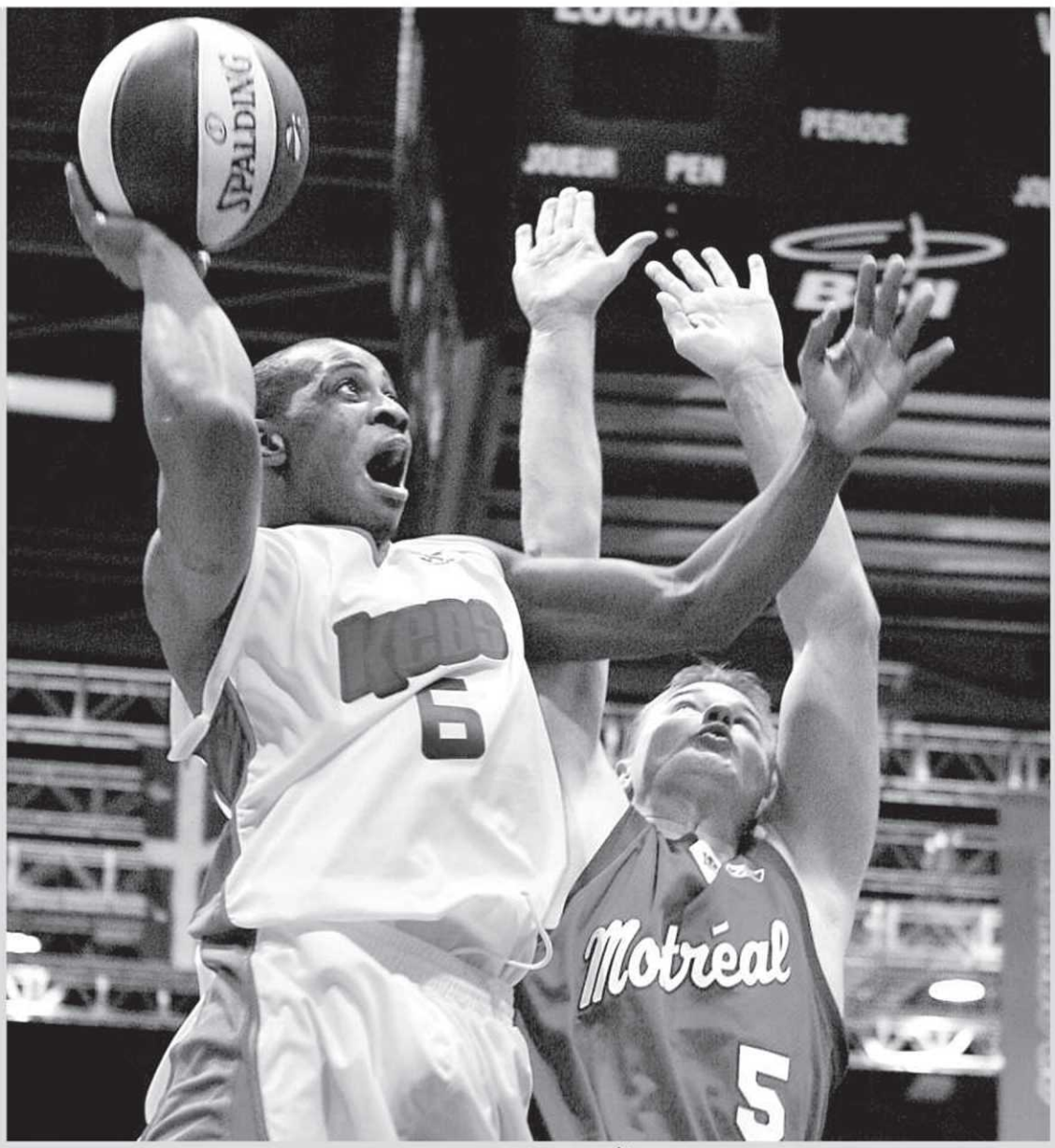
Très impressionnante la performance du Drakkar de Baie-Comeau, plus tôt cette semaine au Colisée, contre les Remparts. Les deux mêmes équipes en viendront de nouveau aux prises, ce soir, à Baie-Comeau. Le Drakkar devrait jouer très longtemps pendant les séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Il pourrait même participer au tournoi à la ronde de la coupe Memorial. L'entraîneur Éric Dubois mise sur une solide défensive et une attaque capable de faire des flammèches.

UN BON COUP

Michel Laplante a réalisé un très bon coup en nommant Patrick Scalabrini au poste de joueur-instructeur. Ce dernier campera surtout le rôle de frappeur désigné afin de seconder le gérant des Capitales dans l'abri pendant les matchs.

Laplante est toujours à la recherche d'un instructeur des lanceurs. Comme Gabe Ribas ne sera pas disponible, il pourrait se tourner vers le vétéran Raul Rodriguez, qui grimperait à son tour sur la butte en plus de diriger les lanceurs.

Alex Nunez, un habitué du baseball indépendant, a offert ses services aux Capitales. Laplante et le propriétaire Miles Wolff se disent très intéressés aux services de ce joueur d'intérieur qui pourrait être muté au champ extérieur. Cet ancien du Rox de Brockton et des Tornadoes de Worcester vient tout juste de participer et de briller dans la Série mondiale des Caraïbes.



AURIANTAL PART, MIGGINS S'AMÈNE

Un qui s'en va, un autre qui arrive. Jimmy Miggins, un ailier de 6'6", devrait être en uniforme ce soir pour les Kebs alors qu'ils recevront le Royal de Montréal au Pavillon de la jeunesse, dans un match de l'Association américaine de basketball. Le nouveau joueur prendra la place de Manix Auriantal (photo), qui n'aura été que de passage avec la formation québécoise. Il s'est déniché un contrat en Europe pour terminer la saison. «C'est dommage pour nous», a souligné l'entraîneur-chef Charles Dubé-Brais à notre journaliste Réal Labbé. «En même temps, il faut se réjouir pour Manix. Nous sommes un peu là pour aider les joueurs à se repositionner dans le basketball professionnel.» Miggins a joué dans les rangs universitaires avec Pepperdine, à Los Angeles dans la division 1 de la NCAA et il avait été choisi sur la première équipe d'étoiles de la division de la côte Ouest. Dans les rangs professionnels, il a évolué au Mexique, au Japon et à Chypre. Après deux revers en fin de semaine dernière contre les Millrats de Manchester, les Keb's tenteront de retrouver le chemin de la victoire contre Montréal. «C'est important de gagner, ajoute Dubé-Brais, parce que nous voulons que le momentum soit de notre côté avant d'amorcer les séries éliminatoires.» — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

L'indiscipline coule l'Océanic

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — L'indiscipline a coûté le 8e rang de la division Telus à l'Océanic, hier à Victoriaville. Les Tigres ont inscrit trois buts en avantage numérique lors de sept jeux de puissance pour l'emporter 5-2 et se hisser du 9e au 7e rang de leur division.

La défaite contre les Tigres mettait fin à cinq gains consécutifs de l'équipe rimouskoise dont le jeu de puissance n'a produit aucun but en sept occasions. L'entraîneur-chef Clément Jodoin n'a pu que constater l'inefficacité de son jeu puissance malgré les nombreuses pratiques consacrées ces deux dernières semaines aux unités spéciales.

Il a d'ailleurs résumé le match «en trois mauvais buts et deux mauvaises punitions. On avait une chance de mettre le match 2 à 2. On prend deux mauvaises punitions et le match a tourné pour les Tigres. Je suis prêt à donner crédit à l'autre équipe qui a été très physique. Il nous manquait aussi trois gros joueurs (Caron, Veilleux et Skokan). La présence physique a été un facteur important mais l'indiscipline nous a coûté le match.»

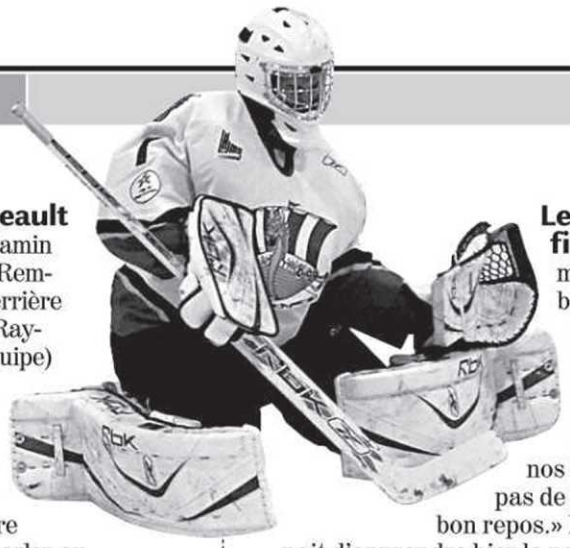
CHANGEMENT DE RYTHME

S'il n'y a eu aucun but et une seule chance de compter en première période sur les 12 lancers des deux équipes, le deuxième vingt a connu tout un changement de rythme avec cinq buts. L'ex-Océanic Maxime Tanguay (13e) a d'abord cassé la glace pour les Tigres. Philip-Michaël Devos en a ajouté un deuxième cinq minutes plus tard. Le filet de Olivier Fortier (22e) a toutefois semblé redonner des ailes aux visiteurs à 14:24. Mais à court de deux hommes, les visiteurs ont concédé deux buts en 37 secondes en fin de période aux locaux (le deuxième du match de Tanguay et celui d'Alexandre Monahan).

Au dernier engagement, le deuxième but du match de Monahan a été marqué lors d'une autre pénalité. Les Tigres étaient alors en contrôle du match. Tommy Perrault a remplacé Jean-Christophe Blanchard. Sébastien Bernier (10e) a été l'auteur du deuxième but des visiteurs. Les deux gardiens rimouskois ont reçu 27 tirs, Kevin Poulin, 23.

NOTE: Jordan Caron a été blessé hier, mais est revenu au jeu à quelques reprises lors du match... **Michael Frolik a récolté hier un 125e point depuis son arrivée avec l'Océanic.**

EN BREF



Pas de suspension pour Breault → La Ligue ne suspendra pas Benjamin Breault à la suite de la plainte des Remparts pour sa mise en échec par derrière mercredi contre Samuel Groulx. «Raymond (Côté, le gestionnaire de l'équipe) et moi, on a analysé la séquence vidéo et c'est impossible que Benjamin puisse freiner, a lancé l'entraîneur-chef Éric Dubois. Il arrête de patiner 10 pieds avant, mais l'autre lui tourne le dos à la dernière seconde. On vient justement d'en parler, au *meeting* de la Ligue, des joueurs à qui on montre au hockey mineur à tourner le dos pour protéger la rondelle. Je ne sais pas d'où ça sort. On ne m'a jamais enseigné ça, on m'a plutôt dit de prendre la mise en échec. En plus, on voit bien que c'est dangereux.» ***Steeve Paradis (collaboration spéciale)***

Leclair mérite sa place devant le filet → Après sa solide prestation de mercredi au Colisée Pepsi, il est fort probable que Mathieu Leclair (photo) obtienne un autre départ ce soir contre Québec. «Je n'en ai pas encore parlé à Mathieu et aux autres entraîneurs, mais il mérite que je revienne avec lui, a déclaré Éric Dubois. De toute façon, nos deux gardiens vont bien et ça ne fera pas de tort à Marco (Cousineau) d'avoir un bon repos.» Dans un autre ordre d'idées, Dubois venait d'apprendre hier la possibilité que Roman Malinik soit appelé par la République tchèque pour porter les couleurs de son pays, reléguée à la poule B du Mondial de hockey des moins de 18 ans. Il partirait dans les prochains jours pour ne revenir qu'après la première ronde des séries. «Je vais m'assurer que les autres Tchèques de la Ligue sont aussi rappelés. Je ne veux pas être le seul à perdre un joueur aussi longtemps.» ***Steeve Paradis (collaboration spéciale)***

Ray «The Sports» ferme son micro → Coup d'éclat au tout début de l'émission *La zone sportive* à Info 800 hier après-midi alors que Raynald Cloutier, mieux connu comme Ray «The Sports», a brusquement quitté les ondes. François Paquet a dû animer l'émission en solitaire. C'est la décision du CRTC de retarder à une date indéterminée les audiences publiques concernant la vente de la station AM du groupe Corus aux hommes d'affaires Michel Cadrin, Jacques Tanguay et Patrick Roy qui a soulevé l'ire de Cloutier. Il a préféré fermer son micro plutôt que de dire des choses qu'il aurait pu regretter plus tard. «Je suis un peu désabusé parce que le projet des acquéreurs de doter Québec d'une station exclusivement sportive et culturelle s'avérerait extraordinaire pour la région, a-t-il confié. Et voilà que c'est bloqué par quelques personnes.» Cloutier se dit en période de réflexion quant à son avenir à *La zone sportive*, mais il continuera de décrire les matchs des Remparts. ***Kevin Johnston***

Le juste milieu

Québec s'inspire de ses insuccès pour rebondir

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

Quelle version des Remparts verra-t-on sur la patinoire du Centre Henry-Léonard de Baie-Comeau, ce soir? «Une équipe pas mal différente de celle qui a perdu de façon aussi convaincante face au Drakkar mercredi!» a juré Pierre Bergeron.

Le capitaine de la formation québécoise a bien aimé ce qu'il a vu lors des deux dernières séances d'entraînement. «C'était intense. Le contraire de ce qu'on a vu en début de semaine alors que nous étions tout croches pendant les pratiques. Notre réunion après le match de mercredi nous a fait beaucoup de bien. Il fallait se parler, il fallait trouver une façon de se sortir de cette mauvaise passe qui nous affectait depuis notre défaite à Chicoutimi (vendredi dernier).»

Une défaite qui, selon le numéro six des Remparts, a démoralisé ses coéquipiers. «Nous étions tous montés beaucoup trop haut après notre victoire contre Halifax et lorsque nous avons perdu à Chicoutimi, nous sommes tous tombés trop bas. Dans le sport, il faut se trouver un juste milieu.»

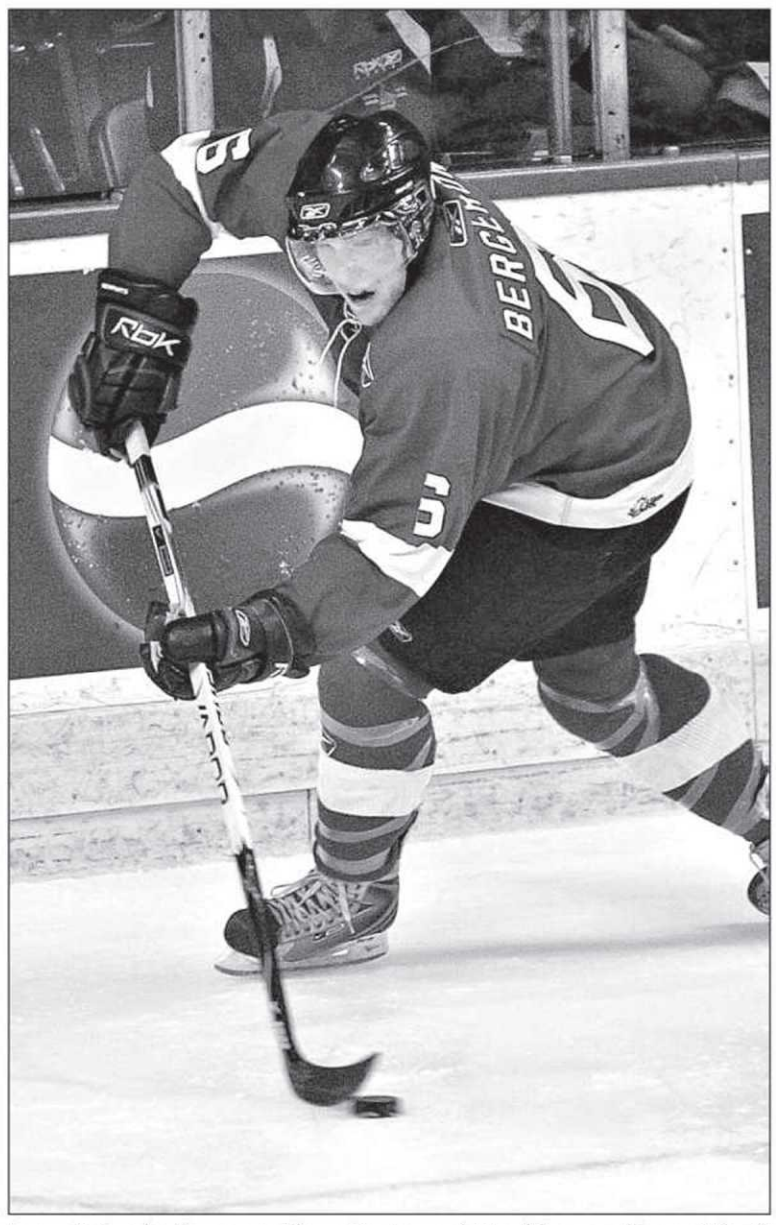
D'ailleurs, après le souper hier soir, une autre réunion d'équipe était prévue. «C'est important de se parler et c'est surtout important de s'assurer que nous sommes tous sur la même longueur d'ondes. Notre *meeting* va nous servir à trouver une raison commune.»

MESSAGE COMPRIS

Une initiative applaudie par Patrick Roy. «J'en ai parlé après le match de mercredi et c'est le *fun* de voir qu'ils ont compris le message, a déclaré le patron des Remparts. Je veux que ça vienne d'eux. Ils doivent se prendre en main et faire preuve de leadership. Si les gars se concentrent, qu'ils mettent leurs énergies à la bonne place, ça va aller.»

Roy est le premier à dire que le Drakkar a disputé tout un match de hockey lors de son passage au Colisée Pepsi cette semaine. «Nous avons eu une bonne leçon de hockey et pour rendre les choses encore plus disproportionnées (le pointage de 7-1), nous n'étions pas dans le coup. Si nous voulons être compétitifs contre une équipe aussi aguerrie que le Drakkar et sur une patinoire aussi hostile que la leur, il faudra être très sélectifs. Nos prises de décision devront être les bonnes et il faudra patiner. Nos défenseurs devront aussi être très alertes.»

NOTES : Kevin Desfossés prétend que c'est l'arbitre qui l'a sorti du match mercredi, qu'il ne s'est pas sorti lui-même. De son côté, Patrick Roy affirme que c'est son gardien qui a quitté la patinoire. «De toute manière, il n'avait pas d'affaire à casser son bâton sur le poteau après leur sixième but», a noté Roy, qui n'a guère apprécié la façon de faire de celui qu'on surnomme «cocky»... **C'est Jonathan Roy qui sera devant le filet des Remparts ce soir...** Patrick Roy a modifié ses trios. Petit et Stefanovich patineront avec Lacroix pendant que Christophe Poirier hérite d'une promotion et s'exécutera en compagnie de Tessier et d'Esposito. Quant à Marc-Olivier Vallerand, il jouera avec les jeunes Gilbert et Trudeau... **Après un petit dodo douillet au Manoir Richelieu hier soir, les Remparts rouleront vers Baie-Comeau cet après-midi.**



Le capitaine des Remparts Pierre Bergeron s'attend à ce que l'intensité soit au rendez-vous contre le Drakkar. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1795295

Centre de foires d'ExpoCité
13 au 16 mars 2008

Juste attendre, c'est déjà du SPORT!

SALON EXPERT CHASSE • PÊCHE ET CAMPING TOYOTA

Pour les clients de Latulippe
2$ DE RABAIS
À l'achat d'un billet d'entrée pour adulte à prix régulier

LATULIPPE
637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024, www.latulippe.com

L'assiette du dg est pleine

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — À l'approche de la date limite des transactions, mardi prochain, Bob Gainey a beaucoup de choses en tête. «Mon assiette est pleine. Je me lève tôt le matin et je me couche tard le soir», a laissé savoir le directeur général du Canadien.

Interrogé à savoir ce qu'il concoctait, Gainey a simplement répondu qu'il «va faire de son mieux». Il a réitéré sa volonté de faire l'acquisition d'un attaquant de calibre. Il n'a pas dévoilé de noms, admettant qu'il s'agit de ceux que les médias véhiculent.

Il n'y a aucun doute : Marian Hossa (Atlanta) et Alex Tanguay (Calgary) sont dans la mire du CH. «On ne sait pas s'il va y en avoir un de disponible. On a les atouts pour passer à l'action.»

Gainey s'est dit prêt à échanger quelques espoirs de l'organisation. Il ne veut pas toucher au noyau de jeunes déjà dans l'équipe. Les frères Kostitsyn, Andrei et Sergei, Chris Higgins, Mike Komisarek, Tomas Plekanec, Guillaume Latendresse et les autres ne devraient pas bouger. Michael Ryder est susceptible de partir, lui, compte tenu du statut de joueur autonome qu'il peut obtenir à la conclusion de la saison.

Gainey est prêt à courir le risque de faire l'acquisition d'un joueur qui pourrait quitter aussitôt la saison terminée. «Regardez ce qui est arrivé avec Alex Kovalev, il y a quelques années. On a appris à se connaître mutuellement et nous sommes encore ensemble.» Afin de l'obtenir, le Canadien avait cédé Josef Balej et le deuxième choix au repêchage de l'équipe en 2004 (Bruce Graham).

Il dit ne pas ressentir une pression additionnelle de poser un geste à tout prix en raison des succès de l'équipe. «On se trouve exactement dans la position qu'on souhaitait. L'intérêt des amateurs est grand. Ils sont attachés aux joueurs et ils veulent voir l'équipe poursuivre dans la même voie. On ne précipitera pas les choses inutilement. Sinon, on va respecter le plan établi.»

La procureure de la Couronne pour l'État de la Floride a décidé d'abandonner les accusations d'entrave contre Tom Kostopoulos. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Kostopoulos libéré des accusations

MONTRÉAL — Tom Kostopoulos vient d'être libéré de l'accusation d'entrave non-violente au travail des policiers qui pesait contre lui depuis son arrestation et celle de son coéquipier Ryan O'Byrne dans un bar de Tampa Bay.

«Notre bureau a accepté de retirer l'accusation au dossier en échange d'une lettre d'excuses rédigée à l'intention de l'agent qui a été victime de l'entrave», a dit Me Pam Boundi, procureure de la Couronne pour l'État de la Floride. «M. Kostopoulos s'est aussi engagé à maintenir son implication dans la collectivité en poursuivant les travaux communautaires auxquels il s'adonnait avant les incidents de Tampa.»

Et O'Byrne, soupçonné d'avoir volé le sac à main d'une cliente au bar Whiskey Park vers 3h dans la nuit du dimanche 10 février au lundi 11 février? «L'accusation est toujours maintenue pour le moment, a dit Me Boundi. L'étude du dossier n'est pas complétée et nous devrions rendre une décision finale d'ici à une dizaine de jours.» ***La Presse***

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. -6 Min. -12	Max. -4 Min. -10	Max. -2 Min. -12	Max. -4 Min. -10	Max. -3 Min. -14
Généralement ensoleillé avec quelques passages nuageux en après-midi. Précipitations 10% Vents légers Facteur vent -10	Généralement ensoleillé. Précipitations 10% Vents faibles Facteur vent -10	Nuageux avec percées de soleil. Précipitations 30% Vents légers Facteur vent -5	Nuageux avec faible neige. Précipitations 60% Vents légers Facteur vent -7	Nuageux avec faible neige. Précipitations 70% Vents légers Facteur vent -7

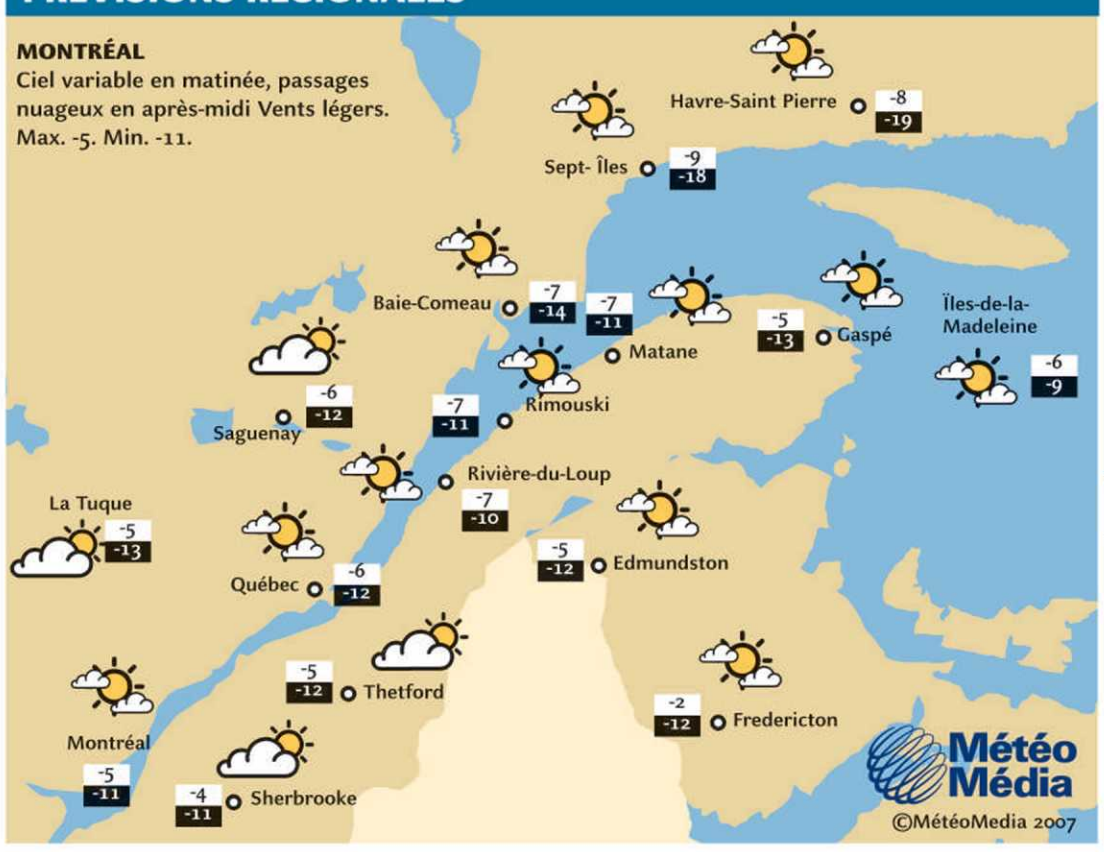
LES MARÉES (HNE)

	Québec			Rimouski	
	Aujourd'hui			Aujourd'hui	
B	2h33	0.3m	H	3h29	3.9m
H	7h35	4.9m	B	9h33	0.4m
B	14h48	0.3m	H	15h47	4.2m
H	19h52	5.2m	B	21h55	0.6m
	Demain			Demain	
B	3h08	0.4m	H	4h05	4m
H	8h13	5m	B	10h12	0.5m
B	15h27	0.3m	H	16h23	3.9m
H	20h33	5m	B	22h24	0.7m
	Grondines			Sept-Îles	
	Aujourd'hui			Aujourd'hui	
B	6h17	1m	H	2h59	2.5m
H	10h03	3.1m	B	9h04	0.1m
B	18h24	1m	H	15h15	2.7m
H	22h19	3.3m	B	21h26	0.2m
	Demain			Demain	
B	6h47	1.1m	H	3h31	2.6m
H	10h40	3.2m	B	9h42	0.2m
B	19h02	1.1m	H	15h48	2.5m
H	23h00	3.2m	B	21h54	0.3m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Beau	6	-4
Charlottetown	Beau	-5	-9
Edmonton	Éclaircies	0	-8
Fredericton	Beau	-2	-12
Halifax	Beau	-2	-8
Iqaluit	Variable	-27	-34
Moncton	Beau	-4	-11
Ottawa	Variable	-4	-12
Regina	Beau	-2	-13
Rouyn-Noranda	Beau	-5	-13
Saint-Jean	3-5cm	-2	-6
Saskatoon	Variable	-3	-11
Sudbury	Beau	-3	-11
Toronto	Variable	-1	-8
Thunder Bay	Soleil	-3	-9
Vancouver	Éclaircies	9	1
Victoria	Variable	10	2
Whitehorse	Ave neige	-3	-12
Winnipeg	Variable	-4	-17
Yellowknife	Beau	-6	-16

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Éclaircies	10	4
Athènes	Beau	20	9
Beijing	Soleil	2	-3
Berlin	Pluie	8	4
Boston	Ave neige	1	-6
Buenos Aires	Averses	18	18
Chicago	Variable	-1	-7
Londres	Nuageux	11	6
Los Angeles	Beau	17	9
Madrid	Pluie	13	6
Mexico	Beau	24	9
Moscou	Pluie	3	2
New Delhi	Beau	27	18
New York	Ave neige	2	-4
Paris	Nuageux	13	7
Philadelphie	Ave neige	3	-5
Rio	Averses	28	24
Rome	Beau	15	4
Tokyo	Éclaircies	15	4
Washington	Nuageux	7	-1

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Beau	32	24
Bahamas	Soleil	29	23
La Barbade	Soleil	28	24
Bermudes	Nuageux	22	20
Cancun	Beau	31	25
Daytona Beach	Orages	26	17
Ft. Lauderdale	Orages	28	20
Honolulu	Variable	27	21
Key West	Orages	27	23
La Havane	Éclaircies	30	19
Las Vegas	Beau	15	7
Miami	Orages	27	21
Montego Bay	Soleil	31	22
Myrtle Beach	Averses	20	7
Orlando	Orages	26	17
Palm Springs	Beau	21	10
Puerto Plata	Soleil	29	21
Tallahassee	Beau	25	10
Tampa	Orages	26	18
W. Palm Beach	Orages	28	19

ALMANACH

Maximum hier	-7°
Minimum hier	-22.9°
Normale le jour	-4.7°
Normale la nuit	-13.3°
Record max.	7.7°/1984
Record min.	-32.8°/1972
Précipitation hier	0.8 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h37 — 17h21

Durée du jour: 10h44

LA LUNE

Coucher 7h21 — Lever à 20h31

29 fév — 7 mars — 14 mars — 21 mars

La carrière de Bob Gainey

Premier match dans la LNH : 10 octobre 1973

Dernier match en carrière : 25 mai 1989

Statistiques saison régulière :
16 saisons, 1160 parties, 239 buts, 262 passes, 501 points

Statistiques séries éliminatoires :
182 parties, 25 buts, 48 passes, 73 points

Capitaine : règne de 679 matchs de 1981 à 1989

Coupe Stanley : 1976, 1977, 1978, 1979, 1986

Conn-Smythe : 1979

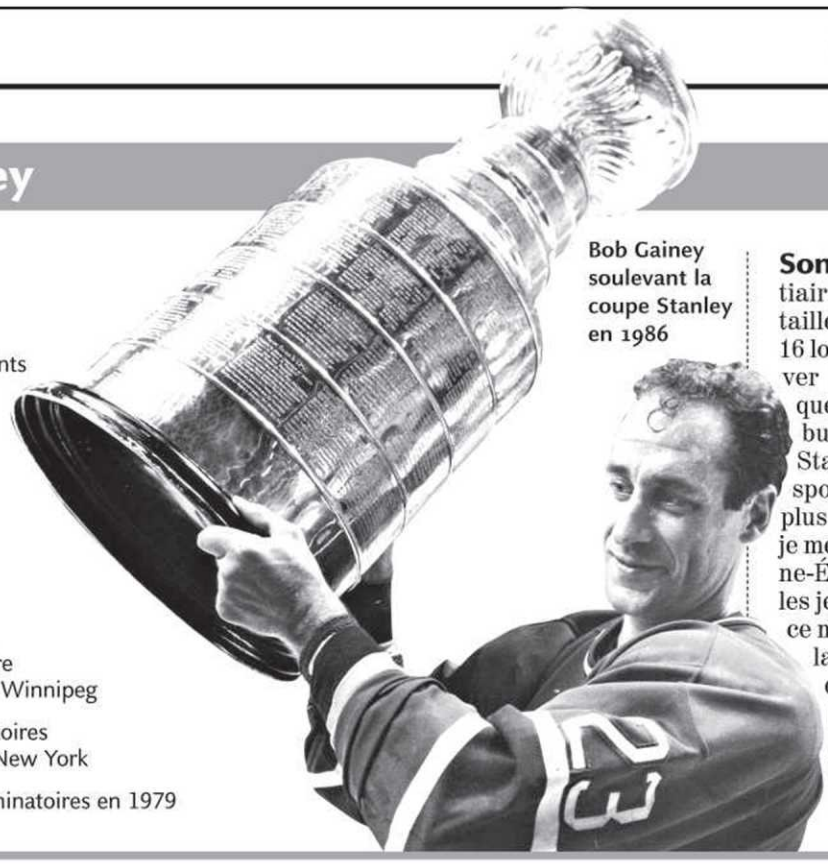
Frank-Selke : 1978, 1979, 1980, 1981

RECORDS PERSONNELS

— Le but le plus rapide du Canadien en saison régulière (9 secondes), le 5 novembre 1988 contre les Jets de Winnipeg

— Le but le plus rapide du Canadien en séries éliminatoires (7 secondes), le 5 mai 1977 contre les Islanders de New York

— Production de 16 points en 16 matchs en séries éliminatoires en 1979



Bob Gainey soulevant la coupe Stanley en 1986

Son plus bel héritage → Débarqué dans le vestiaire en 1971, à 19 ans seulement, Bob Gainey se taille aussitôt une place qu'il occupera pendant 16 longues saisons. Lorsqu'on lui demande de relever le fait saillant de sa carrière, il s'accorde quelques secondes de réflexion. Loin de relever un but, une passe, une mise en échec ou une coupe Stanley, il assure que c'est la confiance que son sport lui a permis d'acquérir qui représente son plus bel héritage. «Lorsque j'ai été repêché en 1973, je me suis rendu dans une petite salle de l'hôtel Reine-Élizabeth où la direction du Canadien recevait les jeunes joueurs et les membres de leur famille. À ce moment de ma vie, j'étais incapable de prendre la parole en public. Je pouvais à peine regarder quelqu'un dans les yeux. Le 23 février, je vais prendre la parole devant 21 000 personnes. Pour moi, c'est la plus belle façon de boucler la boucle», lance-t-il avec conviction. ***La Presse***

Les quatre as de Gainey

François Gagnon
La Presse

MONTRÉAL — L'as caché du Canadien au cours de sa carrière de 16 saisons à Montréal, Bob Gainey sera entouré ce soir de quatre dames qui ont marqué sa vie lorsque son chandail numéro 23 ira rejoindre ceux qu'ont portés les 13 autres immortels du Tricolore.

Bob Gainey a été avare de détails sur la teneur de son discours de remerciement durant la cérémonie en son honneur, ce soir. — PHOTO LA PRESSE

Qui sont ces quatre dames? Sa sœur Maureen et Christine Pickerell, une très proche amie de la famille. Une amie qui a épaulé Gainey et ses enfants lorsque son épouse Cathy a perdu, en 1995, le combat qu'elle livrait depuis plusieurs années contre le cancer. Elles donneront le coup d'envoi à la cérémonie en prononçant le discours précédant l'entrée en scène de Gainey sur la patinoire. Elles seront aussi à ses côtés lorsque son chandail sera hissé dans les hauteurs du Centre Bell.

Deux autres étreindront aussi Gainey lors de l'ascension de son chandail. Mais il sera le seul à pouvoir savourer les étreintes de son épouse Cathy et de leur fille Laura, décédée tragiquement en mer, le 8 décembre 2006, à 25 ans. Le directeur général du Canadien baisse les yeux lorsqu'on lui demande s'il a l'intention de souligner de façon particulière leur mémoire. Pourrait-il, comme l'a fait Darryl Sittler en février 2003, lors du retrait de son chandail numéro 27 par les Maple Leafs de Toronto, inscrire le nom de son épouse et de sa fille sur la bannière?

«Darryl a fait ça? Il a signé le nom de Wendy? Tu me l'apprends. C'est un très beau geste. Mais honnêtement, je suis plus réservé. Cathy et Laura seront bien sûr très présentes, mais ma famille et moi avons décidé de canaliser nos émotions par le biais de la fondation qui porte leur nom», répond calmement Gainey.

Des souvenirs, des histoires, il en a des tas à raconter. Mais à l'image du bonhomme, ces souvenirs sont souvent reliés aux exploits de coéquipiers. Tenez! Quel est le but le plus important qui a marqué sa carrière?

LE BUT D'YVON LAMBERT

«Celui d'Yvon Lambert marqué en prolongation pour éliminer les Bruins de Boston après que Guy Lafleur eut nivelé les chances en fin de troisième période pendant que les Bruins purgeaient une pénalité pour avoir eu trop de joueurs sur la glace», répond Gainey. Vraiment? «Vraiment! J'étais sur la banc, je l'ai vu venir et j'ai été transporté par l'émotion de la foule du Forum qui avait littéralement explosé ce soir-là.»

Et les beaux moments? «Me retrouver avec Jacques Lemaire et Yvan Cournoyer dès ma première saison. Voir Henri Richard patiner et contrôler la rondelle, alors que des gars beaucoup plus gros que lui voulaient l'écraser sur la glace, voir Guy Lafleur effectuer des tirs frappés, voir Larry Robinson asséner des mises en échec, voir Kenny (Ken Dryden) nous garder dans le match avec des arrêts que lui seul pouvait réaliser...»

Gainey doit bien avoir un ou deux exploits personnels qu'il chérit. «Dans les années 70, nous avons battu les Islanders de New York 2-1 dans un match qui les éliminait des séries. J'avais marqué les deux buts. Et au début des années 80, en série contre Boston, nous tirions de l'arrière par un but en troisième dans le match décisif et j'ai marqué les deux buts qui ont fait la différence en troisième.»

La table est mise

Rencontré au début du mois pour parler de sa soirée, Bob Gainey avait soulevé une crainte, une seule, en regardant en direction du 23 février : la fiche de son équipe. «J'ai vu Serge Savard se faire huer par les partisans au Forum. C'était dur à encaisser. Lorsqu'on m'a offert cette soirée, j'étais très heureux, mais je craignais qu'elle puisse être difficile si l'équipe avait été au milieu d'une séquence ou d'une saison noire», expliquait Gainey qui n'a rien à craindre à ce chapitre. Car, avec une équipe qui flirte avec la première place, la table est mise pour une belle soirée. ***La Presse***

Malgré une défaite crève-cœur en prolongation, le gardien de l'Express de la Rive-Sud, Emanuel Lapointe, s'est dit fier de l'effort fourni par toute son équipe. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Terminus pour l'Express

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Le parcours de l'Express de la Rive-Sud Est s'est arrêté contre les Selects de Los Angeles, hier matin. Les meilleurs hockeyeurs de 11 et 12 ans de Saint-Elzéar à Cap-Saint-Ignace ont mené la vie dure à l'une des équipes favorites du 49e Tournoi pee-wee de Québec, mais ont finalement dû s'avouer vaincus en prolongation, 3-2.

Malgré ses solides gardiens en locomotive, le train de l'entraîneur Michel Pelletier ne parviendra pas jusqu'à la station Moscou-Armée rouge, ce midi, en huitièmes de finale de la Coupe du monde AA. Le but de Brian Williams, après seulement 15 secondes écoulées à la quatrième période, a anéanti les derniers espoirs de l'Express. Déjà à bout de force de s'être défendus durant la majorité des 35 minutes du temps régulier, les représentants de la Rive-Sud Est ont disputé ces 15 secondes fatales à court d'un patineur, à quatre contre trois.

«On est capables de rivaliser avec ces équipes-là, la preuve», a commenté Guy Bélanger, un *coach* adjoint fier de ses joueurs, mais déçu de leur élimination. Il faut dire que la plupart des observateurs ne donnaient pas cher de leur peau. La formation élite du L.A. Hockey Club s'avérait supérieure aux plans du jeu collectif et du gabarit. Mais les p'tits gars d'ici n'ont jamais baissé les bras, répliquant coup pour coup à chaque filet de l'adversaire, sauf le dernier.

«Aujourd'hui, les gars n'avaient pas la même attitude, ils avaient peur de perdre, a pour sa part signalé Pelletier. Pour eux, c'était une question de fierté.» Bélanger raconte comment ses ouailles ont suivi les matchs des Selects, cette semaine, au point de connaître leurs exécuteurs par leur nom. «Ils savaient que l'autre bord était fort, mais ça ne les a jamais découragés, au contraire. Ils ont toujours pensé qu'on pouvait gagner. Et c'était réaliste!»

SURPRENANTE OPPOSITION

L'Express a réussi à tirer son épingle du jeu grâce au brio de son cerbère, Emanuel Lapointe, auteur de 21 arrêts. «C'était *tough*, ils étaient souvent dans notre zone», a convenu un Lapointe fourbu, à la porte du vestiaire. «Mais on peut être fiers de nous, on a tout donné», a ajouté le jeune gardien. Mentionnons que son coéquipier Carl Marois a récolté un but et une aide.

> **«Ils ont toujours pensé qu'on pouvait gagner»**
>
> — Michel Pelletier, l'entraîneur-chef de l'Express

À l'autre bout du couloir, on s'avouait surpris de l'opposition offerte. «C'est une bonne équipe. On dominait et on a eu des chances, mais pas tant que ça. Ils jouaient avec nous autres», a exposé le copilote, Sandy Gasseau. Le Gaspésien d'origine, expatrié en Californie, a de plus souligné la bonne défensive de l'Express, qui n'avait pas accordé de but à ses deux premières sorties du tournoi.

Gasseau notait le bon travail de son nº 5, Andrew Oglevie, auteur d'un but et d'une aide, en plus de provoquer l'envoi de Pier-David Grondin au cachot, en fin de rencontre. Quant au marqueur du but victorieux, il était confiant de mettre fin au duel quand le disque a abouti sur sa palette. «Le filet était ouvert», a affirmé Brian Williams, qui a profité d'une passe précise d'Oglevie, justement.

Les L.A. Selects s'attaquent maintenant aux rapides Moscovites, sur qui ils ont «gardé un œil» toute la semaine, a admis Williams. Dans la catégorie maîtresse, le AA, les Gouverneurs de la Rive-Nord et les petits Remparts sont les deux seules équipes de Québec toujours en vie.

EN BREF

Messier passe, Lemieux casse → Après avoir vu les Rangers de Mark Messier écraser les Tigres de Victoriaville 7-1, les Penguins de Mario Lemieux (photo) n'ont pas eu la même chance, en classe AA. Vaincus 2-1 par les Maroons de Montréal, les oisillons du pingouin rentrent au nid de Pittsburgh. «C'est difficile de gagner un tournoi comme celui-là. J'ai joué plusieurs années dans la LNH (17 saisons) et je n'ai gagné que deux coupes Stanley. C'est la même chose», a dit le 66, après avoir passé de longues minutes à réconforter ses joueurs. Du côté montréalais, c'était le bonheur. «Les gars jouent au Colisée de Québec, contre l'équipe de Mario Lemieux et ils gagnent! Pour eux, ça vaut plus que n'importe quel championnat», a dit l'entraîneur Ernie Foresta. «Pour moi aussi, c'était quelque chose. Il n'y a pas beaucoup de *coachs* qui peuvent dire qu'ils ont battu Mario Lemieux!» ***Olivier Bossé***

Un au revoir amer → «Merci *coach*, j'ai bien aimé ça.» En quittant les vestiaires du Colisée pour la dernière fois, hier, chaque joueur de l'équipe Baie-des-Chaleurs pee-wee CC saluait l'entraîneur André Simard. Les 17 joueurs de Carleton, New Richmond, Paspébiac, Bonaventure et Nouvelle redeviennent des rivaux dans leur ligue régionale, au lendemain du revers crève-cœur de 3-2 subi aux mains des Sieurs de Trois-Rivières. «Les jeunes ont tout donné, ils se sont vidé le cœur. Ils ont donné un terrible de bon *show*, mais il faut savoir gagner et il faut savoir perdre», a dit Simard, évitant de pointer les deux pénalités de fin de match comme cause de la défaite. N'empêche. Les Sieurs ont porté le coup fatal à sept secondes de la fin, alors que le capitaine, Christophe-François Legresley, croupissait au cachot. «Il faut considérer l'ensemble de la partie», a dit le chef Simard à ses indiens déçus. ***Olivier Bossé***

→ Résultats

INTER C

Campus Noroits 3, Pionniers du Nord-Ouest 2
Porin Ässät (Finlande) 5, Arby's Avalanche 2
Trois-Rivières 3, Baie-des-Chaleurs 2
Bellechasse 2, Bécancour 1

INTER B

Moncton 2, Nike Bauer Swarm 1 (fusillade)
Shermont 0, Atlanta 1 (prolongation)
Hershey 3, Seacoast Spartans 2

AA-LÉGARÉ

Rive-Sud Est 2, L.A. Selects 3 (prolongation)
Bratislava 2, Suroit 6

AA-BOLDUC

N.Y. Rangers 5, Victoriaville 1
Montréal Maroons 2, Pittsburgh Penguins 1

Un petit vent du nord-ouest

Olivier Bossé
obosse@lesoleil.com

Un vent du nord-ouest souffle sur la classe C. Les Noroîts du Campus Cap-Rouge–Saint-Augustin (CRSA) ont remporté leur troisième match du Tournoi pee-wee et déferlent à toute allure sur les quarts de finale, ce matin.

Après les Français de Megève (6-2), dimanche, et les Inuits de Kuujjuaq (8-2), lundi, c'était au tour des Acadiens du secteur de Madawaska-Victoria (3-2), au Nouveau-Brunswick, d'être balayés par les Noroîts. Les Pionniers du Nord-Ouest ont donné du fil à retordre aux joueurs de CRSA, créant même l'égalité 2-2 à 1 min 47 s de la fin de la troisième période. Mais 61 secondes plus tard, au profit d'une attaque massive, François Plamondon enfilait son deuxième but du tournoi pour boucler une brillante heure de travail.

Le 26 du Campus venait de passer la rencontre aux trousses de Joël Michaud et de Hugo Bossé, les deux canons des Pionniers. «Je ne suis pas vraiment un marqueur», reconnaît le jeune de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui participe à son premier Tournoi international de Québec. Timide, Plamondon confie que le rôle de couvreur attitré constitue une première pour lui et qu'il préférerait se porter davantage à l'attaque. «Mais ça fait mon affaire qu'on gagne», laisse-t-il tomber, affichant un large sourire entre sa chevelure noire et sa cravate bleue. Michaud et Bossé ont récolté chacun un but.

SON «GUY CARBONNEAU»

«C'est mon Guy Carbonneau», dit l'entraîneur Patrick Lemieux, référant aux prouesses de joueur de l'actuel pilote du Canadien de Montréal. «François a beaucoup de cardio. Je sais qu'il est capable de les suivre, même s'ils sont sur la glace presque tout le temps», élabore Lemieux, fier de sa stratégie. La voix enrouée, il raconte ensuite comment ses protégés ne se sont pas laissés démonter par le but égalisateur tardif, non sans avouer que l'ambiance était soudainement devenue «pesante».

Boucher de profession et instructeur de passion — il n'a pas d'enfant dans l'équipe —, Lemieux n'a pas hésité à «couper son banc» au moment crucial. Un geste approuvé par son directeur technique et bon ami, Alain Labrecque, mais moins par un père déçu de voir son fils ignoré. Poliment, celui-ci est venu demander des explications au *coach*, au sous-sol du Colisée. «Moi, je n'ai pas de parti pris», résume Lemieux, évoquant une retraite possible au terme de la saison.

François Plamondon a marqué son deuxième but du tournoi pour battre les Acadiens. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Mathieu Fournier et Bellechasse se rapprochent de leur rêve

«Gagner les Pee-wee du Carnaval, *heille*, c'est un rêve !» a confié Mathieu Fournier, en fin de soirée hier. Eh bien, le numéro 26 des Sénateurs de Bellechasse venait de prendre les grands moyens pour s'approcher un peu plus de son rêve, marquant deux buts dans une victoire de 2-1 contre les Amiraux de Bécancour. Son équipe passe maintenant en quart de finale de la classe C, ce matin (10h30), contre le club finlandais Porin Ässät.

Il faut dire que les jeunes patineurs de Bécancour ont amorcé le tournoi de Québec comme grands favoris, eux qui n'avaient pas perdu un match avant leur arrivée au Colisée (13-0-1). Mais voilà que le doublé de Fournier, jumelé au brio du gardien Samuel Marceau, a permis à David de vaincre Goliath. «On était contents de jouer contre les meilleurs, a souligné l'entraîneur Rémi Roy. J'ai dit aux gars de se faire plaisir, d'y aller avec le sourire.»

SOURIRE JUSQU'À LA FIN

Ce sourire, ils l'ont gardé jusqu'à la fin, même s'il s'agissait pour eux d'un sixième match officiel en cinq jours! C'est que les Sénateurs ont joué dans deux tournois, cette semaine, celui de Québec et celui de Bernières–Saint-Rédempteur, sur la Rive-Sud, où ils sont toutefois éliminés. Et la fatigue, dans tout ça, alors qu'ils pourraient disputer deux rencontres aujourd'hui seulement? «Ils ne peuvent pas être plus fatigués» qu'ils ne l'étaient hier soir, aux dires du *coach*. Des propos vite contredits par Fournier-le-buteur. «Non, on est en forme! Pis on est contents en tabarnouche!»

Dans le volet de la deuxième chance du C, Pro-Lac a pour sa part atteint la demi-finale et pourrait revenir au Colisée demain. La troupe de Saint-Prosper–Lac-Etchemin, rivale de ligue de Bellechasse, avait causé une surprise en perdant sa première rencontre contre les Gouverneurs de Québec Ouest. ***Olivier Bossé***

Horaire

AUJOURD'HUI

8h	Campus Noroits c. Trois-Rivières Inter C
9h15	Moncton c. Atlanta Inter B
10h30	Bellechasse c. Porin Ässät (Finlande) Inter C
11h45	L.A. Selects c. Moscou (Armée Rouge) AA Légaré
13h	Québec Remparts c. Suroit AA Légaré
14h15	N.Y. Rangers c. Detroit Honeybaked AA Bolduc
15h30	Rive-Nord c. Montréal Maroons AA Bolduc
16h45	Gagnant 8h c. Gagnant 10h30 Demi-finale Inter C
18h	Hershey c. Gagnant 9h15 Demi-finale Inter B
19h15	Gagnant 13h c. Gagnant 11h45 AA Légaré
20h30	Gagnant 15h30 c. Gagnant 14h15 AA Bolduc

DEMAIN

8h30	Gagnant 18h45 samedi à Charlesbourg c. Gagnant samedi 19h15 Demi-finale AA
10h	Gagnant 17h30 samedi à Charlesbourg c. Gagnant 20h30 samedi Demi-finale AA
11h30	Gagnant 16h15 samedi à Charlesbourg c. Gagnant 16h45 samedi Finale Inter C
13h	Gagnant 15h samedi à Charlesbourg c. Gagnant 18h samedi Finale Inter B
20h30	Gagnant 8h30 c. Gagnant 10h Finale Coupe du monde

ASSISTANCE

2008	Jour 9 : 26 859	Total : 158 593
2007	Jour 9 : 27 084	Total : 154 691
Différence	Jour 9 : **- 225**	Total : **+ 3902**

1792860

Dégât d'eau
On essuie... tout !

SERVICE JOUR NUIT URGENCES

Qualinet MD

Leader en nettoyage

qualinet.ca 418 **666-6666**